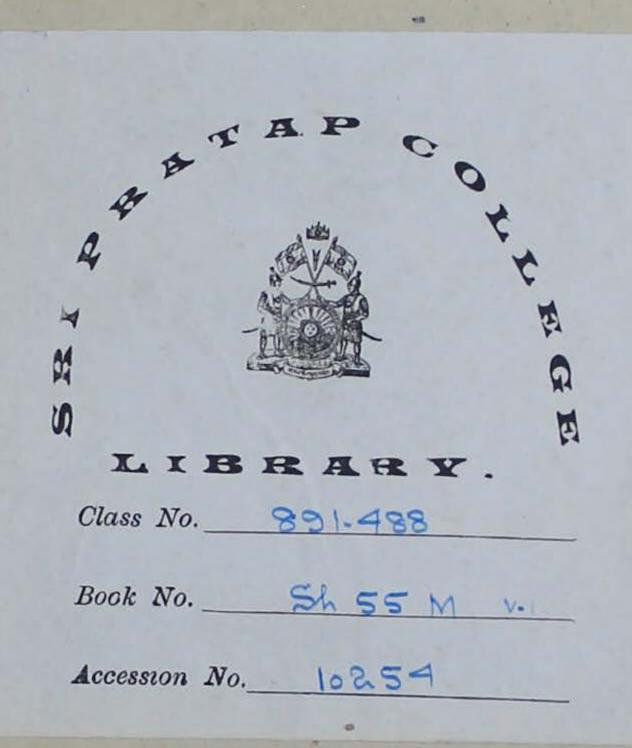
TO THE READER.

KINDLY use this book very carefully. If the book is disfigured or marked or written on while in your possession the book will have to be replaced by a new copy or paid for In case the book be a volume of set of which single volumes are not available the price of the whole set will be realized.



E G JAN 2000

SRI PRATAP COLLEGE LIBRARY SRINAGAR (Kashmir)

DATE LOANED

lass No.		_ Book No	
Acc. No		A PARTY	
			An over a du
This t	book may be ke	ept for 14 days. e rate of 10 Paise	for each da
he book is	kept over - tim	е.	
	THE RELEASE		
			Market 1
		1350	
	F		
			1
+	A POPPE		
			The same

SERVICE LEVEL LEVE

سِلْسُلُمُ الْمُ الْمُ

بحثّادًا

علامة بلى نعانى مروم كەن خلوط كائمومد جود قتا فرقتا اغون نے ابنے عزیرون اور دوستون كى ام كھے اور میں ملى قومى ، ندہى ہلى ، اور دوستون كى ام كھے اور میں ملى ، قومى ، ندہى ہلى ، اور اصلامی خیالات مسأل كا بڑا ذخیب شرموجو د ہے ؟

skips

يركيان، ندوى،

بأفتا ومولك في مسك على عناده ئ

مُطَبِّحُهُ مَا وَالْحَالِمُ اللهِ الْحَالِيَ اللهِ ال

طبع دوم

يتمت

تصنيفا الوسناني عمليناني المستاني

يكايب لئ

ینی رواست نانبی مرحوم کے خطوط کامجموعہ، جومولانا ہے مرحوم کے علیٰ وبی، فرمی، قومی اوراصلا

خیالات روزم ه کا ذخیره سے،

قيمت: بجدافل عمر، جددوم عمر بردوسے

الفساوق

حضرت فاروق الظمى لالفنا ورط زعومت

اگرچہ خشرہ مورت مین عمولی کا غذیراس گران باید کتا ہے بسیون الولین فروخت ہورہ مین گرالی نظر کو بھیتے اس کے اعلی اولین کی تماش کی بماش کی بماش کے معارف نے بنایت ہمام اور می طبیعے سے اس کا نیا الولین تیا رکرا یا ہے اس کے اعلی اولین تیا رکرا یا ہے اس کے اعلی اولین تیا رکرا یا ہے اس کے اعلی جسپائی، عمرہ کا غذا ونیا ہے جوج و ن بحر ف بحر ف

المسامون

فلیفہ امون الرشید کے ہدسلطنت کے حالات، اب تک اس کے با ڈاری شیخ عام طریقے سے فروخت ہوئے تنے، اب مطبع معارف نے خاص اہتام سے طب بع کر ا کے ثنائع

	فرس عايب المعاق	1
صفحه	المعادا من المعاداي	شار
14.6-in.W	وسيا ج الدامال سيفيدكم من وسنوى	
PIY- PI-	سرسداحدخان ١-٢ ١٥ موليناسيطبري صاناظم ندوه	1
MK-WIW .	اب محسن الملك مولوى مهندى عليناء و المحسن الملك مولوى سدنوا بعلى صاحب بروسي	۲
	يشخ عبيب الله صاحب ١٩١ بروده كاع،	-
r19-r12	منت عجب الترصاحب المرادة	N
ryryr	امون ١١ ١١ ما الاعبدالعيوم صحب حيدرآبادي	. 0
AND-MAM C	مر محد الحراب ال ال ال ال ال ال ال ال الم الله الله ا	4
Tre-pro (S)	بولوى علىم عُرُعرص حب المهروالم ٢٠ علىم غلام غوث صاحب معاولين	
444-446 C	ولوى فخرشين صاحب ١٠٥٠ ١١ عِودهرى سيدنظر المن الموء	^
174-pra	ولنياصبيب الرحمن خالصا سرواني الديوام الا اللهام دار العلوم ندوه	9
1"p"1"49	يرونسيرعبدالقا درصاحب الايهها الالا مولاناتفي عبدالترصاحب ستم	1.
rm. 0:	منشى عرد اين صاحب المسريده المنتى سيدافتحارعا لم صاحب مارم	11
ושש	ولانا الولكلام صاحب أزاد الموالا مع الميد مي محت خال بكرامي	14
Kerry Si	بولوى عبدالما صرصاحب بي اله ، ٢٩١٩، ١٧ احد مرضى صانزر سررشة دارد باست	اسوا

F	- CHARLES	-	COLUMN TWO		
	صفحه	اد اما عگرای	صفحه البرخ	اساےگرای	لمبثرار
	רארב ארץ	٢ مولوى ظفر على خاك صاحب	איין. פון ציי	منشى شرف الدين صاحب د امپورى	76
-		ادْ سِرْ ز میندار	דרץ-דרם	مولنناشا وسيمات من عيلواروي	74
I	~~~	٢ جوائد اسلاميد	or harman	مولوى عبدلغنى صاحب بهارى	ra
	רוס-דרה	بم فاطمه خانم	h the-pre	موليناظيل ارحمت مياسها ريبوري	۳.
	מאת	م جناع حس صحب نعانی	g rra-rra	الديير صاحب جرائد اسلاميه	رسم
1	whe-hha	م الولوى حين عطاد الترصاحب	· hh-200	مولوى عبدالله حبنا بوجي بي لي عليك	my
		حدرآبادی	hu-	مهتم صاحب وارا لاخبار الخبن اسلاميم	hh
-	ואי אור אין	ام مولوی حارض معاجب قا دری		مُظفرنِ على الله الله الله الله الله الله الله ال	
1	149-14v	مرم نواب وقارا للك صاحب	ואין	الويرص ال ظر المعنو،	- ٣/٧
	m 149	۲۶ نواب و فارا للک صاحب ۲۶ مار می شفیع صاحب ۲۶ مار می شفیع صاحب	י ואיין	مسرشاكرصاب الديشررساله ايب	40
	- 14				

SAME AND THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA

بسالية المنافقة التحقيقة

ويصاطبع ثاني

مکایر بنی کے جمع اور ترتیب کا کام مین نے خود محضرت استا و مرحوم کی زندگی ہی بین مرد کرویا تھا، گر اس کی کھیں ان کی وفات کے بعد ہوئی ہینا نجبہ و وجلد ون مین سلافیا تا اور طاقیا میں جبیکر سال ہے ہوئی، شائفین کی فر الیش پر اب یہ میں جبیکر سال جم ہوئی، شائفین کی فر الیش پر اب یہ ود بارہ جمیتی ہے، اس میں نبیض خطوط کا اصافہ بھی کیا گیا ہے ، جو طبع اول مین ان کے بعد از وقت وصول ہونے کے سبت شال نہ ہو سکے تھے، وصول ہونے کے سبت شال نہ ہو سکے تھے، اور بعد اول میں میرا مقدمہ ایک خاص مجبوری کے باعث جلد اول کے ساتھ نہ جب سکا تھا، اور بعد کو وہ جب کو عقد اررسید کے اصول کی بنا نبیطاء ورم میں حق بحقد اررسید کے اصول کی بنا نبیطاء ورم میں حق بحقد اررسید کے اصول کی بنا نبیطاء ورم کے بجائے وہ مجلداول کے ساتھ شال کر دیا گیا ہے،

مئیدسیمان ندوی مررس علایه

SRI PRATAP COLLEGE LIBRARY SRINAGAR (Kashmir)

DATE LOANED

Sec.

انسان کی سب سے بڑی یا د کاراس کے شانہ روز کے خیالات کا ذخیرہ ہے،انسا خود ننا ہوجا یا ہے، ایکن اُس کے خیالات جولطون کا غذمین دہ و دنیت رکھ جاتا ہے، از ندہ جاویہ یہ جائیں اگران کی حفاظت کرسکین تومصری مومیا ٹی سکا کراس کی لائس کوضح وسا کم رکھنے ہے جائیں بین اگران کی حفاظت کرسکین تومصری مومیا ٹی سکا کراس کی لائس کوضح وسا کم رکھنے ہے تر یا دہ مغیدہ ہے، کہاں سے ہم صرف اس کے بدل کا ڈھانچ دکھ سکتے ہیں اور ان سے ہم کواس ول کے اندر کے بھیداور اسرار لنظر آنے گئے ہیں ،

اری اس ناری اس کے حالات اور سوانح زندگی جانے کا ایک ذریعہ ان کی بوگر نفی اور سوانح والی میں ایکن ورحقیقت سوانح نگار کا قلم اپنے ہیر و کی زندگی کا جو مرقع کھینچتا ہے وہ صرف اس کے نظاہری خطو و خال کی نقاشی ہوتی ہے ، ہمی قلب کے اندر حور موز اور اسرار ہیں ، اور جن سے اصل میں درانسا نیت ، عبارت ہے ، انکی تصویر کمنی کے لئے جو رنگ در کار ہے وہ دوسرون کو مسیر منین اسکتا، انسانون کی خو د نوشت سوانح عمریان (اکا ٹو بو گرینی) ایک حد ک اس کی تلافی کرتی ہے ، کہ ایک دن یہ مجموعہ لوگون کے کرتی ہیں ، لیکن جو نکرا نسان یہ محمل اپنے حالات حوالہ فلم کرتا ہے ، کہ ایک دن یہ مجموعہ لوگون کے اس می بیر تا جا تا ہے اس کی عبر تا جا تا ہے اس کی بیر تا جا تا ہے اس کی بیر تا جا تا ہے اس کی بیر تا جا تا ہے اس بیار بیر مرقع بھی اس کی صورت کی بھی شہید ہوتی ،

صرت ایک سی شے، انسان کی حقیقی کل وصورت کا اینید ہوگئی ہے، اور و ہ اس کے وا اور کج کےخطوطا درمکاتیب کا ذخیرہ ہے ، چونکہ سکھنے والے کو پرکھی خیال بھی نہیں آیا کہ اس یہ پوشدہ اعترافات کبھی منظرعام پرائین گے، پھر مہت ایسے مکتوب الیہ ہوتے ہیں جواس محرم اسرارا ورعزیز و وست ہوتے ہیں جن سے کوئی پروہ نین رہا، اس لئے وہ نہا بت سادگی در بے کلفی کے ساتھ اینا ہر جال اورخیال ہے ہیں ویمن حوالا فلم کرناجا آ ہے اس لئے اس آئیندمین انسان و بیاسی نظراتا ہے، جیساکہ وہ درمقیقت ہے، النان كى برى سے بڑى لائف اگر مرتب كي اے اور حالات كے ہقصا كا فاص اہمام كياجائے، تاہم سوانخ بكاركواس كى زندگى كے بہت سے اور اق سادہ جھوڑ دينے يڑين كے، ہے ہے میں ہفتون، مہینون، ملکہ سالهاسال کے حالات ناوا تفیت کی تاریکی مین تفنی رہجا مین الیکن اکابر رجال او خصوصًا اہل قلم الوثين كے بہت كم ون ايسے گذرتے بين كه انكوخو وخطط لكهناا درد وسرون كخطوط كاجراب دينانه يثرتا بهوراس مئ اس ساله سارا وانحى سوانح نكارى كافرض اداكياجائة توان كى زندكى كے روزنامچر كاكو فى خاند خالى ندر و سكے گا، المتا ومروم كخطوط كجنع كرنے كاشوق محبكوآ غاز ملاقات بى سے بيدا ہوا، رہے سيدسين مجي أن سے مراست كا شرف عاصل ہوا النظام سے ليكرسالاء تك ان كا ركھا ہوا ایک ایک برزہ اپنے نام کامین نے ایک گرانها خزانہ کی طبح محفوظ رکھا جن مین تفافے، کارو عام رقع الرسم كے مكتوبات كى ، حاتمداد على الناء من خيال آياكہ بيره البرريزے مكن ر اوربہت سے قدرمشنا س جو سر بون نے محفوظ سکھے ہون امین نے اکتوبرا اللہ کے

الندوه من ابناخيال اجاب كى خدمت مين ميش كيا أعفون نے نهايت سرگرى اس كى تائد كى اوراطرات ملك سے كئى سزا خطوط كامجوعہ جمع ہوگیا، جلداول كے اكثر خطوط مولانا کی زندگی مین صاحب ہوکر ان کی نظرے گذریے تھے، میرکھ ایسے عوا کئی میں آئے کہ یہ مجوعہ سالهاسال کک گوشدُ اہمال مین را ار استان ہم مین ان کی و فات کے بعد برسون كى سر دې كى مين ئى گرى بيد اېونى، دوبار ەمود ە نكال كرصات كرايا خيال تقاكد مولانا احباب اور تلامذہ کے کل خطوط الا کرا کے جلد بوری ہوجا میگی، لیکن اس تحریک کے دویارہ ا علان پراس کثرت سے سرطرف سےخطوط کی بارش ہوئی کہ یہ تمام ذخیرہ ایک حبدین نہ سماسکااوربالاخرجو بجرباس کوایک اورخزانہ کے لئے سینتکرد کھنا بڑااس برھی بڑی شکل سے إس سلم كودوسرى جلديرتمام كرتے مين ورنخطوط كايد حال ہے، كدان مطرون كے لكھتے وقت تك ان كى آمد كا تارىنيىن توملى اس د وسرى عبد كو يميى صرف تلا مذه كے خطوط ير ٠٠٠ باصفيمين عام كرنے كا ارادہ تھاليكن . بوسفون كے تھي جانے كے بعد موللناكے بعض ايسے خصل ناص دوستون مے خطوط مے کہ اگروہ م کا تتیب شبلی میں جگہ نہ یاتے تو ہمارا یہ کارنامہ بقینًا ناقبص رہ جا ؟ ابتداہی سے مولانا کے خطوط اس قدر دکھیے ہوتے تھے کہ ان کے قدیم دطنی احبا یا و تلامذہ نے ان کو حرز جان بنا کرر کھا تھا، اور اگرچہ مختلف ما لات اور حوادث کے مٹن آنے ے ان کا اکثر حصد صالع ہوگیا، تاہم مولوی محد عمر صاحب اور مولوی محکد سمسع مرحوم مولا نا ے دوفیص نتاکر دون نے جو کھوا ن کوطا اس کوسینہ سے سکا کرد کھاا ور مکا تیب کی ترتب کے وقت يدامانت الفول في ميرك سپردكى اكثر راف اور قديم خطوط فارى اور ارو وجن سے

مولا ناکے ابتدائی عالات اور خیالات پر روشنی پڑتی ہے، ایمنین و و نو ن بزرگون کے سلسلہ ے ہے اک ہو نے بن ا مولانا کےخطوط کا جو ذخیرہ ہما ہے یاس موجود ہے،اس کی قدیم سے قدیم ال خاندارہ تك يوخى بيم اس زمان مين خرفا كى مراست كى زبان فارسى تقى حيا يخيت الما يحب ك موللناعلى كرم ، نبين كئے تين ان كے تامتر خطوط فارسى زبان مين ملتے بين، وہان جانيكے بعدیمی آن لوگون کوجنگی نسبت معلوم عقاکه اُن کوفاری سے ذوق ہے، ای زبان مین خطوک بت كرتے تھے، يہ فارى خطوط موللنا عمومًا قلم بر داشتہ لکھتے تھے ، ليكن ان مين معض خط السے بھي بين ع الفون نے کوشش اور محنت سے لکھا ہے ، ایک خطر اسے سرے پر لکھا ہے کہ ربر ترک لفاظ ع بی ان خطوط کی زبان روان بامحاورہ عبارت مقفی کیکن بے کلف ہے، مولانا کی اُنگھوں میں اپنے ار د وخطوط کی کچھ وقعت نہتی اس لئے اُن کے جمع کرنے كالبمى خِال بنين آيا ليكن اپنے فارسى خطون كووہ بنايت ، يزر كھتے تھے ، اور ان كو محنو ظر كھنا جاتے تھے بینا نجے سکتے بن روین نامر انزدخو ونگاویا بد داشت رفارسی می ایک اور صحب كنة ين اداين نامدرا..... فوامندسير دوصًا بع مؤامند فرمود ،، ملكه شايديه هي اداده بقاكه فارى خطوط كوم تب كركے تھيوا ديا جائے ، مولوى محرسيع صاحب كو لکھتے ہن کرر جنا ب مولانا محد فاروق صاحب کو ہمائے فاری نامے اورغ لین جو تھا ہے پاس موجود ہون بنمایت جلد میج دور، اور اُن کے چھینے کا ذکرہے،

الصكنوب فارى ١- ملے مكتوب فارى ١٩ و٢١ و ٢٨ ملتوب فارى س محتى مكتوب ١٠-١٠

ار دوم کا تیب کی اتنی و قعت زختی که و ۱۵ اس کو تبع اور ترتیب کے قابل تجھیں جینا کچہ تینے رشید الدین اللہ میں میں اپنے ہیں تو انتفون جواب یکھا، ما حب انساری نے جب ان کو لکھا کہ و ۱۵ ان کے خطوط جمع کرنا چاہتے ہیں تو انتفون جواب یک ما حب انساری نے جب ان کو لکھا کہ و ۱۵ ان کے خطوط جمع کرتے ہو ہو تجھکوخو دمزہ مرزہ ہوتے ہیں ان کو کہا جمع کرتے ہو ہو تجھکوخو دمزہ منین آتا تو اور ون کو کہا آئے گا،

من نے جب خطون کے جمع کرنے کارادہ مولانا کی خدمت میں عوض کیا، تونا بیندکیا، اکتوبر

ا من ان كى اطلاع كے بغیر حب الندوہ مین اس عبارت كے ساتھ جومكاتیب عبداول

کے دیا چرمین درج ہے میں نے اس کا علان شائع کیا تواعفون نے اس پرایک گونہ برایمی

ظاہر کی تاہم تیر کمان سے نیکل جیکا تھا، لوگو ن نے خطوط تھیجے نشروع کر دیے، آخر موللنا کو تھی

راضى بوناير اجنائخه هاى منافئه كومولوى حبيب الرحان خان صاحب تترواني كوسكھتے مين ا

" ریدانیان میرےخطوط جمع کررہے بن کیا آپ کے پاس میرے کچر مغوات

فلطى سے محفوظ ہوت گے "

وریافت سے معلوم ہوا کہ بیردہ ہفوات، مولانا کے شروانی کے پاس غلطی سے محفوظ رہے گئے۔
ہیں، اس ذخیرہ کو ذی تروت بنا نے میں جن بزرگون نے ہماری اعانت کی ہے ایجے خطوط کی
مقدا دخودان کی نطفت فرمائی کی غلانہ ، تاہم حب ذیل محسین کے اوا اے فنکر یہ کے بغیر ہم
سکت

مولوی محدیم صاحب ہولوی محدیم است ہولا ناجیب ارحان خان شرو انی مولانا عید الدین صاحب بی اے بیرونلیسرعبد القادرائم اے ہمسٹرائم مهدی صن صاحب تحصیلدار

مله مور ۱-۱۹ مله محور ۱۰۰۹

مولوی مودعلی صاحب ندوی ،ان بن سے دواول الذكراصحاب نے ندصرت اپنام كے خطوط اور رقعے محفوظ رکھے تھے، بلكہ دوسرون كے نام كے خطوط كو بھى المفون نے تعن ہونے سے بچایا تھا،

مولانا کے خصوصیات انشار رہمی کچرو عن خِیال کا ادا وہ تھا، لیکن ای زمانہیں ہار رہان کے جا دونگار انشایر دازحبناب ایم مهدی من صماحب نے اس موضوع پر ایک کچیپ کخرید لکھکر بھیجی خیا بخیر نمایت مسرت کے ساتھ ہم اس موقع پر اپنی جگہت ہٹ کر ان کو آپھے ساتھ کھڑا کرتے ہیں ،

اد تعلقات کی تدریجی دفتار کے ساتھ، تحریر کالب و لہجد دلون ہی بدلتا گیاہے جس طرح مولاً کی تقریر برجستہ اور حضو و نہ والدہ ہا ہوتی تھی، پجھلے تذکرے اس طرح کرتے تھے کہ یارا ن کہن کی بڑم ہے اٹھکر ایجی آئے ہیں، اور با تو ن باتون مین سب بچھ یون کہہ جاتے تھے گو یا واقعات سنے سنائے مہن آگھوں دکھھے ہیں، یہ ما و کہ اجہتا دی دار کھلے ان ا د ب کھنے ، ان کی وسع معلو بات کے ساتھ ان کی تقریر کا خاصَّد البیمازی تھا ، انکی شتہ رفتا و کہ منایت باکیزہ تحریروں میں یہ رنگ اور کھر جاتا تھا، سرا ہے جہت تھی جو کھنے کھنے کر وا تشہوجا تی منایت باکیزہ تحریروں میں جو کھنے وا تا تھا، سرا ہے باکین اظہار خیال میں جو کھنے والے کھی مرزی کی تحریروں میں جو کھنے والے کا یہ ایک ایسا اصطرار می جمعہ ہے جو کھنے والے کے مرزی کی ایسا کے دولوں ہونی جو گھنے والے کے مرزی کی میں جو گھنے والے کے مرزی کی صحیح بھاری کی ایسا کے دولوں ہونی جو گئے کے شاعروں کے دیکھا کہ دوسط میں میرھی سا وھی مہنین کھ سکتے ہولانا میں یہ فاص جامعیت تھی کرحس طرح کے دیکھا کہ دوسط میں میرھی سا وھی مہنین کھ سکتے ہولانا میں یہ فاص جامعیت تھی کہ حس طرح

بولة تقى الى طرح لكفة تعى اور بنمايت خوشخط لكمق تعيد ر مولا ناخاص حالتون کے سوار لکھنے میں بہل کم کرتے تھے، لیکن ملک کے سے برہ مستح صفات کمالیہ انسانی العین سرسالار حباک عظم کی طرح بوالبی ڈاک جواب دیے کے عادی جن روزواک مین مولانا کاخط متاعقا، اس کایرهنایرهانامیرے لئے ایک الیا عيش موتا بها بيكهي بنين بعبولون كا، سوا وخط ا تنابيار ا بهوتا بقاكه مين نے عمد ہ سے عمدہ و لا ينى كا غذاور لفافى بىم بو يائے كر فزر كے حن ظا مرى كى جاك د ك يكھ اور بڑھے ، لكن طبيعت اس كى يا بند بهنين رستى تقى كبمى كار دير "مالت تقييم اس الطح للفق تقع كه كاغذاور لفا تاہم مبرے یا سعفن خطوط ایسے محفوظ مین جو اس لائق مین کران کی علی بات لون کا بیان بجن کہیں ہو کمی تثبت ہے ہو فطرت کا وہ یا کیز ہ نظیرہے جب سے عافظ کی متراب موفت "كى طرح قبطع نظر بهنين كيجامكتي ، مولانا او بي حيثيت سے اس كا بهايت صحح مذاق سطح تطاعالماند سنجد کی کے ساتھ اُن کی حکیماند شوخیان سرمائے ادب ہوتی تھین " ادمولانا تنايت خوش ترتيقي او ني طبيق كى سوسائى مين بهت ما نگ رئى بقى ا جهان وه کهین سے سکا ندمنین ہوتے تھے ، ملک کے بعض بنایت اویٹے خا مذا نون سے خلصاً روابط تھے، ان مین بعض لیڈیان نہایت شاکسته، قابل اور مولانا کے مذاق اوب کی دلدا و عقین ان کوکبمی خط لکھتے تھے تو اس طرح جیسے سر کاری گزٹ ابہت ہواً دعا بین لکھدین ایا كولكهاكه الجهانين "مين في عوض كيا مولانا إمقصود بالذات "تووسي تقى بيان عبى المياز را!"

سكر كھڑك كئے ، اورميرے انتقال ذہن سے خوش ہوتے رہے ،، ای طرح ایک رئیس نے جن کی ہوی ہایت حسین تقین امولانا سے پوچھا عِنس لطیعت بن كن كن اوصاف كى صرورت ب و مولانانے كهاائسے صرف حسين بوناچا سئے، اس فقرے كايما بيوى يرجو اثر ہوا تھا، اُجنگ سمان اُنگھون مين ہے،، " ببرحا لخطون مِن نسبنًا كم كھلتے تھے، ليكن مجھ يرخاص عنايت هي، اس ليے راز بهنين ر تھے، تاہم تصریحات کی عبکہ آپ دیکھیں گے جہنم سخن صرف انتارون سے کام لیتی ہے، مین ہس لطف كو كھونا بنين جا ہتا، اور يسى وجہ ہے كديمض مقامات پرتقى تے طلب كمتون كى بے نقابى مین نے جائز بنین رکھی،میراخیال ہے، اُفتاب علم کی یہ صنیا ر کیطرفد د وخطوط) ان كي متقل تعينفات كمقابلين نبيتاكم وعيب نين بي اب مي هراين مگه يرات مين :-مخقرالفاظ مين مولانا كي خطوط نولسي كي حب زيان صوصتين عين ا (۱) بنایت مخفر لکھنے تھے، کبھی کبھی صرف رو بان" نان" پر اکتفاکرتے تھے، فعل اورطویل موالون کاجواب بھی ایک دونفرون مین دیتے تھے، اس تم کے سیکرون خطوط میرے یا س من الکن مین نے ان کو قصداً اس مجموعہ مین شابل بینن کیا ،میری مرحوم سوی رفعا اسكویون رحمت كرسے) مولانا كےخطاكو «تار ، كهتی تقی ، منونہ كے طور ير اس فتم كے تار مهری س صاحب كخطوطين نظرائين كے، رور لیکن درحقیت مختصر نونسی کوئی ایسی خوبی کابت بینن ہے، اصل خوبی بہے کہ خصار

لفظ کے ساتھ مینی میں بوری وسعت موجود ہو، ہی خصوصیت مولانا کی انشایر دازی اور بلاغت کی جان ہے ، و ہ انھیں ایک و ونقرون میں جو کھے کہ جاتے ہیں ہم صفح ن میں ان کو تہیں کھیا سکتے و وحید لفظون من جو جا دو معیونک دیتے مین ۱۱س زمانہ کے سام ی سینکر او ن منترون مین و وروح بینن میداکر سکتے، صرورت بھی کہ اس مسلد کومٹا لون سے واضح کرتے، لیکن اس خون ت كرير مختفرد بياج مطول نه بن جائے ، اس كو ارباب ذوق سلم يرحمور ديتے بين ، ١١١ والعاب كى يرو النين كرتے تھے ، اكثر بلالتميدمطلب شروع كر ديتے تھے ، وقد مارکا میں طرز تھا اجس کا بڑا خیال کیا، اُس کوصرت ایک دو نفظ انقاب کے لکھدئے، ٧-خطوط كے جواب بنایت إبندى كے ساتھ اور بنایت جلد ملكے اى ون لکھتے تھے اکثرابیا ہواہے کہ خط لکھا، اور آنے جانے کاحساب لگاکرجود ن مقرر کیا ای و ن حواب آگیا، بیاری تک بین مبی و ۱ اس وصنعداری کو نباستے تھے ، بہت مجبور ہوتے تو دوسرون لکھا دیتے جنانچ مکاتیب کی دونو ن جدون من اس سم کے خطوط ملین گے، ١٥) ابتدارٌ مولانا كاخط من كته تقا ، معرخونخط نستعليق لكفنے لكے تقے ، آخر مين تنكستذا و تستعليق بل كرايك عجب خوش سوا دخط بيدا ہو گيا تھا ، پنط اس قدرخولصورت اورسين تھا الرسيون سليقه شعار انتخاص نے ال، کی نقیس کین اور بہت سے اس بن کابیا ب ہوئے، حِنائِج، ندّق کے طلبہ ، مولانا کے شاگر دون اور تعین دوستون نے پیشتی نہم ہونخا ئی ہے ، کہ م مینکل سے ال مین تمیز ہو سکتی ہے ا (٧) تمام مكاتيب كوبرُهكريه اندازه بو كاكمولاناً سرتحض سے دوسكے مذاق اور تعلقات

کے مطابق گفتگو کرتے تھے، ناگر دون کے خطوط مین علی واصلامی شویے نظرائین گے،

مولوی جبیب الرحال خان کے خطوط مین زیادہ ترفارسی شاع می، نوادر کرتب، اور ندوہ کے

متعلق با تین ہیں، پروفنیسرعبدالقادرہ سے دوج تابیخ فاری، کے مباحث پر گفتگوہ ، مولانا

حمید الدین صاحب نے تفسیراور سیرت پرمکا المات ہیں، مسطرعبدالما جدسے، در خرباہت ،،

کی با تین ہین ہسٹر مہدی حسن صاحب عبنفٹ در وائر ہ ادبیہ، کے خطوط میں تکا ہیں ادبی، اور اللہ اللہ میں ادبی، سیر کھفتا یا ان ہیں،

اخرین، مجھ کوخطوط کے اتخاب میں جو اصول مری رہا، اس کو بھی ظاہر کروینا جا ہے۔
مین نے صرف اُن خطوط کو اتخاب کیا ہے جن سے یا توہولانا کے ذاتی سوانح کا کو کی داقعہ ظاہر
ہوتا ہے، باان مین کسی علی، اصلامی اور قومی مسلم کا ذکر ہے، یا انشا پر دازی کا ان بین کوئی نوزیو ہو گئے۔
ہوتا ہے، اخیین اصول مان کلٹر کی رہبری سے مزاد و ن خطوط کے ابنا رسے پیچند دانے بچھا نگر الگ کے گئے ہیں، ورندا یک ہے مومن کے نزدیک توقر اس کی مرب سور مین برابر ہی ہیں،

سیر میان میروی ، ایراکتور شان ع والمرسيدا حمد خال كنام،

(1)

سیدی،

تسلیم، بین ، درمنی کو بیمان بیونیا، کیکن تر و دات کی دجه سے خط کھنے کی مهلت زل کی،

یخط بھی مخفر اور پر اکوٹ ہے، کچھ کچھ با بین آپ اتخاب فر اگر بچھا ہو یہ تو مکن ہے، بین نے

سر درست ایک مخفر ساجرہ و دعمہ مهیندگرایہ کا لے لیا ہے، لیکن کھانے کا حرت بیمان بہت زیادہ و

سر و ت ایک مخفر ساجرہ و دعمہ مهیندگرایہ کا لے لیا ہے، لیکن کھانے کا حرت بیمان بہت زیادہ و

سر و قت باتھ آئے نے لی جائے، یا نقل و کتا بت کا انتظام کیا جا سکے، کتا بین بیمان بہت بین اور

عن و قت باتھ آئے نے لی جائے، یا نقل و کتا بت کا انتظام کیا جا سکے، کتا بین بیمان بر کا کیا جاگیا،

نا در بین، لیکن کہاں تک کھو وائی جا سکتی بین امام نوز آئی کے خطوط بھی ہوجو د بین، خیرجو مکن ہوگا کیا جاگیا،

کی تو شاید کو تون سے ملاقات ہو سکتی ہے، الیکن شبکل زبان کی ہے بعض بڑے کا کے دیکھے گرزبان

کی جنیت کی وجہ سے حالات معلوم کرنے مین نمایت و قت ہوتی ہے، مین نے ترکی بڑھی نیٹرو

وغيره كى ربورط تياركر سكون كا،

حالات دمجیب بین اورسفزامه کیلئے بہت ساما ن بل جائیگالیکن ہن تت بلکہ زمانہ قیام کے مطلق فرصت بنین بل کتی، مرروز تین چاریل کا چکرکرنا پڑتا ہے، بہت بڑا شہر ہے اور تمام کبخانے وغیرہ وور دور دور داقع بن،

روید بھیجے کا آسان طریقہ یہ ہے کہ گک کمینی کے ہان سے نوٹ منگواکر میرے بیمان وجشرود بھیجد ہے، مین بھی گا۔ کے نوٹ ساتھ لایا ہو ن اور وہ بیمان گک کے کارخانے مین بے تکلف جل سکتے ہیں،

یمان آج کل عمی کی شرح بخاری جیب رہی ہے ، وجلدین جیب جی بین بہت برط ی
کتاب ہے جنیفون کو اس کی تلاش تھی ، د بان کئی تقدیث نفی کو در کار مچر تومنگوا سکتے ہیں ،

یردت کے علیانے تمام نفعار لے عرب خواہ جا بلیت کے ہو ن خواہ اسلام کے ان رہیے
اشعار کا ایک مجبوعہ تیار کر کے جیعا بنا شروع کیا ہے ایک حلاجیب جی ہے ، ای میں انتظال کا دیوان
بھی ہے ، لیکن و میتقل تین حلد د ن میں جیب چکا ہے ، یہ آج کہ کمیس نین مل سکا تھا ، یور پ

معترله کی کتابین بیمان بھی بنین بین

وہان کے حالات جس قدر تحریر فرائے گامیری تشفی کا باعث ہو گا، لاکون کو میں جفتہ کے عامیر میں تشفی کا باعث ہو گا، لاکون کو میں جفتہ کے عامیر دسپر جھوڑا یا ہون ، میان تیمد کونگرانی کی تاکید فرائے گا،
سے بھر و سرپر جھوڑا یا ہون ، میان تیمد کونگرانی کی تاکید فرائے گا،
پیخط والد قبار کو بھی رہا جائے ، اس کی نقل متعدد خطوط کھنے کی فرصت بنین ، حالات سفرین

ایک قیعده موزون ہوگیاہے اوہ خطے ساتھ ٹال ہے ، مطع میندعام بن بیعاب کر علی گڈھ گزٹ کے ساتھ ٹیا لئے کر دیا جائے ، قومنا رہ ہوگا ، اس کی جند کا بیان والد قبلہ کو بھی بھیجد ہے گا ،

یمان کا اخیار الحرّ ہوفاری زبان مین ہے اور جس کی اشاعت و و ہزار ہے مین نے ایپ کا ، مام دوا نہ کرنے کیلئے کہ دویا ہے ، اس کی شغا ہی قیمت سے ہے ، وہ اخین روبو ہو کے ساتھ بھیجد کیئے گا ،

مکن ہے کہ اس انجارین ہائے کا بچ کے حالات بھیتے رہیں ، اور وہ صر درکچھ نہ کچھ فائدہ دیں گے ، بیان اکثر فی ساتھ بھیجد کیئے گا ۔

وگ ہندوستان کے نام ہے بھی واقعت نبین ور نہا گرسلما فون کے تمام حالات اور خرور تین علوم ہون فوک ہو کہ کا وقات کا فائدہ بھونچہ آہوں فوک کی کو مدد منا لیقینا شکل بنین ، مہزار و ن میں کہ بیان کے اوقات کا فائدہ بھونچہ آہوں مضبلی فعافی ، من مرکزی سافٹ یو ،

تسلی فعافی ، من مرکزی طاف تھو و باشا ،

تسلی فعافی ، من مرکزی طاف تھو و باشا ،

تسلی فعافی ، من مرکزی طاف تھو و باشا ،

سدى داولائي

ية قير اخطاب جو التبول ت لكه الهون أب كواور بزرگان وطن كومير م خطوط كا انتظار نه كرنا بيا يعنى عكوت كى حالت بين قياس ملكيفين كرايج كوين بخيريت بدون! تى حالات سفراس كي نبت مين بيط كوچ كابون كريمان سے كچھ نه لكھون كا،

تلی کتابین بیان بنین لین ہمسرین کبھی ہے تھ آجاتی بین اس کے صرت مطبوع کتابین خردی اسکتی بین اور سا سے موجود ہیں ، اسکتی بین کی تمام کتابین اور سا سے موجود ہیں ، اسکتی بین کی تمام کتابین اور سا سے موجود ہیں ، مکا تبات کا نسخ بھی ہے ، بوغی سینا کی اس قد تصینے خات بین کہ کمیین نہ ہو گئی، ایر مطوو خیرہ کی کتابوں کے مکا تبات کا نسخ بھی ہے ، بوغی سینا کی اس قد تصینے خات بین کہ کمیین نہ ہو گئی، ایر مطوو خیرہ کی کتابوں کے

اصلی ترجے ہذایت قدیم خطین ہوجود ہیں لیکن کیا جاس ہو کتا ہت کی شرح الدہ ہجز سے کسی حال ہیں کہ ہم اللہ معزلہ کی کتابین البتہ ناہید ہیں ہم بدالقام ہر حرجانی کی تغییر ہے گراس میں کوئی نئی بات ہمیں،

معزلہ کی کتابین البتہ ناہید ہیں، عبدالقام ہر حرجانی کی تغییر ہے گراس میں کوئی نئی بات ہمیں،

پرسون میں عثمان با شاسے اللہ ہمایت اخلاق سے طریح بی بچے لیے ہیں اور دوجا مولی تجی کرسکتے ہیں، میں نے ان کے اچھ کا بوسہ دینا جا المیکن رہی نہ ہوئے بلکہ المی خو دم ہری تقلید کرنی جابی بڑھن سے دونگا، تا میں کرنی جابی بڑھن سے بونگا، تا میں اور بڑھ برٹ باشاؤن سے بھی ملاقا سے ہوسکتی ہے، لیکن اول توزبان کی اجنبیت تا نیا مجھکوالا کسی کی ملاقات کا شوق بھی ہمین ،

کسی کی ملاقات کا شوق بھی ہمین ،

یمان کاٹائپ بے انتہاعدہ ہے، تمام دینامین اس کانظیر بنین ، علی گدھ گرف کے لئے یا مستقل مطبع کے لئے صرور خرید ناچا ہے ، بیروت و بالین ڈے حرو و ت مین بھی یہ نوک بلک بنین ، افسوس ہے کہ عربی خااس میں افسوس ہے کہ عربی خااس میں افسوس ہے کہ عربی خااس میں یہ خوا ہے اور جو قدیم طریقہ تبیلم مقااس میں یورپ کا ذرا پر تو بنین جدید لیا و موت کے ساتھ ہے ، لیکن دونون کے صدو د جدار کھی گئی ہیں، اور جب کا ذرا پر تو بنین جدید لیل و موت کے ساتھ ہے ، لیکن دونون کے حدو د جدار کھی گئی ہیں، اور جب کا درا پر تو بنین جدید لیل و موت کے ساتھ ہے ، لیکن دونون کے حدو د جدار کھی گئی ہیں، اور جب کا درا پر تو بنین جدید لیل نے اصلی ترقی نہ ہوسکے گئی ہیں کمی تو ہمانے ملک میں جب کے بید دونون کے درا پر دونون کی درا پر دونون کے درا پر دونون کا درا پر دونون کے درا پر درا پر دونون کے درا پر دونون

جس کارونا ہے،

مِن نے کائے کا نیتجہ اکمل الاخبار مین دیکھا اور بے انتہاخوش ہوا ملکہ ہے ہے کہ ای عالم میخط کھنے بیچھ گیا ورند معمولی باتین روز روز کیالکھون،

ر وب فوراً جس قدر كتاب كے لئے بينے ہون بينے الله الو مير محكوخط وغير الله الله محكوخط وغير الله الله الله محكوخط وغير الله الله محكى مطلوب مو تو تحرير ملاوب مو تو تحرير الله محكى مطلوب مو تو تحرير

فرائے کرمین لیتا آؤن مین جا ہتا ہوں کر کائے کے لئے جذر کی زبان کی عدہ کتا بین خریدی جائین جن سے بیمان کی علی رتی کا اوازہ ہوسکے گا، یہ خطو والد قبلہ کے باس معید یاجائے، میان تھید کو تاکید فرائے کو محجکو نہا یہ شامل خطافین

ادروزرون کے استحانات کے تیجے بھی لکھین،

میری تصنفات تار ہوجائین توخید نسخے بیان کے جائین، لیکن دیر ہوگی تو مجھکونہ ل سکین گی

مین افشارانسد، ۱۵ راگست کا پهان د بون گا،

(4)

مطاعى

افسوس ہے سفر کی رواروی مین ابتک عربینہ نہیں لکھ سکا، علی گڈھ گزٹ ہمینہ بھرکے لئے میرے نام جاری کردیاجائے کہ کالج کے حالات معلوم ہوتے بڑین، اگست کی تخواہ بھیجد ی جائے ،

عنن كامعالمه خداكرك بخيرانجام بوا

" المعظم كده "

اله يدماح اس عجواب من لكية بن :-

مخذوى ،

جن مینون مین آپ کے نزدیک ابتری ہے ۱۱ ن کے ام ثبانے عزدری بین ائمید کہ اس سے مطلع فراوین

وا لسلام،

مسيداحد

على كدم ، ١٥ متر ١٥٠ ١٤٠

ا بوائے اللائے مدی علی خان مروم کے نام ،

جناب ہی،

ہنا ہے کاخط بر عرب اخت اور آئی آپ لوگ جھرکوں تور بھو لااور سادہ ول تھے ہیں ا

ہمائی کے لئے میراہیا ن رہنا مفید ہوٹا تو کیا رہا آ، لیکن بہان کا روبیہ ہیشہ ہین خرج ہوتا ہے اہا ہم

ہنین جاتا، جھرکو سر دست صلا با ہوارے زیاوہ بنین ل سکتے اور یہی بہان کا بھی ہے جھرجس قدر تخوا ا

مرحتی ہے، خرج بڑھناجا تا ہے، البتہ اگر ہیا ان کی سوسائٹی بین مبتذل، چیٹیت، بے وقعت ہوکر رہو

تولیں، نداز ہوسکتاہے، باقی و بان کے لئے بہان کے بوگون سے جبندہ یہ کس قدر حاقت کاخیا ل ہے،

مولوی صاحب روبیہ اور وولت کی قدر تھے نے زیاوہ کی کو نہین، میں کچھ اور آئی او محم اور بائی ا

ہنین ہون، میرا توروان روان ویا کی خواہشون سے جوالا ہے، لیکن وینا کوسلیقہ کے ساتھ حاصل کر نا

ہنین ہون، میرا توروان روان وینا کی خواہشون سے جوالا ہے، لیکن وینا کوسلیقہ کے ساتھ حاصل کر نا

عامیا ہون، جھے جوال تورہ سازش، ودیار واری بخوشا ملز لوگون کی جھوٹی آؤ کھیگھت، بنین ہوسکتی،

اور بعنیراس کے کامیا بی معلوم،

اس من في من في وشدُعافيت بيندكيا،

يمان جھے ميرى خوامش كالتفار ہوا بن نے كما موجود وآء نى كے ما تھ كا بح كے تعلق

الع خطيرسند مرقوم منين ليكن عبارت سه ظاهر موت به كولات يم كاب جيكركا يجيدوكر اعظم كنظم آئين اور حيد أبادت اركامنعب مقرر بوارج ابيدان سي تعمر دحيد دكادب اسكان مي نيشن اسكول الم كوفره

المرام المرام الم

(P)

جابان

والانامرورود فراہر استرل کیٹی کی ممری میرے نے توجب فخرے لیکن میں اس کوبید دہنین کرتا
کر بغیر کی خدمت اور محنت کے تحف فخر کے لئے اپنانام اس فہرست مین کھواؤن،
مین مد ل بھر سے بیمار اولینیعت ہو ن، کوئی واغی کام نمین کرسکتا، تصنیعت کاشند

بالک بند ہے ، جب کسی کام کرنے کے تا بل ہو ن گاتو ہما یت فخر سے اس عمد ہ کو

بنا چاہتے مین کرنشنل اسکول کوو بان سے فوائد بہو پنے سکین،

قبول کرون گار ما الله معنداری معنداری

قبلرام، کومیرا قلم، خامد نقاش کی بمسری کرے جس سے بین اس عجیب دغویب مقام دنین تال ای پوک تصویر کھنچ سکون، تاہم مجھ کو بیر ائیر دنیین کہ اس کوٹرش سے عزیز ان وطن کو جومیر سے خطیر آکھ لگائے بیٹیے ہون کے اپنے شوق وانتظار کا صلہ مل جائے گا،

مین بے کلف تسلیم کرتا ہوں کہ نین "آل آیک بھی اور تیرت انگیز مقام ہے لیکن اگر دیجے لیگئیز" اور دلجیب وفرصت زاہو ناووجد اگا نہجیزین ہین تو مجھ ایسے ایشائی خیال آدی سے یہ امید دکھنا جمیق کہ بین اس کو دفرصت زا ابھی مان لون گانا ہی جو لوگ انگریزون کی مرادا پر جان دیتے ہین ان کا مزہب کیا پوچینا اع مرحمی آید در دلم غیر تو نیست،

اب مالات سنے،

الف فواب صاحب اس كے جواب بين علمة بين :-

135

يخطوابس ب، منظورى كاعنايت ناميعنايت بو تعدد ناسموع براه كرم صرور نظور فرائي، تجوياحان بواي، معدى مندى مندى مندى مندى منطقه مولانات بالناء مندى منطقه مولانات بدر بزرگوار و افغ كرفس دوكيل تص التي مين دفات بالى،

كا ف كودام كرياختم بوتى باوربيالون كالمدينروع بوتاب كالط كووام ينتال ١١ كى ب كرتام داسته قدرت الى كى نير كى دخلمت كامر تى جدوض بين يا ين جا القرز من جو فى بو ى ہے جس پر ستہ جلتا ہے ! تی ایک طرف ہماڑ کی وہ ہیت ناک وفواد ہے جس کی طرف دیلنے سے نگاہ كاني جاتى ب، دوسرى جانب نهايت عميق بولناك غارون كاسلسه وراكراس بهارمين سخت سردى النوتى تويم غاربرم برك أردر اور موذى جانورون كے دار الطنة ہوتے ، نين ال جب بين ل رہجاتا ہے تو بہاڑ کی جرشا کی شروع ہونی ہے ،سطے زمین سے اس مقام کا ارتفاع بین میں سے کم بنین کر اس کے دیجے سے دان کالی ہے کہ بے اختیار انگریزون کی بہت پر آفرین کی صدابلند ہوتی ہے آپ خود خیال کرسکے بین کرجوکو عثایتن بل کا دی او کا اس کے ذیتے کیسے پر بیج اور دشوار گذار ہو ن سے كو فى تخص كيساى يحيى ياتنل دل ركفتا جوبيا ك بيويغ كرمكن بنين كرجيرت كے صدمہ سے يخ سكا آل جوایک میں سے زیادہ لباہے یہ ایک نمایت گہرا غار تھاجس کی تھاہ اب بھی غیر معلوم ہے، اس میں ت قدرتی فیمون کایاتی کرتا ہے اور اب وہ بھر کیا ہے اور تال کے لقب سے ممتاز ہے، شام کو اسکے كنامين يميون اورسون كالمجيع موتاب، اور فحقعن طرح كيكيل كهيلى مين ساسن إيك ميدان ب جی بن انگر زکرکٹ کھیلتے بین برس کچھ ہے گرہ کہ اس کے دونون طرف بہاڑ کی نمایت اونجی ويوارين كھڑى بن ، تجھكويە مكر ہرطرت سے نهايت بنداد ركھٹى ہو ئى معلوم ہوئى تجھكويتين ہے كہ جو تخص صحوائيت ادرفضائيت كا دلداده بيمير وعوى كى شهاوت يرفوراً آما وه جو گاجس كوهي مین میں ہوں بہت بازی پر بنین ہے تاہم دودن کی مثق میں نیے کے بہونے اوروالیس کنے مین and the state of t

پرچش عند یا تی بی بات ہے جی ایک ان جو پیرازام ہے صوت یہ ہے کہی وقت بیان آفتاب کی عمداری
ایس ہونے پاتی بی بات ہے جی کے انگر پڑوں نے لا کھون کرور وان روپیئے عرف کردیئے بین
دیقیدہ ہم کو انگر پڑوں سے بین سیکھنا جا ہیے ، کہ صحت سب جیزوں پر مقدم ہے ، اور کوئی کام دینا بین
امکن بنین ارمعنان توخوب گذریگا ، مجکوا گر کچہ دلچی ہے توای سے جی کوئٹی مین بڑی سیدصا دیے
حقیقی بھتے بھی مت ا ہل وعیال کے نشر لعیت فر با بین اور مجھ کو بھی شکل سے جگر بی لیقینا اگر میان خواہ ہے
تو بنایت تکلیت اور سیدصا حب پر بار ہوتا، تو برفر بائے کہ مدرسہ کیسلے گیا ہوا منتی بھی نے دقعہ لکھا ایک
میراضا جگر جمیع کوعنا بت ہوتا کو تام لوگ بیان کے صالات سے مطلع ہوسکیں امیرا بیتہ بیسے ، فینی ال
کو بھی فہر ، ۱۷ ایڈ و نیسٹو ایار با افرود گاہ یہ داکر خان ،
گو بھی فہر ، ۱۷ ایڈ و نیسٹو ایار با افرود گاہ یہ احکر خان ،

· pas & yo

(Y)

ازتسطنطنیه، قبلم،

ین بنفلد اجها بو ناب من ایک دوسرے مکان بن ای بو نج نمایت فی شمنظراو ر منام طروریات کاجا میں کارید زیاوہ عقا گر بغیر اس کے چارہ نہ تھائیا ن کے حالات خطین بنین ساسکتا اس نے اس کوسرے سے موقوت رکھتا ہو ن افسوس ہے کہ بیان پیراز کی زبان کے کسی اور زبان کارواج بنین، تام چیزون مین دقت بیش آتی ہے ، اور اکابر کی ملاقات قوبالکل بیمنی ہوتی ہے، زومیری کھے بین نہیں ایکی، کتابین بیان عبائب وغوائب بین لیکن حسرت کے سوا کچری سیل بنین، زنقل ہوسکتی ہے، زمافطہ
ان کے لئے کائی ہے، بین ہرر دو دو بین کی بیاد ہ سیر کرتا ہون کیونکر کتبخا دو دو دو دو اقع بین، یرسرحت
کے لئے بہت میندہ ہے، ترکی بڑھئی مین نے شروع تو کی ہے دیکئے پوری بی کرسکتا ہوں یا انہیں ، بیا الی بن بعض ہندوستانی بھی بین اور سرکاری عدد و ان پر امور بین لیکن تخوا بین کم بین، بیان تخوا بین عمواً کم ہوتی بین جو نکہ بین زیادہ قیام کرنا انبین جا ہتا اُس لئے خط بھیجے بین طابق تاخیر نہ ہونا جا ہے ور نہ جھیکو انبین مل سکے گارہ م - مور دو میں خط بیونی ہے)

امون صاحب سے فرادیج کہ آئے کل بیان تینی، نجاری کی شرح جھپ رہی ہے، وجلدین جھپ کہ آئے کل بیان تینی، نجاری کی شرح جھپ رہی ہے، وجلدین جھپ کہ آئے کہ بین خیال کرتا ہوں کر تعین تحقیقات اس میں الیبی ہیں جو فی الباری میں بنین السکیتن قبیت ابھی تعین نہیں ہو دئی ایک مشترک کمپنی ویڑھ دو لا کھ سرمایہ کی ہے میں نے الباری میں بنین السکیتن قبیت ابھی تعین نہیں ہو دئی ایک مشترک کمپنی ویڑھ دو لا کھ سرمایہ کی ہے میں نے ایک عظیم الشان مطبع قائم کیا ہے ای میں برک ب جھپ رہی ہے اس مطبع میں تمام کام ابنی اور کلوں کے ذریعہ سے جو تاہے،

یمان کے کابون کی ایک بات بھر کو بہت بیندا کی مرکا کے کاخاص بناس ہے اور کو گے براریا ا کے قربی کالئے کانام کھا ہو اہے، بچے کو یہ بات نہایت بند ہوئی ، ہما ہے کا بچ مین پرطریقہ کیون ہنین اختیا کے باجا تا، سیدصاحب تبلہ بغیر کی بس و بیش کے کالئے کا ایک خاص باس قرارویں توہت انجھا کہ کیا جاتا ، سیدصاحب تبلہ بغیر کی بس و بیش کے کالئے کا ایک خاص باس قرارویں توہت انجھا کہ بین جناب لطائی خطم ہر جمید کو سجو ترقید ہیں تشریب کا بین دیکھ سکون میں میان و و تین مہیزے یوں اور وہ نہایت عرہ فطارہ جا گئے ہیں کو عیدے ون جید سان ہوتا ہے، خود اسے ائیں دہ ہے کہ بین دیکھ سکون میں میان و و تین مہیزے زیاوہ کھر نا ہنین جا ہتا ، اس کے بعد انشا ، اللہ طرابسی اور وُشق کی سیر کرکے قا میر ہ جا وُن گا ، اور وہ ا

چندوزتیام کردنگا،

اگرچیری ائیدی سلانون کی ترتی دقوت کی نبست بالکی برباد ہوگئی ہیں کیونکہ بیان کی تا وہان سے کچھ ایجی ابنین تا ہم سفرے شبہ ضروری شاہ جو اثر اس سفرسے بیرے دل برہوا وہ ہزاد کتا وہان سے کچھ ایجی ابنین ہوسک تقا، مجھ کو معلوم ہوا کہ انسان جب تک وینا کے بڑے بڑے جھتے ندو کچھ انسا انہوں ہوسک اندوس ہواں لوگون پرجن کی تمام عمر ایک مختصری جوار ولوادی مین بسر ہوجاتی ہے اسین ہوسک ، اندوس ہواں لوگون پرجن کی تمام عمر ایک مختصری جوار ولوادی مین بسر ہوجاتی ہے اور ہوئی دونون خطیمی ہوتا جائے شیا خطاط نید، باب عالی اولدہ اختر الیکن لفاف پر انگریزی اور ہوئی دونون خطیمی ہوتا جائے میرے تمام احباب واعزہ کو سلام و بناز میمان محد التی تفایل میں معلوم بنین کہ درج امیدوار ان ضفی ہوگیا یا بنین جو اب خطیمی کا نے میں عرص میں عرص میں عرص ہوتی کے مورد ہو، یہ خط یا اس کی نقل سر صاحب قبلہ کو بھی دیائے ، جناب موصوف کی خدمت میں عرض ہے کہ صورد ہو، یہ خط یا اس کی نقل سر صاحب قبلہ کو بھی دیجائے ، جناب موصوف کی خدمت میں عرض ہے کہ علی گڑھ گڑنے میرے نام جاری کر دین ، والسلام ،

قسطنطنیه، جادهٔ باب عالی معرنت ادارهٔ اختر، ۵، جون می ایم این رشیلی نغانی»

(P)

قبلهام ،

ایک خطفدمت عالی مین رواند کر جیکا ہو ن، سیدها حب کو آج کی ڈاک مین ایک خط کھا ہے، و آجی آپ کو لے گا،

مع ولاناك عبائي مشراسات كي مد ال ال الى عظيمقام اله أباد مسافياء من وفات بائي،

ین مین اُندی سے بیلے سفیر بربئی تقد اوراب بہا ن محکا بولیس کے افسر کل بین بل کر انبار کر ویا ہے اور مین کی قدر سبکدو ش ہونا جا ہا اس نے مون اس نے محکو نها بیت کر انبار کر ویا ہے اور مین کی قدر سبکدو ش ہونا جا ہا مین اس نے مون اس نے مون اس نے محکو نها میں انبار ہیں جو جو ہا ن کے کسی رئیس کی موفت فر اپنی بنوا کر لائے ، میں ان کے طورت فر اپنی بنوا کر لائے ، میں ان کے طورت فر اپنی بنوا کر لائے ، میں ان کے طورت فر ایس کی موفت کی گئے ہیں گر ایسے نہیں گئے ، اگر یہ کسی رئیس کی موفت کی گئے ہیں کا ایس میں کا ایس میں کا انہوا مول کی نہیں تا اور کی انہوا ہوگا ، میں بیان آخر السب کی موفت اگر خریوا جائے تو خا لباً ایجھا ہوگا ، میں بیان آخر السب کی موفت اگر خریوا جائے تو خا لباً ایجھا ہوگا ، میں بیان آخر السب کی موفت اگر خریوا والے وکا کو ئی برتن گر زمنا بیت عدہ ، نوعن کو ئی ناقر کر موارد کی کوئی برتن گر زمنا بیت عدہ ، نوعن کوئی ناقر کر موارد کی موارد کی موارد کی بات موارد کی موارد کی بات موارد کی موارد کی بیا ہیں ، موارد کی موارد کی موارد کی موارد کی موارد کی بیا کی موارد کی کا موارد کی موارد کی موارد کی موارد کی موارد کی موارد کی کا موارد کی موارد ک

قبائرام ،

وى مان بعرد باب مغصل سنة ، آج جور كا دن تقادر معول كروا في موكب سلطاني كانظاره كا تفاین عی ہمہ تن شوق بن کر گیا جائے تعدیم من واقل ہو اسلطان خطم را ی شوکت وفتا ن سے کم ليكن من كي نه و كي ماككونكه يدسرصرف ال لوكون كونفيب بوسكى يح كذر كا وسطاني ير بيط موجود ہوتے بين اور عفر نماز كے تم ہوئے ك جكر سے حركت بنين كرسكتے ، كل سلطانى سے تھوڑى دوركے فاصلے راك بنایت يرسكان سي بے وسلطان كے نام سے تمد يشهورے اس گذرگاه من ايك كان ب اور دور دور مكون سے آئے ہوئے معزز ساح یا عدہ دارجو موکب ہمایونی کی سرکرتا جائے بین دہ کسی موزز تخص کے ذریعے اجارت عاصل کرتے میں اور اس مکان کی تھیت پر بھیکریہ تا شادیکھتے ہیں اس کے سوااور کوئی تدمیر نہیں ہے کیونکر سواری سے دقت دورتک جارون طرت فوج کا دائرہ ہوتا ہے، اور کوئی شخص اس کے اندرداخل نبین ہوسکتا جسین صلعے آفندی رسابق سفیربیکی نے مجھکواجازت ولانے کا وعدہ کیا تعامراتفاق سے دہ دیرین کئے اُدھر سواری کاوقت قریب آگ اور طرقو ۱۱ ور دوریاش کی صدائين بلند بون لكين بجوراً من مجدين والله بوااورصف اوّل من حاكر بعظائلطان كى گاڑى زينہ ك آتى ہے اور وہ اتر كرفوراً مسى كے بالائى حصہ يرجهان نها يت مقرب اور صو لوگون کے سواکوئی نین جاسکتا تشرلین نے جاتے من وال ایک مقصورہ ہے جس کا دروازہ منرك باين طرت جايبلطان كى نماز كى عگرت حب سلطان تشريف لات من تواللسي رو چور دینے اتے بن اور کوئی تخف ان کودی منین سکت خطیب نے جی سلطان کے مقصورہ کی

طرت تكاه أ كفاكر براے بوش سے يہ كما كه اللهمة الفنن موكم خاالسُّلطا المسلطاك الغائنى عبد الجيل خاك توبرے بے اختيار آگھون سے آنو ما دى بوك اوروية ك دل كايرها ل مقاكه المراجلا آماً مقاخطين يعط صحابيم كان وهااور ملطان كانم أيا توايك زبيذاتراكيا باكه ظامر بوكرسلطان اكرحيراج ظل التدبين تابم ان كارتبرهزت صياق وحفزت عرضى التوعنها سي كيونبت بنين ركهتا نمازك بوحين عبيب أفندى في اتفاقاً مجاكودكم ليا اور مجد كے صحن مين جهان يا شااور سرواران فوج حلقه يا ندسے كھارے تھے ليحاكر كھا اكرويا اور لوگون سے کہ دیا کہ ان سے کوئی توض کرے سلطان مقصورہ سے اُزکرزینہ کے قریب پروہ کے اوت مين بيني اور فوصن سائے سے گذرنی شروع ہوئین، و دگھنشہ کا بل ایک عجب تا شانظرا آ رہ قریباً دس سزار فوج تی فخلف رسالے اور سررسا ہے تام سازد اسلی فرافراتے من کیا کہوں، ترکی جوانون کی دلیراندمورتین، چکتے ہوئے اسلخہ موزون اور یا قاعدہ رفتار، کھوڑو کی جست وخیز، یا شاؤن کازر کارلیاس حکم گاتے ہوئے تمنے بجیب سان تھاجو کسی طرح سا کنین کیاجا سکتا ، خیرین دونون شهزان آئے اور کی عرفودس برس کی ہے نیکن جس شان وشوکت سے وہ کھوٹے پرسوار تھابڑے رہے دلرون کے وہ تبور بنین ہوسکتے، فوصی گذر حکس توسلطان گاری سوار ہوئے اور ہماسے سا سے سے گذر سے مواری مقابل آئی قوتمام صلفہ نے دکوع کے قریب مھیک کرسلام كيابلطان دونون بالنفون سال كاجواب دت تفاوريكي اكثرمعززا نفخاص يرتما شاد كلهن أكي حالانكم يرسمونى حزب ادر سرجمو كوبوتى فيعيدك دن كيت بن كرقيامت كاسمان بوتا بخفداده دن عي

یشخ بجیا الترصاحیے نام،

جناب س

له مولانا کے محترم سے حیدان تفال سر مبند تبک سیرین النّدفان حیدراً با و دکن من ج تھے، سے مطرعبنید بی الے الله ال بی منصف کان بور برادر د فرمولان الم مصرف مراحا مر (علیگ) نائب تحقیدلدار گور کھیور فرز ندمولانا نهایت عده موقع به اب اور بین بجی هزور تشراف ادیکن، دیکه گیت و اسل کے حال بین نه رہا ایگا،

میلی تو و حاصب کی نسبت کچھ طے نہیں ہوا ، پرخبر علاج کہ دیجی کچھ کو بل ہے ، بن ہمیشہ اس المدیک پہلو بچا بار باہون می توجا ہماہ کہ البی باتین کئے ہی جا وُن گراب کو کی بات نہیں رہی اور دور قبا کہ در بندا آن بسانش کہ مضمون نما ندہ آ صد مالی تو ان تخوان نون کارزوں پارٹ کو در بندا آن بسانش کہ مضمون نما ندہ آ صد مالی تو ان تخوان کو ان کو ا

20

تیلیم، نامه عالی آیا کھلالت کے حال ہے تحت آنسوس ہو اگر تنجب ہے کہ آب نے ڈاکر کی طون رجوع کیا، حاشا کہ ان امراض میں ڈاکٹر کا کچھ بس جلتا ہو چکی حفیظ النہ صاحب اگر جہ خوشا مدین کر ائین گے گرعلاج اگرجی لگاکر کرین توخد اکے فضل ہے امیدہ کے فتحت ہوجائے،

کلکٹر کے دیخظ اگر جلدی میں نہ ہوسکے تو اب کیا بانع ہے، دالد قبلہ کو مجبور کیے گروہ کلکٹر ہے مدر رکھ کا مطرکے دیخظ اگر جلدی میں نہ ہوسکے تو اب کیا بانع ہے، دالد قبلہ کو مجبور کیے گروہ کلکٹر ہے مدر رکھ کا مطرکے اس سے ربور ط کھو ائین، اس کام میں تعویق منا سب نہیں، مجبوکہ رحفیف رہتا ہے، تو الی سید می کو مار میں جو اور ہوں ون دہی جا تا ہوں کے مدوم میں میں مدوم ہوتا رہا مگر کچھ مفید نہ ہو اور ہوں ون دہی جا تا ہوں کے مدوم میں مدوم میں مناسب خوالی مقدود ہے، اس کے علی گڑھ کا بھی کو مناب کی منبوری مقدود ہے،

وین بن انفون نے بھی سرے آنے کی کو کک کی ہے مادر ائیدہ کہ اطبا توجہ کر بن گرمون بن سیدها۔ فنى مَا ل جائين كي بن مجى ان كے ما يقومانے كاقصد ركھتا ہون أب نے د ذیل قومون كى نبت وريات فرایا ہے: ایک گفتی خط کے ذریعہ سے ممبرون سے دریا فت کیے حورا سب کی ہواس رعل کرناچا ہے، يتدمحود للفنؤ كي من الداباد بان كورط كالك شاخ لكفنو بين قالم بموكى اميد كي جاتي به كرميد محودصاحب و یا ن جے مقرر ہوں، نخواہ و اختمارات وہی ہون گے ہجو الدآباد یا کی کورٹ کے بچو ن کے من الحی ایک اخبار اگرزی سے علوم ہوا کہ عززی مہلک کا ایک اور استحال من یاس ہوئے اگرچ برے نبرین آئے بینی درجہ جمارم مین یاس ہوئے، محدّر دوقت استی ن داخلہ سرسطری مین کامیاب ہو گئے، محمد عمع کی مخفر نویسی نے اب ان سے قطع تعلق کرا یا گھر کا آنا برط ا تو مقدمہ اس کو ایک ڈیل کے کارڈویرٹا لاجیرین نے توان ع خطوك بت ترك كرنا جا باے ا مكم خطمة في اي تصنيف دوكما من كميشي مرسته العلوم كو تحفظي من يرسون اس كے خكر مركا عظیم الشان جلسه تقام علوم بنین دار وغر حنگی کا کیا انتظام ہوا ؟ مدرسه کے مفصل حالات ، لقدا دِطلبه اور کفیت خواند کی مخرر فرائے، پخط و الدقبلہ کو د کھا دیج گا، آپ سے توقطع ائمید کرنی ٹری د کھنے اور کو ن بیان آنکی ہمت کرتا ہے، بیت آئین گران کے سابقر توکسی ضامن کی عنرورت ہواگر چہ وہ خود وو نون کے صنامیٰ بین ،اگرائپ کو یہ احمال ہو کہ والد تبلہ میری علالت کی خرے گھبرا اعلین گے تو ان كوينطانه د كهائي كاكيونكرين اجها بون اور بخار توآج كل بهان اس قدر عام ب كدا يك فرد الصینی ان کوررسرمی تعلیم کی وجازت دیجائے یا بنین، کے مسٹر مهدی مرحوم ی، لے برسٹر ارادرمو لا اسکا ی آئر سل عدارات

بشرینین بیاب اور مرشخص اے ون بیار ہوجایا کرتا ہے، رو شبی نمانی س مر اگست میشنایو (س)

عمرم

تسیلم دنیاز، درت سے قدموی بنین ہو کی اور بہت ہی چا ہتا ہے، میر اقوا انہیں ہوسکا،
اس کے امید کرنا ہو ن کہ آپ ہی قدم رنجہ فر ایئن، اار دسمبرسے بمان نها بت عدہ جلسہ اور سیرین
ہو ن گی اور 19 رسمبر تک کالج ایک تمانٹاگاہ بنارہ گا، پھر بچے مین و تفذہو کر، ہو و سمبرسے کانفرال شروع ہوگی، بہتر یہ ہے کہ آپ النابط کے کہ تشریعیت لابئن، پچے مین و تی اور آگرہ کی سیر بھی ہوسکے شروع ہوگی، بہتر یہ محظوظ ہون گئے بر اور م علی احد و میان تیسے کو بھی ہزور ساتھ لائے گا، اس سے عدہ موقع علی گوٹھ آنے کا نیس بل سکتا،

منجعا بچاها حب کوجی کلیف ویتالیکن وه علی گداه دیکه بیکی بین اس کے شاید آنے بین تال فر مایئن، بهر نوع اگروه جی تشریف لا بُن توبجان الله تھبکوب انتها مسرت ہوگی، زیادہ بیم ، مردسمبرلاث ایم زیادہ بیم ، مردسمبرلاث ایم

مامون کے تام ، ۱۱)

جناب عالى،

والسلام، شبى نغمانى

آپ کولیندائے، باتی خریت ہے، والسلام،

ار دسمبره وملا

مل کرم خورده ، سی مولاناپرده کے سخت موندستے، اسی کے مطر امیر علی کا جو آ۔

اکھا، لیبندان پرده اور اسلام،

سی فالبًا کہتا نہ اسکندریہ گئی،

لوگو ن مے علوم ہواکہ آپ کومیری تقریرے ملال ہو جس کی وجہ یہ تھی کہ آپ نے میرے بہع طویخ فقرد ن کو اینے اور محول کیا ہمیری عادت غلط بیانی کی بنین ہے ، اگر مین نے ایسا کیا ہو تا تو مین سر گز انكارنه كرتا، ليكن ين مج كهتابون كرميرك كى فقره ئة آي مقصود نه تصاور نه عاصرين في آكي

طرف اس كا انتاره كها،

ين وبن ككى تخص كى نبت كي كهتا سنتا بو ن جب ك وه وعده يا اسد كاسلساقا كم ر کھتاہے، ور نہ حب کو تی تخص صاف انکار کر دیتاہے تو اسکی سبت ایک سرت بھی جلسہ بن نہیں کہا ملكرالياكهنانهايت بداخلاتى اوربي تيزى تحيقا بون عبائي سيدمت عداسكول كوكيونين ديت ليكن ميرى تقررين ايك حرف بعي ال كمتعلق نهقا ال كطح شخ عبد الحق وغيره كمتعلق، بهرهال آب كے متعلق مير الك حرف بھي نرتھا، اور نہ لوگون نے اليا جھاوالله على الوّل ميد

آپ معاملہ مذکور مین اس قدرکیو ن مترود مین مین نے آپ سے پہلے کہ دیا ہے کہ مجھ کوال با

ین اکارے ریخ نوکا،

میرا اصول یہ ہے کران ان ہر کام کے نقص وہز کاخو دنیصلہ کرسکتا ہے، اس کے بعد لوگون کے اور خصوصاً عوام کے کہنے کی کچے یروانیس کرنی جائے،

جوعیب بے وہ صغریس کا ہے اس کے لئے مین بیخو دکواراکر ٹاہون کہ کو یا دوبرس کے سام کی کو اور بھار کھی اور برس کے بعد بھرکوئی کو اور بھار کھو ن بینی فقط عقد پر اکتفاکیا جائے، کسی تسم کا آنا جانا کچھ نہ ہوا دوبرس کے بعد بھرکوئی

تقس ہنین رہے گا، تا ہم ہر شخص سے حالات جدا ہن میں جس قسم کا ہمیشہ اپنی راے پر فیصلہ کرتا ہو ن اور لوگو

کی کچھ بروا بنین کرتا، پر مرشخص کی حالت بنین ہے ، اس لئے آپ بیس و بیش نہ کریں، بین آب کی فعل اور بچریزے ہی بین ناراض نہ ہونگا ،

المسر فيراس في المال الم

(7:41)1

كانكريس بي من اور توقع سي زياوه كايماب بوئي، انسوس كرتم اينين تقيمين في تكوينيكا

اله مولانا کے تخط بھائی الدائباد کے مشہور دمتاز وکیل تھے علی گڈھ میں انگریزی کی قبلیم یا کی تھی مہدی مرحوم کے بعدمولانا کو ان سے بےحد محبت تھی، مورد ٹی جا کہ او کا تمام کاروبار انھین سے متعلق تھا، مولانا کی دفات سے چند کہنے منیز اگرائیے میں بعاد صفرتپ محرقہ الداکا دمین انتقال کیا، مولانا نے ایک بہا سے برورو مرثبر مکھاہے ، ان خطون میں جس اسکول اوق میں کا وکرپ دو مرشبر مکھاہے ، ان خطون میں جس اسکول اوق میں کا وکرپ دو مشینل اسکول بانظم گڈھ سے متعلق ہے ، سکے محرش ایکو گشینل کا نعز نرکا نام بہلے کا نگریں تھا ، گراکبرسین سے تاکید کی تھی کہ تام حالات ہے کو اطلاع دین گے، میر اُحضون عیائیدہ جھیب رہے، چھیز کی خفاست ہوگی، تھیدہ اس مضمون اور روئدا دوونون کے ساتھ جھیے گا اس وقت ایک نہایت طروری امرے لئے مکھتا ہون،

مولوی مخد عرص حرب کاریک خطے ساتھ ہے اور مین جاتا ہوں کہ اس کاروے خطاب ہے۔ بھی اسی قدرہے جس قدر مجھ ہے ، تم اپنی بچنۃ راے ہے جو کا ٹی غور کے بعد قابم کرو محبکو مطلع کرو ، تم کو خاص ان بہلوؤن پر کھاظر کھناچاہے ،

١١) نيتن اسكول كاقائم ركهناكيون ضروري سے،

(٢) كيا بلحاظ طالات موجوده اور توقعات آينده كي وه بقل طوريرقا كم ره سكتاب،

(٣) ہماری قوم کے تعلیم یا فنہ نوجوا ان جن مین تم بھی دیا۔ بانہ بایہ پر ہونے کاحق رکھتے ہو ہو

ك يجركام آكين كي،

یہ امریمی کی خطر اللہ کے خور کی اے کے بعد کہا ن میٹھکرایم لے یا قانون کے لئے طیار ہونا اللہ کا گرام ہون ریکر تم اگرانیا الزیر اللہ کا گرام ہون ریکر تم اگرانیا الزیر صرف والد قبلہ سے وصول کرتے رہو رجس کا ذمہ بین کرسکتا ہوں) تو الد آبا و کے قیام سے وہا ن کا قیام مناسب تر ہوگا، کیونکہ تم ان روپیون کو اپنے فاص بذاتی اور علی کما بون کے فرید کرنے می صرف کر سکو گے، ٹاید تم کومعلوم ہوگا کہ مین لوگون سے مخصار یا نبیت کسی قدر سلی زندگی بسر کرنے کا تذکرہ سنتا ہوں)

اب ان بات برخیال كردكه براسكول بم لوگون كے خیالات اور حصلون كا ایك عده منظم

ہم ترق کرتے بین کہ ہم اپنی زندگی کی علی ترقی کے ساتھ اس کو ہمی زیق دیتے جائیں گے ، آخر دہ کیا جیزی جس کو تھوں مورت بین ہم ایک قومی کام کھ سکتے بین ہم میں جولوگ قومی خات بیدا کرتے جائیں اس کو کے ساتھ ایک تو می خات بیدا کرتے جائیں اس کے لئے اپنی تو می خاص کے صرف کرنے کا اس اسکول سے عدہ ترکیا موقع ہوگا ،

مردست میرے نزدیک بھی وہ ایک حقیرصورت رکھتا ہے، لیکن ایک لوبار کی اس میلی فیری اے کھے خینے سنین ہے جس کو اس نے مدت تک اپنے یا دُن کے محفوظ رکھنے کیلئے استعال کیا تھا اور جو بعد کو ایک معمولی علم برجر پُھکر تین ہزار برسس تک دُنیٹس کاویا نی کے فرا میزلنة ہے بارگیا اور جو بعد کو ایک معمولی علم برجر پُھکر تین ہزار برسس تک دُنیٹس کاویا نی کے فرا میزلنة ہوگیو، خیر جو بھاری راہے جو اس سے مطلع کرونا ور اس کی نبست جن امیدون کا خیا ل جو کھونا

۱۲ رحفرری مششالو

(1)

يرادرج

خطانا ، بن خودتم کوخط کھنے و الا تھا کہ تم نے اسکو ل کے لئے کیا ہم قدر جبندہ میرے نام بخوز کر ومین بھیجدون گا ، البتہ لوگون سے ولانا شکل ہے ، امون عبد الحق کا نام قوبرا ہے بہتے ہے ، میان احمد علی کا بیرحال ہے کہ سید صاحب کی فرمایش سے سرکہ کی بو نمین ، انگی تقین ، تین بہتے ہوئیکا ، ان کا جواب بیہ ہے کہ انھی تیار نہیں ، حافظ حب باسٹر صاحب وحافظ حس علی صاحب کو خط کھا ہے ، حافظ حب استدکی ، الی حالت انھی ہوگی تو درین نکرین کے ، لیکن حافظ حس علی مباتب کے خط کھا ہے ، حافظ حب استدکی ، الی حالت انھی ہوگی تو درین نکرین کے ، لیکن حافظ حس علی مبات ان ای بیدوکوسوری لوکرمکان مدرسه ابنا مکان بهاس ان اس بربیک کاروبیدلگایا جائے اور آبنده مدرسه کهین اور الله جائے تولوگون کو کنے کاموقع ہوگا، کہ عام جنده سے ابنا مکان بنوایا گیا، عظم گڈھ مین الیے ہی برگ لؤن کی زیا وہ آبادی ہے، سے مقدم بوروی ہے، جندہ مین مولوی محد حسین بی کے ، مولوی مرزاسلیم ، مولوی سلیم ننداوی ہولوی مُؤرفیم وغیرہ کو چیوٹرنا نہ جاہے،

كميشى كى دوئدادميرے پاس بنين آئى، والسلام.

الرجولائي ملاث لير ښلي، علي گڏھ،

(m)

جاک الله، ین نے سرسری طورسے اقرار ناممہ کو دیکھا، اور کچھا، اور کچھا، اور کچھا، اور کچھا، اور کچھا، اور کچھا، اور کھھا، اور کھھا، اور کھھا، اور اس پرنگاہ ڈا لتا ہوں توقی اب دو بارہ اس پرنگاہ ڈا لتا ہوں توقی بالکل ایک مہمل اقرار نام معلوم ہوتاہے، اس وقت مولوی عبدلہ طیعت صاحب سید پور تی قائم مقام منصعت کا سکتے میرے نبگلہ پر بین اوہ بھی مجھ سے متفق بین، تعجب ہے کہ تم نے کیو نکر اس کو جائز سمجھا،

ادّ ل توبه مجت به که والد نے والدہ کوج بہہ کیا بھا وہ محض بے سرویا چیز ہے اس کانڈلا کیا حاصل ، اولاً تو اس کا کوئی تبوت بنین ، تا نیا وہ تسام کارروائی اس اقرار نامرسے بال مہوچی جو والدا و راعام بین ہوا اس کی مناپر کسی بات کومبنی کرنا بنا دالفا سد علی الفا سد ہے بلکہ بلك في بيداكرنے والا ب اب بحث به كرى وگ اس وقت كى كى جائدادك الك بنين بن كيونكم والده كام يحض فضول إ اوتيم نامدًا خيرين ملوكون كوخود كيم نبين ديا كيا بلكم برات عا تقان بر شاخ آبود ای بهم هروضهٔ والده كاحواله دیاگیا ب جب م لوگ كسی جا مُداد ك مالك انین بن تودت برداری کیسی اورمها وصله کیسان ارباب جیاد نی کی دست برداری کے مقابلے من ہاری طرف سے کیا معادصنہ ہاور اگر بنین ہے تو یہ کس تسم کا معاہدہ ہے جس کا کوئی برل بنین اصل يه ب كم اگروالد تبله كو اورزيا ده تر كانتون من الجمانات، تؤده ص قدرجا بين الجماين ليكن اكرصفائ سے كوئى معالمه كرناہ تو اس كى صرف يرتدير ب كرس قدرصه زائد فر لين سوم كود إكيا، ے وہ بزریم سے عفریق دوم کی طرف رجوع کرے اور فرلق دوم کا اسل صدر بزراجم بمبنام مقل كے متقل كيا جائے اس كے سوا اورسب تدميرين سبزياغ بين جس كو بين بہت و مجھ حيكا ہون ايرين جانتا مون كريه تدبيرنه والدقبله كومنظور بيانه ارباب حصاؤني كؤا ورست زياوه ميان مهدى كويت يه حالت ہے تونايش سے كيافائدہ ،جو جو حيكا، موحيكا، فريق دوم كھے نالش فرياد منين كرتا بے فائدہ فكركيون كى جاتى ب،

ائ تم کی ممل دستا ویزدن سے جو بیومٹر کی کھیرے بڑھکر بین کیا عاصل ہے،
باتی تم جا نواور تھا داکام، پنرط مامون مولوی مخترستیم صاحب کو بھی دکھا دینا،
ارابر بل میں شکی،
ارابر بل میں شکی،

(4)

برادم بحاك منذا والدتبركا خط كل اورتهاراتج دا،ميان مهدى كى علالت سنكرافسوس بوأ

خداان کوصحت دے،

انسوس ہے کہ تم نہ آسکے، وسمبرمین شاید آنے کا تصد اس سے ہے کہ کا نفرنس وہی میں شرکیا ہوسکو لیکن میراتصدخو وشرکت کا تنیین ہے، کانفرنس اب کی غالبًا بھیکی ہوگی، مولوی شمت اللّٰہ و مرز احیرت کی بڑ بہت سن چکے، مولوی مالی صحب کا کوئی پارٹ بنین ہے، مولوی نذیرا حدیجی غالبًا جیب رہی اور بولی تو ان کا طرز اجران ہوجیکا،

لا کون نے یخفنب کیا کہ نہ آئے، نہ عرضی و فیس بھی انتجہ یہ کہ ان کا نام خارج ہو گیا، ان کیس بھی فیس ورقم د اخلہ عند ہوگیا، ان کیس بھی فیس ورقم د اخلہ عند ہر اواکر نی ہموگی، بھیکو بہیا ن نی اکثر جیزین خرید کر نی یا درست کر نی پڑیا ہے، مفرامہ کے لئے عام اصرار ہے اور تمام اطراف سے ما نگ آنی شروع ہو گئی ہے بیکن میرا

ارادہ اجمی مک لکھنے کا بنین ہے جس کے متعدد اسباب بین،

والدقبله کی فدمت مین اواب اجناب ما مون صاحب وجا فظ صبیب الله خان صاحب مولوی محدًا عرصاحب کی خدمت مین تسییم و نیاز و شوق خدمت اس سفر کے حالات اس قدر مین کر اگر مین و با ن بو سکتا تھا، لیکن مجبوری ہے ، بنا کم گرفت میں و با ن بو سکتا تھا، لیکن مجبوری ہے ، بنا کم گرفت میری قسمت میں بنین ہے ، اور اب محبکو وہ لٹکا ؤجی بنین ر با، گھر جا و تو تمام بزرگون کی خدمت میں سلام نیاز عوض کرو ، والسلام میں سلام نیاز عوض کرو ،

سبلی نعانی ۱۳۸۷ راکتو برسط ۱۹۹۵

له مؤفسطنطندس وابس آكر

(0)

رادرم

ین نے کئی وفعہ اس بات پرغور کیا اور جا نیا کہ تم بالخرویہ بھینہ اسکول بین دے بنبن سکتے

باتھات ول پر اس کی صرورت کا اثر بنین ہے، بین نے وقتاً فوقتاً تھا سے مصارت پر نظر وُ ا^ک

معلوم ہوا کہ تم جس قدر گھر کے بچے ن کے فضول کھیل تاشہ کی جیزون کو صروری سمجھتے ہوا اسکول
کو اس قدر بھی بنین سمجھتے،

تم کھی کھی کھی کھی کھی کھی کھی آئے ککوئی جیز جیجدتے ہو، یا ساتھ لاتے ہو، اگرتم اسکول کو ذرا جی صغر دری سجھے تو بجائے ان غیر ضر دری مصارت کے وہی رقم اسکول مین دیدہے جس سے دوایک مہینہ کاچندہ ہو جا یا، ماہوار خرج کی فہرست میں یا مخروبید کی رقم ایک ہفتہ ہے جس کے جے، لیکن تم کو اسکول کاخیال نین بہنے کو در د مہین میا ان شوکت کو مہدردی کی کوئی وجہ

درجن از كهمرا عات اوب دارى فيم

بليلان ست وصباب خودد كل ب يدد

اسکول کاکام باسکل کے اگر بھی، اسکول کا غدا الکت ا والسلام ، شبلی نمانی، اعظم گدھ، ۱۷ فروری، والسلام ، (بروری)

ادرم،

من جانتا ہون کہ تھارا بار بار کا تقاضا جوش محبت کی وجہت ہے گر کیا کرون کیفیت کیا

کہ طبیعت دوجار گھنٹے بھی مکیان بنین رہی، بلکہ دوجار مرتبر بہت خراب ما لت ہوگی، اور خدا کؤاستہ الی کیفیت کمین سفر مین بیش آگئ توجا ن کاخطرہ ہے، اس سے سفر کرنا ایسی مالٹ میں سخت مخد وش ہے، اگر تحقیق شخیفہ طبیعت کے لئے اس قدر اصرار ہے توجکی صاحب کو بیان بھی کہ اور بہر حال بنارس کی دیل کھلنے کا تو انتظار کرنا ہی جا ہئے، و السلام شلی نمانی، انظم گدم میں میں بہر ماہی سے شکل گئی اور بہر مال بنارس کی دیل کھلنے کا تو انتظار کرنا ہی جا ہے،

برادرم،

و اقتی میا ن جمید کے حالات کا انتظار تھا، تم نے اطلاع دی خوب کیا، ان کو لکھو کہ

و ہا ن کون کلامین ان سے ستلق بین اور کو ن بجکٹ،

تم نے عرضی وی یا بنین ؟

ین الفاروق کے چند اجزاد کا آن پور بطبع نامی مین چینے کے لئے دے آیا، یتن خط جاتے ہیں الک بے ٹکٹ ہے ، اس پر شکٹ لگا کر ڈاک مین ڈوالوا دینا،

چند اور اق مجلوع بین ، ان کو بیکٹ کر کے بیر نگ میرولایت حمین صاحب کے نام

بھیجدو، اور او پر میر انام کھھ دینا،

کلکٹر صاحب نے ایڈ کی درخواست خود بورڈ بین بیش کرکے منظور کی اصنا فرکرالی بھیل

(A)

پایخ چودن سطبیت ایمی ہے، نواب محن الملک میری عیاد سے کو بیان آئے اور سر شت بگله مین بین دن رہے، ان کی آؤ بھگت مین مجھکو مہت جلنا بھرنا پڑا، لیکن بین اس کی بردا کر سکا،

گرمی کی وجہ سے بدن مین طاقت معلوم ہوتی ہے تم آنے مین حلدی نرکرو امیری اس قدر صرد رخواہش ہے کہ کوئی مام طبیب یا ڈواکٹر اعضا ہے رئیسے کی تنجیص کر لیتا ، ستلی ، اعظم گرٹھ مشلی ، اعظم گرٹھ

(9)

برادرم!

اج کی مجلواس قدر کام کرنا پڑا کہ صحت میں ہی ای قدر کرسک، بڑا سر صاحب نے مت یہ کرر کھا تھا کہ اپنی تخواہ بر راحات جاتے تھے ،اور ووسروں کی زبان بندی کیلئے اور مرسین کی تخواہیں ہی بڑھاتے ہے ، پہا ان تک کہ مین چار مدرسوں کی تخواہیں ورگنی ہے ہی زیادہ کروں اس پریہ نا الفعانی بھی کہ تعبون کی تخواہیں یک حبر کہمی منین بڑھا گی ،

اس پریہ نا الفعانی بھی کہ تعبون کی تخواہیں یک حبر کہمی منین بڑھا گی ،

اصفاؤر تخواہ سے سے متھ تقل خرج آئر نی سے بڑھ گیا ، اس کو وہ قرض وغیرہ سے بورا کر ا

ین نے بڑی محنت وجانفشانی کے بعد جی خرج برابر کیا، اب بقایا کی فکرہے، کیونکہ اس کی وجہ سے نخوا بین رک گئین اور ایک عام واویلا ہی، اس کی دو تدبیر بن اختیار کین (۱) ممبرون سے بقایا چندہ وصول کرنا، (۱) غیر ممبرون سے ڈونمٹن لینا، ابھی تک وصول کچھ نہیں ہوا، اُس فکر کو کہی مہاجن کے ان سے قرصنه اگراکر تخوا بین اواکروی جائین، بچر آمدنی سے قرصنه اواکیا جائد کے کہا ہوتا ہے،

دیکھے کیا ہوتا ہے،

منالی معافی گڑھ،

14 کے کھے کیا ہوتا ہے،

18 کے اور کا کی کو ان کے اور کا کھی۔

(10)

1100).

اسكول كے جن خرج مين بڑى ابترى ہے، ہر مين مين كى پڑ تى جا تى ہے اب ماطيعہ كا تقاصا ہے جو تقائے ہاں ورخواست كى صورت بين جائے گا، دريا فت سے علوم ہواكم يہ ايك مسلسل سازش كا نتيج ہے ، ہہر حال تم تمام كا غذات اور سركيولر مردختہ تعليم اسكول سے منگوالو اور دو بالؤن كو و يكھ ہے جن جن جرج برا بركر دو ، الم منبل كے لحاظ ہے ايك ماسٹر زائد ہے ، نشر طبيكہ ہرات دے م گھنٹے ر كھے جائين ،

تنو اہون میں جواضافہ کیا ہے ، اس کو منامب طور پر گھٹادیا جائے ، مین نے یہا ن کھی تحقیقات شروع کر دی ہے ، جس کے نتیج سے تم کو اطلاع دیجا پُنگی، تھا اس بھیجے ہوئے اسٹر کو افسوس کہ واپس جانا ہوگا ، مشبلی ،

٥ حولائي ووصلع

(11)

ادرج ا

تمام بارتنامیرے اویدے،

انسوس ہے کہ برسات نکلنے بنین دیتی در نہ مین ضرور آج کل بیان سے کل جاتا،

ورنرميري محت كوخطره ب،

كُلْخطين لكهديد علي كرجب خان كى صرورت نين،

١٨ رجولاني ووثيء

ا کی رینا نون نے برسون کی فکرین بٹی نظر کردین طیل کے ساتھ مکان را دو توہیے اہم اُمور برغور کرنا ہے بیش اسکول کی ایر جوری کے بھڑل کی بشکل یہ ہے ، فحطاور و باکی وجہ نیس مین صده ، ما ہوار کی کی آگئی جس کی وجہتے تخوا مین رک گئین ، ما سطرو ن نے وادیلا کی ، اسلے جندروزه چینده سب پر برقر ارد با، صر ما ہوا ر تھا رے نام عبی لکھا گیا، یہ رقم فوراً کھیجدو، حامدے مرقع كے مصارف جز خوراك كے بيان سے جاتے بن اس تخفيف كى وجہ سے غالبًا تھا الم بحث مِن صر کی جگه نکل آیگی ، الراكت عوماع

كاغذات مطاور جس قدر ال سكے كل بھيے جا يكے ، كام ب خيال بين بن اليكن شكل يہى، كه كوئى آدمى نيين لما، نضراف نين كئے، نه اور كوئى آدمى كام كا نظر آماً ، عُمَّا على كا حال معلوم ہے، والد بے صد مجت کرتے بن الی آخر سر ہوسے، جو ہدایتن اس خطین تم نے لھی بن الی كوشيش وكى اس قدر غنيت ب كريجا في معيد لاك بوكئ ب، مخدعی سے والد لکھوانے مین اس لئے کوئی کرتے بین کہ خرج برهتامانات، حامر كى نبت تهم دينا كے رخلات ميرايي خيال صحيح عا،اس كے مفصل

معلوم ہو ن کے ، تيفع استراس كوما رك آئے ليكن جس لباس من اس كود مكھاو ه گيرواكرته اوركيروالمد عاا س نے فقر اختیار کیا اور صرف اس وجرسے ہمان کنے پر راضی ہواکہ اس سے بیرنے اطاعت والدين يرمحورك ، و ه يوجانے كيك مصرب اوركى طرح بنين عمرتا ، فقرعده چیزہے،لیکن وہ جوگیا نہ قالب مین جانا جا ہتا ہے، اور اس مین کوئی ریا کاری اندن صرف دماغ کی خوایی کا قصور ہے، اور اصل صرحیری خوتی مت، ٥ رئي شورع، سلي، مولوی عبد الرحن ڈیٹی کلکٹر الہ آباد مین آئے یا بنین ، آئے توحیدہ فاعارت کیون نہیر طلب كماحاتًا، لوی کی ہشری آف فلاسفی مین لکھاہے کہ دواگر احیاء العلوم کا ترجمہ فریخ مین ہوسکا ہوتا توصرور سر کمان کیا جاتا کہ دیکارٹ کا فلسعنہ اخلاق عزوالی سے ماخوذہے، دوسری کسی كتاب من داس كاذكرتم نے كيا تقا) ہے كہ "دكتاب مذكور كا ترجمه فریخ مین ہوگ تقا" ان دونو

اعظ كره مرون سيم

مل يعني احياء العلوم ا

عبارتون كا ترجمه لعظ الفظ عدد، ببت عزدرت ب،

(10)

rest.

جنٹ صاحب دبور اب نے جومیرے باغ مین قیم بین نبگارے گردمکا نات اور اصطباعاً وغیرہ بنوایا ہے وہ بناتے بین اور مین نشر مندہ ہوتا ہون،

ان کے پاس اور سبجیزین امیراندین، صرف گاڈی خراب ہے می وجمعلوم نین مین نے ایک گاڈی کا دی کا در کرکیا تو بوے کر اگر آجاتی توسا تھ ہوا توری کا نظفت ہوتا،

مصارت متوقعہ کے لی اظ سے توقع ہنین کر تہنا میں گاڈی کے مصارت اعظامکون اس کے اگر گاڈی کے مصارت اعظامکون اس کے اگر گاڈی آجا تی توجیدر و زمین بھی فت بگی کنیٹن بنجا تا ، تم سکھتے ہو کہ لسے ، ابھی اور در کار ہی میں کی کی میں اور در کار ہی میں اور کی میں اور کی میں سے ہمیا کر کے بھی دو، کے الے طلب کی عقا، وہ کہیں سے ہمیا کر کے بھی دو،

والسلام ، شبی،

ارجون المع المطم كرم،

(14)

استقلال ومتانت کی صد ہوگئ، والد کی حالت ہم وامید کی ہو جگی ہے ، بلکہ ہم کا ہملو خالب ہے، تام اطراف کے آ ومی روزانہ ان کے دیکھنے کو آتے ہین ہستورات سب آئین ،خود والد ہر وقت تم کو پوچھاکرتے ہین ، اور تھارا یہ حال کہ نہ کا رڈ ، نہ خط ، نہ پوچھ نہ کچھ ، بین نے خطر رخط مجھ جو ابے نداد و، تے ہے پوچھا تقاکہ بنک ہے کیو نکرروپیہ وصول کیاجائے، اس کابھی کچھ جواب بنین ہے۔ صردرت ہے، فوراً مطلع کرد، والسلام، مشہلی، اعظم گدھم ار نومبر سنافی ہے۔

(16)

را درم ،

مولوی مهدی علی کے بخت تقاضے آرہے ہیں، چونکہ کا لفرنس رامیور میں ہے، اس مطر میری شرکت پر ان کو اصرار ہے ،

وسمبریین معاملات کا طے ہوناصروری تھا، اس لئے بیان سے ملناگران ہے، بہرطال اگر محبور اگیا تومعذور ہون ،اگرخاص کو نئ وجرقیام پر نحوری کی ہو تو لکھو کہ صا ب جواب)

للمعارون،

ویوارہ بین اگرتقیم کا انتظار کردگے تواس سال کی تھیسل بھی غارت جا لیگئ میری
دانت مین مناسب ہے کہ ابھی ہے اپنا خاص کا رندہ مقرر کر ددجو اس سال کے بینے حصر کی
تھیسل کرے اور اسامی برٹ کے طور پر کا غذیمی درست کرتا رہے، باقی علاقہ جات ، کا و ن بٹی ا بگرسیں پور، ڈبی بلریا وغیرہ تھیکہ دید بنا چاہئے، مصارف سیر، مشامرہ ملازمان، خرج مقدا خرج ڈپوڑھی بندول کا ایک موازنہ بنا کر مجھ کو بھیجہ و تاکہ ماہ باہ اس کے مہیا کرنے کا بذریہ کرسکون، دالسلام،

عظم كده،

قارد ممرشقاء

SITINA GARE, LITHEAR

(10)

یمان کے طالات سنوسیر کا نجے کل علام محد قرضہ سے کرد ہا ہے، سے ناکہ ہوجکا نوکر د^ن کی تخوا ہوجکا نوکر د^ن کی تخوا ہوجکا نوکر د^ن کی تخوا ہونے لاتھے ہیں نے کل اپنے وظیفہ سے تھیے ہم کی صر رکانڈر کی قبیت کے مولوی محد تا کہ کا اس کی منطقہ کی تعلیم کیلئے بین نے اون مولوی صاحب کوجو میرے ہمان میں کئے تھے مقرد کیا ، ان کی شخواہ صر ویدی گئی ،

مقدم من اسم فولین گوافی کاخیج تو تفاہی ، آج تصیلدارصاحب کا آدی ہیو نیا کہ شخص میا پر بابت سال گذشتہ منے مکس مقا، وہ فوراً اوا ہو ناچا ہئے، مین نے تھا ہے ، آب بہلت طلب کی، کہلا بیجا کہ نہم ہوکوسال تمام کا صاب بند ہو گااس سائے بینین ل سکتا، یہ رقم کہا سے ویجائے ندرینے تاریح مطلع کر و،

عبورو کامقدم جولار ہاہے، اس من حکام دورہ میں ہیں، فتار بیا ن ہے جائے ہیں ،
ادر عدم فی بیٹی گئے ہیں کئی بیٹیا ن ہو جگیں ایر تمام فضول مصارف دیوارہ سے لئے جاتے ہیں،
دیوارہ کا حسا ب میں نے درست کرایا ہے، ای تیم کے مصارف سے زیربارہ ، او تو دیوارہ
کو فوراً خاص تحقیل کر و، اور مقد بات کا سلسلہ کھٹا و بھوٹے ہجا بھی نالا ن ہیں کہ مقد بات کی
دجہ سے وہا ن کچھ نہیں بیٹا، گاؤ ن بی کی تحقیل مے دھا ن، با مو ن سلیم صاحب لیے فر سین سے بین سے جس قدر مکن ہو جلد آئو، افکار کا امک کھنگھو ربا د ل جھایا ہے، و کھئے کمونکر

مصین مولانا کے والدیرا

والسلام، رسنسلی» اعظم گدشم، ۲۰ وسمبرندهای، (۱۹)

برادری، ین نے تم مے سودہ مخارنامہ ہر دو دستاویز لینی جمودر دھیاؤنی مانگا ،تم نے

ا تبك نه هيجا، طبد هيج كر كميل كرا كي بيجدون،

اب ميرااداد ه فنو،

ین نے برعوم کرلیات کہ کو نی صقول بات نکل کئے توخیرورنہ دیناوی خواہنون سے صاف وست پر دار ہو تا ہو ن سور دہیتے میں جھیا و کئی، عالیم اسکول وغیرہ کے جالیس بیاس

له يعني حيدرآبا ومن

نکل جائین گے، باتی جس قدر بچے گا، اس سے نویابذ زندگی خاصی طرح لبسر ہوسکتی ہے، کھنڈ یا علی لاً مین بستر ہو گا، اور ند آو ہو یا گانج کامنعلہ متنائی اور بے تعلقی میں اختا، اللہ قوم کی خدمت ہجی طحے بن آئیگی، کانچ تو میری مدو کا مختاج سنین الیکن ند آوہ کام کرنے کی جگہ ہے، اور مہت کچے کیا جا سکتا ہے، والسلام، شبلی، حیدر آباو، ، رابر بل انوازہ پی اداوہ اگر میرکی کی نیا لفت یا موافقت سے بدل تہیں سکتا تاہم تم ابنی داسے کھی،

(r.)

علا لت برطے برطے یہ نوبت ہونی کہ بد ن مین خو ن انین رہا، بالکل سپید ہوگیا ہون کھر کا ادا وہ عقاکہ تھا را تار ہونی بہوئی کہ بد ن مین خو ن انین رہا، بالکل سپید ہوگیا ہون کھر کا ادا وہ عقاکہ تھا را تار ہبونی بہور اُر د قار اُبا و جلا آگیا، یہ مقام جبدر اُباد کا گویا شملہ ہے، یہا ن اگر ایک ٹا نگ مین در و بیدا ہو گیا جس سے سخت کلیعت ہے، او درار بہت برطو گیا ہے، د ن مین بارہ بارہ و فغہ بینیا ب آتا ہے، اور مقدار زائد ہوتی ہے، مین بارہ بارہ و فغہ بینیا ب آتا ہے، اور مقدار زائد ہوتی ہے، وقار آباد،

/ 411

برادرم! استانی بھوبال گیئن یادین ہین، اک کے ندکوہ کاجلسہ دلی مین البٹر کی تعطیلوں بن ہوگا، بین نے بور ڈنگ کاایک کمرہ تھا سے نام سے لکھدیا ہے بریاد گارمرح میں، پررقم جلسے ہین بیش ہونی چاہئے، کیونکراب سلے زوجہ کمتوب البے، بوروجی کی تعییر عی مفروع بو عالی ، دوسه جلد جلد تعیر بورد باب ،

میان تعید کو کھا تقاکہ کچے عمبری کے کمٹ فردخت کر دین بعد اے برنجات ،

میان تھید کو کھا تقاکہ کچے عمبری کے کمٹ فردخت کر دین بعد اے برنجات ،

میان دیا و تی تعربی کا ذکر کیا تقاکہ تم نے الما با دین مشروع کیا ہے ، دو ہی ہے ،

میان دیا و تی تقداد عمبری برست تو بھٹے ، میکن کرتے کیا جن ؛ ایک کو کھے ، نوشاد و علی فیڈ ، بکری کرتے کیا جن ؛ ایک کو کھے ، نوشاد و علی فیڈ ، بکری جزم رز اا در اگفیاب پر مجاری ہے ،

١٠ رفروري منافاع،

(PF)

براددم خوشی فلفان و بان کے گورز بن ۱۱ ن کوخط کھکر ندون کر دیا ہے البکن میرے اللی دوست اورعنایت فریا اور مرید خاص اور کارکن مرز اغلام مصطفے بن ۱۰ وہ رئیں فہر ہیں، لیکن ایجل و با ن کسی علاقہ کے حاکم بین ۱۱ ن کو طلح ہ خط کھی ہے ، کہ ان کی غیبت مین کیونگوائنگا ہوسکت ہے ، وہ ہرطوح کی مدو دین گے ۱۱ ن کا خط حبار ایک وقت مین تم کو مطلع کرد کھا نزیراحمد بی بلت میرے فناگر و خاص و با ن سب نے بین اہر عال و د ہونتہ کے اغرار تام امور کے منعلق مین تم کو حلی کرسکون گا، سار حوالہ کی منطق میں تم کو حلی کرسکون گا،

سله كونسل كابمرى مراد بري كامتعلق اس زماز بين ملا نون بين بوش برياعقا، كرمردم نمارى كى مناسبت زياده ق انكود با جائد است بوده كاخوش فيرخان اخر كورز كنفير مولانا ك فناكر در على كدم ك طالب للم (44)

1/0/1

جائی ڈاکٹر وغیرہ اور ان کاعلاج محف نضو ل ادر صرف شاءی ہے ، ین علاج تو مبر گزنین کردن گا،

تدیل آب د ہوا بے نگ منیدہ، بیان قاعدہ ہے، کرصفورجب کی کامضیہ مقور کرتے ہین تو نذرگذرائنی پڑتی ہے، عا دالملک نے مجھ ہے کہا ہے کہ بررسم اداکر کے جانا ہو کاجھنور اجمیر گئے ہیں، محرم کے عشرہ سے بیلے غالبًا باریا بی کاموقع منین مل سکتا، اس لئے مجوری ہی، میں دومہیں ریکر جبرتی جا دُن گا،

جدرآیاد ، ، نوبرسافتها

(77)

צוכנק.

سب سے بہتر میری زندگی کا خاکہ عظم گدھوکا قیام ہے، آب دہوا یا لئی موافق، نبگلہ حسب خواہش، سکو ن دخاموشی، نبگلہ کو بھرم تب کرلون گا آسنیف کا کام نمایت اطمینات سے ہوگا، اسٹان ساتھ ہوگا،

لیکن فذراکے لئے کسی طرح نبگلہ د اوا دو ، کنورعبد الکریم نے والی قبصنہ کرلیا ہے، میرے وہ ارکی قبصنہ کرلیا ہے، میرے وہ ادا د تمند نبا گردین اس لئے خو وال کو لکھ نین سکتا ، حا مدے یا کسی اور طریعے سے ان کو

الے مولانا كامنصب جومير محبوب على خان مرحوم كے معد مين صرف ايك سو عقا بسير غنا ن عليفان نظام حال ك زمانه مين ١٠٠٠ كرديائيا علا

زش ایک مهینه کاولادیا جائے اکر دہ کوئی ادر بندولبت کرسکین،
و یان دیکر اسکول کا بھی تفریقی شخلہ ہے ، بوض ہرطرے موزون ہے ، بنگلہ ملنا جاہئے،
سنبلی ، کاچی گوڑہ، حیدر آباد، ، رنومبرطلالیم،
(۲۵)

راهم ،

له عظم كدم ورن كانج

سلام سنون، شورونل فی نفسه بهوده چیزہے، لیکن اس کوکیا کیا جائے، کہ کو کی کا م دیاین بے اس کے بنین چلتا، انبیا اور رفارمرز دونو ن کی نظیرین دیکھ لو، علی گڑھ کا کج رف شوروغل سے قائم ہوا اور اب تک ای رقائم ہے، تم نے کا نفرن ساتم تو کر لی، مین اس کے لئے، ایک عدہ پر اسکیس اگریزی اور اردو ین جھیواکرتام رادری کے معزز ملازین سر کار اور روساے دیمات کے یاس میخا عزورہ رطی عزورت یہ ہے کہ د کلائونبست عہدہ دارج اعمی حالت رکھتے ہین وہ برا دری کی بلم يرموج بون اب مك يركروه محف بيردائي بنيشل المكول يا سرائميركي إن لوگون وخبر،ی منین،تم برائبوٹ خطوط لکھکر بر اصرار ا در نقاضا اِن لوگو ن کو جمع کرو ، مثلاً مول^ی بدا تميد سرحدي، مولوي عبد كليم نصب ، ميان جنيد ، وغيره دغيره ان لوگون ير تمقارا بي اڑیط سکتاہے میر اکمنا تو اِن لوگون کے لئے بھی ایک عمولی عام صداہوگی، كالفرنس كامقام بنظم كمره منين بوكا، نشل اسكول، إنبيّله بين ، ادرا كرسرا

ہوا تو عامی مذاق غالب رہے گا، میرے لئے مشکل ہے کہ علی گرم والون کا تخت نقاضا ہے، وعدہ کھی کرم ہون، تاہم زیادہ بکر تطعاً یسی ارادہ ہے کہ اعظم گدھم ہی آؤل ، عظم كده كا نفرنس بين حكام كري مرعو كياجا سكتاب، بورونك كواكر وسعت ويا تو گور کھیور اورجو ن پورتک کے ارائے آئے بن اؤ من ایک بنیامت وسیع بیانہ خیا ل ہے ا فسوى ہے، قبل از وقت معذور ساہو كيا ہون ، ١٨ هنز من عرف ورطع ووكھنظ كام كرسكتا بهون، يغنيت وقت صرف سيرت يرصرف كرسكتا بهون، مصرع، عمر محور مي حسرين ول من مبت مان تمد كو بھی پخط د كھا ؤا در كالفرنسس كا اعلان دير د گرام، دونون صاحب ملکر لکھواور چھیواکر ہزارون کی تعدادین لوگون کے پاس تھی اوتھی کرد: عروس المانع، حدراباد، لَى وَرِيكُ مُلِبَ كُنْفُنِلَ الْكُولَ كُولَ فَيُ الْكُولُ بِنَا عِلْتُ ، يا ايك بورو مُكَالِمُ ل ناچاہے، امکول ہر تہر مین سر کاری یا متن موجود ہوتے بین، اور ان کے برابرامشات

كامكول بناناتها ن بنين ، اوربهت قوت اور فخت صرت كرني يرقى به اب بخربه كارلوك السكوت المحرق جاتے بن اكر اسلاى بور ونگ بنانازیا ن منيد جس بن اخلاتى اور ندہبى تربستا ہو، باقی تعلیم تو کسی اسکول میں ماصل کریں گے، اگر بدرائے مجے ہو تو نیشنل کی عارت کے زیب بوردنگ کی بنیا و ڈوالناچاہئے ہی کو رفتہ رفتہ بہت رتی دیجاسمی ہے، بورڈنگ کی وجہ بہت زیادہ بچھلم حاس کرسکین کے ، اور کفایت شاری کے ساتھ، ا كرميرا قيام عظم گداه من بوا، توايك وكتوريه فنن كي يمي صرورت بوكي، اس سك س ط ت بهی خیال ماکل رکھنا، گاڈی یا گھوڑ اجومو تع سے ہاتھ اَجائے بھوڑ نا نہیں جاہے، مرسے تیام وز تی کے متعلق، اینا کانی دفت دے سکس کے، ادر ال پر برا در ی کو ہماد ایک امایمان رکھ لی ہے، روزمرہ کے تمام کھانے اچھا بکا تی ہے، ماتھ توہنین لا تا، ليكن عفر د رت بهو نئ توبلا لو ن كا، ، مولوی کیم مخری شاح نام، (۱)

براوركرم ما فخر ما مفتدا ، ما،

اس وقت مجرے نہ میری طبیعت کا حال ہو بھیے، نہ کوئی اور داقعہ ، آپ سنے اور
ین ول سے اُٹھتے ہوئے ج ش سے ایک تازہ کینیت سنا کون ، یون تو مدرستہ العلق کے قوالا
مین داخل ہے ، کہ رائے مغرب کی نماز جاعت سے بڑھیں، گر ان د فون ہوا کا رائے ہی
ب ل گیا ہے ، لاکون نے وہ دایک مجلس قائم کی ہے ، جس کو دہ مجنۃ الصلوۃ کتے ہیں ایک نی ایک ایک ایک مخربین ، جا دیگے جس کے بعد ایک نیجا کوئی ہوں کو اس پُر اثر فقر سے ہوئی ہیں ، اور لطعت پر کر محض اپنی خو اہ ض سے ، برونی رائے کا نام بھی دینی ،

کے مولانا کے ہم تعلیم دہم صحبت ادر جدد شباب کے دوست اعظم گدھوین محافظ دفر بین ادر نیز مطب کرنے بین ، مدسمۂ دیوبندین تعلیم بالی بی ا

کی طیاری ہے، سد محود جب کی مرایی نے اس کے بیائہ تعمر کو بنایت دیسے کر دیا ہے، وہ تھ خاص بن اورتين مزارمنده خودون كي ين فعي فقه ديے بن سد محود صاحب خود إ تو ین بھادڑ الین گے، اور سحد کی نیو کھو دین گے، لاگت کا تخیندسا کھ سترمبزار دوبیہ ہے، مجھ کو اس بات کا فخر ماس ہے کہ اس کی زندگی کے بیدا ہونے میں سر ابھی حصر ہے اور ا س جوش مذہبی کا برانگیخته کر نامیری قیمت مین بھی تھا، مین اِس جوش سرست میں اور بھی لکھتا، مگر تھیکو میرے بھا کی خصوصاً میان آخل وعمّان یا داسکئے ، ادرمیراسار اجوش اس طرح تھنڈ اہو حسط طاوى كاايني ياؤن ديكھنے ان ١٤٠٠ دن فرقى ديما تت كاطرة فرضرت لامذى كو تجهائه، حالا كمريما قت عي كيم دیاے زالی نمین بغرضراتونق دے امیرا پخطادر اجاب کو بھی د کھلائے، مشبلی، ۲- مایع محمداء آب جانتے بین کر کس مجوری پرمین خط لکھا کرتا ہو ن اس کاخیا ل رکھئے، اور ہو کھ

لكمتابون أس كيفيل فرائي كا،

الم الوصيف كي الواح عرى كاليلاحصه جرقياً بما في ن عجم بوكا الحصه ين يمصابين بن بميند، كتابين جوامام الوصيفة كما لات بن قدمار في الأم كى دلادت اور ب، تالبيت كي تين بوج لامز بيعليه، المام كابن رشد ادرتهم، الله كي شيوخ صديث كي تفسيل، ور

مخضرتراج بعلى أدرافيا ، بقيه زندگي اور شاهي تعلقات ، د فات اوران كي او لاد كي تفسيل ، ال كے اخلاق وعادات ،طرزمعا خرت اور عام عالات ، ال كے مناظرات وفيادى اور على محلسين ال کی شرت اور ان کے ہم عصرون کی ان کی نبعت رائمن، و وسرا مصدين عرف ال كے علوم او ترتيب فقه وطرافية اجتماد كي فقيل ہو كي، اخرين ان ك منهور شاكر دون كا مخضر تذكره مو كا الكين اميد ب، كه دوسر احصر بيلے سے صنی ست مين زياده ہوگا،اورحقیقت میں میری محنتو ن کادہی تا شاگاہ ہو گا،اس کتاب کی تصینعت میں کورس ماک جیماننی پڑی، بہت سے کتفانے دکھنے پرائے تاہم اگر کتاب مرصنی کے موافق تیار ہوگئی توایک نادیمز ہوگی،اورتمام تحنت و کاوش کامعا دعنہ ہوجا لیگا، آمرم برسرطلب بحصه دوم كے لئے ہوكنامين در كارين ال من جند وه كنامين بين جومرى ك بون بين اور ما مون صاحب كتفاف مين موجودين ،تعنيركبيرتمام وكما ل، نووى نيح ملم، نفب الرایه بخری بدایه، فح الفدر، بدایه ، شرح می موطامام محد میری کنابون سے لیے ، اور ميزان الاعتدال امعاني الأثار، زملي بدايه القديم العلاح ، ما مون صاحب ليكر بذرايم برانكيني دوانه فرمائي ديشبه ما مون صحب كاجند روزك المرج بوكا ، كرسرى طرف س يوص يجي كراس كو كوار ا فرائين ، ما ه كي يك انشاء الله يه كما بن قايع بوجائين كى اي أسينه بين ین قسطنطینمروانہ ہو جا دُن گاجس کے تام ساما ن ہو گئے ہیں اوراس وقت تک یا تی می ہوجا وہ ن ہے آگر الفاروق شرفع کرونگا،

(1)

جناساى،

عنیت نام بیو پخا، دانمی آپ کوس قدر تردد اور رنج بور تجب بنین ، لیکن آپ کے اس

ففزے كويل حكر تعجب جوان

"جندامور من را من الملاع آب كو دين منر در اللي المرين كي بنين كرسكا، ادرنه

ادردن کے جم میں مجھکو ہاخوذکرنا کیامی ہائب میرے لئے کیاکرناجاہتے تھے ،ادراب کس جم کی مزاین بنین کرسکتھ ہے ہے جب صادق سے مطرز تر رعیت ہاتی میری میرحالت کہ کجر فرق کی مزاین بنین کرسکتھ ہے ہے جب مادق سے مطرز تر رعیت ہاتی ہیں کے داتی معاطات یمن کسی کا ایسا حسال بنیس لینا چا ہا، ان میں نے چاکو ایک خطاکھ ہے جس مین اس واقعہ پر اینا طال ظاہر کیا ہے ، اور شیخ عبد الرحمٰن صاحب کو بھی طامت کی ہے ، والتسلیم

- namely

ك ايك فائل معامله كى نسبت بر،

مولوى عرب عام

(1)

ع يز كن ملم،

قصائے جندخطوط بہونے ،خط لکھتا کوئی ہڑا کام بنین اورجب ایے خیفت امورین بے اعتنائی افتی جا ، قدرے بیدا ہوتا ہے ،خیرا نیدہ سے عنایت رہے ، مدرسم کی رپورٹ ہوا تی ہی ، وہ بائل انقص ، ای بک میسلوم بنین ہوا کہ اور کو ن نے کس قدر کس علم کو بڑھ لیا ، با ن محمد منز لعیت پر ہو یہ مارتہ ہوا وہ صفر وروصو ل ہو ، در نہ اس کو مدرسمین آنے کی اجازت نہ ہو ، کری جناب مولوی تحریر کی خرصت میں میری میری میں موسلوری خریر میں اگر وصول نہ کی خدمت بین میری میری میں خوائد آن پوری کی فیس اگر وصول نہ ہوئی ہوتو دہ ہر گز مدرسہ بین نہائے با ہے ، ہولوی صاحب موصوف کی اجازت لیکر تم ہاسر اس کی جو تی دہ ہر گز ان لڑکو ن کو آئے نہ دین ، مدرسہ ہے ، ملجہ بنین ہم ، محمد میرکز ان لڑکو ن کو آئے نہ دین ، مدرسہ ہے ، ملجہ بنین ہم ، محمد می تام خیا لات مضبوط شرک کی ای ایک میں اور کی خوائد کی وہ اس کی بڑی ہے ، بیا ن آگر میرے تام خیا لات مضبوط ہوگئی معلوم ہوا کہ انگریزی خوان فرقہ بنایت میں فرقہ ہے ، مذہب کوجائے دو برخیا لات کی وہ میں موسلوم ہوا کہ انگریزی خوان فرقہ بنایت میں فرقہ ہے ، مذہب کوجائے دو برخیا لات کی وہ میں میں موسلوم ہوا کہ انگریزی خوان فرقہ بنایت میں فرقہ ہے ، مذہب کوجائے دو برخیا لات کی وہ سے کھو کے معلوم ہوا کہ انگریزی خوان فرقہ بنایت میں فرقہ ہے ، مذہب کوجائے دو برخیا لات کی وہ

کے مولاناکے ایک وزادر ابتدائی شاگرد مولانانے ای زائمین مجلس موازنا قوی فائم کی تھاہم کا مفقد یہ تھا کہ و و مالانہ ابورہ باشندگان فائم گدم کی فیلی ترقی کا مواز نرمیش کرے امو لوی محد میں صاحب اس سے سکر بڑی سے امولا اس کو ہما یہ محبت محق المجل من تھا ، بالعنعل وہ جو ان پورکی تجی بین محافظ وفتر ہیں ،

سے می گدارہ کا بج جانے کے بعد سے خط شروع ہوتا ہے ، اس میں جدید فرقہ پر تنقید ہے ،

سے ان خطون میں جس مدرسہ کے متعلق با نین ہیں ، وہ فینل سکول ہی ، اس میں وہ قائم ہوا ،

سے ان خطون میں جس مدرسہ کے متعلق با نین ہیں ، وہ فینل سکول ہی ، اس میں وہ قائم ہوا ،

سے میں دو قائم ہوا ،

پی آزادی، بلند جمی ، ترقی کا جوش برائے نام بین بیان ان بین دن کا ذکر کا کہ بنین آتا بل مالی کو طبیون کی بایش گاہ ہے ، ہماہے ہمرے نوٹیز رطے کچھ کوبی لے کی نبست یہ خیا ل د لاتے تھے کہ وہ بزیمی باقون کو تامیر صنیعت تابت کر دین گے ، لاحول و لا ، وہ عزیب تو زمین کی حرکت بھی بچھ بنین سکتے ، سید صاحب اکر ٹیجھ سے فرمایا کہ ہند و ستان کے تمام انگریزی تعلیم یافتہ ممل نون میں ایک بھی ایسا بنین جوکسی بچھ میں کچھ کہد سکتے یا کھ سکے مصرف تین خفون کوسٹنی کرتے تھے ، وہ فراتے مین کر انگریزی ان کے دماغون میں بچھ کہد سکتے یا کھ سکے مصرف تین خفون بھر کھی بھی وں گا، فررا بر لے خدر اخطوط حلد بھیجو ،

المُ وَالَ

جاب دل سیندین بیان وگیا جاک آگرتابدا این ره گیا جادهٔ را وسیابان ره گیا یم کو که کردن به اصال ره گیا شکوهٔ سیداد در این ره گیا هم تو بیخ اور ار این ره گیا تیر قابل کا یہ اصان دہ گیا کی ذرا دست جون نے کو تھی د دقدم طیکر ترے وحتی کے ساتھ قبل ہو کر بھی مبکد دشی کھا ان ہم تو ہونے برم جانان کے گر کیا قیاست ہے کہ کوے یارسے کیا قیاست ہے کہ کوے یارسے

کے مولانا کا مذاق شاعری کا جانے کے بعد عبی قائم رلم آخر جمع ، میدے وہ قو می و تایی شاعری کی ط^{اق} منتقل ہو گیا ،

دوسرون پرکیا کھلے دازدہن منظر دل کا ذرا دکھیو اڑ مائے ہیں اب تن پر بنین مائے ہیں اب تن پر بنین منظم منظم کے ایکھو اگر منظم منظم کے ایکھو کی ایو کے منز لِ تفعود کے ایکھو کے اور کھنا دوستواس بزم بین اور کھنا دوستواس بزم بین کے کھواور شریعے کے کہا دیا ہے کھو

(1)

المك خون تقوليد او بخب المحقوليد

دوستوندر بین یه لعل دکمر محولید

جانين،

عام قاعدہ کی بات ہے کرجب کو ئی بناع پر کسین باہر ہوتا ہے تو احباب کو اس عوبہ کے
یا وال نے کے ساتھ عز دریہ خیال ہوتا ہے کہ کس مکا ن بین ہوگا، کیسے بسر ہوتی ہوگی، کینال ہوگا
لین خطرتا رہا نیسن ہے، خطرے قر ائن سے زیاز منیوں کیا گیا ہے،

ورت اجاب کیے ہون گے ، بھائی پرخال تھیں ہویا نہو مگرین تھاری طرت ہو كرك إنى طريق معاشرت كا خاكر هيختا ہون اور اميد كرتا ہون كرتم عبارت كى تكينى اور شان وشوكت كى تلاش مقورى دركے لئے بھوردوكے اورمانے فقرون رقاعت كروكے ، من س مكان من رستا ، و ك تهرك كناك يرب ، يمكان إكم مختصر سا كرخوش قطع مكان ير، وكمن كى طرت ايك الخ شي خام المراد المحوثا ما والال ب ال مين خاص مين رسبًا بون ايك جانب لنگ ہے، اور زمین پرصاف اور پاکیزہ جامذنی کا فرش کھنجا ہوا ہے، صدرمقام کے دائین جا الركى حا نماز اور سائے ايك زمكين اور بلكا سا ڈسك ركھا ہواہے ، ديوادين ليب جرا اگيا بخ ہونے کو در تک روشن رہناہے،ای والان کے مقبل ایک جانب ایک جر ہے ہم مین مولو عدالغفورها حب تشرلف رطحة بن اى دالان كے مقابل دوسرى جانب الگ كول كمره ہے جوہوری ایجی کی سکونت کی جگہ ہے ، اورجو کرسیون اورمیزے آراستہ ہے ، کرے کے تقل جوره عن ده وزي فرعمان كرين كي ماريد مرا مكان مي ما واجر مركوا يوس كامكان ب، اوروين ايك شاءمشور جومای شرکے اٹاد اورواقعی سخن سے اردو ہیں رہتے ہیں ، جھے اکثر طعے ہیں اورتس تخلص کرتے بن بخواج محر لوسف سے لطف کی ملاقات ہوتی ہے ، مولوی سمع الشّر خان سے معمی ملمّار ستا ہون اور لفضله عمد ہ طورے ملے بین میراکیرین منصف سے تو جو بھنتی ہے، میرے فاری انتحاری اعفون نے سے اور دا ددی مرام كالمط عي ميرى جاعت كي مندب اور يحق فهم ين،

انسوس كرمير في متورد كايان نين اكبير جرومير ياس عقاده اس قدا ما العدر من بنتون تك درست بدست عيراكيا كه ال د ل كريز نسار في اوي، اكري بست لوگون نے اس کی قلین بھی کرلین گرجیمیا ہوتا توخوب ہوتا ، مرتبہ رجوم می دیکھ بھے ہوگے اس لوگون نے اس کی فاری دیکھی ہے از بس سیند فرمانی ہے ، سراکر حین صاحب می ان من داخل ہن ، بهان ایک تخص عبر الحیدنای المدمحکر کلکر می بین به صاحب ویوان بین اور تباو كيراك خالق، ببتساحصة كى تخواه كاكتابون ين صرف بوتا ہے، ان كو دعوى عقاكه كونى وبوان وغیرہ فارس کا ایسانین جو چیا ہو اورمیرے پاس نہو ہین نے ان کو بہت ک کتاب لکھوادی بن اوروہ است جلدان کومنگوا ناجاہتے بین، بدخوب آدی بین ان کے ذریعے كنابن د كلف كوخوب لمتى بن برياس في باكن من محد ما كرت بن ، عمّان وغیرہ فاری والریزی برصفے بن، مرجب بات ہے، میرا ایحق فاری بن می سے فائن رہتا ہے، اورمضاین اشعارب سے بہتر تھے اسے، مرا الحقی بھر بھی لاکھ کے کا، مكن ہے كرسلمان ساؤمى وطالب آئى و كھنے كو مجھے لل جائے، خبر اتھى گذرتى ہے، آرے سان تم نے نامین، معراع زمانه اتون زوتو بازمانه بساز، ب لوگ بخرست بن اور سلام کنے بن ، بالدع كوتاريخ فرزندكا اده بينداكا جيد كاخطائد إتحاراتي توتفا جناب حافظ

جیب النّه خان صاحب کی خدمت ین بناز اور دست بسته سلام ، اتنی وورے اور کیا ہو مکتا ہے جھزت حافظ حن علی صاحب اور قبلہ و کعبہ منفی حدا بخش صاحب و مولوی احدالہ صاحب کو تسبلم ، لو بھول گیا ہیا ان حن رعنا کو سلام ہی سکتی ، اور اجباب کے کس خدمت کے قابل ہون ، خالی خولی سلام ہی سکتی ، لوغم سے جی جضت ہوتا ہون ، خطا مجبور البیرنگ ہے ، محاف کرنا ، و السلام می سکتی ہوتا ہون ، خطا جور البیرنگ ہے ، محاف کرنا ، محادا بیان مند میں سنتی نمانی نمانی نمانی ، محرابریل منت کے اسلام کی سنتی نمانی ، محرابریل منت کو اسلام کے سنت کی سنتی نمانی ، محرابریل منت کو اسلام کی سنت کی سال کی سنت کو سنت کی سن

تو ٹایڈٹ ین مجرتی ہون گے، (۱) ابھی مرسم کی برحالت نین کہ دوسرے مربول حک ر کھی جائے، عذا نخواستہ کوئی امر ہوجائے تو لوگون کو تفتیک کا موقع ہو گا، کہ دود ل کے لئے اعفون نے بھی مرسم کھو لاتھا، ہان غداوہ دن لائے کہ مدرسما کمتقل طالت من ہو، کھم لواكون كى كما كمي ہو كى ، او مان يرشادكى نسبت جو لفظ تم نے تھے بن ان كى تشريح دركا ے، اور وزیرے غالبًا کھاری مراد میان متاز الدین ہے ہوگی برتقرع لکھو، مین تعطیل سے بیلے کیو نکرا سکتا ہون ، دسمیشٹ کے کا اتا ریخ سے قطیل ہو گی، اورائ و انشار الدروانه مي بونگا، جهان يك مكن بوقوم كے مغزز لوگون بن مدرسه كی وفقت اور الكی عرورت كالذكره كرناجا بيء اوران كوشركت يرآماده كرناجا بيء اكرجندا بل بمت ساتم دین تومدرسہ ایک تقل حالت من ہوسکتاہے، مین نے توسیقیق سے معلوم کیاہے کہ انٹرنس ياس يوهي ما تسري جاعت كوهي ألكش معقول طريقه سے الهي طرح مين رفعا سكتابي موجودہ طالت سے کی تکین ہو یکتی ہے، جو الطبے مدرمین نئے وافل ہون انکا نام ونسب جھکو صرور لکھاکر و اور بھی لکھو کہ ان کی فیس کھی و افل ہوتی ہے یا انین، مین حس حالت مین ہون اٹھا ہون اسید صحب نے اپنے کبتی نہ کی نبعت عام اجاد میکودی ہے، اور ای وجہ سے مجھکوکن سن کا بہت عمرہ موقع عامل ہے، سیدهام کے یاس تا ریخ و حفرا فیدی می محیز ایسی کما من بن جن کوحیقت مین کیار طب برا لوگ منین جانتے ہون کے ، گریب کتامن جری مین طبع ہوئی بن بمصر کے لوگون کو محافیت

انن ہوئن کین صاحب کی آیج جس کا ترجم سدصاحب نے جو مورو بر کے مرت سے کا ہے، سرے عطالعہ من ہے، اورک لکھو ل، ١٥ رتمرسيدي، على كده، عانی بیخری تو ایجی نمین اتھار اخطہفترین ایک عزوراً ناچاہئے ،اب کی عززی مدى كى فرمايش تقى كرراجندركى تاريخ و صنات بلهى جائے ، إسى خطين لبس ای پر اکتفاکرتا ہون تھار اخطاؤے گا تو پھٹر میلی خطاکھو ن گا اور پر لکھونگائی یا ایک ان کافون گواراکرلو، ای حیکما ن سامت رہے تورویون کا کیا عم ہے، عززی ترد کو یکی د کھانا، (اززیان مری سی) جور اجندير خاد درخاك خفت كه غافل زيج وفم مرك بو د مرابود سرمائه زندگی وفایا مش تا دم مرگ بو د كرم مال مركش غورك يود همانے زمر کش عین شد، برین ازهماك رفت وزيرخاك يفنت آن گران پایر باری راجند ر

اله مولان ك تجل بها في مطروم دى حن مرحوم بدائيرسطرايك لأمرحوم في عالم خباب من انتقال كيا ،

خوشش اذميان رميد و مرا خان دمان نكيب باك برفت خود مرا خود مرا يرفن و في منايبا كي في في المرسون في منايبا كي المرسون المرسون

اتحان سے آئے، کہوروا لات کیسے تھے ہواب کیسے لکھے ،افسوس کھلبا انعام مین تحين نه تے ، كر محورى تھى ، كيا كئے رطكون نے ماسركو را بنا ديا ور نرحكام كوبہت زيا ده نظر لطف تقی، اسٹر کی لاش مین ہون، دیکھوٹب در دز مدرسہ کی فکردہے، ذرا قوم کو انجارو، آج کل تنا کی کی وجہ سے گھرا تاہو ن گراننا ہے کہ اس کی بدولت کھی کھی کھے موزون ارلیتا ہو ن، رات بیٹے سیٹے ایک غ ل کھوا الی، دو تین شوم نے کے بین ہفین تھجتا ہون' نظام كا قصيرة تهنيت لكھنے كوجى جا ساہے كر لكتا بنين، و إن كے كيا حالات بن ، جناب حافظ صاحب قبلہ كوسيلم ، عبى جنده كانام لون كا توخفا ہون کے، ایھا دوسرے وقت کوا تھار کھتا ہون، گر اتنا کہ دینا کہ جب ار کان مرسم ستی کرین گے، تو دوسرون سے کیا ائیدہے، مصرع الصروك ين واوكا طرفه برامعرعا تا رخ كاعدد ومدايران ين عدك طرفه كا يدكم الموالية

چکھنسراز کعبہ برخیز و کجا ماندسلما نی مان ب سے صروری بات بھول گیا جائیدوغیرہ کی تعلیم کا خیال رہے، یہ بڑا فرض ثم برہے اسے براگر کوئی خاص ترتی معلوم نیسن ہوئی تو نہ تم میرے نہیں بھادا،

1.9

شبلی، مارجنوری سمثای

مسلى گدم

اله مرعنيد بي لا ال بي مفعد كان بور ، براد اصخر مولانا، كه يمعرع عيث كانين

(4)

1514

مقاراخطاً یا جزاک الد، تم نے یہ نین مکھا کر درسر بندول کا ماسٹرکس درجر کا پاس

142

حید سے تعنادیدے اور ماتھ ہی ہے۔
متل سے بھی میں اس کی کاہل طبیعت سے بخبر نہ تھا ، او حرعبد النفور کا ساتھ ، احدیا لیکھنو کا بھر میں اس کی کاہل طبیعت سے بخبر نہ تھا ، او حرعبد النفور کا ساتھ ، احدیا لیکھنو کا بھر کھی ہوئی ، میان جمید کو خفور کی بمکلا می سے فرصت ہی تو نہیں تا سکتی ، جب کسی قوم بن کا بھر میں اس سکتی ، جب کسی قوم بن او بار کھیلیا ہے ، تو یو ن کھیلیا ہے ، فصر جمیل ، میرا بینام حزور اس سے کہ وینا ورنہ کھی کو او بار کھیلیا ہے ، فصر جمیل ، میرا بینام حزور اس سے کہ وینا ورنہ کھی کو ا

مخت ریخ ہوگا،

میرے زویک اگر مهابیرصر ماہواری پرتمن گھنٹ مدرسر بین پرمطایا کرین لطور سوئے تو ان کو مقرر کر لیا جائے اور اخیر کی جاعین اضین کے متعلق کروی جائین اس کا

جواب ضروردينا جا ہے،

مین دوغزلین جوحال مین لکھی گئی ہیں، تم کو بھیجیا ہون، فاری غزول جو تیکہ کو بھیجیا ہوں، فاری غزول جو تیکہ کو بھی عدہ رواز پر لکھی گئی ہے، اگر جرفنم کی تو تع نہیں ہے، اہم تم اسے د کھینا، اور بابین تھا ہے جواب خطرائے کے بعد لکھون گا، گریا درہے کہ مدرسہ کے حالات اور ان کی نبیت لوگون کے خیالات زیادہ تر لکھنا جائے،

الصمولانا كاوطن واقع عظم كدهوا

رخصت صبر همى يا زكت كيسا في عما وه مي كيارات محي كياما لم تناني مقا ال كووا ن شغلهٔ الحبن آرا في عقا شبجرا تكمون كومرى ذوق خوداراني عقا فتين كوكية بن مجون تقاصحواني تقا لبين ايان تواعاز ميا في ها يان دى وصلايا ويه يما في عما اورادُه وراكس اكيل تراسيدا في ها جى طرن برم من ده كافرزساني ها مينم عارض كى طرع اس كا تا فى عقا لحرّب ره مين كيا عالم تنها في تقا يون توظا برمين مقدس عقايشيا في عما

يوهيت كا بوجوها ل خب تهنا في ها شب فرقت مين د ل غرز د ه معى ياش تقا ين عمّا يا ديده فوننا برفشان تلى شب بحر باربات ولفونن كى طاب عى يسم رع قوایک طرف با بیشنا ی و کھیو، الكين قاتل سي رونده جوكرنامونا فون دوروفي بن دورى قدم من عمل وعمن مان في اوح بجرين وروع و رفي انكيان المنى ليسن مركا كى اى يُن سم كون إس داه سے گذرا ہے كر جرنفش قدم ف وقت آئے تکرین مزادے گا صدا ہمنے بھی صرب نشکی کی زیادت کی تھی

داعظِ ما ده کوروزون مین توراینی کراو در نه هاسد تری فاطرستین به هی کراو مین فراعم گذششته کی تلا نی کراو تمضا بو تو اجل می کویین راینی کراو

نیں دن کے لئے زک ہے دساتی کراوں عینک دینے کی کوئی جیز نمین فضل دکمال ایے نکرین قیامت ہی ہے رکھو پر سٹ کے قوم و جارہ عم بات تو کیسوم د جائے کے توم و جارہ عم بات تو کیسوم د جائے

اور محركس كولينداك في وران ول غمے الم بھی کہ اس کھر کوسن فالی کروں بور کردون ہے ومرے کی ٹی فرصت کی انتحان دم جسان در در مسی کرون ول ہی ما نیس بفلون سے وگر نیستی خ ب گزرے فلک دون سے ہو باری کرون جناب مولوی فرعم صاحب کی کوتا وقلمی کی شکایت کیاکر دن ، کنایون کی رسدیک نه ای بخیرمیراسلام شوق قبول بو، با ن ایک بنایت عزدری کام تم سے ادر ب ، ادر ده یا كرميان احداديدكي باس برك يريح بن ال كوليكرميرى طريق مولوى عمرين أزاد رومي لا ہور گورنمنٹ كائے كو بھيرواور ان كوير مكھدوكر درائے مر يانى آپسين الاسلام كى دونون طدين شاه الدي دكيل المرآبادك إس مقام فلد آبا و جيدين بوخط ال كولكهنا عده طور لكهنا ، في مرك و تخطين يرعبارت رك و در شبلي نهاني يرونسير عرن كالج " منالی، ۲۷ جنوری سمی created (4) the core عاصرا ال محلس ، مولوي محدٌ عرصاب المرسميع ،عبد النفور اجميد ، عا فطحسن عي، عنی کھے ساہے ود محد کمن اخر توہے، ان ایک آن و اقعہے، میان سبی کا انتقا ا ایک مکالم کی عورت مین برخط لکھا گیا ہے،

(محديم ال ي الدين عبوط بوكا، الجي بفته لي انين بوا، إن كايك خطرير الم آيا تھا، رمولوی مخدع صحب لوم نے آج سناہے ای اس کو تو کئی ون ہوئے احفو ن نے و ک میں مھی گئیں اس کی رسد کھی ٹومین نے اس وجہ ہے بنین دی (محمد ممع) انا لید اانسو امی مرنے کے کوئی ون محے، رحمید) یا ن واقعی محنت رہے ، گرتفذیرے کس کارور طلاب، (اور د بی زبان سے)ارے میا ن علوقصر اک ہوا، کے دن کی عکومتون سے دم نا من آگ ، علا رو نداو توخیر ایک بار کاکام تھا، لکھ تھی دیاداب روز روز مدسر مین لڑکون كوسوده للهاتے بيرو، ال رطره بركر سفته وار مرسم كى رايورٹ كلم كر ال ك إ ك التي ر ہو، ابھی خاصی سگاری معلماً کرو، (عبدالنفور) ارے میان خیرمزنا توریحے لئے ہے، یا ن کے خط کا جواب رہ گیا، مگر مرحی کوئی زیر دی ہے ،جی نہاہے تو مفت کی شت کون گوادا كرك، رحا فظ حن على صرب لواب كى ان كوخط مكھتے لكھتے رہ كيا، امتحال كا حال كھنا عفا اور حرکے ہوا اومی تومزے کا تقا اور طور ی کیفیت رہتی تقی ارمولوی محر عرصاص) منى كى كئے ول كى بى جاتى رى، اور توكس كا كا آدى تھا، گر إن ذراكى سل جا بارا تقا، (مولوی احدمد) احی حی که بهلتا تقا، دناهر کی شکایتن ببواکر تی تقین، نیمی ان کی نقل کی کھی ان کاخاکہ اڑایا ، ادر اس کے سواا ان کا کام ہی کیا تھا جلو اتھا ہوا ، بارخوش متى ساك السي السيوز احباب الحائد بن. لوگ کمین کے کہ کما جماقت کی ہے ، گرخدا کی قسم ، و ل کی جوٹ اور حضرات کی عنایت کا پور اچر بر ہے، محصین الفات کرد ، خط لکھنا کمخت کون ساکا مج ش نیانی، ۵ فروری سیمث یام

(A)

15:19

ا گریے کئی انہیں ہو سکتا،

آئے تھاراخط ہونیا، یہ جی نجم فلک کو بڑا نہ گے، کہ عزیزون بن سے ایک نخص تومیرے ل سے مجت رکھ البیا، زندہ باخی وجاودان باخی،

مبان بد الخيد صاحب كاخط آيا، ان پر تو خدا جائے كي تم ہوا ہے جس كا الفون في روا ا ماتم كھا ہے يعشق كے اكھا شدين ميرا شير بھى اڑا ہے ، خدا ہى خير كرے ، كھتے بين كرميراد تو خودى تم ربيدہ ہے مين كى كى بات كى كما ن تاب لاسكتا ہون ، جے ہے افز قيس كاكونًا تو درانت دار ہوتا ،

کچھ اورسنا، ہمائے حضرت کو گما ن ہے کوچو نکر مین اور میں خو دہنین کھ سکتہ اس میط میں نے ان کو تکلیف وی بخط میں کھا ہے ، دواہب نے پر کیون بھین کر لیا کہ جھے یہ کام بن آنا ہے ، اگر ایپ کرسکتے ہمون ، تو مجھ پر رتم کیجے "، فرااس کرسکتے کے جلز کو دکھو ، خیر فاید اس کرسکتے کے جلز کو دکھو ، خیر فاید اس کی ہون ، گر برمعلوم بنین کہ ہمائے حضرت کو ابھی سے کیا دوگ لگا جس کا دکھو اگل یا جا نا ہے اگر کچھ ہموتو میری طرف سے مبار کیا دویا ، البیے مخدون کا دنیا بین بیدا ہموکر آنا خدا جانے کے دینے میں بیدا ہموکر آنا خدا جانے کی دینے میں بیدا ہموکر آنا خدا جانے کی دینے میں بیدا ہموکر آنا خدا جانے کے دینے کو ایک دینے کے دینے کے دینے کی دینے کے دینے کے دینے کی دینے کی دینے کے دینے کے دینے کے دینے کے دینے کے دینے کا دینے کے دینے کی دینے کے دینے کر دینے کر دینے کے دینے کی دینے کے دینے کی دینے کے دینے کے دینے کے دینے کی دینے کے دینے کی دینے کے دینے کے دینے کے دینے کر دینے کے دینے کی دینے کے دینے کی کے دینے کی کے دینے کے کے دینے ک

تقلم كے متعلق جو شكايت مدرسس فارى كى ہواس كومولوى فروع ماحب باسانى ال

فارى مے طے کے بان اولوى صاحب سے فروض کر دیا ، معلق ہونا چاہے کہ جو اوا کے آج تک صدید و اُل ہوئے بن اوان من سے کی شخص نے ن قدر فيس داخل كردى ہے ، وزى الحق كو الك خطائطم من لكھا ہے ، النے ليلو، اس كى فارى تھى يوى اندن رونغراك ين اور برها لو، وه يه بن ربط كے لئے ايك اور كا سفر بھى لكمتا بون، بود برنان یا در س نے واہرونے برادی از جورسيه خسة باشم در كي ع افسة باشم كس دا بنود من بناني من الشيم و در د جا مدار للموكر ممرون من سے كس كے ذم كنا جنده بانى ہے؛ ايك ارود كى عزف ل في ل من ياد كر ايك د ن يون يى لكورى على مجے جرت ہے کہ وکتاب میان ممثال دونرہ کے درس بن تور کی گی ہوئی، فرنامانا مرخسروا وهجب موجود نبين توالا كے ياسے كيا بن اور كهو ل نبين تھے لا اللہ مان عمان کو مراسلام کمواگر اعنون نے ای طرز زندگی کی اصلاح کی ہوتو اسے رُعا مُجْرِ كُونُونِي بنين مُوسكتي، جناب مولوی مخرع ماحب سے اس تنا فل کی امیرز متی معلوم نین من نے اسی کیا خطائی بودر در اور این وینیر و کیونکر مرتب بوئین کچر عقده بی بنین کھلتا، ملے مولانا کے بچازاد بھائی،

اع دوتصيدك الله بور دوكون وايك عيد كاقعيده توالبترس في كلما عقاء اوروه مهديك الوج وب، كيمي كم كوجيدون كامير، إله كالكهاج، اورصاف لكهاج، ووسراين بناتا كيا كيئ زاز كيواني منين ورزاب كي يوراقصد تقاكه ديوان فاري مرتب كروكي، مين ايك خطرتام طالب أنلون كوإس مفتون كالكهناجا بتابون كروه نهايت كوشخ ے فاری کی عیس کرین در نرسب سیار ہو گا، تم عی لطور خود ان کو تھا لو، ميان عبد النفؤروميان تفيير احد كاحال لكمو، ہفتہ وار ایک خط لکھا کرد اگر کچیصنون زہوتوسی لکھدوکہ اب کے کوئی صفون بنین بر گھونا النين لك كے وام من معجد ونكا، سدمات خابے والی اکاوروی بزادروید لائے، لوگون نے خی من اُن والن ميول برسائے نفي ، مدى كيل بونے كارچ كس كونين ہے، گراتنا فرق ب كر مجكور رہے است اللہ ا عقا، كيونكر قبل سے ال كافيل ہونا تعبكو معلوم ہو چكا تقا، برحفرت بھى بس ہو چكا، فايد فيد ك بديد لوك عير اسخان وسكين كران سه كهو ذرااب يوسف منهالين الرجرائي النين ال يون كى قوم يرادباراً أبي، میا ن عبد الرؤت دھنسل الثرابی عارصت میں بلاک ہوئے، مان ای کرورم تر بوگ اورای سال تابع بوا،

گل ترکو ہوس فارنہ ہونے بائے نکو ہونے بائے نکو ہونے ہے کہ بخت فنہ مراہدار نہ ہونے بائے کہ بخت فنہ مراہدار نہ ہونے بائے ہے ہے ہون فار نہ ہونے بائے سراہ نہ ہونے بائے کہ بازاد نہ ہونے بائے سراہ نہ ہونے بائے کہ بازاد نہ ہونے بائے کہ بائے کہ

آب جائے تو بین اُس زع من لیکن بنی حال ول و کھنے اظہار نہ ، وسنے پائے

د انسلام شلی نغانی ، ۸ - فردری سنششاء

(9)

1019

سیدها حب نے مطلحات الشوا اطلب کی ہے، ای داسطے مزورہ کر فررا گئاب نراؤ عزیزی می مفال سے لیکریاجها ن کمین ہو تل ش کرے بزر پولم ڈاک روا نر کر و، سیدی۔ کی نمایت تاکیدہے، اگویزی بولے بن یا بنین برخور ن نے ای طار فریکھو، (۱) تام اور کے خصوصاً بانج ین صف کے بقرار کی انگریزی بولے بن یا بنین برخور ن نے ای طوف توجمبذ ول کی ہے یا بنین، (۲) ججوٹ کو جا مختی خط کرتے بین یا بنین ۱۰ ورسو وہ لکھایا جا آہے با بنین، (۲) مجران با تی وارنے کچے بی رزمین خط کرتے بین یا بنین ۱۰ ورسو وہ لکھایا جا آہے یا بنین، (۲) مجران با تی وارنے کچے بی رزمین کے دن انگریزی ہوتی ہے یا بمی ن، (۵) میں نے کہا تھا کہ مہرایک لاکا کی درکھ گاجی برمدی فاری کے بتائے ہوئے فرط روجا کی میں نے کہا تھا کہ مہرایک لاکا کا بی درکھ گاجی برمدی فاری کے بتائے ہوئے فرط روجا کی مطلع کردو، (۲) تحذو می مولوی تھا بوسے فرط کی طیاری مشر و ع کردی یا امر وز فروا ہی (۵) اگر آئی یا آئی یا ایسے ہی کسی اور اہل زبان کا دوان کے تو تی تو بی کو ک بارے سبکروٹس کردیا گیا یا بنین ۱۰ انجھا اسلام کیکم،
کیون تم کو فکٹ کے بارے سبکروٹس کردیا گیا یا بنین ۱۰ انجھا اسلام کیکم،
کیون تم کو فکٹ کے بارے سبکروٹس کردیا گیا یا بنین ۱۰ انجھا السلام کیکم،

۷۷ فروری محمدین،

(10)

عزیزی،

دا) مین نے صفرت مولوی فاردق صاحب سے وض کیا تھا کرمیرا فاری کلام کسی قدر جیایا جائے اس واسطے اگر آب اس کو دیکھ لین توہبترہ ہم محضرت موصوت نے منظور فرما بیاہے،

اس واسطے اگر آب اس کو دیکھ لین توہبترہ ہم محضرت موصوت نے منظور فرما بیاہے،

منظور فرما بیا میں عدالت نفو کی مولان کے امناد، نفر بیا منظور میں دفات یا فی اس دقت بیا میں عدالت نفوی و کس نے دوار اسلیم کے چذیال تک مدری اعلیٰ دہے تھ اکر آغاز ہور میں بیرد کالت نروع کی تھی،

وکس نے دوار اسلیم کے چذیال تک مدری اعلیٰ دہے تھ اکر آغاز ہور میں بیرد کالت نروع کی تھی،

(11)

(۱) مررسہ بین ہو رشے نے دافل ہوئے ہیں ان کے نام ونٹ ن سے دافف کرنا تھا ا (۲) تصید ہے جدید کو ن سے ہیں وا ہوخت البتہ ہولاس کے سنے کا لطعت میری ہی زبان سے ہے، (۲) تربی تھا اے کس کام کی اس کے اجزاداب الیت لے بین بھی داخل ہوگئے ہیں دہم ہیں کہ اس کے اجزاداب الیت لے بین بھی داخل ہوگئے ہیں دہم ہیں کو یہ خواد کھی دو اور اُن سے یہ کہ دو کہ اتنا تو ہجے ہے آز دہ ہ نہوں کہ میری ہی کما ب مجلود ایس خور کو اتنا تو ہجے ہے آز دہ ہ نہوں کہ میری ہی کما ب محبلود ایس کو شکا ہے تا کو یہ خواد کھی دو اور اُن سے یہ کہ دو کو اتنا تو ہجے کا ہوں ، م کو برا براکھند ہتا ہوں اب کس کو شکا ہے کہا کو اور نائل ہے کہا ہوں ، م کو برا براکھند ہتا ہوں اب کس کو شکا ہے کہا کہ نوا کہ کہ اور غائل کی اخر تک ارزام مقصود ہے تو کیا علاق ، (۲) ہما ہے یہا ن فا اب اخر م کی میرنے طبل ہوگی ، اور غائل ہم اخر تک دہر ، دہری میرے اگنے کے دل بین ، (۲) بین نے ابنی کو کھی کی دری بنوا کی اور مستذبر دفیم بی میرے اگنے کے دل بین ، (۲) بین نے ابنی کو کھی کی دری بنوا کی الے مستذبر دفیم بین آزاد، کے انسوں کو گھی کی دری بنوا کی الے مستذبر دفیم بی میں آزاد، کے انسوں کو گھی کی دری بنوا کی الے مستذبر دفیم بی تھیں آزاد، کے انسوں کو گھی دیں ، (۲) بیا کی میں نے ابنی کو کھی کی دری بنوا کی الے مستذبر دفیم بی تربی آزاد، کے انسوں کو گھی کی دری بنوا کی الے مستذبر دفیم بی آزاد، کے انسوں کو گھی کی دری بنوا کی الے مستذبر دفیم بی بی ان میں کو گھی کی دری بنوا کی کھی دری بنوا کی میں کہ کی دری بنوا کی دوری بنوا کی کھی دری بنوا کی دری

(IF)

المؤيري،

مرت سے کو فی خطابین آیا، ہا اسے بولوی محد عرص آب تو عواکدان تلو ن بن کھی تیل ہی نه عقا،

میان جمید صاحب توضا ہو بیٹے ہین، میا ن عبد النفور نے تھے رکھاہے کر دوست کا دخن دغن ہوتا ہے، تم بھی جب ہوہولوی صاحب یاس اشعار جو بھیجے تو تقویم یا رہند میرامرٹیا یا ناما فیاری بھینا عقا،

در منامير فرمازوايان وسلام "ك محدود كردياليا،

فول روز ل من المن الله على المال ع بمنا سے فلک زہوگا یا ول، ع دریا منین کاربندس تی، ع فن ميري اور على ترين كي ع ال فواجه مع زالدين صحب ع زر مصنع فيصر نام اور نيخ دہوی کے یاس بغرض محاکدار سال کو گئی ہے وہی بترین جن کو غالب نے لکھاہے، مجوے تھین نفرت سی تیزے اوائی، فارى بنايت عده كتة بن ١١٥رغالب كے لميزار شدين، دونون نے سیم کیا کہ اہل زبان کا کلام ہے نیزنے توہت تولین لکمی اور لکھا کرسلفے 四十三月五十二 دونون صاجون كاخطين نے ركھ چوڑا ہے ،خطين يرمنين ظاہركيا كي عاكم برة لين كى تصنیف ین بلکرای لئے دونون کے مقطع اڑا دیتے تھے، يرنگ خط كا برانه ما تنا بين ان د لون د يواليه بون المجي عيد رايك تاييخ كى ك يجيد رواز كريكايون ان د نون و بن ادر بر من على الريان المحمالي بن اور دليب بن ا فسوى ب كر المورد كليد بن ا فسوى ب كر المورد كليد مكون كاربيان بي ماان بيدا بو كي بين الرجي فيعدين، العارى ولك المطع بهاء وركم عن يران على من يران على من يران على من يران على المعلى بهاوه فرادان على ا

والوفت فارك بندر و بندين في ٥٥ شعر اور اى قدر نامهٔ ار دوكے حضرت استا ديے في دانو كونهايت لبندكيا ميرافقد عقاكهم ون والوخت دور نامه مردست جب جائے كرروبير اين المين مع نه كن يا من نبين قوروبو ل كے دھر لكاوين كے، كرانے كے لا تھينا كيون مذرب، مدرسہ کی مفصل کینیت معلوم انبن ہوتی ہولوی قربا نظی صاحب نے لکھاہے کہ مین مدری انگریزی کی تا شی می سرگرم بون، بان قو اعد مدرم کے ذائی فیکایت تھی ہے، یہ بج ہے کہ يراكو علاكرى كے قابل بنن، كرين عبدالله خان كے مكان ير رہنا بسند بنين كرتا، عجرے كم لوگون کے لفر کمین ریا جا لیگا، اجھا ذراسلامون كابشنار ہ توسر برے لوادرب كے صركافتيم كراؤ، جناب ما فظميل مه حب بجناب ما فظ حن على صرحب جناب منتى غد الجن مه حب، الوط مع تو ثنايد مول ليلو اب حوالون سے شروع کرد) مولوی احدا لعدصاحب فخرا لملة والدین کمین ب اوارها فانتی خان صاحب بننی و لیجان صاحب بهاری شادی عشراتے ہی رہ گئے، میان خاوم حین میا بى و سخت على بونى ان كانام كسى كے نام كے ما تھ الكر يائے كھنا ھا، اگرچ الا سين مولج كالجذ تحماجاتا اكرى مولوى فمرع صحب كياخطون كاجواب بنين ديتة نوسلام كاجواب يمي ويت أفخار الغوم حفرت مامون محدثهم صاحب دام فيعذ علينا بجناب مولوى محمصين صاحب مرمان وه كمان بون ميرا ملام مفت بن خاك جيانتا بيرك كي عبول تونين كي، آبامرزك فخفي ميال ميم النَّه صاحب ره كئے، اتنا ما توقد جُمع مِن نظراً يُن توكيو نكر، ايك اور ميرا مايد فزذاز لے بی مولان محرفار وق صحب نے،

ركيا جناب مولوى مرز الخريلم صاحب خراعين كصدقة مرزا ع عفرى ياد اكن تق ء بالكان بخب كرم، الوهيو شي المع الريك ال كوميرا سلام و دعا جموت بى مزين رب سلام وق دونون سے کے نام کی تواب جگر نیس ر کا غذین در نہ دل میں توسیمون کی جگرہے) ایک دوکا نام س لو، خوعمان، وسلمان ، يونس، علاد الحق، والسلام، ١١٠ ايريل محمديد. ليخ اب آب كو محى حيب لكي ربياني كو في قصور تونيين بوا، نار إض كيون عظم بوا وه قصيده بماك نين ممّا، وين لكموالو، يا من آدُنكا توخود لكمدونكا، النوب فين رك يه لكوك رسال النل لوك كبرداز كرين كم اورق ما س زان ک بری ہوجانگی، اس بہے کہ فجھ کو نمایت سی اور کو بن سے می عرف دوہفتہ کی خصت ال سکتی ہے جو ۱۹ جنوری کو ختم ہو جائے گی اس زیانے مین ائمیدومولی جذه موتو مبترورنه ايريل بن أسكنا بون الحفارى اور مولوى محرَّع صاحب و بغيره كي

مولوی صاحب بوصوت نے تجے انتخارطلب فریائے بین، بین نے ان دنول کھیے کھانہین ورزار سال خدمت کرتا، افسوس ہے کہ تم بھی بیٹے رہے، و یا ن کے حالات علی ہی بنین ہوتے ، بن اپنی کیا تباوی ، وہی تا یا کا کھی کا اے ، سردوز دوجار مطرین کھولتا ہوں فرحت احر کے معتما سدا ہوا، تاریخ کی فراش مقی من نے برخو لکھے، كبود بادة اياع كمال مرحب مرحب ألمولو و كشت روش اندح اغ كمال از درسی و وود مروم ويدئ بروفرحت

مال تابع داج ام فود

که توان یافت زدمراغ کمل محنت شِنْ بهار باغ كمال

٤٤ رنوسر سمماع

فتنوی انشاء المرحیب کرا تی ہے، جاران قیمت عام ہے ، اور عرفیت فاص ج والدصاحب اجناب عافظ صيب المدصاحب الولوى مخدسيد صاحب مولوى مرز الخذيجم حافظ عبد النفور ، جناب حافظ صن على صاحب ميان محديمين ، طلبات منينل الكول اوعن ا لوك ص قيت كغريداد بون ان عدام ليكرفودًا عجدد المآباد عما كط بنون كلا بحاب ني نسخه عرفط آيا سيء إن ويزى على احد كا أم بعول كي عقا، ويجيئ فامن عام کی تفریق کیون کر ہوتی ہے، سیلی، مرفردری مشہ

(10) ایک کتاب حال مین مولوی حالی صاحب نے لکھی ہے، اور مجھکو تھے بھی ہے، بیرشخ مدى كى نهايت دلجيب محقانه سوالحمرى ب یں بے اختیار اس کو تھا ہے لئے بیند کیا ، اور مولوی مالی صاحب کو لکھدیا ہے ، کر و تھائے نام معیدین و مکھو کمین واپس نرجائے ، فیت عرب ، واقعی بے اور کم کو انے اس رکھنانہایت صروری ہے، باقی خریت، اس كاب كاور بحى فريدار ميدا كرفي حامين، تبلی نمانی ، در مایع منشارم بعنى في خط علين كان من إلى من إروز المكوت ركام، أفر بات ہے جونوی عرصاحب الگ دم بخود ہیں، تم عدافا موش ہو، ممدی نے افع گدم بہونے کی

جعی سے خط طفے کی قسم کھائی ہے، یاسی من پر روز ہ سکوت رکھا ہے، او بات یا ہے۔ مولوی عرصات بالا بات یا ہے۔ مولوی عرصات بالا بات یا ہے۔ مولوی عرصات بالا بات یا ہے۔ مولوی خراصی بین بھا کی دوسط میں اگر جہ صرت مطلب کی بی فینمیت معلوم ہوئیں، کیا سنسان کا عالم ہے، او یاان کا دوسرے پر زود کیا جب گھر بار جھوٹے، ہوئین است کو ن کے اورسرے پر زود کیا جب گھر بار جھوٹے، ہوئین است کا ساتھ دے الوصیر آگیا،

اجایہ ذکرجانے دور کام کی بات سنو، بڑا کر ہی من والد قبلہ کھری کرتے ہیں اس کے ك درى بنوانى مقصود ہے، والدقبله كولكما عما، الخون نے كچھ التفات نه فرمایا بخير تم اس كاع ل وطول، الريزى كرك حاب علم عيوامن انشادالد فود طيار كراول كا الرهم معارف كى كرنت نے ديواله نكال ديا، ديكھو تاخيرند ہو، ہان والدقبارے کمروفتر کی میزجو فی صاحبہ کے مکان پر ہے، بندول سے منگوالو، إل يرمبز بانات مندُهواني ب، هزي سے حماب كرانا كركتني بانات در كارب، اور عرفي لكموس وام مجيدون كا، تم طياركرادينا بروسك تود إن كے عالات سے مطلع كرو، سیلی نمانی ، ۲۵ مارچ میشاع كل بولاخط جب عماراً يا توين في ال وقت قصد سفركما، دوم عنتركى رخصت في كارى منكوانى ، تام ساما ن مفر بوجيكا عقاكه تمعارا دوسر اخط أيا ، اور سيرصاحب كوخر بوني تو النون نے روکدیا، اور کیاکر دوسرے خط مجورى كاعالم ہے، ورزكاين كروه النانى كے حضور نرما لاجنگ سے نار اص ہوئے، نرمالارجنگ نے متعفا دیا، نرمدهات اللے اله يرم ن رم فورده بن مله مولانا كى سلى بوى كى ندت مرض كى فرد كى به، SKINAGAR.

براور مرم مولوی محرُر عرصائب کے خط سے معلوم ہواکہ تھاری والدہ کا انقال ہوگیا اللہ واللہ مولوی محرُر عرصائب کے خط سے معلوم ہواکہ تھاری والدہ کا انقال ہوگیا اللہ وانا المید راجعوں ، مجائی یہ خط کھکرین تھارا تم نازہ کرنا نیس چاہتا، میں اس واللہ سے خوب واقعت ہون، ارکھیں صبراگیا ہو تو وہ بھی ایک جُبوری ہے، در نہ آدی کا جگرادر میگئا سے خوب واقعت ہون، ارکھی عبر نازین حیدر آباد کے تھے ، لوگون میں منہور تھاکہ سالار جنگ کے بجاے سرسید کا اللہ مرسیداس زماز بین حیدر آباد کے تھے ، لوگون میں منہور تھاکہ سالار جنگ کے بجاے سرسید کا ا

الراحنوكياچاده ب، ۶

فاء بايد زكسيتن ناخا وبايد زكسين

مشبلی، مرحفیری لامثیری (19)

آئ تھارا تطا آیا جہدی کے جب الیے خطا آیا کرین تواس مجھومٹرٹ زکیا کروائٹر تعلیم وخیریت کے حال سے مطلع کرنا کافی تھا اخیر ایندہ خیال رکھوں فنوی کے بارہ ین ایک میلے لکھ جیکا ہون ،

اخبار افتات بن مفتون تكارى كما كرو بمنى بوجائي بكرين اصلاح عى ديد ياكرد الله المان بردون الكرين المان على ويدياكرد الله المان بردون الكفيم النان ماسه مع بجن طالب العلون في ولايت بين كاميا بي مامل

کہ ہے، ان کے لئے خیر مقدم ہوگا، یر محمور صاحب وغیرہ انگریزی میں اور صرف بین اردوین ار

(Pa)

السلام علیکم، تحفاری بے بروائیون نے اگرچہ دل مرد کردیا تاہم بیا کی کر کے بچر تم کو خط کھٹا ہون، من انشا دائند ۲۷ بابع کو بیان سے دوانہ ہونگا ،اور آلہ آبا دعمر تا ہوا الحظم کھ محط کھٹا ہون ، من انشا دائند ۲۷ بابع کو بیان سے دوانہ ہونگا ،اور آلہ آبا دعمر تا ہوا الحظم کھ بہونی کا بند و ب ایک مربط بل مال کی ہے کہ تمرا بنا علائ کرون ، معلوم نہیں تم نے جو کیون کا بند و لبت کی یا نہیں ؟

ان دفون بیان مربر الماک دزیر الدوله فلیفه سید محد صحن وزیر دیاست بخیاله مشر لیب است بخیاله انشر لیب لائے بین (بیر ریاست بجاس لا کھوک ہے) دان کے لئے کا بج بین خوب جلیے ہوئے، مجھے کے سات شق جلسائہ دعوت میں سید تحق دکی فربان کے مین نے جند مبند فارشی میں ملکے اور کھا نے کے بعد یوشے بجیب مال بندھ گیا تھا، تام ہمنا اسلام میں بیاب ہوئے وصاحب الله المطام مبند کو کئی بار برط حول نے تھے دزیر قبال مجلسے میں بیاب ہوگئے، سید محق وصاحب الله المطام مبندکو کئی بار برط حول نے تھے دزیر قبال مجلسے میں بیاب ہو سکتے اسید محق وصاحب الله المطام مبندکو کئی بار برط حول نے تھے دزیر قبال

اله ابندائی بندیه به ۱۰-

ا خراین سنی از خارکه بود ؟ بوس سرمهٔ عنار که بود ؟ برد و دیره فرنس راه کرمت ؟ اب دل این ماید انتظار که بود ؟ چنم شوقت بر مگذار که بود ؟ این بر مین خانه جلوه کا مکرمت ؟

فيرْ حكر كها كه انسوى ہے كه إل شورون بن أب في بيرا ذكر كيا ہے، ورزين اى كى يورى داد دیا، آع دوبهان سردانه بول کے، منوی بنوز هیب کرنین ای اثاید ساعة لاسکون افسوس سے کرمن ای مدت مین کھ کام نہ کر سکا،اب کی تعطیل تین جیسے بندرہ ون کی ہے، گریمرے لئے فاص ج،ورنہ کا کی الی طیل دھائی ہینہ کی ہے، نیشل اسکول کی حالت اس انتاین ببت کم معدم ہوئی، مولوی عالی صاحب نے مدی رہوافنافر کیا ہے، تھے سے، تھا اے لے لاؤتھا. جناب حافظ صبيب النه فان صاحب ومامون مولوى محدّ سلم صاحب كى حدّ من مين سلم و ض کرنا، سبلي- ١١ ما يع المدماع عسلى كرور بعائی ایسے نفرتونه لکھا کرونم کو توایک دل کی با ارائش نام مقصور لی اگرائش ایم تصور کھی، گرمجر پیخت اٹر ہوا، اب کی تعطیل مین نہ آسکون گا، نیشل کا تریس کا جیسے ، اور مرا کے عزود ایمان رہناہے بنیش اسکول کے ٹرل کلاس کااگر کچے اور ریویٹ اِنظام تعلیم ہوسے توکرنا علہے، انخان انخاب کے رہے وی تری گرائی میں گے، اور دسی جوابات بر نمبردی گرانحا کے وقت اگرانی کا کام مرت مولوی فرعم صاحب کریں، ع يزون كوكسى معقول طريقے اور ان كار اور انشار الله ده ١٥٥ رومبرتك يا

سے روانہ ہو جائین گے اکبرشر کی استان ہوگا یائین ، والسلام سنسبلی نعانی ، سنسبلی نعانی ، سنسبلی نعانی ،

(44)

وزن،

مقاراً میں بہا و بین قبیت کارڈ آیا ایس اسرات کا بنایت ممنون ہو ن ، ہے ہے۔ کہاگر مرجمت ہوتا تومیرا کیا زور عقاء اکٹر مولوی محد عمر صاحب کا بین نے کیا کرلیا جم طروری ہولینہ کا جواب بھی بے پردائی کے جوالہ کرتے ہین ،

ایک مکٹ رکھدیا ہے ،اب جواب اکے توخط کے بیرایہ ین کئے ،مکٹ کے بھیجے ہے۔ محال اس کم قیمت بنین ہوجائے گا ، آخر سادہ لفافہ تو بھیا سے ہی دا ہو ل کا ہو گا ، اے

مرسہ کے حالات تجمیر کی تجریز ،منٹی محکر اکرام کا رقعہ بہ انگور افسوس ہے کہ بن ان کو بھی صروری نیا ل کرتا ہون افسوس اس لئے کہ تھا دی رائے بھی اس خصوص بین شاہیر کا اللہ میں اور کے بھی اس خصوص بین شاہیر گئا ہوگی ، کا اللہ میں اس کے کہ تھا دی رائے بھی اس خصوص بین شاہیر گئا ، کا اللہ میں ہوگی ،

عبا فی سائے کے برنبت اُدمی غاباً نہ زیادہ پہچانا جا تاہے، کارڈین جو کم مخی فرہونی اس وقت موزون ہوتی جب سائے بھی خا موٹی بین مولوی فیاض احسسد سے ہمزیا ن

له دو مطرین کرم فورده ین،

اليوت بخيرانيم فنيت البت، مُعْكُومِينَ الْ إِنْ كِيمَ وَلِي مِينَ مِهِ السِّ اتناهِ كردوزت ميان كري لنين دكيا يرقمود كي متقل لقرري مين چندموز دانگريزون كى مخالفت کيم كمز در زهى گر كان اقبال کی تیز کیک نے نظامت ہٹادی، سرصاحب مجم اعراركرتين كرتم اينافولولو، بمان كافولو كرافر بنايت استادي الكر فم مع منه كا فرئ ب بن باره لقويرين طيار بون كى، دو فو فوخ د سيدها حب خریدنا جا ہے بین بین نے کہا بھی کر معبلائب سے قیت کون نے گا، مگروہ منین انے ،وسی یا باقى ريين اگر اع و و اب اسب خريد لين توين كھنجو انے برآماد و ہون ، د كھوات نام خيا ين أتي بين والحق على الكر الحرائي على المراحية على المراحية المحروة المراجع المحروي على عماحية المجاب والدقبله جناب ووالما مرزا محد سیم صاحب اور کس کانام بتاؤن ،گراس فریکا بیقصد بنین کرتم نصویرون کے يجي من ولا لي كرتے عرو بخود لطور خود بي خواش كرين توادر بات ہے، جناب سدهاحب اپنے عالات مفرلکھنا جاسے بن ال تصویرین میں ہون کی ،میری تصویر اسی فض سے مانگتے ہیں ،گر ابھی سات کنے کی المين اينے ہى كاركھنا، اب کی بیننه ور اسکول سے وفاص سلمانون کے ہاتھ میں ہے، اعمالی انس الى الى وقت الله المرص حب المونى آلى سى المحد ١-١١ كم ومعن كاذا ذعا الحق الى كادت من رون کلیف ده نه نے ، کے علی کی تقرری ، کمے نصف سطرکرم خوردہ ہے ،

م رمنی مشت کی

السلام علیکم، اگرجراب مجلوکسی تعم کے رنج دلانے والی بات سے بہت کم برخ ہوتا بلداکٹر نہیں ہونا المیکن تھاراطرز تحریر غیر مندل تھا، اور عدر مجی نامقول، گرخیر بات کوطول دینے کیا فائد و، ابو ہ فاری نٹر کی بھی ایک کناب پڑھتے ہے ہوان کے باس موجو دہوگی، ویت کیا فائد و، ابو ہ فاری نٹر کی بھی ایک کناب پڑھتے ہے ہوان کے باس موجو دہوگی، وستان کے جارشور کانی ہیں، بانی ایک ونت وہ کا ب پڑھنی جا ہے، تم میان حمید کومیری طرف سے تاکید کر دو،

مولوی فرز عرصاحب کاکار و مجلو بنبن طاادر نه توقع ہے کہا ، ان کو ترقی کی میری طرف ہے مبارکبا دوین جائے ، اگر جان کی قابلیت کا پر بہت کم فرخ ہے ، مولوی صاحب برکیا ہے ، اگر مجس فرائعیوں کر دا در کھو کہ منتی جی نے دقعہ کھایا نہیں اور کیوں توقت ہے جمکان مدرس کی نسبت کیا کا دردائی جو رائی ہورہ ہے ، کو ٹی ٹیا اسٹر طایا نہیں، تو کچھ اتنا ہرج نہوگا، ین لے اس زمازیں برتی نبیری میں منتقعی جاتی تھی ہا تھی)

مكان يروابس أناجا بتاها ، كرشايد كونى خاص فائده حاصل نهو بؤسنمون بين كانكرس مين دونكا وہ کانگرس کی طرف سے جھا یا جاد کا بقل لیے کی کیا ضرورت ہے، سنے ایک بہاریقصیدہ لکھنا شروع کیا تھا اگرجدائی حرب، ہشو ہوئے گرامیدہ کرایت رُصر ہوئے، غالبًا غالب کے دنبہ کا نہو، توادد کے مُت نفسائد غالب تے سے طلب کیا: سنبلی نمانی، دارون سناع، سلام علیک بین اینا مطروم ن جیور آیا براے کرے کے صدرجا نب جوالماری ہے، اس کے يط تختر إس ، فوراً بهجدو ، ادر اكرن مع توجيح اطلاع دو ، فرامخرٌ على سيمي هيانت كرلينا ، والدقيدس كمكر داداص حب كي تفوير هو ادو، باان سے ليكر تم فو د يجيدو، 4 برى محريها ن يائون كلاس من د الله بوجائن كے ، جنيد د عفر ہ نے بائرين سرو میری بیاف کا قریباً آدھا حصہ جوری گیا ، نمایت افسوس ہے ، ماسم کے لئے مقد دیکر خطوط کئے ہیں، اسدہے کر کابیاتی ہو، حید کورائے دو کہ فرایا علے ائین درنہ یرسال می صنایع ہوگا جی قدر ہوسکے عبد آئین ، مامون صاحب کے الرکری نرده جائين،

(40)

مِن تم كوخط لكمتا بون ال الع نين كرم خداً بادين بو، الملم كده بن بحي تم بوت تود ؟ الما صروري امرے كر الحسالي المتا، صای کواس زمانه مین نمایت کلیف هی اسر دی کها تا تها اور کی نرکسکتا تقا انحفیکومعلوم ہواتوین نے کھور دیئے بھی سیاجی سے اِس کی سر مائی بی بھرکتابون کی عزورت ہوئی اور نهايت برج ، وفي لكاراس في ساوتم كود وخط لكما أو بي بين تفاء اكرص بن ايك بي بوده محبث بن برانا نيس جا ساء تام يدمر كزيين بين كرسكماكم تمحاك وسائل أمدنى تخواه تك محدود ين على صامن كوعظم كده ين كرية وكالعائم في بندايا كودام بن يكراد ن روي كها ن سے لكتے بن بغيرا كفول قصركو جانے دو، تم الرآبا د آؤ گئاری سے مجلو توشی ہوئی مین نے عظم گدھ دالون کے لئے وہان کا کر كے احاط مين ايك جدا كمرہ مقرد كرا لياہے ،سب وين رہين گے، اور مين بھي شايد اس زما زمين جريا النوه مروري امرجواس خط تعقيه كا باعث ب سير كين ا نشأه الدمي سافياء صروق طنطينه ردانه بوجاؤك كاء ورغالبًا جرمين والنقيام كردن كابين جامتا بون كرتم ساتم علوا صرف را ٥ سے تم كو كچے تعلق نہين ،على صاحن كالجى مند دسبت ہوجا ايكا، تم كو باتخوا ہ جيم مهينه كی رضت می تا سکتی ہے ، تم اس تو زے مرسلور بنور کرکے مجبکو جواب لکھو، میر اسفر مرطرح قطعی ہوگا ہے، زیا دہ تفصیل عند الملاقات معلوم ہوگی،

کے کموب الیر کے بھائی کا نام ہے،

لالین آن ابوطنیفه کا بیلاحصه بین نم کرمیکا، اب دوسر احصه نفر وع کردنگا، والسلام منسبلی نما نی، ااردیم و ششاء، والسلام منسبلی نما نی، ااردیم و ششاء، (۱۲۷)

נופקי

ین فرص کے ماتھ علی صنائن کا نام کا میاب خدہ طلباء کی فہرست میں بڑھا اب کی ادہ ہے۔ الراکبادی ہے سکتے ہو تو انجھا ہے ، علی گدھ کے متعلق دونجو برین بن، الراکبادی سکتے ہو تو انجھا ہے ، علی گدھ کے متعلق دونجو برین بن، داری کسی قدر دظیفہ مین سے ماہوار مقرر ہوجا کے گا، لیکن بورڈ نگ کا عرب اس زیادہ ہو،

(۲) میرے مکا ن پر رہ عرف خوراک کے علاد ہ نیس سے ، ہوگی، نیکن عرف خوراک سے مطاب

ع كو يحمطب نه بوكا،

تھادائور میراغزیزہ اس مے ہوا مانت ہوسے میرافرض ہے،اور اس کے تبول کرنے مین مضالعۃ نہ کرناچا ہے اگرین ہو یزا ن قوم کے کام نہ کا مکون توکس کام کا ؟ مضالعۃ نہ کرناچا ہے اگرین ہویزا ن قوم کے کام نہ کا مکون توکس کام کا ؟ واسٹ م

نعانی، ۲۲ربریل سیم

(46)

1019

ایک بہنتہ سے بخارین مبتلا ہو ن بیسی گذرتی ہے ، خداجا نتا ہے جمیدسے یاتم نے خود کے کے اپنے میں میں کا میں کا می کے لئے نہیں کمایا تو دہ بیلے جمیدین کئے ، بندول کے مدسم فاری کا حال تھو، ین نے اس کی نبت ایک خواب برنیان و کھا ہوا مان نعير كاليم يترلكا، تخواہ آئے توب چندے محبی ہون ، اور کیا لکھون جنعت سے لکھنے کا یا راکھا ل نیا ہے وغره كامال كهو، مشبلي نفاني ، يه دريافت كروكم مولوى عُرُفارُون صاحب يرياكوك ين ين يا بنين ،اكر بون توخود د یا ن جاکر ان سے میری طرفتے ہوئ کرو کروہ فور آبیا ان تشرافیت لائین محاجی ہمیل فا ن کے معانی این تقیم کے لئے ان کوبلاتے بن بیاس تخواہ ادر کھا نا دینرہ سڑا و، مولوی صاحب کو نہا بت ارام ہوگا ہیاں سے وہ جگہ دی بارہ یل ہے، فوراً لكموكم التعطيل بن بيان كون كون تعزات تشريف لان كاراده ركية بن جيوا چا کومزدر آناچاہے، سيرة النما ل يعن لايت آف الوضيف بالكل تيارى واخرد مبريين انشاء المرمطيع التا ہوگی، تین موصفون کی کتاب ہے، ایک روبیہ جارا مرقبیت قرار بالی ہے، اگرتم یا اور کو فی تض الصفح كا س عبدين منكو لئ تواس كو بار الله روبيه كا فالده بوگا، كيونكر سور دبير بربس روبيكيش اله اس زبازین بنل کی تجارت ہوتی تھی، مصر یاکوٹ انظم گڑھ مولوی صاحب موصوف کاوطن تھا،

مقردكيا كيا ہے،

يركم بو و ال نوب عيلاني جائه ، كو محنت ادرجا نكابي ببت بوكي ، ليكن خدا كالتكريك

كتاب بعى الجي يتار بوني،

اب كى كانفرنس بن مجمع توبهت نه بوگا، ليكن برائے رائے لايق جمع بو ن گے اور اپنا

جوہرکال دکھائن کے،

وانسلام، نبلی نغانی، ۱۱ دسمبراوی ایم

(19)

راورم،

دى جدين حب فريات ويلو، يى بيجي كين، جارجدين اورتميت اواكركے بيجي أين ان كوفر وخت كركے اسكول كاجينده اواكر دينا، بالخروبية تميت براور الله آنه تحصول واكنا صاب سے في جدد لگالينا،

الخطم گرفھ اور دیمات و اطرات مین ای کتا ہے کہ بہت سے نیخ شایع ہونے چا ہمین، حنیو ن کی مزید اطلاع کا باعث ہوگا ہجند اختمارات بھی بھیجد ہے ہیں، کچر می کے عال اور مو داگرد ن کو اس سے داقعت ہونا جاہے،

مولوی محدٌ فاردق صاحب کا کچه بته زهلا ، پیرکوشش کرد، والسلام، مشبلی ، سارجنوری مرافظه یم

اله يعي سيرة النال ك،

(Pa)

بيان فحدٌ ين،

معانی عیب معاملہ ہے ، ذرائم محی سنواور الفیات کرو کہ کون حق کیا نب ہے ، میں وه دوموروبيه، (بان يرهي يا درسه كه يه دومونه ته، كيونكه المينج كي وجه ع فجوكوم ون ما لفام ماس سے کھے زیادہ بیونے تھے بین نے بیان آگرانے یاس سے دونتوروسیاورے کردیتے) مولوی ڈرع صاحب کے پاس بھیجد سے کہ وا دام حوم کی یادگار من جیوٹے بچا کے نام ہے تھے کرو ادر جاکونہایت شکرگذاری کاخط کھا،اور اطلاع دی اکہ وہ روسیے آپ کے نام سے اس طرح ج كردين كي بونكر في كوخيال ها، كه وه والبس لينا گواره نزكرين گي، اورس في و اين اس رکھنا بندنه کرتا تھا،اس لئے الیی صورت نکالی، کددو نون مطلب نکی آئین، اب تا ٹایہ ہے کہ جاصاحب وہ رویئے لئے لیتے ہیں اورمیان ای کی کائدر آمادہ ہن من مخت حیرت بن ہون کر جور دیے کی کو و پریئے ان کو دائیں لینا کو ن می ہمت ہے میا ن الخل کتے بین کہ مبندول کے دائرہ میں ہمت کا یسی ہما نہ ہے، تم علی گڑھ کی بابین کرتے ہو، جھ کو انسوس ہوتاہے کہ آج عی مرحومہ زیزہ کنین درندین دکھا دیتا کہ تنزول ہی ہمت کا اور سی حیار ے، اعنون نے منشنل اسکول میں یا نسور دیہے دینے کے تھے اور تنو دے بھی دیئے اور تعاضا كياجا يَا توسب وصول موحا يَا، والنَّه مُجْرِكُو تعجب اور يحت تعجب ہے، غالبًا چھو ٹی تھی كو البي سبت متى بيندر بو ليكن ميان الخي اور جامنين مانية ،خير الحيا بوا، بن سكدوش بو كما ،اورمندول ک نئی اصطلاح مجے بین آگئ، ذراتم بھی تو اپنی را سے ظا ہر کرو، نیکن مذالکتی کہنا، روزعا و اسلام، سشبلی، مهرفردری سهمایی، (۱۳۱)

11697.8274

لودسل نه بيو،

خطبیونیای بن بن بین جارمینه ہے اکثر میج انبین رہا، آج بانچوان دن ہے، کر بہت مخت نجا آیا، ایک سوچ درجے پر سرارت تھی، جار دن تک کمسا ن حالت رہی، اور نها بت سخت تکلیف رہی، کلہ ہے کمی ہے لیکن کیفین وہی بن ، کھالنی بہت ہے، کو بن جو بہت سی کھلا دی ہے تو کا

سے بہت اونیا سنے لگا ہون،

مولوی مُحدٌ کا لینین کے تو مولوی مُحدٌ مِنرحرِ یاکو کی کولکھو، اور بہت جدی جواب

طامل كرك ميرك ياس هجدو،

يجيس مجيا ہون اور آيندہ سے انشاء اللہ الرام با عجا كرون كا،

سیرة النما ن کب کی ہوگی دوسری بارتھیب رہی ہے ، بنجرامخان سے فرنی ہوئی میں اسحاق سے فرنی ہوئی میں اسحاق سے دائے لیکرا کے عرضی مزیدا مدا د کے لئے بر نباء ربورٹ انسیکٹر گور امنٹ میں تیجی جائے ا

مخدسبلي نعاني،

كم إربل الموصلة

اله ين بهلااد ين مرت بن يسن من حم بوليا، د يكو كمتوب ١٠١

(PY)

رادم،

اسلام علیک، تھار اخط ہوئیا، میان تیزائین تونیایت عبدا کین، بیان ان کے رہے ہے کامی بندوبست کر دیا جائیگا،

تھاری ہدردی بہت کھے قابلِ تکریکھردانون کے عام سکوت بن تھاری اتنی صداب سے ہیں انشاء اسٹر اگر اچھا ہو گیا تو ای میسندیں کٹیرجا دُنگا،ادر ڈرٹرھ در میسنے د ہاں رہوگا

رع كتريك علوتو مزور ميدار دار موركا خرج جوتعريباً عالى بيوگار دونون طرف كا) تعاد

ذے، باتی اقامت کا ترج میرے ذہے، علادہ میری ہم ہی وہمدردی کے تمیر کادیجینا کھی کمنت

نین، بیان نه و یکما وقیامت بین اگر چیخت ای کالمونه و یکھنے بین ایک گا، گرال وقعل مین بیرون

٩٠٠ برحال كنة بوتوادُ ورنه جواب لكحو، كما تظار نه كرنايراك،

بخارك دوس بوت جاتے بن ائے داكر صاحب نے بڑے سروسانا ن سے بخاركے روكے

كے فياديان كي الرو كھے ميدان كس كے إخور ستا ہے، والسلام

مشبلی،

٥رايريل سودني

(PP)

میان میں میں میں میں میں این اور ترج کی محت زیر باری ہوئی تم نے بھر کے بیجے کا وعام

كيا عقا البيرها ل ب كروالدتم كوتقاضا كفتے بين اورتم كوخبرتك بنين بوتى بخرك بنيزن م كام برآ اور خراب بور باب ، عبلد توجه كرواتم كواس سے زياده لكفنا بچيا ئى ب، والسلام، مشبلی، عب گذاهد، اسرحولائی متافشاء،

(MM)

میرا مجوع نظم فاری مطع مین بھینے کے لئے گیا اور امید ہے کہ علد تیار ہوجائے ،اخبار کے پر لئے فائون اور میض اور طربیقون سے جہان تک ہوسکا، استحار جم کئے بھی سے محرک بلکہ مات

نواب سيدعى حسن خان فرزند نواب صديق الحسن خان مرحوم بين ا

میان محسدی کے داہیں آنے برین نے بیشن اسکول کے طبیعہ کے لئے ایک نظم تھی تھی، آمرہ اس کی رولیت ہے، اگرتم اس کو ہم ہمیونچا کر بھیجد و تو وہ بھی جیب جائے، تھا ہے ذریعہ سے اس بجروم

مِن الركي اصافه موسكتا موتوا على نركو اليكن اس كيس القصلدي بهي مشرط ب اكيونك عبدتك

جھب كرشاك موجانامقصودہ،

ين آج كل سفرنام لكحرا مون، والسلام،

مشبلی نمانی، د به رارج سودانی

からるからないいいいのであるかんに

(40)

خط بہونجا، ہان محبکونا رنگیا ن مبت بیندین، نیکن تھاری کلیف کے محاظرے کہی کلیف منین دی ہیں، دمی تومون گرر رانا الناس، کو سبند نمین کرتا ، روبیون کی جلدی منین آجائیں سے

اله انناس كوظرافة أناالنَّاس لكهاسه،

اب كى صنامن وجيد كى كايما بى كى كافى ايدب، ما مدوصنيد كا ومتاك سالاندالى فتم ہوا، دو نون یاس ہوئے ، اور دوسرے بینی سکنڈ کلاس مین ترشعا دیئے گئے نظم فارسی کم تھے بھی ہوں میں نے اس کاکا بی رائط نشنل اسکول اعظم گدھ کو دیدیا ہے، اس خیا ل عابتا ہون کہ اس سے معتد بررقم آجائے ، اظم گرفھ والون کے لئے مین نے اس کی قیمت عدر فی کا ا مقرر کی ہے ہمولی قیمت ہم ہے ، غالبًا عمولی قیمت کے خریدار کور کھیورین جی ال جائین ، الفاروق انشارا لله لقالي لكون كالبكن وقت كى تعيين بين كرسكتا معلوم نيس سفرنامه ملک کوکهان تک دلیمی موکی ،اس کا اندازه بوتا توای حساب سے جلدین تھیتین ،امید ہے کہ بین جون كي تعطيل من كفرهاؤن متبلی منمانی ، ااراريل سنوشاء السلام عليكم، فورًا لكمو كم حافظ صنعى صاحب روب وصول موئ إلى الرين الرين تو تكو ديا يركي اج من نے والد قبلہ کو جیدار دواخبارات مجیج بین ، وہ دیکھ مکین توتم لے لینا ،اور اپنے یاس رکھنا، بولوی مالی کی نظم کا برجم صرور مخوظ رہے، والسلام، جھوٹے انشارالٹرعفریب مکان آونگا ، کو مجھے کو ٹی ظامر ممار له وسطرى كوم قورده يى .

انین، گرطبوت من دری افسردگی ی ب سدى كى كاميا بى كاعال جوان كى ترتى مقسود كا بداك دياج ب تم كوملى بوابوكا يهان من فيلس مباحة بن اس بات ركي دياكه مهارا گذشته طرزيتهم موجوده طرز تعليم عده تقاء اورلطف به كمعمويًا طلم في مرا ما تقويا اور سرفرد بالكل فيرساوان عا تم كوئى فريايش كرو تونشرط امكان ليتاأؤن ماله عرم مولوى مخدع كى خدستين ليم كهوادر حفرت ما نظرميب المرصاحب كي خدمت بن عي الرتول كرين، سلام علیکم، مقاری کوتا ہ طمی میرے تام جو تنون کوبر با دکر دیتی ہے، عبالی کمٹ کے دام مرے حماب من رکھ نے اگر خدا کے لئے خطوط تو دموین بندوعوین ون بھیا کر، ین دو ایک مینے سے بالکل میکار رہا ہون، د ماغ سے کھر کام مین ہوسکتا، اب کی انتاءالىدىكا ك يرنها يت ستعدى سيعلاج كرون كالميرى خوابش ب كرتمام تعطل اعظم كدم بر رون بندول دوتن روزسازاده ندرون، سے مین علی گڑھ کا لجے کے لوین کلب ین ،

إن دديوكيان تعوية يايون كي طياد كراني تطورين، عا فظر على صحب في الكي خ یدی تقی جواب محیاد نی رہے، فررااس سے طول عن من زیادہ والد قبلہ سے لکوسی کے لئے كنا الركودام يرموجود بوتوفيها ورنه تريدن كا مذوليت كرك محبكو قيت سي طلع كرنا ، ماي كے اخ تك دديوكي ن بالل تارين انهايت تاكيدمانا، تعطیل بن اننار الترعزیزی جنیدد غیره میرے ساتھ اعظم گدھ رہن ہے، سان نظر محد كامضمون آفتاب مندين من فيهي د كيما معلوم اين كس في الحدايما المرفظ عقاءافسوس ہے کہ تم کھی بنین کھتے، يهان إن د نون خوب طلے ہو گئے ، بیرسٹر و ن کے دیئے خیر مقدم ہوئے ، میا ن تعبد الحید جون اوری بھی مجے بچے سبت اس بیدائی ،اصرار کرنے کئے کہ اندایاد میں ان کے یا نظمرو اوران كوييط سے مطلع كردن الل مونوى عبد الغفوروشا و ائبداند كھى بهان بيو يخي انجد الله كى فردما عي ير مخت حرت بوكى ال سعيون كومضعى إس ساز ده مغروركرتي سير، عبناكم فريون كونقر، مولوى عبدالغفور نهايت لطف سے معرات حصرات سے كيامطلب؟ إن اماك لطفه سنو، مولوى عبد الغفور في مجمت كماكه سناب كه بهدى نهايت آزا دانه يمنزى كخطوطان والد تبله كو لكھتے بن اورائ خط كا توالم د اجب بن الحون نے ليديون كے ناج كا ذكركياعقا، محبكويه تعجب بواكه يرخرين إن لوگون كوكيو نكر بيويختى بن، و الد قبله جو مهدي كے خطوط إن بعول كوسناتے بن ، توب اى مكتم هين كى ع عن سے سنتے يہن خورت دى داك ا لے ازیل واب عبد الحید اله آباد، سے اگروزی محاورہ در کے کو بھو کے دد،

من ولوی محد عرصا حیے خطین بیان کے مذہبی ہوٹ کا حال لکھا ہے ، محمکوافوں ب كدامس بن الحاق اورش ن كا ذكر ناحق مكها مولوى فيرسم صاحب اس حصة خط كوبوكون

ان دنون ار دو کی ایک عزل کھی تھی اور تھی دی جھیدی، تم ان سے منگالو، آج کل داغ اور صالى كى ولى من خوب معركه أرائيان إن ، دو تين غزلين اخب رون من همي لمي بن دائع كاد ومسسرا دلوا ن بجي جيب كيا، اورتسيراحيب ربائعي، منزى نهايت خراب كلمي ہے مرك مٹنوی میرے ساتھ آویکی عموماً ال سخن نے نہایت بسندکیا، كخدمت جناب ما فظ صبيب التهماحب تبليم قبول باد،

تم فے شایداس کے خطور کتابت کوخیر باد کہا کہ بین نے تھا اسے ایک بیسے کی فیامنی کی قد نہیں کی پنی تھالے کارد کاجوا بنین مکھا ہزینطی ہوئی معان کرو، مدر سر کے حالات بہت کم معلوم ہوتے ہیں ، ویکھنے اب کی نسیکٹر کا ماحظ کیا ہوتا ہے ، جاڑون کی قطیل میں ڈل کلاس کو عظم گڑھ ریکر کوئی انتظام تعلیم کاکرنا چاہئے، تھے۔ ی کے اله مولانا في موم وآغ كومبت يسدكرة تع اودكرت عال كر فعرا ل كويا وتع طالات اگر چيمنوم بون اور دلخيب مجي يون تولكه دليكن اگر هيا وُني وغيره كا آلها بولو جيمود انون الجع بن اور بری بات یہ ہے کہ تھیراتے نیس ،اگرچ گوجانے کے دن گنے رہے بن مصاحب فرائے بن کہ انگر زی بھی شروع کرا دیائے گرین ابھی منا سبنیال نیس کرتا ہو ناركا لي سے الكے بعوم النين بوائى مجيد كما ل كئے، افسوى ہے كريوزى الحق النظيل من مكاك مین نے عیدر تقیدہ مین آج کل ایک لقریب سے کھے تغیر کیا ہے، کوئی ۱ باتھ رواعا دیے ہن ر آئی ہی اس سے نکال می دیے ، واقعی پر تنوجو برتھائے گئے ہن بلندیا پہن ا لموز محتا بون ال كا دها عنا ن ليكر فوراً بمبحد و ، اگرزنگ بين كمي قدر تفاوت بو تو يچ مرع ننين، ひはからいいのからしんできる تعطیل مین کم کمان ر ہوگے، نغانی، ۷۷ نومبرسیم (4.) لوعِمانی ہم ین کاایک عضر کم ہو گیا ، وزی ہٹری نے جان دی اور کس حالت کے ما تھ کر سے کے اوالے، مين برخب بال مقاء اوداس ك عن ترجيني سب سرب ي عرر مكى، المي ال كي واندم اك كما تعلوم عقاكروه اس قدر حلد ديناس حائيكا، ورندمجورلينت اگرين اس ساراض رستا، اله اين ع مناور مر نظر من كو كاكريش عنى الله مولانا مروم كم تخط عالى ا

الكربرايكون يروه سي اليما تقابل جوعقاد ن الميكن خداكي تسم اس وقت يك دل نسين همرا، سوبار رويكا تون اوردل نين عهرتا ، إى كى ايك مجوب ياد كارسي بس كوده يتن كها هالين شافيه، ال سے بار باليك كررديا بون ليك كي وتسلي نبين بوتى، ال كولسلي ونا ا جا ہتا ہو ل کی فو د مقرار ہوجا تا ہون ایک اور اس کے نام سے والبتہ بدقیمت ہے و سط عولی ا بعاوج محى ليكن اب بياري ببن ب، تم لوك مرن سے اہر ہو، ہان آفت زوون كوسنيما لنامير سے سر جھوڑا ہے، ہائے مهدى بدخت اذلي وائے ہدی، سبلى نعانى، ٢ رجولا كى عوث الم اعظم كده، ین واقعات حال کی وجہ سے نگدل ہو کر تفریح کے لئے سفر کرنا جا ہتا ہون، موارز فوی اوردالد تبلہ کی صحت یا بی کاجلسہ کرکے جانا ہے، تم غالباً نرا سکو اسلفے اسقد عرور کرو کہ نقشہ مطبوعہ سے اصلاح و ترمیم کے بین آگ سرے یاس میجدو، تاکہ بن مجمع بن فیکن طسم يا يج يهدن ين بوكا، والداب لفضله الصحيهن، سبلى، اسرولائى عوماء الملكم المرام

اله مدى مروم كي متم وكي

(47)

نستند بهو بنیا ، مقاری محنت او دِتیق کا مین طبستین خاص طرح پر اظهار کرون گا ،

جو بهلوتها اس خیال مین ہے مین اس نے غافل نیس ہوں ، اس میہ ہے کہ اسکول کی خافی بنایت نازک حالت پر گلی ہے ، اور کفت جوش بیدا کئے بغیراس کا تظہر ناشکل معلوم ہو گاہے ،

ایک الو ما ہوار کی کمی بوری کرنی ہے ، اس لئے اس کا جلسہ کرنا خرد رخفا ، ای کے خمن میں برطبے ایک کا جو ایس کے اس کا جلسہ کرنا خرد رخفا ، ای کے خمن میں برطبے بھی کر دیے جاتے ہیں کہ لوگ کمی طرح شر کھے تو ہون ، باتی تعزیت و تهذیت کا اجماع ، العندین آب

مشبلی، ۱۱٫۱۰ اگت موانع

(MM)

16:19

چذه غالبًا تم في يعجد يا بوكا

امور ذيل كفر محور

ين في وكالت كارتان كرسندين ديا، ؟

رام بوروغيره كالفركب كيا ؟

اعظم كدهين تحصيلداري كا مدرس كسندين قائم بهواتفا ؟ والسلام

شبل، ارنومبر موثايع، على كُدُّه

اله بغرض طلب علم ،

كار ديونيا،ابكريورث قدرت على فان كي إن نين يي كى، بن اس كونهايت

تو تخط ا درصا ب عمره كاغذ رتصوا دُن كا،

محمار اجنده کسی کے ذرائعہ سے اپنین بہونیا، فررا میزواب کرو، اب كى الميكر في المكول كامائه كيا ، ببت فوش كيّ اور ما في كشن كى الدكاعم والل ساتھ ہی یہ قید لگا دی کہ اگر نومبر مث یا کہ اسکول کی عارت یوری نہ نجائی تو ایڈ مند ہوجائی اب

مخت زدد ہے کہ کیا کیا جائے،

وعمرون طامر کی شادی ہے، ین اس دن شادی کی حقیقت اور اس کے مرائم یر نہا یت وسع اور رز در لکر دون کی اور انشارالسرسود و رسون کی سراکا شدون کی ،

سبلی بنمانی، ۱۲۸ نومرطودر

يها في من إتم اليه الفاظ كون لكفتي و التنبه من لوكون كونتين بلاو نظاليكن تم شوق سے آوراور لکر سنور البتہ کھنڈہ جانا مین بیندنہیں کرون گا، ور نہ اور ون کو شکایت ہوگی، لیکن تا دی د مبرین ہوتی نظر بنین آتی، و ہان والے کہتے بین کتابام سخرس بن اس لئے اوری عائے بن مخط کتا بت ہوری ہے،

الصطبه مالاز قومی کی ربوده،

مدسماجی صاحب وغیرہ کے برتد پرنیس بن رہا ہے، خدا نے ویا ہو وہ منے گاء اور صرف خ كابيان يم اوك اين كان ين عواً بزارد وبزارص ف كردية بن اوريام إت بوري مرت اس قدر فرق ہے کہ لوگ مدرسہ کو اینائیس تھے ابسرطال پہطے شدہ امرہے اکدا گراور کو تی جب نے فوین کل کرے صرف این لاگت سے بنواؤل گا، والسلام، سبىنانى، بردىمرىدى مال يم تارمیان عبد الحلم نے دیا تقابیل ان کے پاس ہے ، سورا تفاق برکہ وہ کورکھیور جلے گئے، ك شايد أجامن ١١٠ وقت عيدون كا ایک فتوی آیا عقاد ان سے کہ دو کرین فنوی دغیرہ بنین مکھتا ہی سئلہ کو یو بھاہے اس کو ناه ای صاحب و مولوی عبد این صاحب دغیره نے برعت لکھا ہے ۱۱ورعلمات بدالور التعظیمان سلى . ، روى الحام داتاره خطابو خاوخ ن شورين ده ج اين العنبه بهاك ميري راي أد عكت بولي اير الجرين جولوكون كم ارس ويا كما ببت برا الجع موا ، فود وزير عد الت صدر الجن بوا في الوا الع بان عصدرًا وكا زار في الم عضوط بن الله ين حدر أا دين ا

مدار المهام بها در معنی وزیر عظم نے نمایت احترام سے شرب بناز دیا، اور تھبکو بہان کے قیام کینیا دى بيكن كام كى بات ابي كوني بنين ميرى ملازمت كالخررى عكم ان كا أي، لين ين ال كومنظورتيين كيا، بہت بڑی کامیابی ہوتی لیکن تبمتی سے وزیر اعظم اور حصنواسے تعلقات کتیدہ بن اوراد عل كاختيارات حب قانون حفور في بالكل كهنا ديئين ادراى وجب بركام بن حفور اجازت لین رائی ہے ایر صرف حیدد درزے ہو اے ا بهرحال دیکھنے کیا ہوتا ہے، بے تبہہ اگر مین ملازمت کرسکتا اور کسی قدر دینا داری عی جے بن بڑتی تو دیناوی فائدے بہت عاص ہوتے بھی میا ن منع عرکا روا مصم ون بوطا چند برسون کے لئے وائن ذار کی کوک آلود ہ کرون دعا کردکہ جو کرد ن ہمیشہ بلندری بلندی تحرك مصائب نے بہال تك بھي بونيا يا ، ورنہ بن اپنے كو شرُّ عافيت كو فلكنے ناہے كم نين میان کے ترونترا تے رہے ہن اور کلیے کو عبلی کئے دیتے ہن است کچوادا دہ ہوت کا العام، الرعب بيوني كا تو تام عبر ون عات بوط يكى، واللام، سيلى نعانى، ارايرل الفاع، حدرآباد، الصمولانا كوالدني ١٠- ٢٠ مرزاد رويد قرض محور القاءاى كى خاطرولاناكو للأي الذمت كرنى وي وكلوكتوب وا العصدرآبادكى كمنهورمنازى دتارتكان جوب نظام كاسكن ب

سے سا الت ندوہ کی بحد گیوں کے بعد آخری زیاری جی بی بن فر مقا بیکن افسوس کر فرصت زی ،

(MA)

15:19

ين بيان أكرابيا هيش يًا كرمعرع

نهاكا جائے كھے نظرا جائے ہے

ہمت کہتی ہے ،معرع ،

بے تا ل آستن فنامذن از دنیا فوش است،

مصلحت فریب دین ہے کہ تم ین ادر بست سے لوگ شامل بن ۱۱ ن کا بھی کاظر کھنا جا

افوس ادر بخت افسوی یہ ہے کہ پانے بری کے انقطاع کے بعدین نے جو تعلق اختیار کیادہ

مرت ال النے تقاکم ایک زنجر ما و ان بین برجائے تاکہ مارا مارا نرجرون ، لیکن برسمی د کھوکڑھے

ایک عکرے مرے یاؤں من زیخر بنین

زندگی کے چند الفاس باتی بن وہ ارام سے کٹ جاتے لیکن ایسے نصیب کہان ؟

الناكب بات إى سلسلرين ضرور ہے بنوا ورتعيل كرو، زنانغا برًا بندول سے فاصل براليا

ہوگا، دہا ن تعلیم کے لئے من نے فاطمہ کو تحت تاکید کی تھی، غاباً کچھ نے کچے ہوئی ہوگی، اب بیان

كاكيانظام بوگا، و دن رائكان جانا ب ايك عروز كرارملوم بوتا به الم فاص انظام

اردور نه ليلى بنيا د بھى اكھڙ جا لگى،

ین صر ما ہوادمیب خرج کے لئے بھیجا کر ناتھا، خاصد پیرکیو نکر بھیجو ن کہو تو تھا ہے یا

العانى بى مى عرف بالي برى بددوسرى شادى كى كے فاطر و كلان كا دى كا أم كا،

بھجدون، تم ہونجا دنیا، اگر فقاری د ائے ہیں ہو تو اس مینے کی دقم اپنے باس بھی وجی اطلاعد،
م جائے ہو کہ صن صورت کی نوبت ہو جی ہمیری قسمت بن دونون کا اجماع نہ مقااب
کوئی جیز بالیاسی ہو کئی ہے قوصرت من نوبیر سے اس کے لئے سے مقدم تعلیم ہے ،
حیات جا دید کی شبت د لے پوسے ہو، ین کچھ کمنا نیس عابتا، تم مقلد نہیں مجمد ہو، پیر گفتہ ہو، پیر کے گفتہ ہو گور کے گفتہ ہو، پیر کے گفتہ ہو، پیر کے گفتہ ہوں کے گفتہ ہو گئی ہو گئیں ہو گئی ہو گئی

(P/9)

(00)

15:19

ین ایجابون گریرانیا ن مون ایمان برسون من ایک بیز کافیصله بوتا ہے ، سرے مرزشته اور دائرة المعادت برایک کمیشن سیٹی ہے ،اس کی راوس بر فصله بوگا، لیکن مین بیلے مرزشته اور دائرة المعادت برایک کمیشن سیٹی ہے ،اس کی راوس بر فصله بروگا، لیکن مین بیلے بی بیان کی سازشون سخت گھرا گیا ہون ،

ای بیان می سار موق می سیرانیا ہوئ، اسلام معنون کے در مفرنامے دکن کے اور ایک خاص دکن کی مستقدین ایک فرزی مصنون کے در مفرنامے دکن کے اور ایک خاص دکن کی نام میں معنوز الوق مر رشتہ تھی ہے ، اور یون تومیری کتابین بھی اسلامین ناریخ مصنفہ مولوی عبد الفور الوزم سر رشتہ تھی ہے ، اور یون تومیری کتابین بھی اسلامین

داخل من الغزالي جيسے كے لئے كئ ہے،

اگردہیات بک کر قرصندادا ہوجا تا توین دوہزار بر بھی بیان کی بلکھین کی ملازمت مزکراً من نے ندوہ بین رہنے کا عوم جازم کر لیا ہے ، دیکھیے یہ ارز و کب پوری ہوتی ہے ہولوی سید

٨ مايح كودلايت ردانه تول گے،

بیان ایک عجب کتاب دیکھی جو بست ہی قدر کے قابل ہے، مرزا صائب اپنے انجابے قام بنوراء کے کلام کا ایک مجبوعہ طیار کی عقائی کا بست عمدہ ننجہ ہے، ایسے بے مثل اشعادا تھا۔ کئے بین کہ اس سے بستر ہونیین سکتا، افسوس الک کتاب اس کوجد النین کرتا،

وا لسلام ،

سنبلی، ه رفزوری سنای

اله بالآخرولان نے برک بر برلی جرمولانا کے کبتی نرمو قونم ندوہ مین موجود ہے ،

(01)

کارڈ ہونجائیشل سے معلوم بنین کوئی قومی لواکا پاس ہوا یا ہنین ،

ندر کے روہ بے اپنے پاس رکھو، اس کے بن معرب بن یا قومواز نہ ترتی قومی کے مصادب

کے لئے رکھو، یا بنیشنل میں اس بخرمن سے معجد دکہ اس سے مجوٹا سے مجھوٹا فرینج کا سامان نے بیا مجا

و ہان اس کی بڑی کی ہے ، یا سی غریب طالب علم کو دظیمتین دیدد،

میرے حالات اب ہیال نمایت خواب بن ، دالسلام

ليان تها يعاراب إن المحالم الم

(OF)

15:59

حب طلب وس جلدین مرک بین، ان بین در طبرا و ل کی بین بین قبیت بھیجدینا، قبیت علاد وو ان جلد کی قبیت ہے، اور محصول علاوہ،

قواعد الجنن اردوین ای قدراب تریم ہوئی ہے کہ خریداران متقل ارکا نِ اعانت قراری کے مقر بداران متقل ارکا نِ اعانت قراری کے مقر بدارو ن کو بھی مطلع کردو، الجن کی بتا دکردہ کتابین ذیر طبع بن بی بی برانیس کے کلام پر ایک مفصل ریو یو کھا ہے جو ایک کتاب کی صورت مین شائع ہوگا،

علم الکلام تھیب رہا ہے ، والسلام،

ستبلی، ، رنوبرسوای،

בענולני

اسما) مین تعنی ہو کروطن آگیا، اگر جبدار المهادم کومیرے تبام پر اهر ارتقا، لیکن مین نے آخ مازمت کے جوئے کو اتار ناہی مناسب تجفا، مواز نہ ترتی میں جو اصافہ ہوا ہو بھی دوا در مکت نبنہ کو اگر بہان آسکتے ہو تو مطاع کرو، و السلام، و السلام، منسبلی، مرفروری منافیم منسبلی، مرفروری منافیم

المجیسے ، کا نامقبول ہو نامعلوم تھا، لیکن ددیک کس مردہ باشدہ دہ باشد، ادفاعدہ کمت بابدگذشت ، ایک علی کتاب ناول نین بنائی جا کتی تھی جب سے شاملے ہوئی ہے اللہ برطون سناٹا ہے جس نطن کی بنا پر کچے لوگون نے منگوائی دہ بھی بچیتا تے ہون گے ، لاگت بھی وہو ہر سے کی مید نیین ، مقد درد الون کو کتاب متعاردینا لوریج امکون کا مسلولیگ تفاضر ہر د تی جار ہوں وہ ان سے اکر جون بورا سکون کا ، مسلولیگ تفاضر ہر د تی جار ہوں وہ ان سے اکر جون بورا سکون کا ، جو خطا کسی قدرخاص ہون ان کو میڈیات کے باس نرجیج ، فرصت کے وقت بین خود در کھی فیصلہ کر لون گا ،

ملے مولاناکا صدر آبادین ایریل سلنائم عجودی مطالبط کی بین بری والید قیام رہا، سلے برض اندراج مکا تبضیل ا

والمحب ، کے دوسرے حصے کسی قدر دلیب بن ، ٢٤ جؤرى سناوا ع (00) الغزالي عبد الشرغان ،كتب خانه أصفيه حيدراً با د كے سيخ منگوالو ، بن نے بھی د بن حاراً تم میرے پاس اجاتے تو برا اکرام ہوتا اب اس قدرضیعت ہوگیا ہون کدمعولی کھانے بینے کا اتفا مجى مخت گران علوم ہوتا ہے، نو کرمعتر نہیں طتے، صرت ایک دو کھنے صبح کو کچھ لکھ لیتا ہون یا تی تمام دن بیکاری مین گرز تاہے بمطنی کی چزنین لکوسکتا، الرئيسلى ا كيهاف دا عدى بن كرة كى وى كام ين دن كرف توسيط يوهيا كسنين، سره النبيء بقدامكا ك بهوتى جاتى ب، يه عمر كفر كا حاصل اوروسيد كات، كا عج كى مرح كى بعياسيون كي استال عي مجع منسان عربوناها خداكا فكرب، يول فائم الخروناتفا كراب كفرا بون سرت ينساع

النبتة ببت اليما او دوكن بلكيوكن ترتى إو ئى ہے، تا جم صرت ايك وقت كى عذا ره کئی ہے ، اوروہ می دوقوں ، تهار تعطيل كب شرف بوكى ، اب ك تعطيل من ضرابها وأورشرط يه كديو يوى عرص كو ليقاؤ تم في بي وکھی وہ کچاورتی اوراب اور بی بہرصال مولوی جسا کوخروراً ما دہ کرو بین تحصیے خیال سے بھی بین رسناچا ہتا ہوں ، سرة بنوى كے بھيے كا بھى يہن بندوستكرنا جا ساہون، اردوین تاری نظین جین نے الهلال من تکھی تقین علی گڑھ والے علی و و او ایک مشور مبندوستان کا دی مصور جواینے کمال فن دکھانے کے لئے ولایت جارہا ج س نے میری دسی تصویر ایے نوق سے طیار کی ہے، افسوں ہے کہتم سے ملاقات نہ موسکی، ین اب دائم المرض مون، غذا آ تھ جہینہ سے ر ن ایک وقت ہے، صنعت بڑھتاجا تا ہے ، اس پر بھی خدا کا شکر ہے کہ صبح کے ایک دو کھنٹے لکھ لیتا ہون ، اعظم کدھ کا نبگلہ فالی کر الیا ہے ، کسی قدر اَراستہ ہو جائے تو تصدہے کرایو مين آگر د مون ، تم اب منشن لو ، اور کھ ارا در ي کا کام کروليني نشن امکو ل کومنجهالو ، ميان الحاق بحل تطل كازمانه اس يرصرف كرنا چاہتے بن اور سيان عامد نے تو بيان اُبيج کی بی ہے، کہیں اگر اُنظم گدھ بین رہون تو وہ بینیکا ری جیور کر اسکول کا کام کریں گے اپنے
علی نہیں نیت تو ایجی ہے،
معنا میں عالمگیر کے لئے دفتر ندوہ کو لکھ دیتا ہون ، حبید اردد فظیمین تم آگرہ سے لائے ہوئے
بولٹیکا نظیمین بھی ایک صاحب جہاب رہے ہیں ایہ بڑھا ہے کا زور ہے ،
بولٹیکا نظیمین بھی ایک صاحب جہاب رہے ہیں ایہ بڑھا ہے کا زور ہے ،
مین ایک صاحب جہاب رہے ہیں ایہ بڑھا ہے کا زور ہے ،
مین ایک صاحب جہاب رہے ہیں ایہ بڑھا ہے کا زور ہے ،
مین ایک صاحب جہاب رہے ہیں ایہ بڑھا ہے کا زور ہے ،
مین ایک صاحب جہاب رہے ہیں ایک صاحب بین ایک بھنڈ ،

المراج المرابع المرابع

Chicipaler Saparge Chick

الف الاشلى ديميوكسوب البداء

٩- مولاناصيب الرحن فالنصّاحب رشرواني، ریس می بور (علی گڑھے نام، تسليم بخط بيونيا مسود يطبوعم ارسال ب، جناب نواب عبد الشكور خالن صاحب كومي د کھلا کے گا،لیکن ایمی زیادہ تعیم منظور نہیں، من فع كلام ير لكمنا شردع كرديا ب ال فن كى كما بن دوردور سارى بن ال قلى كتاب كى نقل كاسامان يجيح، مرفزوري مهمري سلم، اس بے کہ سری تمام باراون کاسب سدہ کا فسادے ادرا ب تک بنیل کے مولانا سے مرح م اور جناب مولوی صاحب موصوت میں تعلقات نہایت رائخ اور قدیم ہے ، المامون حب کی تو مولانا سے مرح م نود فرماتے ، المامون حب کی تو مولانا سے مرح م نود فرماتے تھے ، مذکتانو کی ابتدا میں اسٹیانو کی ابتدام المولانا نے علی کار موجھوڑا ، کی ابتدام المولانا نے علی کار موجھوڑا ، کی ابتدام المولانا نے علی کار موجھوڑا ،

سے متعلق اجن ترقی اردو، سع معلق اجن ترقوار مکتوب الیہ جھبنون نے سفر یج مین دفات یا لی، غذالهيك يمضم نبين ہوتی ، کئی کئی وقت مجوك بنين لگتی کبھی نفخ رہتا ہے کبھی قبض اور اکثر بجر ان با سے نہ قوت آئی ہے، نہ ظاہر مال مین تندری معلوم ہوتی ہے، سنب وروز بلک پر بڑا رہا ہون صروری داک کے ایک ملازم مخاہرہ وی رویدر کھیا ہے، والسلام،

برستور سمار ہون اور تن ول سے بخار کی شرت ہوگئ ہے، مسطراً ذلان ويوان موجيري مطوعا لورب متعار مانكاب ابراه صرباني أب ابنا لنخ ال

اس لا بور كا بح كيمة سے لي ديا الفاروق ور يوبو لكينے كا اداده النين ؟ يا وه إسس قابل تبين ۽

مارار بل موثايم

محذومي اين في خود العاروق كي اطلاع أب كودي تقى عا بالخط تلف بوكيا بين الم میح نین ہوا الفارو ت میں جائی الین جو نکر آپ در جزاول کے طالب بن اور وہ الصمنوجيرى فواندى دود كامنهورتا عوجه الى كاديوان ايران ين معى تحصيا كم البكن نها بت غلط افري منظ كزم كى غيرس سالكانمايت عده الديش ترجر فريخ وورى كم شايع كياب،

مجدہوری ہے اس لئے ذرا دیر ہوگی، المترب معارف بن معيد مط ليكن بيل ان سي اوجه ليك كريها من كر معى يا ننين الديما مجے خفاین میں اب واکٹری علاج کردہاہو ن الی زندگی سے تنگ آگیا ہون من با صاجون سے ملنا بھی بنین ہوسکتا،، ار کی ووشاع، اکھا۔ اب اد الماحق ددی کا دفت ہے المجمعبد الجید خان صاحب کومیرے معالج کے لئے خط اِن كاجواب ألے توسفر كا تعبد كرون ،أب نعى دلى كم طبين طن غالب ہے كہ نواب خلا مال من ایک استنت مول سرجن سلمان اسکے، اعنون نے بحب ارتحوتی سے علاج کیا ك الفارد ق كر رويد كانست ب مكر رسالا محارف من جير بي اويرصاف وي بن بوائد مل كرت ك ا دُيرُ وك، ١٧٠ - ٥٥ - ٢٥ فاندان د بي كمشورطبيب اسمين دفاتيا في ا

ور اس سے کھ فائد و می ہے، اس لئے میرے دو سرے و لفنہ تک کھے انتظام نفر مائے، البد عکم منا كالوخطاك و و كسم على ريك ، رووكما ن ميا ؟ خطیونی مشکورکیا، ڈاکٹری علاج سے بہت فائدہ ہے، ادب الكاتب ناتص خريدنے كى كيا خرورت بے بمقرين كمل جيب كئ ہے، شل السائر وارالعلوم کی کل مین نهایت ذلیل برزے لگائے گئے، کی قوم کو اس قدرامیدین دلاگردنو وغیرہ سے بھی گھیٹا مال دیناجاہے، المجی تومین کیا ہے ہوں لیکن کے امید نبرعی ہے، شاید سمج ہو جاؤن اکب اس بات کیا طیار رہن، کم اگر خدانے صحت کا ل دی توین اپنے تمام خالص دوستون کو مدعو کرو ن گاہیں مولانا عالى ،خواجر، زالدين ،ميرولايت حين ، وغيره ،بون كے ، آپ كو هي تكيف كرني راكي ، ورنہ اپنے نیازمندون کی فہرست سے میرانام آپ کونکال دنیا ہوگا، تلی ، ۱۸ ون ۱۹۹۰ ع ندوه کی بماری لاعلاج ہے،

(10)

کیاآب واقعی بیان مبوه فرما ہون گے، اورکیا درختیت ع میرے دیرانہ بن ہوجائگی دم جرحانہ نی، نامہُ والاکو بار باربڑھتا ہون ادراک سے نحاطب ہوکر کہتا ہون، ع، یج بچ بت برحرف انین کے قلم کے ہن سیسیلی، مہرجون موث ایم

(11)

مخذوى من سبة الجابون تائم صنعت اس قدرے كر امن ك استانيك استانيك من نے اپنے لئے تن تحویزین میں نظر رکھی تقین ،

قران محدر ربولو (نفوذ بالترميح مرادينين) اس بن فن باغت وفلسفا كلاميم كے دفتق مطالب ادا ہوتے ، ویٹ کی شام ی کی آیا ہے ، ایا م فورا لی کی لافت جس مین علم کلام پر پورا رادوہ ہوتا کیو مکم موجود ہ کام کے موجد وی بن ان بن سے آب جونبد کرین بن اس کو جوردون ا كا ايك مضمون اور تقاليني مسلما لون ك فن تا يخ كى تا يرخ اليكن يرمبت متقرا اجام ما وحركم

الخاتب الهي طيارتين موسكة،

آب کواکرمرفوب موتوفارس شاع ی کی تا ایخ اورعدلهد کی خصوصیتین اور ترقبال لیج ال تام معناین بن آب کو اسٹنٹی کا کام دے سکتا ہون مواد تحریر عنوانا ت معناین وغیرہ دغيره سسامان مياكردون كا، يرسى مكن ب كريم آب ل كركوني كتاب كلين اورزكون كي م وہ مرکب نام سے شالع ہو ، مثلاً جبیب شلی ، عرض جد حرد نے کیے بین غایشر رداری کے لئے عامرہ يورك كى سرس ناحق أب نے جی جرایا ،الیا موقع فیامت كے نفیب نہوكا ، سبلى، درولائي ودي

محذومی، معات کیجے اس دقت کاغذنه تقا، اس لئے آپ کی زلد برداری کی، امام اور الصين اورنيس كالفرنس كى شركت سے جوامسال الى من ہونے والى تقى، د كھوكمتوب ال، کی الف کابہ لاصد کو تعفی طلب ہے بین اب اس کو بخربی انجام دیں گے، میں نام مافروہ کو گھا میں اس جران کی کتاب تما فت الفلاسفہ کار یو ہے جس پر ابن رخد نے در دکھا ہے بین نے فلسفہ بری میری بچے بین ہ کتاب بنین اگئی ، مولوی فاردق صاحب سے بڑھنا جایا وہ بھی کر اگئے ، مین نے جند فوجم میری بچے بین ہ کتاب بنین اگئی ، مولوی فاردق صاحب سے بڑھنا جایا وہ بھی کر اگئے ، مین نے جند فوجم الغزرا تی کے کئی کئی صفح کھی کر اسی خیال سے جھوڑ دیئے کر ان کتابون پر رابو یو نہ ہو سکا تو کی فائدہ اس کے علادہ یو سے فی کلام کی تا رہی دویو کھنا پڑ سکے اس کے سامان کے لئے بین مصر سے کتابین فائدہ کر انجاب تا ہون اس کا بھی ابھی ساما ن بنین ، فارس کے سامان کے لئے بین مصر سے کتابین ا

و السلام، الرجولائي ١٩٩٠م ، ١٩ رجولائي ١٩٩٠م ،

(14)

عندوی، امام عزالی کی علی حالت سنے فقہ نافیہ کی علی تددین و ترتیب کی بنیادا الم کو اللہ بھرا الم موزالی نے بنی کی بنیادا الم کو اللہ بھرا الم موزالی نے بنی کی بنیادا الم کی نے بہا اللہ بھرا الم موزالی نے بنی کی بار اللہ بھرا اللہ بھر کی کام تصنیفا ت الحین سے الحوفہ بنی اور الحین بین آب اللہ فقہ بنی کا فقہ بنی کا فقہ بنی کا بار اللہ بھر اللہ بھر

عی کی ہے جم کلام کے دہ کیال خود موجد بن اور اس بن انجی بہت ی صینفین بن انکے بعد شخ الا تراق نے فكسفة الاى كنام كاين هين الني حكة الاشراق سيع عده برج برك مطالع بن بهت ري وادر انع بيدا مام دازى في مطالب عاليه، نهاية العقول العين بمباحث مشرقيه كلين يرسب كتابين في من ود ا بخرد وك مب ميرى نظرت كذري بن امام عزالى ف فلسفه ونطق كوهي صان كرك كهاأس مين ال كي م كيّا بن بن ، محك النظر، مقاصدالغلاسفه منتحل وغيره، عيمانيوك ردا ورأنيل كي تولين بن عي ايك كتاب هي بحبكون و كاي كابون ، يكنا بن عبتك جهان إ اور عبك ان رمله العلم ير ديويون كياجائ المي لا لُعن على بيارت ديويوكيك الفن يرا حاط كرنا وأبر كولها كم ما المروه بهت وموت نظرا و رخوض فكر كانتج بهوتا بهوا يك بات يه به كرفلسفا ترعيد كربسي مسأل كي نسيت انكاطرزي سب كروه سائل أكى ايجادين ، حالا كم يتعدد تحقيقات كوين بوعلى سيناكى كتاب بن يا يا اس لئ الم كين يركفا ىنىن بوسكما، كىلىر كى سىتەلىكا أيرسكا ، ن خىلات كوخيال كى قىلى الله يىن بىت كچەرىكىك تارىبولىكا بون تامىم بىنىن يرتى بىيدى ت غير كالمحيور دينين المصاحب كى بن تصينهات كاين ام مكهاب اكواكر مري ہے گذری بن کین نمایت نایاب بن اور کل سے ہم ہو کنین کی مستعاد ملنا بھی سکل ہے، فارى پرديمنقت عجكومرن عالم خيال سے كام ليناير كا،كيو كرفارى كارك ديوان مي يرب ياني جو کھے ہے صوت و ماغین ہے، ابتدائی کام اس کے برین ، ١- اسكاد دار كي تقيم ارتجي الفضحاين چار دور قرار ديئين) ٢١) مرد وركخ صوصيات شاع ي ورزو الفاظو كاورات ٣١) برائ برسي تعراه كے كلام بر دلويو، ١١) شاعرى ملى ، اخلاقى معاشرتى اثركيا بيد ابوك،

1101

کارڈیبو نیا خواجہ صاحب کو مکھ دیا گیا ہے،

اراگستے اجلاس ندتوہ میں اگراپ آئے، اور نعت کی وجہ نہ اسکا تواد حرائے کے کا اس ندر اسلے کا اس ندر اسلے کا اس ندر اسلے کا اس ندر اسلے کا اس ندر کی اس نے کمین یا دہ اسلے بیار سے کمین یا دہ اسلے بیار کر اسلے بیار کی اسلے بیار کر اسلے بیار کی اسلے بی نار کی اسلے بیار کی اسلے بی نار کی در کھنے کے قابل تھر اسلی بی نار کی اسلے بی بیار کی اسلے بی بیار کی اسلے بی بیار کی اسلے ہی بیار کی اسلے بی بیار کی اسلے بیار کی اسلے بیار کی کا بیار کی کہ تا بی کھر کے تا بی کھر کھر کے تا بی کھر کے تا بی کھر کھر کے تا بی کھر کھر کھر کے تا بی کھر کے تا بی کھر کھر کے تا بی کھر کھر کھر کے تا بی کھر کے تا بی کھر کھر کھر کھر کے تا بی کھر کھر کھر کے تا بی کھر کے تا بی کھر کھر کے تا بی کھر کھر کھر کے تا بی کھر کھر کھر کے تا بی کھر کھر کے تا بی کھر کھر کے تا بی کھر کے تا بی کھر کھر کے تا بی کھر کھر کے تا بی کھ

(14)

والد در مرح دل کی بات جین کی جھارہ کے حالاتے بڑھ کو ٹی جیزیمان کے ہونہ بنین بہتی ایکن ہر مہدو کو بیج اور ان مہدولوں تعداد ہے ہوئے کو ٹی جیزیمان کے مولوں قصد استی بیٹی کرتے ہیں،
مفصلاہ ذیل کتابین اس کے لئے حزوری ہیں، استیماب قائنی عبد البر، اسدالغابہ، اصابہ، ابن کیٹر شامی،
مین اگر الی جا لیکے قابل ہونگا تو سہلے ندوہ ہی بین حاصر ہونگا،
میری شکا تین بھرچو دکرائین، علاج کے لئے بیان آیا ہون، اور استال ہی بین تھے ہوں، مشلی نعاتی،

مقام گونده ، مرتمبر الثناء

(16

اکر جہانگیر شاہجان کی ملی نفاعت بیندیون کے وہ لموٹ آن کل بیمان آئے ہین کرعقل کی وست اس کے اس کے خواجرع زالدیں کھنوی، کے سرانصی بہ کاچنال ہنرزاندین ہی بیدا ہوا تھا آئے گئے ایک مکانب میں ذکراتوا اوراب کے لئے خواجرع زالدیں کھنوں اس ملے اور نیس کا نفرنس مین نزکت کے لئے ، وکھو کمتوب الله ملک کا کھنوں

١١٠ مروديه،

(1A)

تسلیم خط اور کار ڈبہونیا، یا دوانٹ کا رَجہ مِس طرح جا ہے کیے'، آب کرین اِنجانہ کی اُ دونون ایک سی بات ہے ، بے شبہہ ادرقطعاً حَدِیث کا حصر زیادہ ہونا چاہئے، لیکن بغرانخاب کوئی کن مِسِنقل اس قابل بنین ہے ، دینیات کی سوسائی عمرہ نجویز ہے ، لیکن ابھی بنین کا تج ہین مذہبی زنگ آجائے تب

(14)

محذومي

ين مح موجلامون اورساعمى دارالعلوم كاخيال أيا ، مولوى فليل المن صاحب عياد

کے فن میکائی بی آلات سازی برع بی زبان بین ایک رسالہ ہے، مولوی سیدعلی مگرامی کے متورہ ہے اسکے اسکے اسکے معے واش عت کا ذکر ہے ، اس بین جا بی کلون کی تصویرین بی میں مسلے صاحب کبنی نہ بائی پورہ سے علی گرام کا ذکر ہے ، اس بین جا بی کلون کی تصویرین بی میں مسلے علی گرام کا کا کے لفرا بروینیات سے متعلق ہے، جس کے کمتوب الیہ نا خلم بین ، سمنے فرزند مولا نا جملی من محدث مهاران بوری مولانا کے استا و زاوہ ،

كوك تح اورائعاراً البرطال من فعالم خال من ولان جان كي طياريا ن شروع كيني يه فرمائي كم كام كماكرون كالمشى اطهر على صاحب مولوى فلل التمن عماحب مولوى فاروق فبا يرسيل دار العلوم إن لوكون كے دماغ من دار العلوم كا اتنا ہى نشاء ہے كر إس سے اليے طلباء كلين عنون نے كتب درسير كو تھے كرير معا مواادر لس، إس ير كھ اصافہ ياس من كھ كمى ان لوكو كو يخت بدكمان كرتى ہے، زبانى كفتكو سے اس دار كا اليمى طرح انكشاف ہوكيا، يس يه كام اركان ووده كررب بن اور هيكوى كاسے بي فضو ل من الح يرعل كرنا جائے ، انگرزى كے نام コーじしんしひしのうりの اگراب یا در ار کان مجھ سے کام لینا جاہتے مین تو بتا من کرمن کیا کام کردن میری و توزين من وووان عطف ما ين كى البته يه وكاكر كرده بنديان اور زامين قائم مون عمر الشين محكر شف كما فالمرة الوج محكر جواب لكين اور بولوى محدٌ على صاحب منوره كيي، والسلام، تشبلي، كوندُه نتفاغانه ٢٨ ميم وومايع

(4.)

اگراپ بیجاہتے بین کہ ندوہ کی خدمت کرسکون تو دس بیدرہ ون کے لئے لکھنٹوسی گر الحادر افر ہی مولانا کے خدید مخالف ثابت ہوئے، کے خال بہادر منٹی الهر علی صاحب وکیل دیمکر بٹری الجز بقافہ دارا ا اودھ، مذوۃ کے بڑے مجدرد تھے ، صوفی مزاج تھے ، کٹ شائے مین مدینہ منورہ بین وفات یا کی سکے پیمٹینیگوئی بالکی گئی۔ اکی اسکے مولانا مید خرد علی صاحب ناظم اقرل ندوۃ العلماء،

قيام كيج من كارروا في اورطرز عمل كانتشريش كرون كا ، إس ررائ ديج ، اورار كا نعى لوس اور فكرك ما تع كثين كرين بجرى امريع قراديان إسى وعلى كياجائ اوراس كافاكر والاجائ، ال وقت على طرح كام مود بالسياس من شريك مونامين قو مى كناه عجتا مون اد لطعت پر کرد اے براے اد کا ن کے زویک وہی مواج خیال ہے ، بھرمبری کھیت وہا ن کونکر ہو گئی ہے، ا تمام مجت كے لئے من حلد تر لكھ توجائے والا ہون ، كونده شفاخانه سار اكتور ووماع، طبئہ انتظامیرین مین نے باقاعدہ اگر ہزی کے داخل کرنے کی ترکب کی تھی اور اعراد كيا تفاكه كريك درج فرا كي جائے، البتراس پركٹ ننين ہوسكی، ليكن اس كي كيا دج که کارروانی من مری فریک علی می زجائے، مولوی عبد الحی صاحب آب کی اجازت کے طلبگارین ، کوئی دجانین کرآب اجازت نود ار وسمرام

الص ائب ناطم سابق و ناظم حال ندوة العلماد،

(YY)

1633

البنة البنة المحرون المعنى المراكمة المن المحرون المراكمة المراكم

طلبہ کے بدین نے آئے بوجیا کہ آب کیون اس قدراس محث سے کرائے ہیں، اپنے کہا محاری بدنای کے ڈرسے، بادجود اِن عَام بالون کے اگر آب کو یہ عام محر کہ عبول گیا تونظری کا پر صرع مجرس آگیا، ع

أنكرنيان أورد خاصيت يادين ابت

علی اس عام ب اعتمانی پرواقتی ریخ وافنوں ہے، والسلام، وور سنسلی علی گدار

(۲۳)

کرمی

عزیزی تولوی تمید الدین کا کچوکلام جها باگیا ہے، ایک ننخ ارسال فدمت ہے، اخرکے دونون تھیدے ملاحظہ فرمائیے، فارس زبان اس کانام ہے، دانشیم، مشبی مشبی مشبی مشبی مشبی مشبی

(44)

کرمی،

دینیات گیربورٹ کاکیا نیخہ ہوا ، اِس کا انگریزی ترجمہ ہوکر پٹی ہوا ، یا بنین بوادر کاررفیا ممبروں نے کیا کین بند توہ کے جلسمین کیا آپ کھنو آئین گے بو سیوطی کی اشیاہ والنظا کرفن نخوین ہوا یک کتا ب ہے ، اور قن نخوکی تاریخ اور فلسفہ ہے کئی ہے ، آپ نے نامنگوا کی ہو تو مین میجدوں میہ فیمیت ہے ، بڑی کتا ہے ، معرسے آٹھی جند جدید کتی میں اِن میں سے ایک فلسفۂ جدیدہ برہے ، والسلام جند جدید کتی میں اِن میں سے ایک فلسفۂ جدیدہ برہے ، والسلام

(YO)

کرمی ا

والانامه بيونيا، اختلاب أراعبى كياجرن مات ميات جاويد كوين لا لف انبين

ك ومكيوكمتوب ١١-

(44)

کاب الآلات کی تصاویر کے لیے رعد کو لکھنے وہ کو کی انتظام کر دین گے، یاعلی تبری
والے کو بھائی کے کامر فی عیش بھیے ، لیکن بہت عبد کیونکہ بین عنقر میب بیال سے روا نہ ہوتا ہوك ،
لئے فن آلات مازی دمیکانکس) برع بی زبان مین وہی گتا ہے جس کا ذکر مکتوب اس گرز جا ہے ،
مرین تناعلوم وفنون کی طرف سے جھیو انا جا ہا تھا، لیکن مولوی سید علی کے ربات سے نکلنے کے بعد بر بی نوز وہنی
رمگی ، دکھو مکتوب ۲۷ و ۲۰ ملے مکتوب الیہ کے پاس قدیم تصور دن کے بہت سے نتاہی نا درم تے ہی جن جن بی ایک بی بی منز بین منزاب کا دور ہے ،
ایک بی بھی ہے ، جم انگر مبڑھا ہے ، کنیز بن ادب سے کھڑی ہین ، منزاب کا دور ہے ،

بورب کی مطبوعات اس د فغرتوین نے نیس منگوائین ملکم مولوی سیدعلی کی ہفتہ وارڈاک من آئی عقین اور قیقت یہ ہے کہ کوئی کہا ن کا ساتھ انے گا، توری نے ارادہ کر الماہے کہ قد اے الام کی ل تعینفات جھاب دے، ای کے ساتھ متین بہت گران بن مال بن ہو کتا من تھی کرائین ال من سے ایک کا نام بھی مین نے بنین سنا تھا، اور برب اعلیٰ قدع تصینفات بن الح نام بربن ا تا یخ اران نعلی جس کے ایک مصر کی قبت ک رہے ، کتاب الحاری والماوی قی عجب كتاب ٢٤ يون الاخبار ابن قتيبه، كتاب البخلاء للي خط وغيره وغره ، آب كجواب يرين نے اكم فصل خطاء لوى عبد الحي صاحب كو لكھا تقا، وہ شايد آب ك انین ہونی اجفت یہ ہے کہ ندوہ کی حالت و کھکر ہمت ٹوٹ جاتی ہے ، بور دہ ار کا نون کا تويه حال ہے كہ إى دفعه عبى نترح عقائد نسفى الديه سعيديد انورالانوار درمس من توزكى كئى ہے، اور مولوی حفظ النّدنے کی ہے، بیا سے نے اِن کنابون کے سواا ور نام می توہنین سے بن، ايك بها الدوشن خيال مغرو اني بن بن كوين اينا امام كمتا بون ان كايرهال كرانكرزى كے نام سے ان كولرزه آبا برائي شكل سے سلمانون كے عيسال نے كو تحريز رومنى ہوئے توعل درآمرین جران من ، حالا ، کم تمام طالب العلمون کو انگرزی برطانا مقصود نین، نرمیرایه خال ہے، عرف ای قدر مقدد ہے، کہ دوجار اطکا الراح کی بر سین ، اتی ذراسی بات اِن کے زویک اتف عظیمالشا ن ہے جس قدران الملک كى فرمنى لوينورسى! مصور الع الفرس ام ب، ديليوسليان ٨٥-

ندوه کے لئے بران ازک موقع ہے، نظامت کے فلو سے سے ناسخق اشخاص میدوا ہوگئے ہیں، حقاتی اور ملاعبدالقیوم کی طرت انگلیاں اُ گھر ہی ہیں، دونوں میں سے کوئی ہوا تو بذو ہو کا خاتہ ہے، ارکان سے خطو کر آب کیے اور اس موقع کو سنجھا لئے، مولوی مسح الزبال اور و ک ہے ہیں، شاہ سلمان کے بھی مضالعہ منین ،

بهرطال برموق سبتی اوربے بروائی کائین ہے، برطال برموقے سبتی اور بے بروائی کائین ہے، سنبی،

١٤رون الواع

مدرآادا

(YA)

حیث لکی ہوئی ہے، غنل دیکھی، شائد نامرُدیام ہوجا ہے، صرف عقدرہ کیا ہے، اگر ایسا ہے، توخدامیا كرے ، غ ل كے متعلق إى رائے گذار س كرتا ہون ، مندومستان مين أكلمون مين مجت بولة بن ايران بن يا دمنين أيّا اس لي ، بحتم شوخ یارصهاے اُلفت موجزن خواہد شدن ،، کھٹکنا ہے ، وہان جمرو محبت کونگا ہ کے ساتھ یا نہے ين، وجان مازه وصل جانم " الختازه كى ه كواتنا لمبا اور يور النين ا داكرتے بكر اس لي مِن ا واكرتے بن ا كربردام آره ام تازه كرفتار امنب ٠٠ د ل كه يا ال وخراب ١٠١٠ إس سركى وى عنوى يرتعى كه ورا د الحن بوط كے بنواف را كو محى كتے بن، اس كاظ سے مقصد ادا ہوتا تھا،ليكن يا ال كے نقط نے بہلو كمزوركر ديا، عرف خراب ہوتا توجوب ہوتا، یابون کر دیجئے، ول كه ديران كرده صدر كناز حسرت اس ٠٠ بوسها ازلسکه گرم محاب وسدر لغ "محاب اورسدر لغ دونون مجابو کالستون کی زبان ہو گئی ہے، یون کر دیگئے، بكنوابدكشت مرت بوسهام بمدرلغ يمصرع في حت بنين اور كا كياكا، النين في نظامت علوم وفنون كى خدمت قبول توكرلى ب ليكن إس العلاب من

ر کھیے پیوندے بی بھے کو قبول کرتی ہے یائین، والسلام، میں اگرت ان والے میں میں اگرت ان والے ع

(14)

185

سیم انقلائی مارخ تام امیدین فاک بن طادین ااب ایام گذاری ہے، وہ بھی دکھیے کہ کہ کہ کہ انقلائی کا بھایا گیا تقا ابن کہ بالالات کا بھینا اب رہا ابی دریا دلی ہے تھے اور تھے تھے ایک نے تھا ہے ، بھی انتقا ایک تقا ابن فلکال دغیرہ تو تحفیکو مدت سے صاحبدل مکھتے اور تھے تھے ایب نے آج کھیا ہے ، بھی اور ناتوا ن بین کو میں ایور نی کو کہ بیور نے مک ہے ، آپ کی تحدین میرے عیب خور دگیری اور ناتوا ن بین کو رائے کرتی جاتی ہے ، مصرع

رح تری جای ہے، مستری مرعب کرسلطان برلسندد ہمز است، باتی بز: لین عی مجیجا، در اگر دیوان پور اکرنامنظور ہے تو دصال کی تا ریخ طالبے جائے در

وه نامور مندم و جايسگا، ايك تم بي لفيس بن كر مصرع

مر ما مگذشت واین ول دادیمان الخ

یورپ نے نہایت نادر لقبا نیف اسلامی آج کل ٹنا کے کی بین، کا لفرنس مدرائ بین ا ایج توادح بھی آنے کاموقع ہے میرامیر اب کوئٹی معتمد تعمیرات نبین ہے، بین الگ مکا ن یا

رہا ہون، مردن مرانام کا فی ہے یا سررت منافع وفنون، ان آپ کا وہ مصرع برت اجھا ہی

المصرراً بادك انقلب وزادت نے سے مولوى سدعلى بلكراى، وكھو ، سواس، سے وكھوكتوب ساء

ع چون بخوا برداشت تاب بوبها بربریغ دالتسلم، مشبی، مرستبرانای

(Pa)

کری،

دونون خطبیوینے، "انداز کا لفظ مرزاغالبے اسفادین یا دعا، کیکن چونکر وہ اہل زبان انسین اس کے شہریمقانٹی عز الفظ مرزاغالبے اسفالی ہے، کیکن چونکہ ایک خاص مفنون بنی از اللہ اللہ کا الرزام ہے اس کے طبیعت کوجولانی کا کم موقع لا، ایسی طرحین اختیار کیجئے جن مین وسعت کا فی الازام ہے اس کے طبیعت کوجولانی کا کم موقع لا، ایسی طرحین اختیار کیجئے جن مین وسعت کا فی الازام ہے اس کے ادر لوگ نیکھتے جاتے ہین، مراجی لینس اربین ہے ، میں مردز ایک نیائٹکو فرکھ لاتا ہے، شید علی بھل چکے ادر لوگ نیکھتے جاتے ہین، مراجی لینس اربین ہے ،

الم ، اكتوران والم

(FI)

تسلیم، والانام ہونیا ہمری حالت اب بھی کالمعلقہ ہے، شاید دواکم بینزی کوئی فیصلاہ ا نصابی بنیا سے مشتلق آب نے بجوریا ن کھیں ان کا علاج میری بچھ مین بھی کے ہنیں گا ا علم کلام کے متعلق میری کما ب اگر کبھی طیان ہوئی تو شاید اس کے کچھ اجز ادا ہے کام کے تعکین عبد الواسے ہوں نج گیا، اس کی فقل کا انتظام کیا جار ہے ،

اله د کھو مکتوب ۵۷ ۔ سے سلطل دمولوی سیدعلی ملگرامی صاحب مندن وب الله د کھو وا وه ۱۰

ا ن مولوی سدعلی صاحب کی علیٰدگی کی دجے کتاب الالات کی تصاور کا کوئی أتظام بنين بوسكما، اب أب كى كماب والس محيدون ياكرون، ع ل ديكي ما خاد الله اب لو أب بهت يخية كيف لكي اب كي كتيمينيا ن كرتابون لكن زردى دهونده كرنهالي بن ا زر تل من تو الخ است عيش ترين را زان ان ساه است رف يلي د ا ترصع كا نوازن جاستام ودسرے معرعم بين عي خطاب كا حرف بور يعي، زناب ذلك توالخ، زعکس دیے تو آئینہ روکش گلزار بلطق نتاد کن طوطی سنے کرخارا يط معرع من فعل منين اوردوسرے بن ہے،اس ے دولون مِعرفون كا توازن اورتقال كم بوجا تا ب ترص ين اى كا كاظر كھے بن ا ین نے می ایک نظم مجھی شروع کی ہے ہم کا ہما مصرعہ یہ ۔ اے دکن! ایکربمار جن جان از تست مان قافیداس کا ایک شعرز مان احال کے موافق ہے۔ جون تواند كرنبريرده برارد صدات گرنيز عي اين كنب د كردان ارت ادرسنے، حیدرآباد کی جامعیت جمان بال کی ہے، اسس اندازسے بیان ان مان نیز و از علقه بگوت ان تواند مرج زينان بود آن يزكنون إن ارتست

إن توديوي كن د مانيسز مستم داريم سنلي ترنن د دراغ عز ل خوال زليد ما الم عزوري وابطلب ولفنها، (١) كلكة من جمال أي مخرة تے اس كايته كيا ہے قامنى صاحب جن كے ذريوس أب دمان عمرے منے ، ان عظ کابت مقودے ، (۱۱) گناب الآلات کی سنبت کیا ادادہ ہے ، مولوی سیدعلی صاحبے کبتی زمن و فی طبوعا اورب دھیکر من مختصرت زدہ ہوگیا ہو ان می زین نے اپنے فزانے الل دیے ہن کیا کہون افي علاء كى برقبمتى اورايى على يرافسوس أتاب، آج كى بمان كى حالت تخت ناذك ہے ، والے والے مده دار صنور لظام كے در مزعات كال دي كي، ادريسلسد منوزقام بي من صحب مالك رسالوس كا افراج كافي के रिकी ना والتسلم، ستبلي، ٢ ر نومرا-1 ع والانامر اور اشار بيوني علماك ادب كتة بين كرصا ليُ جالميك المور شعرارين تظ

لیکن اسلام آیا دو زنت کمن شروع کی ، تو ان کا کلام رتبه سے گرگیا ، فاری مین دیکھیے ، نعت گومبت كم يصلي بن اخترد كے سوا ١١ ورخير طآمي مجي مهي، باتي حقيے بين نهايت كم رتبه بن ١١ ورصاف نظراً ہے کونت کوئی نے ان کوالیا بنادیا ہے ، ج ہے عرف روم تے است قدم را مقصوداں درازاننی سے سے کرائے بھی اس میدان من نرائے ، اُتواب مقصود ہے تودرد درام لیا کھے منا ذا يے نفت كى غ ل عرب محملى نهين بلك علطيون سے ملوہ اسينے ،ع براً ستان ياك رمان ارناليم ذارنالی ار دوسے فاری نین ایا تا پرمیری نظر کاقصور ہو، لغت دغیرہ مین ہو تو لکھ مسحے گا ع لے فرز ادلین دمباہات آخرین ہوجب مباہات ، یا رسم کا اور کوئی نفظ مباہات سے سیلے چاہے در شمنی کھے مزہون کے، جود مدامان فاليم ، فالي و دكو مرائن لهنا فيح نين ، "حبّ ودلاے توسیرخاکسارس" بی موقع پر سرکے ساتھ خاکسار کی قد خلاف مذاق ہے ادريخ فكرى زنولاى أليم "رويح كى ركيب برمزه بي خصوصاً إى مو فع يرا مريز كى بول سی برت سی بهاس کو یون می تعورتا بون ا مزمليغ لنايت حيت اورفارى اندازير، بردہان بزار سنج ولیستہ اب عنے کے دار دمج ال برزی بترك كوغيه كامناسب ، ع دو جان قربان ا داى دلرى دين جان كي و كا علان جارُ بھى ہو تو بيان بالكل خلاب فصاحت ہے، المعرف كان شورمعرع كى طرت اتاره ب، مشداد كره بروم ين است قدم دا،

"ازرتوس عجب است كرافياده" ساقط الوزن ب، يا يي مرقطره بكفت ريخترعاني را كردى قربان برمر ترصفا بانى دا الى ين كا كرنى ب کردی، العثا، مدراس فرور تشرلف لائے مجاز قنظر ہ اکتفتہ ہے ، شلى كالحرجى خانه دشمن كے اس مخفر خرام اورهى وداك قدم ممى وسمرا الماع

والانامر بہونچا ہمیات جاویدین مولانا نے سیدصاحب کی یک خی تصویر دکھائی ہے ا اکثر لاکو ن کا برخیال ہے کہ کسی کے معائب دکھانے تنگ خیا بی اور برطینی ہے الیکن اگر برخیے ہو تو ہوجو دہ بورت کا مذات ، اور علی ترقیان سب برباد ہو جائین ، بھر النیائی شاعود ن بن کی برائی ہے ہو لے اس کے کہ دہ محض دعوی کرتے تھے ، واقعات کی شما دے بیش نہیں کرتے تھے ، برحال میں جی او یہ کو محض مرال مدامی بھی تا ہو ن ، میں نے مرراس میں نئی وادی بین قدم انہیں رکھا، بلکہ یہ پر انا کوجے تھا ہم کی مدنو ن خاک بھیا تی ، ع ماہم از سٹان این ہے بودہ ایم ، زمانہ کے ماعقون دو سرون کے لئے ابنی عگر

فالى كرنى برى عى، ك

اله مولانا حالى كمتوب ٥ معيى يرصوا

ازیمان بزم کرجزی در کرداه نداخت بارم دفت کربیر در در ان جا با ت ندده اب داه بر آنا جانا ہے ، انگریزی جاری ہوگئی، سر مایہ الدآباد بنا سن رکھاگیا، فر، بدار فرایی بسیار سی، اب ندوه من رہے کو جی جا ہما ہے، اب مكترصني كي خدمت ا داكر تابون خوسشم انداز قد سرویا درگل نی آید وتم یکے آیا تو اجھاہوتا،قد کا لفظ بھی کھے صروری نین اس کے نکلنے سے توالی اصافا كا بارهى ذراكم بوجاليكا، بهلوم روان كان مردخ س فارباليتي بىلوسى جلنا تھيك بنين سائے سے گذر ناجا ہے ،كيا توب كما ہے، كاه كاه از نظرمت وغزلخوان بكذر ورنه رجده من نيت كرسوا يا " با عوش بتے اودی وبا بردار بالستی، واوكواس طرح مخ ك لانا فردوى ك خخ بوجكاأب عائز بنين ، مقطع كا معرع رنگ من دو با ہو ا ہے ، والتسلم، والرجنور ي الماميع (MA) خطهر نیا، خانهٔ الماع درمین است وکشتی در فرنگ،

ین نے رسالہ کامسودہ محیا اوہ دفرین بڑار ہا، ناظم نے مدرائی من کما کہ بھے کو اس کی اخر جی ہنین ہوئی، آب كالصاب عبى يون بى كيين يواعثوكرين كها تا بو كا المتي ما مع بن الفياب اِن کے یاس کی ہوگا، وہ کی کرسلتے ہی بنتی یہ ہوگاکہ ا عے جی دن سارے اون ی گذر کے مولوی عبدالحی صاحب کے دوعلم قیام کی دم سے خطر ملھنو کے بترے بیونحتاہے انتا ہیا كيتها اتنا كي كد فوران على صاحب كوخط لكد كربدا يت كي كرنصاب منكوا كرجارى كردينا يا فيعلُوا خرك لئ ميرك ياس عبيدين كو كرطلبه انتظاميه مدداس من بي طي يا عاكر فيعلا اخركے لئے نصاب مرے یا س بھی امائے تاكر اركان ندد ہ موجود ہ حدراً اوے اكا فصل کرالیا جائے، جلدی فرمائے، در کی صربوطی، ورنہ یال می آپ کے نزرہوگا، ع ل ك آب في ودور قالم كئي بن ال كالمفاطر إلى بيركيا بوسكة عقا، دلهنا یہ ہے کہ معمدہ الی کہان کے ہوتی ہے، در نوعنوان س قدر مقرر کیا گیاہے اس ازاده كما بو مكتاب ناظم حال حال رساله ندوه كي درخوات ديتے ہوئے بہت بحكتے بن ، ديمة بن كر اله مذوه كي فرف سے ايك رساله نكا لنامنطور عدا ج اكثر النده كنام سے علا ، مولا أف اس كامسوده بھيا

مرع تظ كا جواب منن ديا، عادج كى علالت انوى بوا، علد ترخرت فراج مطلع فرائي ، حامدك ك ما كا أدى دوراك بن بتمطلب، كائل دالس أجائين، اعظ گذھ بقل حثیت سے مروکرنے کی نبت صرف یہ تر د دہے کہ اس قدر بارمنت اس ك قابل من مون على يانيس ، بنا رس اور مرز الورأب كتة ون رب اور المطم كرفه كورمضال ريالا ٹا یر بناری وغیرہ مین دمفان ندنشرلین رکھتے ہوں گے، انوری کے دلوان کا کیا پتہ ہے ہن جی منگواؤن گا ہو تحرآب نے لکھاہے اس کا مجمو مرااك شوزازها لمت كات، م يخ دى دهل كى جنط كب تجھے لينے دیتى وہ جو آتے بھى تومن آب سے امر ہوتا مصر بین ایک پرچیرا سلام کے نبوت اور فلسفارعال کی تطبیق برنکلاہے ، اور ماہوار کاتا ا دور کارچہ ہے اورواقعی عدہ ہے ااو مرفر فی وجرین زبان کا ماہرے ، بن نے منگوا اے اورسل ارباع، ما ہوا رہے، لیکن صفح کم ہوتے من، اب كى البنيرين ايك نهايت عمده خبرت نين علم كے لئے نظرے كذركى ین اسے خاص فائد دا تھاؤں گا، ت ہرہ مین فسیر این حبر رطری مل بعنى مولوى عاجب دمكنوب اليم الى يم محترم مله بعنى الاسلام فى عصر العلم براويرى فريد وحدى ا

چهپرای مین والتیلم، مشبلی، مشب

ندَوہ کی تھیلی کارر دایئون نے تجھکو تقین دلایا کہ ادکا ن ندوہ مجھ سے برطن دہتے ہیں ا اور اس کے کئی علی کام مین میرے مشر کے ہونے سے ڈرتے ہیں، مین کسی کے خیالات برکوئی بار نہیں ڈال سکتا اکمی خود منافق بننا اور دور سرون کو منافق بنا اکمیا عزور ہے، بیٹے موہوی عبد الحیٰ صاحب کو اس سما ملرین ایک خط لکھا ہے ، ان سے منگو اکر بڑھے اور اب

محجكو باقاعده آزاد كرديجي والسلام،

مشبلی، حیداً باد، ۱۲/ گست سنواری،

((1)

اس ہفتہ مین نواب محن الملک کا خط آیا کہ وہ نواب نفٹنٹ کور زے مے اور علوم ہوا
کہ لفٹنٹ صاحب نے میرے تعلق ہوگور نرٹ کو ننگوک تے دفع کر دیئے، اور یہ عمی کما کواب ان کو
علی گڑھ کاریج اگر بانا جا ہے قو بلا سکتا ہے بھن الملک نے بچھ کو اس اطلاع کے بعد لکھا کہ گا
مین اُجا کو، وظیفہ حیدر آیا ہ تھی جاری ہوجا یکٹا ، اور سور دبیہ کا بج سے بھی ملین کے ، لیکن بین
منظور انہیں کیا، اور کوشش میں تھا اور مون کہ وظیفہ جاری ہوجائے تو ندوہ میں آجاؤی ،

ندوہ کی نبت ہمیشہ مراہی خال را اور کے یہ ہے کرمرف ندوہ کے لئے بن نے کا کج صورًا عما الو واتعات الفاتي كى ديب الكا موقع نفيب نه بهوا ا یہ تومیری حالت ہے، اب آپ لوگون کی کیفیت یہ ہے کہ ص کام برمین نے بر مون فو كما ہے،اس كے سامان ہم ہونجائے بن اس كو الحقى طرح كرسكما بون اس بن عبى آب القر لكانے منين ديت ارساله مذو و اور لضاب تيليم دونون جيزين سرے خاص مذات كي تقين اورين ین اس کام کوکسی قدر انجام تھی و نسکتا تھا، وونون سے آپ نے مجلو الگ رکھا، کھیکو ال خرکت سے وات دناموری مقصود ہوتی اتواس کے لئے علی گڈھ سے بہتر مدان بنین، مقودیہ تفاکہ یہ کام الی طرح الجام یائے، لیکن آب لوگ ایسا طبق بن کرین مٹر یک ہوا اور من نے مذہب کوا درطرز تعلیم کو الٹ دیا ، ہر حال تھیکو کسی کے طن اور خیال راعتران منن الكريب بركفيت ہے توبے فائدہ وخل درمعقو لات سے كيا عامل ہے ، مجھ كواب مرد سے معان کردیجے، مجھ سے حرف نقارجی کا کام لین مفقودہے توا در بھی بہت لوگ بن ا نسوی ہے ہم سلمالون کے قلوب کی پر کیفیت رہ گئی ہے، اب کی علمہ کے لئے بین سان رب عابی ایے تھے من شرکت سے کیا فائدہ جمان سب لوگ بھے۔ برطین مون ،

ندوہ کا بنس والین نظراتا ہے اس ناپر بطور حرکت مذبوعی کے ہدارا دہ ہوتا ہو كردودسينه كى خصت كے كلفتو اوں اور كم اذكم دوجيزون كو درست اور جارى كرادون، نصاب اور رسالهٔ الإزار كے سواعام ترابر هي سوچي جائن اليكن شرط برے كراب كم اذكم ايك مين لكھنوس وكررين، من بغيراب كے يجم كام كرنا بنين جا ہا، اور فركسا، اكرآب اين كام كاذا تي برج كرك أسكين توفوراً ليكفي ، ورنه ندوه كوالوداع كيف بم اس وقت آنے مین تخت نفضان ہے ، تخواہ کی مجرائی الگ ہمری ملازمت کے استقلال کامسکہ اس و یش ہے،اس کو چھوڑنا الگ بفصال رسان ہوزنانہ کا الگ مجھٹر اسے، نیکن غالبًا این سے کوس بردا شت كرسكون كا،أب فراج اب ديك، ین مرت قیام محمسنو بین مرروز کسی فن رطبار کے سامنے لیم بھی دون کا

قدارك طريقيرا

ى اوركى جونيت بووره بواليكن مين ندوه مين نزيك بونا جا بنا بون توحرت الطحكم

كىين يۇدا نەجا دُن بىكى يەپ كە ناظى كے سوااوركونى تخص درخواست نىين دىسكناور نەم يوفىم دروات در عان اب كماكيا جائے كوئى كل تقيك بنين على، مشبلی ، ۲۲-جنوری سنوایج أب كانشترريزوالانامهيونيا، بن جن طالات بن كر فعار بون، دوسسر بخف ليديو كے ماتھ اس فيم كاخيال بھى نه باندھ سكتا، تاہم جونكہ يو كاناد ل من ہے، کھى نه كيمي نيكے كا، اور ٹا پر حلد شکلے منتی جب کی ہے بسخے کی ظرے جوعمد کی ہوگی اس کا آپ فود امذا زہ کرسکتے ہیں، آب جوطر مین اختیار کرتے بین وہ مقید اور محدود ہوتی بن اکب کو قافیہ اور رو لین کے بناہے کے لئے سلم کھنے ہوتے ہیں ،طرحین البی کیجئے کہ جوخیا ل د ل مین بے تکلف مزج علئے، یا الی مگفتہ کہ جوشو نکلے خواہ کو اور وال اور رحستہ ہو، مرزا صائب کا ایک انتخانی محوقم ایک شنا سا کیاس ہے، بحیب میز ہے، ہونی کے بعوانتعا جوال اتخابين بن آب كوسا آبون، وه که از دوختن این جاک گرسان فت است این نظافیست که تا د این ایان دفت است

الهاوراب ندوه ككيخانين ہے، مولانك موقوفه كتابون بن تھا،

قالغ بوی دوست نگر دید شوق ما اين منس دالمغلس كنعان فروفيتم، كربا غدازة أن صبروثباتم دادند من ازین درد گرانا پرجم لذت یا م اندک بنود لایق ولسیار نگخد فريا دكم عنهات تودسيد أتسطم دروصلا ديده بكب رنگي ار حلوه سارام ومي كاين بموني سمار فروري سنائع، بخارج مراع التين المروالا كاجواب لكمتا بول الا بورك على كخرين إما من روعی تھی، اجھا ہے ندو ۃ العلیا کے طبسر کی ایک تہید ہوگئ، آئے بیت اجھاعنمون لیا، یائن تھی سب نے لئے البتہ اگر مکن ہو تو یہ و کھلائے کہ بوری کے فلسفٹہ افلاق مین اور اسلام میں کیافرق آب نے بوریکے اخلاق نگاردن کو لیا ہے وہ کو ٹی جیز نمین، فلاسفرز کو لیکے، حکما اور پ کا بال كراملام كا افلاق ايك وحتى قوم كو مهذب بنا مك اليكن مهذب كومهذب رينين كرمكنا بكراكا

من خصائص ان جي اُجرت (موروسي) فعلى كرار ما ہوك الحقر كماب ہے اليكن فلسفة وسي ان جني بنبي كا خاكر د تعا ، بها ك كتابون كي نقل كا أتظام احيا بوسكتا ، اگر جه اجرت بهت زياد؟ ے، کا تبوب ہے اور ہونی وال مصرین جو کتا بن محسنی من محص مولی ہوتی بن ال کے لئے توا۔ من الملك نے سور دیئے جور کھے ہیں بیکارین ایک کتا بھی اب تک کام کی نہیں لکھی گئی، ببنه بعن قديم كتابن حصيب رسي بين شلا قسطال التيم عزالي ميزان المل عزالي منطق من احاطر نى تاريخ نو ناطر للسان الدين الخطيب وزير اندنس مخصص لابن سده إن كما بون كومين ل منگوایا ہے، لیکن ابھی آئی ہنین ، إن ابك امرو اخرورى عدى كمين علم كلام كاخاص حصر لكور با بون أب ك يا تني اوراس شاگر دی کی نسبت مین نے آج کے کی کے ماتھ گوار انس کی آب دیکھ کر بتائیگا كركون احصه ركھنے كے قابل ہے كونسائنين اليكن اس وقت دريا فت طلب امريہ ہے كوفقائد كرمائل بن كرا؟ توحيد كلوح بابون بنوت كهر بابون اس كے بدمرت معادرہ جاتا ہے، با ليا لهون وكنب كلام ين جوعقا مُد سكھ بين و ٥ درخيقت عقا مُدين د اخل بنين مثلاً عدون عالم' صفات بارى ، كالاعين لاغير مونا وغيره وغيره أس الخ درخوانت ہے كرائي زو كروسال عقائد هزوری البحث ہون ان کے عنوان لکھ مھے! آپ سے ملا قات تو ایت جلد ہو گی ،اور اكثر ہو كى، كيونكر ندوة واكاتيج من كهين زكمين رمناہے، امتحان دینیات اجھا ہوا، لیکن نگرانی ا دربر جون کے بیسجے کا اتفام اگر مودی عبداللہ صابع المع بى زبان ين كو دادب كى كتاب مع الا ما كاير نسخ كتفانه ندوه ين سد است درس دينيات على كدر كالح کے ذمہ تھا تو وہ تحصٰ نمایشی ہے، و التسلیم، صنبی، مشبلی، مشبلی، مشبلی، مشبلی، مشبلی، مشبلی، مسبلی، مسبلی،

(MA)

کرمی، مبارک مبارک اسلات، سلامت، ملامت، کرمی، مبارک مبارک اسلامت، سلامت، مبارک مبارک اسلامت، سلامت، مبارک کرمین با تا قویر می بات ہے، خرخ شی اسلامی کی دعوت میں بلا تا قویر می بات ہے، خرخ شی دھے ، نیاز مندون کی ضدمت بڑھ گئی ، لینی ایک جان کے ساتھ دو جا نون کی سلامی کی وی فرم عظہری ،

قرید و حبدی کے رہا لہ کی قبت سات نلنگ ہے ، کچھ ڈواک کا صرف ہوگا ، المراف اللہ کی قبت اکھو ن نے تو دہنیں کھی ، لیکن غا بگا دور و ہے ہے ، ہر حال ان کا تجوع طار بھجد ہے ، الدوہ کا تون مکا نئی واقعی قا بل اعتراض ہے ، لیکن اس کے بغیرایک نا دان دور سے تسلط سے جا ت ہنین تل سکتی ، اگر چم شجعکو معلم ہنین کہ لوگون کے در من بین آئی وجہ کی تھی المغرب الفوان کے در مین بین آئی وجہ کی تھی الفوز الی کے ربو یومین مکر چین کا صصر اجھا ہے شہتہ باتون کو آپ نے توکہ گئی کا صاب کیا گئی ، دوسرے اڈویش میں اس کے مطابق اصلاح کیجا گئی ، دوسرے اڈویش مین اس کے مطابق اصلاح کیجا گئی ، میں جو تی ، مین جو دریا فت کرون گا ، آئ کی تو توجم کی تعلی میرے سامنے فر مایشوں کی قیم کی تو گوم کی تعلیل میرے سامنے فر مایشوں کی قیمل ہنین ہوتی ، میں بچر دریا فت کرون گا ، آئ کی تو توجم کی تعلیل سے ، ہاں آپ نے اپنے ہاں کے فارسی تذکروں کے نام ہنین سکھے ، اور اسسے متعلق کے مولوی معاصر بدوج درکت بام ہنین سکھے ، اور اسسے متعلق کے مولوی معاصر بدوج درکت بھوٹوں شاہجان بوراغ گیا ،

کراک فری ضرمت انجام دون، دینوی جاه و او از ان اموری وستهرت کے لئے علی گڑھ کا مدان بهت اجها ہے ابھی ابھی نواب من الملک کا خطا یا کر لفشن گورزها ل نے میرے تعلق فصلہ کر دیا اور راے دی کہ جا ہوتو علی گدھ ان کو الالوال صورت مین ما لی فائدہ بھی ہے اور تہرے بھی، باوجو داس کے ندو ہ من اگر آنا جا ہتا ہو ن تواس من کما خود بوضی ہوسکتی ہے، باوجود اس كيمرا ما ته يملوك كما حاتا ہے كم الكيارس في ندوه من قيام كر كے فترت الما طلك كروكون ك نام مراسلات معلى نروة كرسكون، باوجود احرارك ناطم صاحب اويد د كاصاحب تقلل كاادرارى ملكى سے ١١ نام عنايت كئے، لفاتب ہم مین برمون فور کر حیکا ہون مقرکی اصلاحات کو دیکھتار ہتا ہون و یا ن سے حدید کتابن جواب تک کسی کے پاس نین ہوگئین اُن کومنگوایا ہے، یادجود اِس کے بن اِس كمينى الماي كما كما يون ارساله بن مجوكو دخل نين توكيا عدى وعاكوني اوطل نوازى كاكم لينامقود ہے ، مجوکو يہ ليندنين كرايك مذہبى مجلس من نتريك ، وكر ورا قور كرون اين ازر مال مخالف کوئلست دون اس جنت سے تو دورخ علی اس مردی سے نامردی ہمتر امجی ہم سمانو كى فطرت فدانے بالكى تباہ كردى ہے ،آب كياكرن كے اوركوئى كياكر بكابس كافى جاہے بكر شرى مدد كار ناطم دغره وغيره بن اوراك وستير الرائح، باتى كام بونا توية تمت بي من بنين، هركها فائده، (44)

سیم-ین نے برک کہاکہ آب بھی ندقہ و سے علی ہون، آب پر ندقہ کو بورااعبّارہ، اب بر ندقہ کو بورااعبّارہ، آب بر ندقہ کو کورااعبّارہ، آب بھی شرط تو یہ ہے کہ بین حرر آباد بھودو اب ہے میرے لئے بھی شرط تو یہ ہے کہ بین حرر آباد بھودو اور یہ شرط خود آب کے اس عنا بت نامم بن بھی درج ہے، نفیاب کا کام لا ہور سے انجام ہوسکتا ہے اور حیدر آباد سے بنین ہوسکتا،

ین ندو و کاوشس بنین ہون کرائی گئے ہے اس کے نفصان رسانی بن مر د لول ، بین امر تسسر او نکا، لیجرین کھی لکھ کرنہین دے سکا، اس لئے اگر ذبا فی شطور ہو قوصا صربوں در نہمات،

ندو من ولوگ میرے خلات بن ۱۰ ن مین خود میرے مطن اور عزیج بین اور عربی بن اور عربی بین واقت ہوں الکین اِن با تون کی طرف تو جرکرنے سے کیا عاصل اَب سے البتہ تعجب ہے کہ مرتبم کے کام کے لئے توک محاض کی سرط کو حزوری قرار دین الفن الی باز کی مناز کا ہوئے میں گی م

الغزالى غالبًا بيونى بوكى،

مین اموقت اعظم گذھ میں ہون من اموقت اعظم گذھ میں ہون منسبلی ،

١٨رستمرسي

(00)

إن بن بمار بوكراوراب تك ال كاخماره باتى ہے، نصاب كے متعلق ريادك ال

فتشهر لكهديئ بين اوروه لعينه مرسل ب، الرعلى كدم كانفرنس سے بيلے آسكا تو صرور سالت يركي و ونكا، رساله کے اور سرون مولوی محد علی صاحب عالی میرانام بیندنه کرین محرآب مها ن ا ما نفولی چه کارکیون کرتے بین، اور سے یہ سے کمین رسالہ کے لئے موجودہ حالت بن طیار بھی نین ندة و في اي تحريزون كيجو منوف وكها في لين دار العلوم ودار الافتا وغيره وغيره الماراله عي مزرز کالنا مقصود ہے انجھکو تو ایسے ہی سامان نظراتے بین اعلمارین کون صاحب لکھنے کے قابل من اور بنین بین تو کیاندوه کارساله بھی نیجر بون کی مردسے نیکے گا ،اور وحید الدین وُولوی عالما و مرتفی سے در اوزہ کری کھے گا، ایک آپ کیا کیا کر سے الغزالى كے لئے حيدرآباد سكھ كھتے تھك كي اعجب ياى لوگ بن اب توسر دست آب و و تى سے منگواليك ، جناب من! اِ دوالت دينيات مرسل سے ١١٠ كانگرزي رُحم موكر مارلين صاحب كي ممرون كوال حيقت مطلع كرنا عزور كقاء ريورت من حفينے كے لئے آپ قابل اٹاعت تصابی المن ولوان الورى أكم لكن ع العرمالدالندوه بس كاندوه كى طوت عنكالنا زر توزيا، ساجبیا اُسے ولیا نر پا یا ؟ ورلسلام ، سنبی، مرزوبرسنایی،

(46)

مری

خطيهونيا، عذاكى تم غزل كى عزل مرص ہے، اور ير شورة دل ين ركھ لين كا ہے، ع اگر برا فكنداز رُخ نقاب راج كن

لیکن داد دینے کام زہ رودر ردہ ، عذاکے لئے مراکس عزور ہے ، جدراً با د گرمبرد کھنے کے قابل نبین رہا ، سیدس ، سیدعلی بین سے کوئی نبین اع زِمرزا با ہم

ين تا يم مصرع ،

خزان شهریم بهاری دادد

آپ کی آبین میحدونگالیکن بلاتصویر، ایک داذی بات که تا بهون ابنه بی نکستی ایک و معلوم بین والدقید نے بی برادقرض میحود واقعا اس بین سے اب مجرم برادادرد بیج بین اس کے مالت مین عرب کی خاصی نامجر تا بون اور کس کمخت کو نوکری کی غرض ہے، بیابتا میں کا اس کے مالے مین خانہ کل فروخت کر ڈالو ن، کن بین مرب یاس تعداد بین بهت بین بہنا کیکن اکثر نایاب، مطبوعات یوری آاور بعض نایا بت کی کن بین بن با تی بین براد کی در اور مین کل ما مان کر لیا کیکن اکثر نایاب، مطبوعات یوری آاور بعض نایا بت کی کن بین بن با تی بین براد کی در ایک کر لیا کیکن اکثر نایاب، مطبوعات کو در ایک استقلال بوجا آلومین کل ما مان کر لیا کیکن کا در بھرسا این کر لیا کیکن کا در بھرسا این کر لیا کیکن اکثر نایاب کر لیا کیکن ان کر لیا کیکن ایکن ایکن کا در بھرسا این کر لیا کیکن کا در بھرسا ای کر لی کا در بھرسا کا در

رنزنن واليين به، والسلام، والسلام، والسلام، والرعبر الله والمرعن والسلام، والسلام، والرعبر الله والمرعن والمر

عی،

کے ایک نفتہ نصاب جاریہ دارالعلوم ندوہ کا آیا، اس ین یہ کتا ہیں ہے :۔

طاجلال، شرع جامی، فصلول اکبری، کا فید، میٹبذی، شا فید،

مرمی، ہم آپ حداکو کیا جواب دین گے، کیا ندوہ کا لیی دعوی عقاکہ دیو بندکی فرسودہ
عدت کو ہم کو بیر بنا ئین گے، آپ لفعاب کے ناظم بین، کیا اس لئے، با ٹاکہ لفعاب کے متعاق تعجز و ن میں اختلا ف عقالیکن جس بین اتفاق تھا وہ کہان بین ، مدرسون کو کھئے کہ یہ کیا کردہے

بین اان ظالمون کو شرم انہیں آئی ، افسوس ، افسوس ،

ستبلی، ۱۲۲ بورسای

(19)

كرى

والانام ہونیا، مین اگرنظ مت کے قابل ہوتا توخود اینام کسی دومت سے بیش کراتا کیونکہ اس موقع پرفاکساری کرنا بیا نداری کے خلات تھا، لیکن مین اس عدہ کے نابل ہون، میں بارثا اس موقع پرفاکساری کرنا بیا نداری کے خلات تھا، لیکن مین اس عدہ کے نابل ہون، میں بارگا میں کرنگ بارگر میں ہوگا ہوں، بحذا میری نظامت سے ابھی مذہ ہوگا کوئی فائدہ النین بیو بینے گابلکم النے فقعان ہوگا ،

الله السائخ في من كلي كرمب من كام كرناچا بون توده ميرى خواه مؤاه مي لفت ماكسا اور ذاتی تعلقات کو دخل نه دے، ميركي لين كوئي معقول تحف موجود نين جن بربار دالا جائے، ديکھے، عذا کو کیامنطورسے ، ورحولاتي سنواع، ین نے مدس اعلیٰ دار العلوم کونهایت سخت خط لکھا تھا کہ قدم نصاب کیون بڑھایا جا آاوا امرتسر من وطع بواده كيون بنين يرها اجاناً و إن عبواب أيا كرجديد نفياب مولون کو دکھلایا تک نہیں گی ہم لوگ کیا کرسکتے ہیں ، آپ نے مدرسہ مین غالبًا نصاب نہیں گا، حب كى دحه يه بهو كى كەنفىاب بين كچواختلا فات تھے،ليكن بهر حال كچوكتا بين تفق عليه عام تقيل كي اطلاع توآب کو دین ما ہے تھی، یہ نہایت تعجب کی بات ، کہ آب کمٹی نصاب کے ناظم اور آج تک دی اندهیرہے، ضراكے لئے فوراً دار العلوم كو نصاب تورہ سے مطلع كھئے اور تاكيد كھے كراس كودرس ما جوكت من مخلف فيم مون ال كورست ديا،

(01)

تہدین ہے وجر ملکے کرزما نرا درس کا اختصار صروری ہے ، اس کے ساتھ مرفن کی البی کنا اللہ اللہ کا اللہ کو اللہ وی ہون ، اور اس مین دو سرے علوم کی تحیین بچے یون نہ آئین ، مین بوجھیتا ہو کہ آخر جب ندو ہ مجی دیو بندہے توقوم کا روبیہ کیون تباہ کیا جارہا ہے ،

ن ساولی،

(OY)

مسلان بے سود بے تکلف دیے ہیں الکی لیتے ہیں، ترام دونون ہیں، لیکن ہیلی صور میں الکین ہیلی صور میں تو نکر نقصا ان ہے، اس کئے اس کے مرتکب اور دوسسری صورت میں جونکہ فائدہ ہے اس کئے اس کے مرتکب اور دوسسری صورت میں جونکہ فائدہ ہے اس کئے اس مے متحلق اس کے متحل متحلق میں مالت نرو ہ کی ہے، اور ایک خاص حصر کے متحلق پر حالت آپ کی وجہ ہے،

ندوه مین سیر و ن امور بے ضابطہ ہوت رہتے ہین ، اس کی تو کچھ برس وجو انین ا کین نفاب کی نبست آب کو اس قدر ضابطر کی بابندی ہے کہ ایک ایک حرب پرس کا آنفاق

جب تک نے ہونے کھے کیا بنین جاسکتا،

کرمی اس طرح کام بنین عبلی، سیدصاحب نے اس طرح کام بنین عبلیا، امرتسر میں امولی خرا طے ہو چکے تھے، مثلاً یہ کم مخلوط الفن کتا بین خارج کر دی جا بئن گی، اس کے مطابق، آب طائحن، میرزاہد ، حد آلٹر قاضی کو فوراً خارج کرسکے بین ، مترج آلا وغیرہ بر تعریج خارج ہو جگی بین، بین برا کو لکھتا ہوں و دہ لکھتے بین کر بغیر سمتہ کے کم کیو نکر تبدیل کریں ، آپ فوراً لکھ بھیجا، کو خلال فلان کتا بین موقوف اور ان کے بجائے فلان فلان کتا بین ، اور اگرائب الفاق کی داہ دیکھتے ہے۔ قوفداکی تسم قیاست میں کیجھ نر ہوگا، ایسی جا است بین معمتہ می نصاب کا نام کیون بہائے۔ قوفداکی تسم قیاست میں کیجھ نر ہوگا، ایسی جا است بین معمتہ می نصاب کا نام کیون بہائے۔

(OM)

کرمی،

آب کی اس تخریسے کہ آب بول کوئی کی تابع کھر رہے ہیں انها مت فرنی اور انبساط ہوتا لیکن ای خطرمین وہ ناباک اور نجس کورسس معی مقانج ندوہ بین جاری ہے ،

میرے خوب! کیا آپ کا یہ کام تھا کہ مال بھرسے وہ کن بین جو قسطوًا امرات میں میں کو قسطوًا امرات میں میں کر دی گئی تھیں، جاری رہیں، اور آپ کمل نصاب کے متفق علیہ ہونے کا انتظار کرتے رہیں، خیراب سنئے،

درجرمنوسط مال ميوم بين سے ملاحن، مير زابر، رمالد مير زابر؛ الاجلال، قامني مبارك م مندر، مب فابع كردينا چا ہے، ان كے بجائے، نفرح مطا لع سے بعض عصے ، حداً مند، نفرح

بداية الكمت از خرآبا دى ، رسائل ابن رشد مطبوع ومصر ، حاسه عجاز الفرآن باقلانى ، اور بداية والمات الشرط كخاش إوناجام ورطم مؤسل دوم من عيدى ديب عزياده نالائن كتاب سفرح عقائد نفى بقرح الافلاك، خارج مونى چاهيئه، موطاك الم محمد سبعمعلقه، جلالين، فائم ربنا چاهيئه ، اور رسائل اربيه امام عنسزاكي والفؤزالاصغرلا بن سكويه مطبوعهٔ ميروت جو مكعنوُين بعي مطبع يوهي بن ل عن بر عانا جائے، ورجمة ومطسال اول من منتكوة كى صرورت بنين الخضر معانى قطعًا خابح كرناجا بي الجين التو في العرالم للموعد مقراس كي بجائے ركھنا جا ہے، متعنى الالجركى بھى عزورت نيين اولوان الولتا المتارين افعالدكرنا جائے ، ورجابندا في سال سوم من محض اور دلوان على رحوص موصوع ب) بالكل خارج بمكوة كامى مزدرت بنن احديث كافن بقل اخرين دكهاجا سكا، درج ابتدائی سال دوم اورسال سوم سے شافیم، کا فیم، شرح جای قطعافاج، ان کی ب ى درجرين برايرالنولانا جامين اورفعل زمخترى امنافه كرنا جامية ابز كليله ومنه الألمقفع يكن خدا كے لئے بعر بنيايت يرموا مله نه أعقار كھيے گا، كو في كناب بئ ت يم كى حائے فواہ لركى عائے ليكن كا فيم فتا فير، نثر ح جامى البرزام، المحن، المعلال، قاضى ير توقطعًا تكلوا ديليًا، خداكي مع من كانب المعتابون كه ندوه ك تام وعدون كاخداكم إ

اع اورآب كما واب دين كے ، ١١ التورسية، کلون کی کتاب مت ہوئی مین رحبر ڈ آپ کے ہاں تھے جیکا اور در معی آگئی تھی، مرال ین جو کھے ہوا دین کے لئے ہوا، دارالعلوم یاندوہ کو دوچارسوسی ہاتھ بنین آئے، بن نے اس فع مولوی کے الزمان صاحب دغیرہ کو الگ جلسمین بلاکھنٹم گفتگو کی بعنی اگر جلانا ہے تو تفکل ح ے چلائے، در نے سے مین الگ ہوجا کا بون الوی سے الزان صاحب نے ما ن کہا اور ہولوی عبد الحیٰ صاحب وغرہ نے بھی موافقت کی کہ دار العلوم جب تک تہر مکھنٹوین متی اطهر علی کے زراز ہے ایکے بنین ہوسکتا ،اس لیے ہم نے دار العلوم ال کے سربارا ، یا تی اِشاعت اسلام کا کام تناہا ایورس انام دون گا مولوی عبد اخی صاحب نے معمی سان کی مولوی مبس ارحان صاحب باربار نفيا ب مظاكياليكن ده نبين بيعيمة، تام لوكون كوآب سے محت فيكايت على ، لوگ كيتے تھے كم وليسابئ سوده مجبى نياعقاء میری عی برائے ہے کرم کام کواک قلت صرف فرمت یا اور کسی وج سے ذکر سے ہون اِستفاردینا ہمرہ ور نیفن انتا کے فرسے کیا ماس

رسالہ کے لئے اب تک مولوی کے الزمان صاحب درخوات دینے بین ہیں ومیش کھتے ہیں ا والسلام ، شبلی ، ماریخت میں بین الی ال

(00)

ین ندوه بین آگیا ہوگئ ، میری عبادت اور بھا تِ امور کے طے کرنے کے لئے فوراً نظران کیا ہوگئ ، میری عبادت اور بھا تِ امور کے طے کرنے کے لئے فوراً نظران کیا م کیجے ، مشرکت اور بہنتہ بیان قیام کیجئے ، مشبلی نفانی ، ۱۸ ستم رست اللہ میں نات و ، کھنڈ ، میں میں نات و ، کھنڈ ،

(04)

(04)

مری،

دسیم، امرائے ہود کے لئے سخت کا کید لکھدی ہے بہتر طیکہ وہ جر ہون، دینیات کیلئے
کی میری واقعیت کا دائرہ کب سے زیا دہ ویتے ہے، ہمذرستان کا کو نہ کو نہ دیکھ ہیکا، مجھکو توکوئی
ا دمی نظر نین کا آمولوی الترف عی صاحب مقا نوی مقعو لٹخص ہیں، لیکن وہ یہ فدرت کو تو بھول کے تولی کرنے گئے، مولوی عبد آتی اور مثابات آب کو ل نئیس سکتے اور نتا بد اب ان کو تبول کی فرکوئی کا کہ میں دہون گا،

ذکرین ہرحال میں تلاش میں دہون گا،

امرائے ہو و کامعا وضم کم اذکم سور و بیم ہونا چاہئے،

امرائے ہو و کامعا وضم کم اذکم سور و بیم یا کسی قدر زیا دہ جسم ہیں، مہل انکاری میں بیم میں کیا بیم کا کی میں انکاری میں بیم کیا کے اور نیا دی ہیں بہل انکاری میں بیم کیا

عدون كا، ابن كونه من نے دائس كردى النخ عقا، بيني كامك آده شوحا عزبن اطرح ، توتى دا، فراموخى دا، بارستار من کران زکس الم الميختر الشياري دمر اوسي من فداے بت شوفے کرینگام دحال بن أ موخت فود أين ع أوشى ر ا ین نے قوایک خیالی بات کھیری بھیٹو کے ایک صاحب کے ساستے اخر کا تعریرا حا او كنے لگے إس كا بچ كے يرونسيرسين ل سكتے بين بجناب نواب مز ل الله غان صاحب نے مرك درخوات منظور کرے بات رکھ لی در نربب صدمہ ہوتا ، سی، ١١ ويرود (DA)

آب کے نہ آنے کا مخت صدمہ ہو اوا بار کان املی ندوہ بن واپ کی عدم شرکت کادوسرد يرراازرا الرائا بادرلوك مجوس بوهية بن ابرحال مقدرين بيي مقاا الرجر شاه ليما ن صاب وغرہ بنن آئے لیکن عبسہ بڑی کامیا ہی ہے ہواسیمان کی طرف سے درخوار کے لئی کہ فیالیہ جمعنمون محملوتا العائرين اى وقت الى روى مان بن الحرد والكا، غلام القلين في ايك معنون ديا در اور فير ذراى ديركے سلمان نے بنايت سل تصح اور صحيح على من تقرر شريع كى ، تمام صلم فيرير ك إن وظيفه الإنه كم عليه وستارمندى طلبا ع فارغ التحصيل دار العلوم سن سيدسيان ندوى الميمه أنرسل خواج علام العلين بي العال ال بي موافات من افسوس كر وفات ياكى ، تقا در اً نز لوگون نے نفر اے افرین کے ماغہ خود کہاکا کر بس اب عدم گئی،

جی نمایت کر نت سے ہوا اور ابت بڑی بات یہ ہوئی کر بیرسٹر اور تام ایج کینڈنے کہا

کر ہم لوگو ن کو اب علا مُدو ہ مین مشیر کت کرنی جاہئے ، لہذا ایندہ اتوار کو ایک خاص عبر
د فاہ عام میں ہوجس مین ہم ایج کیٹٹر لوگ ، اور ار باب ندتوہ جی ہو ن ا ور مشورہ وغور
کیا جائے کہ ندتوہ کو کیونکو ترقی دین جاہئے، اور کس طرح ہم لوگ اس کو اعسان درج

کلیا ت ناظم ارسال ہے، میسے اورسے ہابت وظیفہ صب عدہ فورا میجد ہے!،
کلیات ناظم بن ایک دور باعیان خود صفت کے ہاتھ کی بن،
کلیات ناظم بن ایک دور باعیان خود صفت کے ہاتھ کی بن،
سندہ ندوہ

المرارج عنايع

(09)

ك تعليم إفته،

آزاد كالخذاك بارس حصه ووم نكل سبحال الله ليكن الحدلية ميرا مغر العج كوالمة ان لگایا ہے، تخطی خان صاحب مکہ سے تشراف لائے یا بین، نواب مزیل النزخان صاحب کو اک واللمي ديدتك نه وى خراب ليكر ديكيفي، واللام تسلم، مولوی عن زمرزابل رہے ہیں،آپ کا ساتھ ہو توکیا کہنا، غالبًا آزاد بھی ہون کے آزادنے نظم کا تصر تذکرہ الشعرائے لئے اٹھار کھا ہے ہجو ای قدر مخم ہے اور تھیں رہا ان كے بیٹے كے خط سے محلوم ہوا ، آب ركوبو لكھتے تو الندوہ كے كام أنّا ، بن قلم إلى بن حكم إلى الله جود قت ملتا ہے شاہی ہوتا ہے ، گری اب کام بنین کرنے دیتی ، النورزاكامران كاديوان ، اكبرى كبخانه كانها بت ستند ديكها ، خا بجان اورجها كمرك فاص الفاكى تخرومے، بين نے فوٹوليا، اور متد د كاب ان كرايمن كه اور شوقينون كے بھی كام ألے ، الحسين كو ديدون كا، يم في نسر د لاكت ہے ، آب جائن تووللو بمجواد ياجائے، نوات ماحب بھی ٹ يد چا بين، اسس سے دوطور ا مولوى الوالكلام أزاد سله مولوى وحسين صارد وعاسفن الباس مولا ناكو درعقاكه كفذان بارى اورتم الح من تصادم نهو للن مولوى فرقين صاحبة زاد بفطى كون بنين الفي اوراى كو مخذان بارى سے الك تذارة الشواركام سے الكي تاريخ الله مخذان بارس رروو معفى كسلا، هد صراعت الكيكمة أنكى يورس، الله فواب عبد الشكور خان، مشبلی،

منكوانا بهتر بوكا،

ارشى الماء

(41)

جناليمن الحبت وسلام، آپ كاوالا نامتضمن أظهار يمدروي و دريا فت حالات ورود فرما ہوا، آپ کے اظہار ممدر دی اور دریافت کا شکریہ اواکر تاہون ، حالا تیفیل کے ما پر حلی فی ل ایک اتفاقی تقریب سے بن اپنے وطن اعظم گدھ مین آیا تھا اور ارا دہ تھا کہ جمینے وو جسے ہمان قام كرون كابتواليم كابزارز وظر مقدادر شامنام تريويوكرد باها سترهوين كالمناورة وبادبي ہون گے کرمن دفرت اُنظر زنانر کرے من گیا،اندر تحت بچھے ہوئے ہے، یا وُن لٹکا کر تحت رسم کی تخت پر کار توس عری ہوئی بندو ق رکھی تی مین نے اچھین اٹھا لی اور عبر ایک دوسرے تخف کے اچھ من مری اتفاق سے کھوڑا گرگیائیذوق کی زوھیک میرے یا دُن رہتی ، بندوق کی نال سے یا وُن صرف ایک بالشت کافاصله تقا، کارتوی مین اگرم چوے تے لیکن جونکہ رائے تھے اور فاصلامت کم عقاد اس الے می کی بالی جور ہوگئ ، اور یا نون کٹ کرمرف دو تھے سے رہے ، جس وقت مز على تحجكوم دف اى قد معلوم بواكه يا وكن كوايك حيرًكا سالكا، كونى تكليف بنين محوس بوني العظا كے بعد بندوق كے جو شنے كى اواز محوى ہوئى، وس دنت بن في طبراكم الدكار اوادان بابر سابيض أدمى المداكية اس وقت من اى طرح باؤن لشكائے بھا تقااور باؤن وت وا الكسى درنة الرميرا ياؤن ير إخر كاتوين في بالكن وقي سنكال بياس وقت إلى

کی ایری جوتے میں عبیبکر دیگئی بین نے بانون اجرائھ آیا اور نوکر ون سے کہا اس پر بانی ڈوالو،

بانی جب ڈالاجا آ بھا تو باؤ ن میں سے بعب بعب وحوان کل آبھا، قریبًا با دُھند تھ کہ پاؤن المقالم بھار ہ جب بنڈ بیان و کھنے لگیں قوین نے ادمی سے کہا کہ اب ایک تکیہ لاکر میرا بانون اس پر کھدو اوی نے دوکر کہا کی جیرر کھی جائیگی، مجھکو اس دفت تک نہ معلوم تھا کر میری ایری صدا ہوکر جوتے میں وجہ یہ تھی کرمین نے ابتدائیں ایک فوری نظر کے سوا مطلق اپنے بالون کرنے ابتدائیں ایک فوری نظر کے سوا مطلق اپنے بالون کے ابتدائیں ایک فوری نظر کے سوا مطلق اپنے بالون کے مقالی میں دو گر اکر اور دو گر کے میں نے بانون کے مقالی میں اور جو کچھ میں نے بانون کے مقالی حالات بیان کے بین وہ ڈاکٹر اور دو گر کے ماصرین کی زبانی بین ،

اس وقت خاص عزیزون ین سے کوئی نرتھا، نوکرا در اما وینرہ بھین ہر نوگ بخت زار قطار
روتے تھے اور بین ان کومنع کر تا بھا، قریبًا ایک گھنٹہ کے بعد فرز ندع یز محکم ما آیا اور زخم کو دیکھتے
ہی جنے اُٹھا، اور بہت بے قراری کے ساتھ گریۂ و ذاری کرنے لگا، مقور ی دیرے بعداس بوختی می
طاری ہوگئی، بین نے نوکو و ن سے کہا کہ اس کے مخوبر پانی چھڑکو اور حلق بین پانی شیکا ڈائس کا می ہوئس ایک ،

عقوری در کے بعر مرسے جھوٹے عزیز بھائی جنید مول مرجن اور اسٹنٹ مول مرجن کوما کا کے باری اور اسٹنٹ مول مرجن کوما کے اللہ میں مرب کھوٹ ماری کا گئی تھیں ان سے ندت کے ساتھ فون جاری کا اور نہ خود فیکو اور نہ نوکرون جاکرون میں کسی کو جا ل کہ ا ن پر بٹی کسس کر با مدھ دین جس سے فون ڈک جا گئ

بهرمال ڈاکٹرے ب سے بیلے یہ کام کیا کر کون کے سنہ با ندھ دیے جسے فون ڈک گیا

اس كالعدس في واكرت كما كما أر ما في ن وشف ك قابل بو توخر ورنه سرے عنكال و العادار نے کہا کہ یاؤن کا شے کے بیز کوئی جارہ نیس ، عن بے ہوئی کی دوایلائی گئی اور علی ہو ای فراع كي اجو تكه بريان كي اورتك عيد من فين اس الانصف يد لي عد اكردي كئي اورتصل مرزه ا کردی کی سزادی گئی) علی ترای کے بیسے ہونے کے دس بندرہ سنے بعد مجھے ہوش آما اور زخون ك اور ركون كي محياو ش كي تكيف محسوى موتى تقى، أج نوان دن من داكر ايك دن ع د مرزم هولیا ہے، دھوتا ہے ۱۱ در کھر باندھ دیتا ہے، تکلیف بین ابھی تک کوئی کمی نبین ہے، لیکن عذا کا فكري كرابتداس واقعرس وقت ككطبيت كي طمانيت اورسكون مين كوئي كمي بين الموصة ہون وَنظراً آہے کہ وَتحف سر کائے جانے کائل ہواس کے یا وَن کائے گئے وکیا ہوا ہ ظاہری عالات کے محاظ سے می تین ہے، کہ کاس بری سے می زیادہ کی کھیم یا تی، ببت علا بعرا، دورًا، دهويا، مل جلا، أخر كهان بك وخود بالأن تورٌكر بيهنا عاسي عما، زميمًا تومت فينيادياع الرنستان تتم برسد عذا ہے بیاز کا شکرگذار، احباب و اعزہ کامنت پذر مون ، بھے کیا تو عجر کسی نرکسی طرح و دستون كو د يكولون كا، ورندانشا داسرتها لى اب دوسرے عالم مين طاقات بوكى، والسلام، وسوی دن ٹانے کھوے گئے ایک ٹانے مین مواد آگیا اس دجے سے موزش اور ٹیک کی مخت کلیف ہے ، اس کی منابع تک یہ حالت ہے ، ۵۷ منی سندع

(44)

(44)

خابى،

حین دنایاب کنابین فروخت کوا کی بین انخفراً کیفیت درج بین ، بیند ہو تو تخرر فیراً درند ده کمین ادر بند وبست کرن ،

مَنُوى گوى جو گان ، خط و لايت عمده كاعند ، فشان طلا د نهايمت برلطين تميت

تخمینی منت م

مناجات عبدالمتدالفاری بخط جلی حب نموز سابق، عیده، مناجات عبدالمتدالفاری بخط جلی حب نموز سابق، عیده، کلیات ما می این این مناجهان کے کبتی نه کا

نخه الخونخط اور مكل مين تام تصائد ا درغ ليات بن انوت تد قريب الهم مصنف جطولايت ، صلة

ك زخ صدمنيا،

كليات في ، نهايت فو شخط لنخ كمل عادى مام كلام ، فيمتون من شايد كي تضيف على بوسك تنوى مولوى دوم ، عالمكيرى كتب خانه كى بلتغت خان كى مِنْ كرده ، جائز: ١٥ واسرن موجود بين اقيت عطيهم

نوالج كاحصر اعبلام كيم بوكام تب موكر مطمع كے حوالہ ہوا، ير نظا مى بك ہے ادام حصہ کے لئے امیر حسر وکی عوق الکمال کا دیماج عنایت ہوا در کمیاب ماضر ہون اتواں سے عی

مجے ہفتے عادار اسے بہل بورہ بن بھو یال سے برار لقا صفارہ بن بکن ما منین سکا و بان دس میں دن کا قیام ہو گا جدر آیا دوندین نواب عی صن خان بخرمین قدوائی، نتا مهمیمان صاحب طیارین، کیا آپ رباعی کاجو تھامعرع نرمنین کے، سی ، ندوه ، ۱۵ راکتور این

ہدایتر النو کے بعداد صح المالک ابن ہشام ہاک درس من سے اور اس سے بسر کوئی

كت بنين بيونكي، نهايت جاع سائل اورآسان، و ائے اب ندوہ می لیمی یا دآیا ہے ، کیامیرا بیان رہنا اس یات کاعترفتی ہے کہب وك جعود كرالك بموجائين أب صاحبون ك أف ساعام وقعت رسى تقى بواور ما تون من فيد ہوتی تھی ایہ سے کہ آپ جو پہان کرسکتے ہیں وہان تھی کرسکتے ہیں، لیکن اس سے ماک مین مر ماعیلیا ہے، لوگون کے ذہن من نروہ کی وقعت قائم ہوتی ہے، اب تو لوگ یا سجھے ہن كه الكمرده كرا ني از كاردفته مجيًّا تواب، وظيفة عبى آب كانرآيا، نه نواب مزيل الترفان صاحب كا بغير، ع جنان رميم كر دي بركر وماندرسي حدراً وثاير ليد رُعنا ك جانا مو، آع كل برا العالمه زين مرسم كايش ب، و دجار موزار كان أجاف تواك نه ايك بات قرار یاجاتی اس کے بیزمب کام وسکے بین ا معراكور عنورم أب في فواتوى وخيد كي واشار ، ما فظ كيم مفنون انخاب كي من ان كي نقل بحديث من شوالع كا دوسر احصر لكه ريا يون، پاؤن اب کمین با اس نے آگے بڑھنا نہیں ہو سکنا ،

کرین عبد المجید خان صاحب نے ندوہ کے بے جو کوٹیش کین وہ آبے بی ہو بگی اسٹری میں میں اور خگر بلڑنگ ، عبائی کار ، ببئی مشتبلی ، نور خگر بلڑنگ ، عبائی کار ، ببئی مرجوری شاہر ،

1469

سرتر خوابوی کی غزل بھیجد ہے اور دیباجیئر قوالکمال بھی یا درہے، مندھ کی برین وٹین الیکن تنہا، پاؤن بننے کا دعدہ اب سے بین مفتہ ہے ہے،

ایا تو کی اب صر درت بنین میں جس ہوٹل میں اگر اس موں بخو د کو و قاف ہے ، اب بھی اسے تو رہ الطعن ہوتا ، بہیں ہے سے جور آلیا د جلے ،

استے تو ہوا الطف ہوتا، بہین ہے سب حیدر آباد جلتے ،

کرین صاحب نے لوکل حکام کے تعلقات صاف کئے جو محن الملک وروقا دالملک

ے نہ وسے تھے، بہت ی روش فو لین کھین ، آئے توسنا وُن ، ای لئے برون پائن

بیجین ایک عزل کا نتوہے ، این عنز ل اول نیض اثر بمبئی است

باستس تا باد هٔ این میکده درجنی اید مزرند

ننما نی ا

از بمبئی ،

الإجورى سياء

الصين يركذوه كولورنت عزين عاورما بوارا يمقرم والله كريل عبد الجيدفان شياله

(YA)

ات ديباجدا درغ لين دونون پوځين اس عنايت كابست شكورمون ، كويا يرحمه آپ

كالكها بوا بوكاء

اب امیز سرد کی باری ہے ،ریویو توہنین لیکن ان کی سوائخ جیات بی کھول کر مکھنا جاہا ہون ، ریویو بھی مکھون کا الیکن ہر شخص برلور از در نہین صرف کیا جا سکتا ، معنی سنسیل معنی

. سرحنوری شنوری.

(49)

كرى،

صب ارشاد مای سے بہلی وزل ما عزب،

ساع اد کف بنهدا مے کده بردوش آید گرمرایک صفی شوخ در آغوش آید باشن آیک دوسه ساع زوه ه دوش آید من ندانم کرمزاب تو در گوش آید جشم ساقی بست که تاداج گر بهوش آید آن بود نیز کرب باک در آغوش آید باشن آباده این مے کده درجوش آید س قیمست چوسو سے بن ہوتی آیر من برائم کرکنار از ہمہ عالم گیرم کام ول خواہی اذاکن نوبرخوکردہ بیشم ناصحا اُجمتِ بے صرفہ بہ جانم میسند متی دع بدہ ،کا رہ چوسے نیست مے طالبایک گرناز ازان سا وہ بس اِت ابن غزل اول سیمن از بمبئی است ابن غزل اول سیمن از بمبئی است

باش الشبلي آزاد برزيبا مسنے ازدرصومعه تا مے کدہ ممدوش آید افسوى يهدي خصرت يارساني من ملكرندى من عي عالم يعلى بن، خط ہونی جرت ہوئی کا پ نے علماء کام آئنگ ہونا شکل خیال کیا ہیسئلہ تو تام ہیں كا تنعة مسلم سے ، فقة من عو ما وقع اولاد كا بقل باب ہے ، ريوى كونسل نے اس كوارا دائ بم ای کا عاده چاہتے بن ، دلوستہ دغیرہ کا اختلات کس بنایہ ہوسکتا ہے، شامدانے سدمیہ كامّا ون وقت خيال كيا، وه الك جيزے م كواس سے كھروار طرانين، نروہ کے متعلق دورس کی مخفر کو سٹن کے بعد حس مین اصل صد کرنیل عبد الحد خا ان کا تا اور مین ان سے خط کتابت کر رہائف ایر ہوا کہ الفظن گور نزے بو عیا کہ ندوہ کی فیم كى امدادكورننك سيعابنا ب، دورد الركوكا با ضابط خطاك بي المداد دينك متعلق لو چھا ہے، امداد قبول کرنے سے کوئی یا بندی عائد نین ہوگی، بین نے اس سلم کومارا طے کرایا عقا، اس سے اب قبول کرنے میں کوئی صنائع ہمین، اب گورنمن کے تورید لے توریس كى بحى أكلين بدلين كى اب كاسالا نبطيسه منده كابوكا اور انشاد النرز ورشوريكا، وقف كمتلى خود علما المك خطوط آئے بن كريم بقل رساله مين سريك بن

اوركمونوم خود لين، ع ل مع حكام ن بواج كى فال اور دياجه بدونيا الكريه لكوميكامون، مع البلدان وغره مقرمين نهايت ارز الطبي بن البي جاين توسه لون مع كي قيت وري ننی و وسوتی محری میں یا تحس سے عين اس وقت أرحمين زار بمبئي كي كلكشت نے عالم طلح مين بهو نجاويا عقا، عباول يورك دارد ن كاخط بيونياكريا سي حكم س ندوه كمائ كوات إن اوراس وتت محارا ہونا عزوری ہے ، بالک ای حالت بین مملی سے نکا جی طرح حروم شدّاونے بہشت مدن کو خرباد كها عقا، بسرطال عجراى خرابه ين أكيا الجهاول يورن ول افروز اميدين ولا في بن الطيخ كابوتات، كورمنط كى نكاه عى بدلى زمين زول كے لئے خود شر صاحب نے لكھا ، اللہ كے لئے ڈاڑکر نے خود دریا فت کیا ، دیکھئے قوم کی نگاہ بھی بدلتی ہے یا بنین ، ميني من فوا مِعا فظ كه در بارت تصت مواداب اميضرو ساست إن ، مرسلم اور المينة الكندى وحشرة بحد مح للمعتقيه عي، غ لين يهي كود تيا بون الك بوزل كالك شعر عُجكو فحلف دحوه س ببت ليندأ يا أيكو

1

علمقابون، واقعت اوراظهار قدرت ير نظر كيجة انهان كرده ايم اعبان كرده ايم ماطرع ب سیاسی نگرا کہ باین دوری ازرمشس صدجائے ہر بوسرن ان کود واع ا ہمالون نام کلیدن کم ، اورلب اللباب عونی بروی مطبوعات بورب من سے بمبلی سے ساخانی: ملے سالانہ کی تاریخن عنقر سب متین ہونے والی مین ، یا دا آ ہے کرای عافون یا کی اور دھرین امرضروکی طالب الی کے مالات لیے فا كهان الصلي عقيه والميندا مكندرى زميم عنتيه كالبتك انتظار سي جنروك تصائد بول و ال كى يى عزورت ہے، ستر الح كے حقة دوم ين سعدى اور مولا ناروم، توحاكى اور تى كى دسترو ين كاب خروا در فأفظى ير مدار بين الى ال كوزيا ده كليا ناجابية بون، اب كي منى من عب رئيسي من الكن عن عالم لطف بن ندوه كى ايك فورى عزور الله أناروا اللي أكلون بن اب تك و مما خا جرر الم بغيراس وفي كرتا بول كرول كي فوتى كو قوم ال مذيب رناركرمكما بون اور يكاف كرسك بون

(6 pm)

10}

والانام بوليا، وبباطِ تحفظ الصَّفِر هي عنايت مواور ندكتاب ناتام ره جائے گئ عالمگر كافتر الله كالم الله الله كال الله كالله كا

ملئوسالا نے عزور علد کریں جاتا ہیں نئی اعتقام علی صاحب وغیرہ زمین یا ایڈ ل جائے کا اتظار کرئے ہیں اگر اس سے جلسے بورا شان دار ہوگا اور سب تعلقد ار نزر بک ہوسکین گے، انظار کرئے ہیں اگر ایس سے جلسے بورا شان دار ہوگا اور سب تعلقد ار نزر بک ہوسکین گے، معنی کی وزید می بین اکوئی سول صفح ہوجائین گے، چر بمبئی تو دکرتا الیکن بین

اورافیکا معاملہ جو گیاہے، اور مرردزئ کتریک سے کام ٹیزیا ہے ڈاٹر کرنے اب کے بوجھا ہے کہ آب ہم سے کس خاص میسے بین ایر مانگے بین ازین کا بھی نعشہ مانگاہے، اب ذر اامیر کی وصلا

ك صورتين لظراتي بن ويجيع تعبير خواب مبي أيسي بوا

ال مغرین وہ فرمان ایھ آیا جی کی دوسے اکرنے یا رسون کونوساری مین ماگیرعطا کی تعی اخانجانا ن کے فکر کا حکم ہے بجوالافر مان اکبر المندوہ میں دونگا،

مولوى ترف الدين ع الى كورث في اين ب كتابين مروه كو معجدين الى كوره

العا برضروكا بما ويوان بوالكين كاكام ب، ك ندوه كمتلق ب،

اى كور وين چهوا مرد يدسعى ين، غرة الكما ليمني من أيمة أكى ليكن اى قدرغلط، بمبئی مین نعلیم نسوان کے بیب حر ت ایکر نمونے دیکھے ، عنس لطیعن کے بلک لکچرا ور کھی سنن ۱۱ ور بر مو ط صحبتون من ال کی قابلیت و کھی تعب موا الین جذان فوشی بنین ، هر ایج شواع، المهندا تسليم إن دُاكم ريون خينان برشن ميوزيم كي فهرست بن لكهاب، كرنها بتراكل ل انكايانوا ويوال ب،اس كا ديباج بيب، بسم الله الحواهب اللن عوهب الخ مرأت أفاب نامين عي اس كويانيوان ديوان لكهام، ديباج سيرين ميمتع موناجا متابون شبى، كل السيكم مدارس، ندوه ك معالمة كوائے، اور بظامر توش كي، كبنا مرافا م خوشنودي ظاہر کي، كم يني بن ما فروزكى لا بُررى كالنخ تعاجر رونسيرعبد القاورك ذريوس منكوديا كيا تعاسك مرتب فهرست كتبحاز برنش بموزع لدن

زمن كے متعن وی كمننرنے سفارش لكھكر كا غذ كمشرصاحب كم إن تعبيديا ، والركويلك انسركش كلفوين كالي النام الكالين كامير، ورع فدى شاما الناكب دس بندره دن كے اندرجيد آباد ديسومشن مين جل سكے بن ارا ه مين دومتن د سلی کی بروگی داوراب مخطعظ مون کے جیدرآباد من عی کھوچرین دیجھنے کے فابل بن ا تحذ العيز كا أتظارب، ٥١ ما يع دوليه، بسنت سے آپ کوخط لکھرا ہون افسوس آپ ایان بالینب کو ایان بالحفنور بر ترجے دیتے ين انوالج كا براساعة لايا بون كوميد آبادكى مزل الل وهرمفرا، تام جاسما بون ك دوسراحصرای ببشت زادمین مرتب بوجائے، لكوييخ كم بنيا لى جو اميرخم وكا مولد ہے، كس ضلع بن ہے اور تهر سے كس قدر دورسته ؟ بهان وقت كى كاررواني كو تعيلانا جاستا بون، ديكي كهان يك كايل ہوتی ہے، ورا كاد كى سے سكر بڑى شب كى كوشين كررہے بن اجارو

مین اظهار جمده کے مضاین جمیواتے ہیں ، بیٹے کی طرف سے امرتسر میں علان کرایا، کریاں مالا حِنره دونگا، اور صاحبزاده كانام لون لكهوا يا كما، نسرناطي ندوة العلما، طا بحا خطوط مجواد بيان خط كما بت ميرك نام كى جائے، بھو يال سے جو ابوار مقرر ہو في عنى ، مح صحب نے سندين مرانام المحواديا تعاأ ورميرك في ام عن آر دراً مقاء اب كى جين بن استفام عنگوايا مه الموو کے یاس کا ن لیکرد ہنا جاہتے ہن ،لیکن یہب کیون معلاوہ تناے نظامت کے اس ان کوتو مین لا ی وفره ان کے کا رخانسے تریدی جائے یہ بین عامے مقدمین ا ١١ حوري ووويع والا أمريو نيا ين مدت وفي والس آبادليكن داع كر اولي المن امسال سرايد يك ازه عزل نزنوده الت والرالعلوم اب جاكررنگ يرآيا، بوارو نالعلم كالقان نون كالبركا زلهی كتاب كامطاله كرتے تھے، اب ال كے جو قائم مقام بن اور جن كومين نے زبر دى جدراً باوى الایاب، ایسے تف بن کرد دری جار دن من طلبہ کی آنکھیں کھل گئیں ، اور سمجھے کر تعلیم اور فن دانی اس کوکتے بن ابوب صاحبے بھی ایک مدیک غنبت بن اول ی مشکل بہے کہ مولو ی

فاردق صاحب مرحوم كابدل منين لما مولوى سيد محدّ صاحب أكر يط كنه ، ا كدادب كي محت مزدرت ہے، وقت کے و مخطون کے لئے ایک اوئی کے گفت کرائے کی حزورت ہے، کوئی اومی ہو بو عبى سيطة ، طيمه منامره دونگا، مقرفزج علاده نشرطيكم مقول أدمي بو، شوائح كا دوسر احصر مى تعب جيكا، ليكن المي كك كن من النين الكين، ورنرس بيع مدرت عالى بن بمولختن، مولوى عبد الحي صاحب في أب كو إطلاع دى بوكى كرهليسا لانه و بلى من قراريا لكن ونكروبان علم ليك ك على ك ك خال ي من عمر مزاد حنده موسكا ب اسك عام چندہ و ہا ن کھولا نہ جا سکا، عرف د اعمون نے یا نسو کی رقم د پی منظور کی ہے، حالا کر معارت جلسه كالخمينه وهاني مزارسهم منين ا اب کی ای عزورت سے جندہ مبری صر کردیا گیا ہے اور مردکن انتظامی ر لازمی قرار دياكيات كويافي يا في مراجم بوياك، آب سے بھی یہ صرفواست ہے آفرکسی فکر کمینت عطیہ کی الگ، لیکن یہ بایتن مولو عی ك مولوى سِد عُرُصاب كا بنورى موللناعمد فاردى ك شاكرد ١٠ ورمولانا مرحوم ك رفي تعليم.

عبد الحي صاحب كے لكھنے كى بن بن أب سے جوجا متا ہون وہ حب ذیل ہے ، (۱) جلسه من کسی علمی صنمون پر لکر دیگئے، (٧) اجارات من مبسئر سالانہ کی تقریب سے ندوہ کے اعزاض اور تو بیع اغراض رمفاین الكفئ ادرببت عبد شروع كرديك ، (١٧) جيساكريك رؤسادت خطوك بت كاكام أب اين ذمر لين تع الج عي لين ، ہان بورو الک بھی سروع کر دیاجا ٹیگا،اس سے آب کے کمرون کی رقم عین علیم کے وقت الم اوط کے بیش ہونی جاسے، متعرافيم مجرب ربوبو كاتفاضاكرراب مشبلی، ۸ ارجنور یزاوایع، أب نے سو الع کی وہ مدے بھی کی کمین نے خود اس بردد بارہ اس محاظ سے نظر ڈالی کہ يخطد ظال ال ين بن مي ياميم مجنون كي قوت اخزاع سي، شوالع کا بر کیا کم احمان ہے کہ اس کی بدولت آپ کی او بی بارش فیض پھر نفیب ہوئی افسوس یہ دست وقلم زمینداری کے برمزہ کاغذات پرصرف ہون ا لوگ اکبری یا عالمگیری بن المکن من جهانگیری بون ۱۱ ب کی الندوه کے ایک نیسندین

جمانگیری صورت دیکھے گا،

جسا میں میں میں میں میں میں میں میں اور اور اس میں ان طالمون نے اِعْر قو لگادیا لیکن اوج استحالا نہیں جا آء تقاصا ہے کہ خوداکہ اور اعراق بااور دویین دن مین رواز ہون گا، علی گڑھ بھی راہ میں ہے ایکن آب اپنے دائرے سے کہان نسکتے ہیں ،وال ن کساریکی اب مہت نہیں ،

فقوح الحرين ، ما لات حرين بن ايک نتنوی ہے ، مصنف کا آم می ہے ، لمکن کشف لطنو کے مواادر کسی نزکرہ بن بتر نبین لگنا ، آب ا ہے وفزین تو دیکھئے ،

سنبلی، مرفردری الایم

(100)

13%

اس وقت مراد آباد مین ہون ایمان ایک قدیم خاندان تعناہ کاہے، ان کے بان شاہی کنجانہ کی متعدد کتابین بین ہون کا کھیری کی ایک مبدمسود کا مصنفین ہے، لیکن بران کا بیان ہا ان کا بیان ہا کہ منظوا گر دکھون گا ،

جوا مورین نے اجرارات بن سکھ، ان بن سے ب تو جلسہ بن بین نسین اور امکان محصول برطے کیجے کر اسس ما ل کیا کیسا اُ مور شیس ہون ، اور ان کی کارروائی کا کیا طسر لقم اختیار کیا جائے ، مدار سس انگریزی بین و بنیات کا بندو بست عزور سوجے، تیزار اول کے کفتنہ کی روک،

افنا التذريسون وفي دوانه بون گا، دوجار ردزك بعداب عبى تشريف لائي، من النا التذريسون وفي دوانه بون گا، دوجار ردزك بعداب عبى تشريف لائي، منتبلي، مناربايي مناواني، منتبلي، مناربايي مناواني،

(AI)

3 /

تسلیم فداکے فضل سے ب کام شروع کر دیئے گئے، ترجم قران مجید کے لئے متور خفون کو سطے کھے، ترجم قران مجید کے لئے متور خفون کو سطے کھے کئی مذاکہ فیل تسلی دہ بات زیکھی، لیکن عادالملک بلگرای نے خط کھا کہ وہ نمایت متو کا سے اِس کام کوکر دہے ہیں، اِن کے خط کے اقتبا سات ایندہ جھا بیون گا،

انتاعتِ اسلام کے لئے مجھ کوخود ایک بار دورہ کرناہے، بن ایک جمیعنہ سے بحنی بین ہون ایک جمیعنہ سے بحنی بین ہون ای بون ایک جمیعنہ سے بحنی بین ہون ای بون ایک بین ہون ای بون ایک بین ہون ای بون ایک کیا بھا کہ کیا بھا کہ کیا بھا کہ کیا بھا کہ بھا

يرسنيرعام دوره شروع بوكاء

و تف کے وتحظ کے لیے می فہور کو جھی ہے تو افاعت اسلام کے مقلق لوگوں کو خطوط کھر

ديديمين، ديكه الوك كياجواب ديني ين،

دفت کی میرویل کھنے کوکوئی سلمان نیبن ملنا ، مجور الراکا دمین یتے ہما در سروج مہزوما رویونکا لئے بین ان سے خواہش ظاہر کی ، وہ من ارسی سے آشنا بین اور نتحر العجسم معتر ت ، اس لئے خود ملنے آئے، اور مجھ سے تمام کا عذات سے لئے اور کہا کہ یہ سب بھا جواب دون گا ، صغريع اغلاط ارى كمتلق سدملمان مضط شاك كراديا اور لوكون فيخطوط عي المحا سدسلان اب کام شروع کرتے ہیں ، ڑی دفت ہے کہ دہات میں جا کرنلیتن اسلام کرنے والے واعظ بنین سنے، اس کا کہا علاج ہوگاہ افاعت اسلام کی کاروائی تمام آاس رموقون ہے ، آزاد كلكة بيولي ، كنت يركشان بن ، سرسلمان سرے خطوط تے کر رہے بن کیا آپ کے باس میرے کچھ ہفوات علی سے محفوظ ہو إن عرى زيان من المنوكا رتم بوابصنف دائرة المعارف في كما اوروث استمام ا مان ككرموك تنونفنلان إن تقريب من وز د ما مترج نے دوسوسفون كا د ما جر كا اللهامي، يتنفي فتميت ہے ، ين نے ايک نخر منگوايا ہے اكب حايان تواك كوهى منگوا دون ا آب یوس کرخوش مون کے کہ عال اور کو بت کے دوبوب کم بن اوسکے ندوہ من تعلیم کے لا المين الككوفود أن كا باب ليكر آيات الح وين بن الك الرومير يرطعنا ب اور بونها را دونون ا بي مصارت كے فود معلقل بن اوقع ب كرا كر نتيج اليما بوا تواكر و باتيام كے لئے بيان ك منهوريا في شاع موم كي نفع كاليمان سطا في بروت كعيسا في عالم ف ترجم كيات، وارزة المعارف لعي عوفي ان الكويديا كافرى صدين اك في مين ابتدائي عدين اور تخف ع اللي بن است ع كى ايك كناب ہے ج

مع دوبين عوا يون كورها ل جاتى ہے ،

ائين كے إليني من عن وب ا برون نے بھے خطائ بت شروع كى ہے ، اور جاہتے أن كروب لمبنى جادُن توانعي كامهمان بون،

كنمرے تارآ اكر ارتى ہے، اس كے نواكا، ٥٥ رئي الليع سیلی، (MM)

شدت رمی سے من کلکتہ عمال کیا عقاد درواقع من و با ن بست آرام عقا، لین بها رہے كام ابتر بورج سے ، إى كے كل دائي كا الهان اى لاكى كرى ہے، كر يو لاكما ہون، ندوه كى عالت نها يت ابترك شابجان لوركى عائداد يرعد الت قبضه دلاعلى الكن ماعد بان كوئي فر بنین ہوتا ہجب دو جارخط معتمد مال کوین اور بولوی عبد الحی صاحب لکھتے ہن ، تواک ذرا جا ار عيرر ہجاتے ہين ، و واو لا تو كام كے عادى بينن ، اور مون توائن كوانيا كام كيا كم ب المت يورين ايك تحف ف و سال موسية ، مكان وهف كيا عقاء اب اس كاخط كما كروني خرنین لیا، بن کیا کرون بی اور بہت سے مالی محالات کا حال ہے ،ب برطرہ یہ ہے کر ا تاعب اللام المعج اغلاط وغيره كى كارروائى كے لياكونى في من منى بى كرخط كنا بت كے كے معتدص حبر اتن العلية أتظاميه كي منظوري بوني جاسية طلباتنظامیم ہوگا تو کا نے عروری امور کے لوگ نظامت کے لئے کمر ن ما مرح ا نوم کو آئے۔ اور ل اجلاس من مهاهارت کارنگ رہے گا جس مین الحرب مجال کا نیجے ظاہر ہوگا ،

آب نے بلایا ہے بیکن مجھکوات کل مفرکرنا محالات بین ہے۔، مشبی ، ورجون النائع

(AH)

افاعتِ اللهم كى بنيا دردكا مون برسة ، تغررُوعاظ، المرنى مشامرة وعاظ، وعلم المرنى مشامرة وعاظ، وانظر من مثامرة وعاظ، وانظر من و المن من المرنى المرنى

١١ رجون سنافليو

(AD)

کری

اب کی بری خاتمونی اور درصا بالقضا اسے برانیجہ بیداکیا، لاکون کی عدم مذہبی یا بندی کی خیستات بنایت صروری ہے بلکن اس کاطرزید تھا کہ رائے مدعا علیہ ہوستے ذکر مین خود بھی ایک خیرم قرار دیا جا تا بھی خات یہ کرنا تھا کہ آیا میرے کسی قول وفعل سے راط کون کو عدم بابند می کی غیب ہوتی ہے یا بندن آیا بین خود طلبہ کی اِس حالت پر نوش لیا یا بنین، یا بین نے اس کے مقدی اطاع اس بر نوش لیا یا بنین، یا بین نے اس کے مقدی اطاع میں کورک جابر اور مقطم پر نسبل نین ، اس کی تلافی مین کیا کرسک ہون یہ تون یہ تون یہ تو دہی بات ہے کہ عمدہ ناظم نہ سطنے بہت سے کام ابتر ہورہے ہیں، لیکن اس بنا پر حمدی پر کمیشن بھائی حاسمی ہوں۔

اس صورت ین کمیش میلینا کرین فرم کی حیثیت سے ساسنے اُوُن اور میر از المهار کرری یا تقر ری بیاجائے ، مِن قیامت تک بیند نبین کر سکتا ، اور اس کا یر نتیج ہے کہ اگر البیابی ہوتا ہر تواب مجھی مطلع کرین تاکری تطعی استففا دیدون ،

الرآباد،

ك ندده كطبئه أتظاميرين،

AYT

كرى،

رام بورای لئے زجا سکاکہ وہان سے اطلاع آئی کرائجی لے آؤ، سرکار نینی تال بین،اورائن و کی کبتی نہ نبدرہے گا،

مرزا کامران کے دیوان کے مردن کاجبرہ باگیز عیرہ کے دخطین بینی فوٹولیا تھا اورالندہ سے شایع ہوا تھا، یاد آتا ہے کہ ایک آب نے بھی منگوا یا تھا، اگر ہو توسطلع فر مائے، اس سے اور فوٹو لیسے ہین، یہان کوئی

کا یی بنین رسی،

بی کیش کا معاملہ بخرطلب ہے اس کے مفصل مکھتا ہون ، بخورسے پڑھئے گا ،اس کے دوہبوہی ا ایک دانعی اصلاح ا در انتظام ، اور دوسرے کسی شخص کی مخالفت وعدادت،

امراول کی جورت پر ہے کہ آپ تشریف لائے ،اورسداد کا ن ہمین ہیں ، مدرسہ بین آئے الوگو کو ، کیلے بھالئے ، خربی پابندی ہیں جو کی ہوا اس کو فوٹ کھنے ، طریقہ انتظام واصلاح سونچے اور تلبتد فرائے ، لیکن یہ تمام کارروائی بغیرا طلاع اور شور وغل کے ہو ، اس وقت موجو وہ حالت برہے کہ فنا صاحب اور شخص حب نے تمام شہرین فل بھیلا رکھاہے ، یا مبر کا جو تحف آتا ہے ، ہی خبر لیکر میرے باس آتا ہے ، اس سائے جس و بن آب اکین کے شہرین عل ہوگا ،اکٹر لوگ مدرسم مین آئین کے ا ملے بین فاب صاحب رام بور ، سے مرز اکامرا ب اکر کا چھا تھا ، س کا فارسی ویوان بائی پورکے کہتی ذیریں ہے اس کے مرد ویوان بر شاہی ان اور جا گیرے و شخط بین ، شاہی بن کی عبارت یہ ہے ،الحد مشر الذی اخر کا من کا میں عبد ہوالکہ اب ،

س وكيوكمتوب اليه كاخط ١٢١

ا دراس بات کی کوشش کرن گے کر مجم کے حیثیت سے میرے مقابلہ بین اظہار دلائے جائی لین افلان تھی کو کر میں اس کے کر مجم کے حیثیت سے میرے مقابلہ بین اظہار دلائے جائی لین افلان تھی کی خریرات بھینیفات، اور لقر رایت نے یوا ٹر بید اکیا ہے ،

فلان تھی کی خریرات بھینیفات، اور لقر رایت نے یوا ٹر بید اکیا ہے ،

مینادا کون علی گر ہے ہیا ان اکے تھے ، دوسے د ن سان اسے کہا کہ تھا راا ظہار تھی بیا جائے گا ،

یے طرافیہ نہایت بُراہوگا، اورین اس کے قبول کرنے پر طیار نیین ہوسکتا، نراس لئے کرمجر کو اپنے فلاٹ ٹہا دت کا ڈرہے، بلکہ اِس لئے کہ کسی معمد کے مقابرین طلبہ وغیرہ سے اظہار لینا یہ اس کی قوبمن ہے،

بینک بن اس وقت اس کاردوائی پرداخی ہوسکتا ہون جب اس کے ساخ اور محدین پر
کمیش بیطے ، بن اس کو قطعًا نا بت کرسکتا ہون کہ فلان صحب می کی غاز نیس بڑھئے ، فلان حل خے اپنی غفلت سے اس وقت تک مہزار دن رویبہ لوگون کا صاب کے کردیا ہے ، بینی لوگون نے کم می می مفالت سے اس وقت تک مہزار دن رویبہ لوگون کا صاب نے وقت کرکے اپنی کی تعمیر کے لئے رویبہ دیا تھا وہ تی پر صرف کردیا گیا ، وعلی ہذا ، فلان صاحب نے وقت کرکے اپنی جائداد وارالعلوم کو نہ وی اوراب کک رکن ندوہ ہیں ، مکان وارالعلوم کارویم نروہ آ داکر میکا اوج اس کے کہ دو دفر جلئے انتظامیم بین منظور ہو جکا کہ مکان موجود ہو فروخت کروالا جائے وہ فروخت نیس کرتے ،

بی منظور ہو جکا کہ مکان موجود ہ فروخت کروالا جائے وہ فروخت نیس کرتے ،

بی منظور ہو جکا کہ مکان موجود ہ فروخت کروالا جائے وہ فروخت نیس کرتے ،

اے مدلوی صنیار الحس علوی مدوی بی الے ،

عدم اس قدر تورش کی جائے، ضا لط کی حیثیت یہ ہے کمیشن کا رزولیوش احبر اس درج نہ تھا، منتی احتقام علی مبا کی ماد داخت اس لئے بین بیش ہوسکی کر میدرہ ون میلے ارکان کے یاس نمین ہو کئی تھی، بھریہ مدر رزولیوش کیو نکر فورا میش بو کونفر شطوری دیگراد کا ن بخرجا عزین کے پاس بوسکتا ہے ، اٹل مزرر کراس وفت یر یاس بواکرایک بهینه کارز ربورت مش بوجائے، مرت گذرے کے مدار کان کیش کوکراحق ہے جبتاک جلسر انتظامیہ کی دوبارہ تنظوری نہو، غرض معقوديد ب كركام كي الليت مقصود بد تواس كاطرلقة مين يبيدون رحكا، اور اگرفلان وہمان کو شمات کا موقع حاصل کرنا مقصود ہے توس اس کے لئے یا لیکل آبادہ نبن بون اس حالت بين حرف دو نتيج بون كے ، آسان بركر مين ستعفي بوجاؤن ، اور رقت طلب بركمين كمين كيتيل سے انكار كرون، اں من کھے شہر نین کہ طلبہ مین تقدی کا اڑ نین ہے، آپ نے مجھ سے بیان کیا تھا الدامک دنور نروہ کے ارطے "دیونتن کے طور پر کھنگن پور بھی گئے تھے ، ان کی وضع سے اپنے مجھاکہ علی گڑھ کے لڑے بین میری موجو دگی سے قبل کا زمانہ ہے ،اس کی وجہ برا ہت سوچا اس کے سواکوئی بنین کہ ابتدا سے آج تک کوئی پرنیل مقدسس اور ا از مین لاء اك زمازين مولوى فاروق صاحب مروم عيده وه و بيروا عقيم مولوى. صاحب توديا بند من سكن الركيم نه تقا بخود ان كالرط كا مولوى دارهي

رُسُوا يَا يَهَا، اورده مِحْ نَكَتَ تَحْ ، اس كى ناز فر نرط صنى بين نے ان سے نكايت كى توفراا كردرات كومطالعه زياده دكھتا ہے، اس لئے صح كو موجا أے، من ول جب حدد آباد سے آباتو د مجھاکہ دارالاجار (رند نگروم) من طلب نے لوار محن الملك وغره كي تقور بن الكارهي بن انا زنه يرصف يركونت كابيا له بندكياجا ما تفا، لیکن ہرددروی یا نے بندرہے، اس کی زیر صرف یہ ہے کہ کوئی مقدسس بزرگ یا تھ آئین، مولوی سیعت الرحان ما کی تعراف مولوی مستح الزان صاحب ویزه بهت کرتے ہن، بن نے ان کو مکما،لیکن، كاك دنسن آسي، بهر حال يرسا لمر، لموجوده صورت من معمولي معالم بنين ہے، جيكومطائن فرما ي كوانة محققات كما بوكار كونكر سوكا بحنوان كما موكاد درولیوش مین خاص میرے زمانے مقابلہ کا ذکرہے اس سے مخالف طبیعتون کوم تم کے نخالف بيلوكاموقع سے كا اوراس سے وہ كام لين كے ،

رہاہ، اس مے ہمیشہ خلیا ن دہتا ہے ،اگر و آقی ندو ہ کا ہ دہ اراد مردد ہے) تو ایک ہفتہ کے لئے اس میے ، اس میے ہوئے اس میں احتیارات میں دست اندازی کرتا ہون ادران کے کرنے کوئی قدر لیمین ہے کہ میں اور اس طرح وہ نمایان نہیں ہوتے، اس لئے آگر میری اوران کی سینے اور کھئے کہ کیا ہون اوران کی سینے اور دکھئے کہ کیا واقعہ ہے ، خجکو آپ کی راسے ہر لورا بحروسہ ہے ،اگر آپ کے زدیک میں نے ایک فروجی اپنے صدود سے بجا وزکیا ہوگا، تومور ن ہوگر موانی انگون گا، ور شرجب تک ان لوگون کی مین زائل نہوگا کوئی کینے نا در اصلاح مو و مند نہوگی ، یہ توس اس مخبی ، اور احتیارات ہیں اور احتیار اور احتیار اح

٧ مرافانه

(AA)

کرمی ، اسلام علیم ،

افسوس آب اید وقت بین نشرای استے بین که عظم گدھ بین سناٹا ہوگا ، یہ تهر منااور اس فات کی طرح حرن بجر کی نانہ بک آبا در ہتا ہے انتظیلوں بین بالی ویران ہوجا آبا کی فات کی طرح حرن بجر کی کے زبانہ بک آبا در ہتا ہے انتظیلوں بین بالی ویران ہوجا آبا کی کو کہ ویل فی فی بی افساد ویل کی بی افساد ویل آبا ہورہ اس کے اس کمی کی یون بھی تلانی نہ ہوسکے گئ ہیر حال تو ایک نوایت کر کس تاریخ تک ایپ صرور آسکین کے بی محکولو ایک فی الب وفار الملک سفوری بین بلائے من اور اسکین ماحب بگرامی کا خطا وایک فی اور الملک سفوری بین بلائے ہیں اور مری طرب مولوی میرحیین صاحب بگرامی کا خطا آیا ہے کرتم خود آڈ ٹو بن مود ہ و وقت لکھندو ایک خود آڈ ٹو بن مود ہ وقت لکھندو ایک میں دور مری طرب مولوی میرحیین صاحب بگرامی کا خطا آیا ہے کرتم خود آڈ ٹو بن مود ہ وقت لکھندو

ادح مدرسے کھلے کے وقت بہت سے جدر مفروری انتظامات ہون کے ،اس لئے موجود رہنا تھا ع فن ريك تشكش من بون، عارت كاجيذه اب بالل ندب، تحفكولوك اب كي كرية نبين دية بخود كي كيني دور دورتک برعیلا دیا ہے کرمن الگ ہوگیا،جنانخ اہرے مقددخطوط اے نورن مرے اس مک اوردن كياس، قارى عبدالولى صاحب مطع أسى يرسون كے عظائن كياس يورب سے الك خط آیا ہے، ین پہلے سے افسر دہ تھا بہاری نے اور دل توڑ دیا، ایل ٹایلے کرنے کی عزور تابنی ہن كام تفريبًا يحور ديا ہے ، لوگ أين اور كام سنھالين ؛ كاس مرزار فرج ہوسے ،عارت نا مام رئ فرا کی اور صرورت ہو گی،اس کے علاوہ بوڑد نگ کا ساما ن، اصافہ ما ہواد، ترقی تعلیم برسب کا مہنا لوگ آئن ادر انجام دین این انشادانسدکسی اورصوبه مین قیام کرون گا، اور کونی مشخله دُصوناه لون گا، مولوی سیعت الرحمٰن کو بلوایت اور مقرد کھے، معرتے عربی مین نقشہ مل مکتا ہے، ٤٦ اكتورافيء، سلیم، الیم بین نے علی گڈھ سے منگوا کی تھی، اورمصرے بھی، آب وہن کو الصيونانى ساع موم كاترجم اعربى اد يليو متوب سرم

ز لے لین جھی بغدادی سے بوب کا نفتہ بھی وہ منگوادین گے بچونکہ وہ اور کتابین بھی منگولئے
رہے ہیں، اس لئے ان کے ذرائیہ سے شاید ارزان اُئے، درنہ بین حاضر ہون،
اعجا ترخمروی کا ایک بحیب وغزیب لنخه اُ تھا آیا، اُٹیر کی و فات کے دس برس لبد کا لکھا
ہوا ہے، نہایت مسجے اور سرتا بائٹ کی ہے اور کمال یہ کیا ہے کہ لفظ می رعایت بین ایک لفظ کے کئی
مکرٹ بین بھی کوئی رعایت ہے قواس قدر کر اسٹر نے لکھا ہے ، نتلاً باغ کی دعایت مین بود کا
فظ آگیا ہے تو بوکو سٹر نے کھا ہے، تمام کتاب میں یہ الترزام ہے، اس قدر دیدہ ریزی شاید
فظ آگیا ہے تو بوکو سٹر نے کھا ہے، تمام کتاب میں یہ الترزام ہے، اس قدر دیدہ ریزی شاید
فر بھن فنے کی ہو،

آب کے نہ آنے سے تمبر کی کررہ گیا ، حگ ٹوٹا ، لیکن زیادہ طیار ہونے کے لئے ، مشبی ، مار نومبر شاولے ، مشبی ، مار نومبر شاولے ،

(90)

کری،

مسبحان النزائنا فرہواکہ الد آبادے آئے ہوئے ایک دن لکھنٹو مین عظمر عبائے ، مار زرد کا اور قانوں کے مطلب کی تعبیرین کخت اختلات ہے وکلارا درقانوں کا بائے فالبًا بدل جائیگی، قواعد انتخابے مطلب کی تعبیرین کخت اختلات ہے وکلارا درقانوں دانوں سے کئی دن سے مشورہ رہا کو ئی قطبی بات طے نیس ہوتی ، ارکان خود مل کر سیط طے کہ قواہم میکا دون سے مشورہ رہا کو ئی قبیلی ہوگی اور جلسہ میکا رجائیگا، قواہم دی بر مجت ہوگی اور جلسہ میکا رجائیگا، اب کی حبوری کے الندوہ کا آغاز یونیور ملی ہی ہے ، اور جلی عبارت مین لکھا ہے کہ اللہ میں اسے کے ، اور جلی عبارت مین لکھا ہے کہ اللہ دونا میں الکھا ہے۔

له ين ايرخرود بلوى ا

لوكون كى نظر رفي اأب كے خطا بنے ببت بہلے مفتمون طبع من تھے حيكا تقام مفتون تو بنين كم نوط بھی متا مصنون اس وقت لکھون گا جب کے سے ل کر اس کی میست خوب مجم لون، بين على كده أناجا بهنا بون مسط إئرسين ظهرون ياأب ك إن آب تو تنايد فا ين من خمیافکن بول کے، ع بى كى تعبى ميندكتا بين مصرت الى بين ، كياآب كو تعبى تيجوادون ، مثلًا تمارالقلو للتعلق ا الاجماع، جارجار روسيه بازباده ميتين من، إن أيست توفران نانى نے بست خطائم بت كى ،ان كے افترامات كيابن و من عنوانات لكه ،كروه يرانظامات جاستين، والمفل لكفي، ٧ رفر درى الاليع، والانامه لا مرسن كاكما فيصله بوء نامور بازار من بنين سية ، بله فاص تعلقات اوراهما را سلنے بن امولوی صنط النرصاحب کے بعدب نے تعق میں تحصول کے بلانے کی آرزوکی اوفی ولوي مشير على، مولوى ماحد على ، يه هي مولوي غليل الرحمان صاحب نے كها كه الن من سے الك كا الصرويولي إن صاحب عد ن و بي تصنيف كارجه بي مروضوع ورجا عات كاعلم المفن " بي ا

ئے مؤہدی بان صاحب مذن عوب کی فرنج تصنیف کا زجرہے ہم کاموضوع و جافات کاعلم المفن " ہے ، سے تھی میں انعلمار مفتی عبد المند صاحب او بھی برنسیسراو زمین کا بی لاہوں ا

امدنین کی جاسکتی ورز جرایک ماری انتها کی ارزوسے، مولای ماجد علی میرے خاکر دین ادب بھے سے بڑھے بن اٹو نکی ہم سبق، اور مولوی نظی ودت تھے، بن نے مولوی ما جرعلی کو بلوایا، وہ ا نے بیکن میں سب نے ان کو نا لیند کیا ہولوی زعلی كاانام أب كومعلوم ب، إده مولوی فنن حق کی رائے ہوئی ان کو مکھاؤہ اسنیر رائی ہوئے، اورخط آیا، بہا ے ایک گنام خط گیا کہ نہ آئے ہما ن اور ائی ہے ، وہ بھی بیٹے رہے ، او کی سر کاری الازمت جھولاکر كيون أين ، تام بن بلامكت مون اليكن مرض اب تحجين لكاكرسكر مرسى وار العلوم كى ذمه وارى و في حربين ال ال كوئي اليي غيراطميا في حالت بن كيونكراك، منى حقام عيصا كازديك مولوى حفيظ الترصاحب افضل الناس بين اليكن وه هي شايد ابدأين ابرطال دارالعلوم عداب إلى دهونا جاسي جب ككوئي مامرفن ندا يكاعلى مذاق بنن برابوسكتا اورد بان مولوى صنظ العرك سوا ادركو كي معتول ننين ا ستبلى، كلررود، يالن ي يولل، مبنى، ١١رون الاسعا تىلىم: دارالعلوم كى نبعت توين نے جد كرلياہے كراك كچے نے لھو ن كا ، كورا كے كونس نظامت كادكان مثارق ومغارب من بن اور ريسنى وغيره كا فيصدح عم بي يودى عبدا كان م

فرات بن كرلوكون كوخطوط ملط لوك كتة بن كرم كونين بيونخ ، لونكي مير، اعرادت الميا اوربيان كو ئى زها اس لا بلافيصلروايس كے ، گوين نے ان كو آباده كر ايا ہے كروه فيام كرين ، نشرطيكه الاراعلى هي كعبي فيصله كري، خراس كو جيور ين ، وقف كامعامله اب قريب الحصول ب ١١ بعمده كا غذر بمور مل عاملا فانون وتفت عصوانا اور لمك كے اعيان سے وتخط كرانا اور وسيرا كى غدمت من عني اسے ال مروریات کے لئے کچ مزیرتیدہ کی عزورت ہے، عام چندہ تومناب بنین، اجباب کو تکلیف دینا المون أب على مجم رقم بيجد سيكا، منرتی کانفرنس سے اچھے نتائج کی امیدین بن میں نے نروہ کو وہان زیادہ روثنا س كيا اور وض كارر دايكون مين وه شال كرايا گيام فضل عند الملاقاة ، مین وقت کے مقلق دورہ کرنا جا ہا ہون، تسلیم، نصابعلیم ندوه ای دن روانه کیا، شاید بهنین بهونیا بخیراج بھر بھجیا ہون بہجا گئا آب اعظم گذھ جلین تومین عرب سے جل کر اعظم گدھو اُؤن ، اج ہی خط لکھتا ہون ، اور کلکڑ جا كمتعلق دريا فت كرتا بون اين آج كل ين رامبور جانے والا عقا، اله گورنس في خدرين ايك اورتيل كالغرنس بدا في تقى امولا الجى اس كم مرتها

الدآباد كى نايش في مرااك المحرقدم لحرود داوركما بون ومقردكاب الاسكانا はるはは、ときというというによりに كمين كي تهرت استارا ازميداكيا والوقام نهرمي شورت كه فلال تحص على و كردماك ووسراك كي تلك ك الم فتاه معمان صاحب وغيره برعكر مرح عاعبدا رب بن ك فلان نخص كي نسبت تام مندوستان مِن برعبتدكي اورا كاد كاشبهه عام بو گيا ہے، اس كے اسان کے اقراب سے مووہ کو لفقیان ہو کے رہاہے ااور ہیو یے گا، بازرهی کا بهاجعه نکل ، کلت منگوای ، مولوي سيتمين صحب نے سورہ لغزہ کا رجم تھيوا کرائين سوده کی جی بين تاج ديا مورل وقت اولاد كا الجما علما أب عناس و في دا في وي سبلي موتمرالارو جائي تنظاب والم عبد كم الم مودة قانون دقت اولاد اب بهت جلدكونسل من مثى يونكا، اوركو دانت ك لا يمرت ا في افزومن كها عناكه كور فنث اس رش عمور على كا أنظار كرے كى جوسلا نون كى طرت كاف والاب والني الجن وقعت كى طرف سي اس فين فالدكاد، وربيني وغميره كادوره のかいいといういというからいはかんかんだけっているいいといういといいいいいかられている كت بالك هام خط تفاجونام ادباب داسة كي خدمت من افر فل متوره تعييا كي عقاء کرے نام مقنین کی دائین عاصل کین ،اور جوج نعقی صورہ بین بین ان کو ایک انگ یا دو امنز ہیں نا کی ایک یا دو امنز ہیں نا کیا آئے وہ اور آئل معنوں کے انگریزی ادسالی خدست کرتا ہوئ کر آپ غور فر یا لین ،

اس کے ساتھ اب جموریل بہت جلد تیا رہو کر خدمتِ والا بین د مخط ثبت کرنے کے لیے عام کی حام میں جائے گا، تاکہ وہ ڈیو ٹیٹے نی اصوبہ کی گورنسٹ کے ذریعہ سے حضور والیسر اے کی حدمت بین ادر سال ہو، فقط ،

ستسبی نمانی، (۹۵)

جناب كن ا

بری زیدان کا دو جوالندوه بین نکامحض سرسری اور کم دودها ،اس کی وج یہ ہے آرابیا کا رور ع بی بین محروف عقا ،کیونکہ اصلی مخاطب ع ب وشام عقا ،اس بنا پرع بی رسالہ بہت بڑا ہوگی ،جس کے مصارف طبع قریبًا ماقعہ ، یا اس سے کچھ زائد ہون گے ،فروخت کی توقع ہنسنا محروشام دبور ب بین مفت بہت رسا ہے بھیج جا بن گے ، اس سائے یہ قرار بایا کہ مصارف کیا در ورددستان کموب ، برعمل کیا جائے ، در ورددستان کموب ، برعمل کیا جائے ،

مهون، اب بعیر کی فکرسے، آب وس بندرہ میں قدرمناسب تھین بھی بن اور بھی عرافیلہ جنا ہے اسے جو ان اور بھی عرافیلہ جنا ہے اسے جو بی زیدان اور بھی عرافیلہ جنا ہے اسے جو جی زیدان اور بڑا انسلال معرف قدن اسلامی بن جو تھی اعزا صفاحت ملا نون برکے تھے اور جو غلطیان آبی بین کی تھیں ان کی تردید و تنقید عربی ریالہ جندوت ان بھردونون مجر جو بدائی ایو بام الا تقاد سے خلیفلہ ورزاغلام احمد قادیا تی ا

نواب من النفظان صاحب كوجيدين ، وه جو جاين بجيدين گر ، با تى كے لائوري ميد، انواب على حن خان اور شي سے ،

٢٥ لومرالانع

(94)

تبلم، مفتاح السعادة ، مدس كانتخ تقا، قيمت چر بيجد ييد ، سيرة بنوى كاشروع ما ل سيع وم ب ، ليكن بياس بر ارس مايد كى عزور ييخ كي قوم سے بر امير بوسكتى ہے ؟

مشبلی،

٢ رحبوري ساميه،

(96)

جابهن

معلوم بنین آب سالانه جلسه کے متعلق کیا کررہے ہیں، سید رشیدرصنا الله سر المنار عرفت الله می المنار عربی المنار عربی المنار عربی المنار عربی المادہ فلا مرکبیا ہے، الناون سے میں الفون نے میں الفون نے میں ادا وہ فلا مرکبیا ہے،

نوسلون كے مقلق نهایت كرات سے خطوط ائے كراكڑ جگر مجدون كو گورسے ليہتے بين ا ناز كافكرنيين بين نے ایک البکٹر روانہ كردیا ہے ا

اگرآب كين اس كام كے لئے يا سالا زجلسم كے لئے دورہ كوعلين تو من تركاب جلوا

الهاى فطاعة أغاز سيرت بوى كى إريخ معلوم بوتى ب،

نواب على تن خال في المناكبتي زيرة وكوويديا ورخود محرس أكر اظهاركيا من فعلم تك اعلان عام كوروك ويا ہے، يرى زيدان كارة ديروف) عبيديا عقاء المنادي بيت احسان مندى ظامركى ، كررااع كام الخام ياياجس كى بهان كے لوگون كو بمت نيين ہوتى لتى ، گوين نے ان كو ابھارا ليى تقا ناحر على كى شوى نه بوقو ايك رجيعا نسخ موج د سه بنيام كاجر دمقاله إلى آگيا، دسي أبطرم فح يطائي 27,900 تسلیم من اُر دد ورنگوارالیم کمیش کی مزکت کی غرض سے الدآباد کیا عقا اسٹر بران نے بنا نهایت مصنر بخویزین از دو کے حق من میش کی تقین ایک بیھی تھی کر را ما کن بھا شا انظر نرکے ایجانا ین لازی کردیا نے اور اردوجو مراری میں ہے ،وہ الی کروی نے کہ مبدی نیائے۔ منطقی دلال کوٹ تھے ،نیڈت سندلال دغیرہ کمیٹی کے برتھے ، تسرے علمہ میں کال فتح ہوئی تام کورین اڑکین اگرچر افسوس ہے کرمسلان میں نے کوئی در دھیکونہ دی، اور دیتے کیا، دیتے کے قابل عی زیعے، الله رساله في برابين الجروالمقا بلريرس من المشارع من طبع موالقا، جيوني تقطيع كه الاستفح بين آخر من فرنخ ترجه ب عده اس كميني كي فيني في كدا سكولون بين عباشاة ميزاردو جارى كى جائے ، معرون يو يى كے جيف سكويرى تح،

الدآباد سے ملکتہ کیا، اور تمام والسراے کونسل کے عمرون کوایک مبلسین جم کرکے تمام مرات طے کر لئے، انتار اللہ ای جمیسنہ میں باحب مرادیاں ہوجائے گا اورب کمیٹی معرفی جائے گا سرة بنوى كاكام واقى برا عيدا وكاب، ادحرا شاعت المام كى يرحالت ب كرسبو خلوط اور دلور مین ارسی مین اور حلوم ہوتا ہے کہ لا کھون نومسلم ارتداد کے خطرہ مین بین الدیو كى مقاى كميثيان جا بحاديهات من قاع ، موتى جاتى بن ، تجديمن نين أمّا كدكها كما جائے ،كهال كها والطامقرركي جائين كمان بكتب قائم ہون، يرتوسلطنت كاكام ہے ، آج ايك إلى معيمًا بون اكا عذات على من من كرون كا الكلة من ايك الجبي كام ليا ورنواب دهاکه کورامنی کیا ہے کہ وہ این اشاعت اسلام کے برائے نظم بون الطف یہ كراده مناه سلمان صاحب في كرتين ان فيكو اجازت دية بن كرين باقاعده كام كرون يورو درده كداره على كام كزاركا، من این آباد یا دک منبره به من بول و ٥١ ما يع سانونه على معرالد آباد ورنكول المي كمثى من جانا ہے، يان ايك بنابت عده فوشخری سنظے ، گورننٹ نے ایک کمیٹی قائم کی ہے کہ سر کاری اسکولون مین مذہبی تعلیم جاری کیجا فیکو می عمرانایا ہے ،ایرال کی د-تایا کواس کا جلاس ہوگا ،

ك وتعن اولادكمتعلق،

(99)

کرمی،

تسلیم، انڈر سکر میڑی کوخط ملکھنے کہ ایک دن بہلے میٹنگ کرین بمبراہمی حوالہ بیجا۔ کران کی بھی درخواست ہے ،

من سنے ان کو لکھ جمی دیا عقاء اس بات سے صلیسری خطست ہوگی ،ان کے نام کی دیم سے اکثر لوگون

نے آنے کی خواہش ظاہر کی ہے ،

ان کام بہت بین الیکن میں اشاعت کے کام کوسب پر مقدم رکھوں گاجمی اطور ہے معام ہوا کر راجیوت فا ندان مرتد ہوتے جاتے بین اگریوں کی مقامی جنیک کام کررہی ہن ادا وقت یہ ہے کر جاہدے بعد ہی میرا دورہ شروع ہونا چاہئے ایکن موسم نا قابل دواشت ہو جائے ا اس لئے دو اہین کا دھنہ ہو جا ایکا جوم ھز ہوگا ،

سیدر شیدر مناکے لینے کو بمبئی جانا چاہتا تھا، لیکن بیان ایک ایک منٹ کام کا ہے ذرالانو سب ابتر ہوجائیگا، جلسہ گاہ کا سامان ابھی کچھ نیمین ہوا، نہ کوئی پردگرام بنا، نواب علی حن کا کتب خانہ ندوہ بین آرہا ہے، لیکن بین نے اعلان عام جلسہ کے لئے اعلام

١٥٠ مارچ سندع

140)

طبی افغاد استد نه حرف بارونی بلکه ممات امور کے اجراد کا بینی خیر ہوگا، لیکن شرط بہت کہ آب بن روز بیدے اجائین اشاعت اسلام کا بہت اجھا الله للک بن جیل رہا ہے ، لوگ خط و کابت اجھا الله للک بن جیل رہا ہے ، لوگ خط و کابت کرہے ہیں، صرف آئی بات ہے کہ نقاہ صحب ویخیرہ اس کام کو کرنے دیں ، یراس تیت ہوسے گاکد اکب آب کا توسط سب شکلات کوحل کر دیگا، دوسرے یہ کہ سیدر سندر منا کی وقت اور موجودگی اور برلیڈی سے فائد و اعظام جائے ، اس کے لئے بھی آب کی صرفورت ہے است موساحب موصوت لارڈ کھیزے ملکرا ور ان کی تخریری مرض سے آئے ہیں نہر حال اپنی فشر لین اور یا سے موسوت لارڈ کھیزے ملکرا ور ان کی تخریری مرض سے آئے ہیں نہر حال اپنی فشر لین اور یہ سے موسوت وہات کا مدارے ا

١٩١١مايي سنافنه

(101)

3

سیم عنایت نامه بپونیا،

با کام کرد با بهون، آنکه کی معددری کاببت اثر ہے، خود کھی نین سکتا، باکد کھوا ا بون اور اس کی بھی متن نرتھی البیتہ کتا بون کامطا لوم اب تک کرسکتا ہون، یور بین مورخون کی تصنیفات کشت زعفران نظراً تی بین ایسکرون ہوائی قلعے بنائے بین تمام انگریزی کتا بین ترمید تی

ك ندده كاسالانه طبسه لكهنئوا

ین ایک بی الے کوج ایم الے بین بین از دراہ بھیجہ یا ہے کل برسون کک اَجائین گے،

ہیال کی یہ حالت ہے کہ بغدادی بیر صاحب جو اسے بین ان کے جلوس اور دفنی بن پیم از در وہ بیر ایک دات بین حرف ہوا الیکن افغین کی یا وگار جو بخر زہو کی ہے ، اور جس کے لابندہ اور جی ہو،

لاکھ ود کا رہے ، اس بین حرف مات ہز ار حیٰدہ ہوا ، شاید آیندہ اور جی ہو،

مرکار جو بال نے بی مرض جج سے کہا کہ بن جانبی جی بیار کہ لوائ کا کی جو اب عقا،

ان کے صاحب اوہ کے دوم ہز اردو ہے بابت خریداری کتب آگئے، ابواد کے علاوہ کا دلا کی کہا تھے کہا جو بابت خریداری کتب آگئے، ابواد کے علاوہ کا دلا کی کہا تھے کا جو بی بین ترجم ہوگیا، اجھا ترجم کی ہے ۔ میرے کام کی جیز ہے ،

کی کتا تھے کا جو بی بین ترجم ہوگیا، اجھا ترجم کیا ہے ، میرے کام کی جیز ہے ،

مرب کی ، میں ترجم ہوگیا، اجھا ترجم کیا ہے ، میرے کام کی جیز ہے ،

مرب کی ، میں ترجم ہوگیا، اجھا ترجم کیا ہے ، میرے کام کی جیز ہے ،

(1. M)

(1-4)

جنابئ ،

السلام یکم ورحمة النوابیرت بنوی جوز تقینست به بین جاستا بهون کر بور بی مصنفین کی چور کی مستقبی کی جو کی اسلام یکم ورحمة النوابی سے بوری واقینت حامل کی جائے ، اگر ان کے تا بُدی بیان جب نوجہ جن الزامی کے طور بر بین کے جائیں ، اور جمال اکھون نے علاطیان اور بددیا نیمان کی بین ، نمایت زو وقت کے ماقتوان کی بروہ وری کی لئے ،

وقت کے ماقتوان کی بروہ وری کی الزت سے تقید غالت میا کی گئی بین ہو اکفرت کے مجمل تھینے میں ہو چی بین الکی مار دوین ترجم کر نا نامکن ہے ، اس لئے بردائے قرار یا نی ہے ، کرجن ماجون کو اس فو وق المحالی کے ایس الے بردائے قرار یا نی ہے ، کرجن ماجون کو اس فو وق المحالی کے ایک مام خطاع و بیض ار باب علم کو مولانا سے بیجا تھا ،

ان کے ہاں ایک ان مجیدی کے ، دہ مطالو فر اگر قابل ترجہ مقامات پر نشانات کرتے جائیں اور بھر الما ب و ابس بھیرین ، اکر دفر تک ترجیدن سے ترجہ کر ایا جائے ، ہاں بنا پر آب سے درخوات ہے کہ کیا آب بھی اس کام میں صعبہ لینا بیند فرائیں گے ، سنب ی بخت نی ، سمار اگست سال ہے ،

(1.4)

ری، اب کوایک نیسند برتجب ہے، بیکن بیان توادے کا آو ا بگرا ہواہے، مار کو بیس سے برا ا عربی دان ہے، اس کی تصینف کا فرطی ترجمہ ہور ہاہے، ایک حرص بھی ساری کتا بین مجے نہیں بخیفات سنے، ربول اسٹر میوت سے بید سوتے دفت لات وعربی کی یوجا کر دیا کرتے تھے بنوت کی تعلیم اکم

سلمہ سے ہوئی،

مری کانام نیل محود داره کا) کی مناسبت سے دکھا گیا ہیلیم سے فی دین کا لقب لیا ہمزت کی المراد ہوا اس سے مسلمان ہوئے کررسول النوکی صاحزادی برعاش ہوئے ، (خوذ باسٹر) اور کیا سے کا افراد ہوا اس سے مسلمان ہوئے کررسول النوکی صاحزادی برعاش ہوئے ، (خوذ باسٹر) اور کیا سے ملداس کیلئے میں ہیں ہوئی ، جا ہمتا ہون کہ قبیم کے مطالب سیرت ہیں ایجا ہیں ہین تمام مسائل ہمات برربویو، قرائ مجملہ المربوری نظر، خوض ہیر ما ہولی النائیکلو برڈیا ہو ااور نام عی دائرۃ المعادی البنوی یہ موزد ان ہوگا، گولمباہ اور ابھی میں نے فیصلہ نین کیا آب دوجا رجگہ نونہ بھی دیجے ، اور صحبون کے باس عی کرتا ہیں گئی ہیں اور ابھی میں نے فیصلہ نین کیا آب دوجا رجگہ نونہ بھی دیجے ، اور صحبون کے باس عی کرتا ہیں گئی ہیں ،

ندده کی نی طریک آپ سنتے ہول کے ، لوگون کو اصلاح کاخیال ہوا ہے بھن یہ اس وحوق ون بوک آب یوے دو بہت کھنٹوس بین اور مردوز صرف ایک سکلے طے ہوا ور نے رہے ، يا سى جى بو ئل، 4 2 1914 11001 تعطیل جدے نسبت جا با جو کھ کاررو ایان ہور ہی بن آب اجبارون بن پڑھتے ہوں کے ، سکت ک وقت ادلاد کی طرح محدہ اور پرزور اوروسع طراعتہ سے با صالطہ کارروائی نہ کی جائلی، کا میابی نہ ہوگی، میں انگرزی مین بورل محصوالیا ہے اور اس کو تھیوار د تخطون کے ہم ہو تیانے کی کارروائی مروع کرنی جا ساہ لین اس مالد کے اخرتک بیونیانے کے لئے کم از کم جاریا نے مور دسیری رقم در کار ہوگی،آب اس سرآ ين جوعنا بت فرماليس مطلع فرمالين ، ١٥ اكتورا ١٩ ١٩ ١٩ ، (104) حیاکم التر بخاب راجرا بوجه فرصاحب رئیس فین آیا دے کونسل کی قمری کے لئے اپنے آپ کوئر المه كوينت وخواست كياك كه مريون او مجلون من مناز ته كليا تعنى د كاك يونث ني و كلنيا كي تناوركي

كياب، بن ال محالمات بن بالكل أزاد رائے ركھتا ہول اور اس بن دشتہ وقراب تك كاخال بنين كرتا، يونكرين ديانتار اجرص حب كواس فدمت كالتي عجمتا بون اس لئے اگراب عي إس كا غذردستي كرمكين توسرس، ١١ رنوم ساال ع تسليم كيا كياجائي بين مهيسنه كي منعل كوشش اورتقاصنه يرتين لأنق بادسرو الخي عرصندار في الحريمي ست لفي توك كرون ،كما علاج ، مشرتین کے بن کراب عزورت این ہے ، کوزنٹ نے جونز نوی کاجواب دیادہ کانی ہے، حرورت قدم ہے،لین اب صرت ورخوات کی دجد کرامان کی جائے ؟ وج اللی تو یہ ہے کہ سے الوكون كوكوزنث سے مطالبات كا ومدى زھا،ليكن يہ لكھنے كى بات نين ، بيركيا وجر تا في حاليًا كرسلان ابتك كيون حب رب اكوئي معقول بات خيال بن آئے تو ملي ،غلام الثقين صاحب كنے بن کر کام ای ناعی ہے، مكان كك كرااب هي ديكھے عارت بوري بوتى ہے الينن، نواب غلام احد مدراس سے آئے تھے، ان کوعارث و کھائی، ان کے اندازہ کین سے با مرحی خن ہوئے ہی مراس طان ہو تودہ کام اُسکتے ہن ا

من وقد واولاد كى ومنداشت، ك وارالعلم كا قديم مكان الله وارالعلوم كى عديدعمارت،

ین دن سے گری کے ماسے میں سویا، ورد دون بھا گاجا آبون ، سنسبل ، مر ما پی سازور یو،

(10 A)

155

سیم انسوس آب نے مت سیخرنہ بی مالانکر ہری بیاری کی خرجی عام تھی اور جوطو فا ن میرے فلات اعظاء وہ بھی آب دیکھ رہے تھے آب سے میرے تعلقات بالکل اخوت المبلی ہی کے بین اس کے مامید بحانہ تھی ا

ببرمال ندوه سے بن نے استعفادیدیا، اور حززین می دیکے، اب ندو و مولوی فلیل الرحن عماحب

كانام ب، تغريطي ديم ليخا

سرت كوجا بتاعقا كدأب كى نظر مصوده كذها ما اليكن كوئى تربير خيال ين بنين اتى اردوكا

اليرائر الرائين ورز دويتن كاييان عوجايا كرتين،

بورتب انداده كرسكتاب

الناب بمعانی کا کمل نخ مطبوع فوقو بات آیا بری خیج کتاب ہے ، ادر نمایت سندہے ، مشکی ، مشبی ، مشبی ، وجولائی سافیع ، یوناگیاڑ ، روڈ ، بمبئی ،

ليجة بشبلى بمولوى عبد الحي صاحب بمنى احتشام على ، راج لقدى رمول فان ، نواب على من خا اوراورتعفی ہو گئے اورسب کا استعفالهایت اطمینان کے ساتھ منظور ہوا اب تنا مولاتا مهارن پوری فرمانروا مے طلق من ایک زبانہ ین آب برنت کرے آئے تھے، اورطبسہ کے دیر اطب رھی کیا تھا کہ تھی لاگ كردي الكام كيونى سے ہو،اب توبورى كيونى ہے، أب يرتحبكو تحبت كادعوى بهيئاس لينجوعا بهابون كرديما بون اب كامن العفائل حن طن عام ہے، اور ہی کمین کمین کمین مفرین جا آہے، مدت سے مین و کھر باتھا کہ برب تورشن، در اندازیان، زای امور کابار باریش کرانا، سب ای شوق نظامت کے لئے بین الیکن آپ کولیتن نه تھا، اب و کھ کھیا خراب اِ ن با تون سے قطع نظر کیے، بان فرمائے میٹی سے آگرکہان رہون، گولکھنو مطابق منين بوسكتا،

ستسلى، ١١ جولائي ساويع

نسلیم و اصابیطبوع کلکترصفی ۱۹ وین کیایات رئے ہے کودر کمین بیلام کان استفراہ ہے من دوین نسل سید تعمیر ہوا ، اس وقع کی عبارت مطاوع ہے ، ین اب منی سے نقریب روانہ ہونگا ہے ال یہ ہے کہ دومتن میسے مین اسرت کا ہمال كيابى اركوليوس يونكرمطبولة كلكترك والدوني بن اوروفترسرت بن اساير طبوع معرفى،

مطع من تعيد باجائه يذب جنيفي جواسلام سيسيك كمرمين خال خال يا يا جا أعقاس كے متعلق مزير تحقيقات ہو سے تو کے صحیے، بیان کا بین موجود نیس، بخاری وابن سنام بین ص قدرہے وہ معلوم ہے ، ٣ راكت الفيع ينو ناكياره -تسلیم، جگرے سے بین مام نظام بڑھا آ ہے ہیں نظرت بن مرطر میں معتین اطات کمان کہا المعجرے مترجم الگرزی جنایت قابل بن اوراب ال کولیائے وہ تعمنوے اسرنین جاسے او معى سلسائفال تؤسّ جا آہے اوى كاظرے با وجودارادہ اوركشش اع زہ گھر بنجا سكا، ارا دم بے كم سلی طرح کرے اکھون، غرة الكمال كانسخر إلى الوببت عكرس أتبص سي الكن ص قدرب اجعاب الزقرياً ندوه كاحال سنا، توگا، ناخم صاحب نے ربورے كى اطلاع دى ہوگى ا ١٣ جنوري المناعري مله داوان ابرحسروای دیوان را یک مقدمه ب جس من فاری اوب و ناع ی برنها بت عمده تقریط و نقر

(۱۱۲) تعلیم، ابن مشام جودامی الحدمیث ہے، وہ بن مشام کلی ہے، صاحب سیرت عبد الملک بن مام بین اور یہ نعتہ بین ا

مشبلی، ۱۲رفروری تناواری علدا وصرآن كاداده عا

(سال)

ع الجدا ساوازل گفت ہمان ی گوم، کب نے دیکھاا دھراوقات اسلامی کی گرکی نشر نع ہوئی ادھر گوزننے نے یا دوانت شایع کی ادرایک کا لفرنس اِی جینے میں تھا نیوالی ہے، خیر میرا کام قراس کے بیچے جان لوا دینا ہے،

ع آگ نفیب ہے جے پروردگار دے، ہان وار اسفین برکبون آپ نے سکوت کیا آپ سے بڑھکراس کی نزکت کاکس کوحق ہے، مین اِس عارت کو انشاداللہ بوراکر کے رہون گا،ادر شاید وہی میرامد فن بھی ہو، ہم ہ سے پہلے علی کڑھ مینو کچون گا،

الرفروري الالفاع

کے تجویزیتی کہ او قاف اسلامی خوصی اقدارو تھرف ین بناہ ہورہ ین ان کی صفا فلت ومغید مھرف مین لانے کے لئے۔
کوشٹ کی کے اور اس کو ایک حد تک گورنسٹ کے اثرین سے آنا چا ہے جس میں نیو لانا نے برلتم یک بھیلائی ای میں میں گورنسٹ کے ایک میں تکا ایک کھیلائی ای میں میں گورنسٹ نے وقت کے مسلم ہوئی رکھیے ، لیکن اب تک کو کی حاصل بنین شکلا،
سیلے کھڑ ایر شینسٹگوئی ایری اثری ،

(1114)

کری،

تسلیم، دار المصنفین کی تجریری تطعاً طے کر حکایون کمین سے بندولبت نه میو، تو موجود ۱۵ ابتدائی عار جس کانخینه پائ میزار دو بیر چی مین خود اپنی پاس سے اداکر و تگا بچیوٹے چھوٹے دیکھے اور اجا ہے۔
مزوالون گا،

برحال اس وقت صرف آب سے بیم شورہ مطلوب کے کہا ن بنے ؟ اگر علی گداھ ایک لیکن بنے آو لوگ مولوی سمبع السین کے اس کئے بین اتمام مجبت کے طور پرچا ہتا ہول کر سے نہ آو لوگ مولوی سمبع السین کا مقلد کمین گے ، اس کئے بین اتمام مجبت کے طور پرچا ہتا ہول کر سے نہ تو ہوئے پر اکتر اض نہ ہوگا ، پر لطف بھور نین میں اگر دہ منظور نہ کرین تو پھر تھے پر اکتر اض نہ ہوگا ، پر لطف بھور نین میں اور المصنفین کے متعلق وہمن میں ہیں ،

جواب مين الداً با دين عنايت بهو، مشبلي

٣ , مارچ سينافياء

(110)

مگری، اپ داروانی نوسین کومبیٹ گنے بیانا جاہتے ہین توصفرت میں اضطم گداھ کو کیوں نہ میش کرو ل عظم کرا میں اپنا باغ اور دو نیکھ میش کرسکتا ہوں ہخیراس پر ملکر گفتگو ہوگی، اس وقت تواوقا ت اسلا می کے لئے دورہ کرنا جا ہتا ہوں، شا پر جابدا و هر بھی اُون، یان کا عذات چوری کئے تھے کیکن سودہ سیر کھٹھ کے اسلام کو اسلام کی سال میں سال میں میں میں اور اس کے تعدید کا حداد کا حداد کا حداد کے میں میں کہ خوالے کا میں میں میں کہ خوالے کی میں البید کا دطن ،

و ٥ إس صندوق مين نرهما ،

نخالفت کی اب لوگون نے مدکر دی، کچھ ارشے کچھ ہے پڑھنے آنے تھے اس لیے قاعدہ بنا دیا گیا کہ کوئی لڑکا باہر کس سے نبڑھنے بائے ہمیری بددلت یہ کمزور ارشے جو باہر رپویٹ طور سے پڑھتے تھے دہ بھی مے معک میں ٹیر گئی میں تبدید کا مانٹریت میں ہے۔

مُروم كردية كئي بيسرقه بالكل سازخي تقاع اين مم الخ

سیرت کے جھینے کامر طربیش ہے، الملال بین جار صفح نمونہ کے لئے جھیوائے، بہت عمدہ جھیا، لیکن لوگ ما کی کو بالکل سیندنہ بین کرتے ، لطف بہ کہ انگریزی خوال بھی،

سيرة كى كايان الكھوانى شروع كردى بين،

(114)

تسليم، و إن آگ برس رسى سے ١١ وربيا ل نيم كے جو كے على رہے بن انها يت اطينان سے كام

12- 419

اس دفرہ آب ولی میں ہوتے تومزہ آ اجلسہ سے بیطے بینام آیا کہ کفرے فتو سے طیمار ہوجکے بین ،علبہ موقو کر دو توخیر در نوچر تشہر ہوگی ،علبسہ کے دن چار فتوسے الگ الگ تنتیم ہولسہے تھے ہو مولوی عبد انحق سے طیمار کرائے گئے تھے ،مفراسے ندوہ کے ذریعہ اور شہر ون بین ان کی اشاعت کرائی گئی ہجنا کنجہ رائے ہی کی دیوارے

اله مولوى عبد الحق الفسيرحقاني،

ایک صاحب، تارکرمیرے پاس لائے تھے، اب بعوبا آن ٹوکک ہے کہ سرت کی رعائت بند ہوجائے، من و کی با بین اید دہ لوگ کررہے بین جن کو تقدس کا دعو کی ہے ، مولوی دنیا بین آئے بین توہم سے برصفکر دنیا دارینے بین ، جلسم کاریخز دیکھنے کے قابل تھا ،

طبقات كاجواب ليروون كا،

مولوى صيرعلى كامعامله تواحبراين شامل تعا اجلسة انتظاميه مين بيش بوحيكا بوكا،

٠٠ رجون ساورع،

مشبلی ،

(116)

تسلیم ازج دہ حاکل ہے ہی، دوسونی کی ندرانہ کے دیے اکل مام برس کا ہے، تاہم ایک چیزہے، ایرا کا خاتم الحفاظین احمد شرزی عقاء کا خاخان اول کے معائی نے اس کوایرات کی بلواکر کھوایا تقا، اول سے آخر تک مطلاہے، لیمی مبر مطر رطلائی کمڑھے بین اور قطع نہایت مورون ہے ، کمین تے توسون ننجہ کا دعوی نہ بیٹ کے بی کا مسلیم کے گا،

٧ رجولائي سافايع.

(11 A)

تسلیم ، سیرت کی اتمام کے لئے بہتین کی خاموشی اور سکوت در کارہے ، دن عفر کوئی جھا کھا کہ بنین اس لئے ارادہ توبیہ ، کرصبر اول بہتم جمبت تمام کرے اعمون مرر وزکوئی نہ کوئی نیا ایرخی اور تصفی دار کھلیا ہے اور مجان شکلات صل ہوجا تی بن ،

کے مولوی سیدعلی زخبی، اویب دار العلوم سے لین مبلی کی،

(١٠) يروفسيون القادرك الم م

(1)

انسلام علیلم، والا نام بہری نیا، کتابون کے بھیے کاشکور ہون، احا دیش انخوانین کے جوابات ملایانہ ہین، عالمگرکی سندلی نے توکیاکہنا،

آب کے لئے مین صرور ترکی کرونگا، ممری کے لئے گا بین اپنے نام سے منگواکرکسی کو ویا خلاب قاملہ میں اپنے نام سے منگواکرکسی کو ویا خلاب قاملہ سے اس لئے مین میزور موں لیکن شرح انوری خو دمیرے پاس ہے بین کھنٹو سے میجد و نگا، العبتہ آثر رحمی او کرمین نہیں مل سکتی ،

خسرو کاکوئی عمده دیوان و با ن نین ، ع قالكمال موتاتوالبته منكوانا جائے تھا، وا لسلام ۵ رجوري شفيع ، مشبلی ،

(1)

خطيهوي، يونم كا دعده جيدرآبادكے سفركے ساتھ عقاء جا أاور اللاوايس أنا تونشكستريائي كى

حالت مین دقت ہے،

آب كايه فقره تجيمين نرآيا،

دداور تھی شن رہا ہون،

و إن أيا توابى كيمان عفرونكا،

نواب صاحب حيخ وكا وعوتى خطراً يا ب كرجيره الويشايد جانا بهو، تواور هي يونه أنامنكل بوكا، فرا مرز نامه كي اور يح كبنيت لكفئه ، تومعلوم يو،

محلوم ہوئی تقین

الصحردد دوی کا بیسرا داوان ہے جس کے دیباج بن رجواب کک کمین جیبا اینن اخسروے اِنی فاری شاعری یوالک عدہ مفر ن کھا ہے اس کامیج اورستند نسخ مولا نا ڈھونڈھے تھے ال کے ذاتی کبنی زین ایک علی ننج موجود ہے ، گر کسی قدراتھ ع الله فرامرزليررتم كى فارى تنظوم واستان لطرزشام نامه، سيمبئي من ايك مهندوعورتون كى كالغرنس منى،

1- 11/2 n مشبلي و السلام ، ار فروری سندم آب كانتفسل خطوط اوركذشترك ملافي جوكئ اين في ماليي من مشر محرّ على كو كلها عقاكراب كو فرمت نرج و آوا دراحباب كوتكيف دي لئے اليكن الحفول نے كسى طرح نرمانا ہجون سے كام متر وقع اب بوتا آئے کی کم توقع ہے ، بہال مقامی صرور تین زیادہ میں آگئی ہیں اس کے سواسفرین تعینعن کا ملسله رسم ہوجا آ ہے ، چاہتا ہون کہ برسات تک مشعب رالحجر کے مای دوس بهاحصيحب داب ، اورببت الحاحب راب شعرالجم كارتراب كرن برخواج كاقبمت المكن بحل يب كرحالات توورين عي كليسط بن اجو جيزال ہے دوخرار كى كام ير لولو ہے ہم بن الل شاركونفل كرنا يرتا ہے ، اگر آب اس كى تدبير كيمن ت سے تھے کو سے سے دافیت ہے اور فی من بولوگ ای کو سول م سے دورین ا من معناین عاملگر کانگریزی ترجیه سے کتوب عالیہ کا ادادہ تھا کر منواقع کانگریزی میں ترجم کرین عکم پر دخیسر مراق جارْرى برى كان بينا كلوي ين نظ كام كنه استه ايد الكريزى بدفير جانوب كى ادبي إن (لروى بسرى ان وبا الحيير ا

شرف انوری غالبًا اظم گده مین سے ، تلاش کر اہون ، اگر بیان کتابون من ہے تو فورا مجتمارات بنبات تهب رسی به الیکن نام مرل دیا ہے الینی دد وستداگل "طیار ہونے رکھیجد ونگا" ایک دوغ ل مال من تكيس وه مي شامل بين ، انشار النّدر سات بمبئي اور بونه من بوكي، ١/ الريك مناوا تسلیم، آب کی محنت کی دا در تیا بون، بنبک ترجیم مین در دو کی غلطیان بهت بن انکومیم کر کے ا كم فخفرته يدك ما قد جس بين أب كو لمك سے روشناس كراؤنكا ، الندوه مين شايع جونے كو محيد و نكاا مین آپ کے علی مزاق کا نہایت معرّون ہون ، اس انناد مین زمرار اورعطیفی نے بہت سے خطوط آئے اور میں علی مضامین عی تھے ،انظالمو كى در دونويسى يرجي كوتعجب بوتات ،آب كوشا يركي وكلاسكون ، شعرالعجم بین اب نا چارسعدی کولینا پرط ۱۰۱ ورا ب اخین کی لا لف زیر قلم ہے، رسیل اله از الوالحن فرا الى، قديم ترين وبهترين شرح افورى اب داراصنين كركتان ندين ب، مله مسود مود الله ايراك مفنمون الكرزى سے اردومين ترجم كيا تھا سے بينى كے مسلمان خاندان كى خاتونون كے نام بن،

هيب گيا بحنقريب محونگا ، بقير ترجمه بهونا، دونون حصة أج ماكر ديكے ،افسوس ب كماشاراس قدر مرديني من كرنزب کم رہجاتی ہے ، اور عام بڑھنے والو ن کو دلحیے پنین ہوسکتی ہونے بین ہون کہ اس کوکیو نکر کام مین لا^{ون} التعار جهاشة يرمين ك، وہ بات مین نے یون ہی لکھدی تھی ہمکن واقعی حرت کی بات ہے،آپ جانتے ہی مملی من كى كوار دوسے كنين بحورتين جو كھے كھتى بن مردون سے كھتى بن ان عورتون كواردودان كمان التي بن ، باوجوداس كے نهايت بے تكلف صحح اردولكھتى بن بطعت يركه ان كے مردون كے خط اتے میں ، وہ بالک منبی کی خاص ار دوہوتی ہے ، غالباً اس کی وجہ یہ ہوگی کہ یہ لوگ ار وولم لیج کو الجي طرح مطالع كرية بين ابين جا بها بو ن كرآب كى غلطها ن ورست كرويا كرون، آب تعراجم بن اب سعديٌ زير قلم بن ان كے متعلق مزيد اطلاع آب دے سكين تو عایت ہے، وارمني مثانيو، ملة صغون انكرزي سود سور ما ك ،

(4)

کی،

آب کی ممان نوازی کاستکور مون ،

مرزا صاحب کے نوٹ کا مجھکو حال معلوم نیس، ہوٹل واسے دریافت کیجے، مرزا صحب نے تو مہمان نوازی میں چھ کمی نمین کی تھی، برقم کیون زردسی اُن سے اڑا لی گئی، خیراس کو بھی میرے ہی تا زاعال ی

ملحے، واقعی افسوس ہے،

منعرسله ایک تیم کی سنرلگان مین قول آمرای کو کتے بین بیان عی دواج سے ابیدل کی لبت

من يون عي دار وادعقا، وه خواعوزه وسم من رستمن ،

٥١ر جنوري ووليع

ستبلی ،

حيدرآما د،

(4)

مِن كِزِيثِ بِيونِي)،

اے پرسندایک قول نامہ ہے جو تمیوری صیور ال کی ایک اصطلاع ہے یہ سند ایک عاطیری امیر کی ہے جو بیز کے قریم ایک مندر کے گوسائین کودی گئی تھی اسند کی اصل عبارت یہ ہے ۔

قولنام

دوبا موربه گورائين موضح مخوط مركز بورا براد اخان طکست نشان نام خان طام را فود ند کر قول می خوا بد لدذا قلمی میگردد که کجا طرشح باعمله فعارخو د در دیرا باد با شد در آبا دانی کوشند انشا داد برسیج وجه اسیب و گزند نخوا بدرسید، در ایج درین باب قول است انتری فی این خود از دیم نتمر ذاه تیده سیسید ، همرشهاب الدین خان مربد با دشاه عاملگرا مالگیری سندین عرف اس قدر به که موضع تیخور فلان گوسائین کاسکن ہے، کوئی اس کونستا اس سے پہنین تا بت ہوتا کہ کوئی زمین اس کوعطا ہوئی تھی، کیا موضع مذکور مین اب بھی کوئی دیول کو،ادرائرگا کیاری کوئی گوسائین ای خاندان کا ہے

ت بلی، حیدر کباد،

(A)

تعراجی سے بیلے آپ کے پاس بیوبی گی، رسال جزیرے لئے میرولایت مین مکنڈ ماسٹر کا ج علی گدھ کو تکھیے،

ستسبلی ،

مرفروري فالماع

حيدرآبادا

اے کتوب الید نے عالمگر کی مذ طلب واے کے لئے بھی ہے ، اس کے مقاق دائے ہے ، سے میان اب بھی گن بی کادول ہے المست بڑا جا را ہو تا ہے ، عام طورے وکن مین منورہ کرا ان دول کوعا المگیرے گا ڈن کی جا گیردی بھی ، کمتوب الید نے مفاج عالمگیرے کے نمایت کا وقل سے اصل فرامین کا مطالعہ کی ، توصوم ہوا کہ عالم گار کا تو کوئی فرما ن منین الیکن اور فرمان بین بجا تا ہو کہ خالات سے اس کوجا گیرکا فرمان طاعقاء سے لینی الردیت فرا ہوگئی ہو عقا کرمن اس محضون کاسلک تھا اسلام عقائر مین الردیت کو ترجے دیتے تھے ،

(9)

کری

> ئى، ئى،

عنایت نامه بیونچا جب کسی کتاب مطبوعهٔ تورپ کا نذکره کیجهٔ ، تواس کی قیمت بھی صزور مکھا کیج کہ خود منگواسکون ،

اسدى كى نفت كاكياط زئے، صرف عنى براكنفاكرتا ہے، ياسندهى ديتا ہے، كيابر ماتئ طع وغيرہ سے کچھ زيادہ عيال ياحدث ہے ؟ وغيرہ سے کچھ زيادہ عيال ياحدث ہے ؟ شبى، ندوه، لكھنۇ، مارحون موقاع

اله الندوه كنبرس مين اس نبريمولانان يوراريولوكيات الالنت كانام لغب فرس ب

(11)

ہمان بیر دھ ہے جنب گیا ہوں ، و کھنے کب بچوٹر تا ہوں ، گوٹ ہملاؤں سے انگریز دن نے بہنین لیا ہے ،

اہب کی فرا بیش کے مطابق سیرسلیا ان کو لکھنا ہوں ، الندوہ بین ان کے مفایین جیبا کرتے میں ، اگر دہ راضی ہوگئے تو ان سے بہتراً دی نہیں مل سکتا ،

مین ، اگر دہ راضی ہوگئے تو ان سے بہتراً دی نہیں مل سکتا ،

مین ، اگر دہ راضی ہوگئے تو ان سے بہتراً دی نہیں مل سکتا ،

میں بھرکے مسلما فون نے کیون اس کو استعال مین لایا ، بیرسب فلط فقرے بین ، جو اکب خطین ہے ،

و السلام ،

مر جو لائی موسیقے ،

و السلام ،

(11)

جناب من!

تلیم، مدت کے بعد اُپ کے درشن ہوئے، اُپ کھنٹو اُنا چاہتے تے، لیکن انسوس ہے کڑیا
اِس زمانہ میں کھنٹو نہ ہوتا آتا ہم ممکن ہے کہ جبندروز کے بعد و ہا ن جا وُن ، اگرا بیا ہوا توا پ کوھنوگا،
اورا آپ تشریف فاسکتے ہین ،
مضموص بہونجا، خکریہ ، الندوہ ہم جھیپ سکے گا،

کے نوبی ترردا کا دیں، سے گون بی جرفینیات ہو یونیورٹ کے گری بیٹے ہیں بیٹ ہی ایس کی اصل کا فہم کو تھے ہیں ا سے بینی اس مختصر مندی کا ترجمہ ہو گارس وی گاسی ایک فریخ سستشرق نے اپنی طرف سے برس بین شایع کر دہ طاق کے کے فریج ترجمہ کے دیبا چرمین شیخ فرمد الدین عطارے لوچ مزاد کے متعلق کھا ہے ، (141)

جناب من ،

یر آب نے خضب کیا کہ تھجکو مدت تک منتظر رکھا ہنط کی رسبد تو بھیجدی ہوتی ،

اس دی کی کتاب الدخة بنیمت محجکو منگواد یکے بنیمت کھلے تو بھیجدون ،

منعراجی محصر جہارم کے متعلق مدونیا یہ ہے کہ کسی نے انگریزی مین صوفیان یا رزمیر ، یا اخلاقی تام برد یو یو کیا ہو تو اس کا ترجمہ بھیجد ہے ؟ ،

من فروری اور مایی بین مارا مارا بجر و نسگا اور ایریل مین غالبًا بمبئی آون، من مروری اور مایی بین مارا مارا بجر و نسگا اور ایریل مین غالبًا بمبئی آون، منبئی، امر جنوری سال ایم منو،

(14)

کری) عرجر من کھی آپ مجھ کو اس قدر ہو ش کرسکے اور نرکرسکین کے جس قدر لغۃ اسدی کے بھیجے سے لیکن فور اُقیمت کھیے، ورنہ مسرت بن کمی ہوجائیگی ، آپ پر بارڈ النامقصود ہنین بلکرصر من آپ کی ساے اِس صنمون کار صنع ندہجی ، اولیسفی فارسی شاعری ہے ، اِس صفحون کا پتم لگایا گیا اور ایک نخر بیرس سے شکو مولا ایکی حدمت بن بھیجد یا گیا ، مراغ دسانی کا امران کا فی ہے،

المبنی آیا جا ہتا ہوں، شرط یہ ہے کر سب ولخواہ کو ٹی کمرہ نتاہ ، کر اید کا ظہر جائے جس مین یا خانہ کا تہا بند ولبت ہو اور ٹراموے کا غل نہ بہو بیا ،

کا تہا بند ولبت ہو ااور ٹراموے کا غل نہ بہو بیا ،

سمار فرور می النافیا یو ،

(10)

جاب من المرابع دیکھ سیکے ہو بابین آب ایسی یا بئن کہ شوائع پر اهنا فرم و سکتا ہو وہ مجھ کو کھی بھی کونیا رزمیر یا فلاتی شاع می انگریزی پر شاع می کا خونہ چا مہتا ہون ، کر اسس کو اسٹے یا بی سے

مطابی رسون به شامهٔ امر کا فرنج رتبه کهان مل سکے گا، ببلک لا ببری الماً اوین ہو تومنگوالون، گزیم معمولی تاریخ ہے ، معمولی تاریخ ہے ،

الرفرورى الثانيء،

(14)

کرمی،

خطہو کیا ہیں اور ان میں وہا ن آنا جا ہتا تھا لیکن آپ کتے ہیں کروہا ن طاعون ہے املی کا میں اللہ مول کا ترجہ جوئ متن کے فریخ کو رفمنٹ نے بنایت آب وآب وزر کیٹر کے مرن سے خیج سات جدون میں جھیوایا ہے ، کل قیمت ، و دوبیہ سے کم مین اسے حداللہ مستونی قروین کی تاریخ ،

يهان رہنے كے قابل بنين ہوتا، اور كوئى جگرنہ ہوگى تو يك تمير طلاعا و نگا، برحال جوارا وہ ہو كا، طلاعا منعراليج كالجوتفاحصه قريبًا طيارت، اس كا ترحمه انگرزي بن بوتوالبته يورب كونظرك كدكياج نيخ وار مارچ اللفاع افسوس آب نيمبى عروم ركها.اب كنيرا كلكتها ن جادُن كاكب كواطلاع وونكا، سامی کمار کومین جانتا ہون، تصاویر وغیرہ کا بڑا ذخیرہ وہ تکھنوسے لیجاتے بین،میرے ایک دو بن ان سے اکر مرین لی من تمور کی تصویراس کے شمنون نے بنا کی ہے ، یا زیجا در کا قصه منظوم ہے، لیکن اس و تت مصنت کا نام یا دہنین، ڈھونڈھ دونگا آج کل الے واکٹر کمارسوای ایک شہور مبند و آرشے جو مبند وستان کے قدیم مبندی داسلای فن تصویر کا ماہر ہے بنعل: ور کے مصور دن کی بہت تقورین اس کے پاس من ، تلے تمور کی ایک تصویر کمارسواس کے پاس تھے جین تمورا کے شکنی من گرفتارہے ، تلے بازنبا دروالی بالوہ اور ائى رانى رئيتى فن يوسقى كراف ما مرا ورقدرد ال كذرك بين فبول كى لوارا ور بزنكى روز كارسے تنگ اكردونون ارا وه كياكم الوه كوخرا إد اور کسی دور در از لمک مین تسمت از ما نی کرین جنایخم ایک شب د دنون محمورے پرسوار شهرے با مربحل آئے وایک بھاڑے وائن سے گذر ہوجیہ منظرهٔ أنع شب كا وقت دامن كوه كى خاموشى مار كى شب ين شبل كى جلى دوشنى اك و فعا دار گھوڑے ، شاما ندب س بها دراندوب كوم كا رسى تخا ا سنظر کی تصویر ایک خلید دور کے مصور نے نہایت عمر کی سے سنجی ہے ہولندن مین تھی، ڈاکٹر کمارسوا می نے اس کا فولولیا تھا اور تیا كزاچائة تق، لهذا إزبها وراور ومتى كامفصل طال مكتوب اليه س دريا فت كيا تقا،

السلام علیکم ، سرت بنوی جوزر تصیف ہے مین جا ہتا ہون کر پور کے مصنین نے جو چھرا تحفز ہے ہے کے متعلق لکھا ہے اِس سے پوری داقینت حاصل کی جائے تاکہ ان کے تائیدی بیا ن حب بوقع ججہ اسالی کے متعلق لکھا ہے اِس سے پوری داقینت حاصل کی جائے تاکہ ان کے تائیدی بیا ن حب بوقع ججہ اسالی کے طور رمنی کے جائین اور جمان احفون نے منطیعان اور جدویا نتیان کی بین نہایت زور و مشور کے ساتھ ان کی بروہ دری کی جائے ،
یروہ دری کی جائے ،

اس بایر اگریزی کی گرفت سے تصینفات میں گی گئی بین ہج اکتفریق مے کومند تھیند ہو جکی بین ایک اردو مین ترجم کرنا نامکن ہے اس سائے یر اسے قرار با کی ہے کرمن صاحبو ن کواس سے ذو ہوان کے باس بارک کی بار اس کے باس بارک کی بار اس کے باس بارک کی بار کی ہے کہ مقامات پر نشانات کرتے جائین اور بجر کراتا واب ہے بین ایک کی بارک کے بارک کی بارک کی بارک کی بارک کے بارک کی بارک کے بارک کی ب

ستبلى منعاني ا بون الفاع،

اس کام من حصر لینا بندفر الین کے،

(14)

أع مطركوا الدير اللك ورلد كاخط عرايا زب النساء كم معلق أب جوب جد لكم بيجا، مولوی سیدعلی کاصفول تعلق کلیادمنه کان کی کود علی گدای سے ل سکتا ہے، المجي كم اب كى مرسله كمما ب محلق نتا بهنا مرينين أكى ، ١١/٥ وراواي 16

ك وقت توخوش كرو تت اخوش كروى ، كمايين يا انتخابات توجب اين سكا اين سك الكين فون ترمن المي جوليا اوركئ دن تك كے لئے سال كانى موكا واقعى تھيكوا نظمى خضرون كے بتر سے فا

> مسولواكوين في منى عظ للعاتفا لكن رسد منين ألى ، المكك أتقال كارنسوس ب

ك الخرج مسترق بن ادرا كم محاد مالدين مي كالعقد تام امواي ويزاكا ديويه به الاه معنا بن المعاكم مقين ازب النهاد كم مثني كم مون المناجات في كريك مدوسًا في سلم الم معرس المانات مونى أثناك تعلوي عوم مواكر مولان في الملف وكم في مالي ہے میں اسر اور انک خطاع بی زیان میں فکھااور سولانا ہے ان حالات کی استرعا کی توکہ یہ اردومین تنے اور رسال الندومی شاہعے تعدودا بات على كم علم الكا التي بالكريري ودانه كيا جائي كموب اليدة الحاب مروا واكردانك

منوراجم سے جلدفائع ہوتا ہو ن ۲۲ اگت الليء ، آب کی عنایون کی بارش برابرجاری ہے، شا ہنامہ کا لغة ترکی مین ہے، اس سے آب کو کرکام لنے ہن انگرزی کتاب کیاس کتاب کے علاوہ ہے جوای پرونیسرے اکتفرت معم کے حالات ین لھی سلم، مت سے آپ نے یا دہنین کی اخیام کا جرومقال مجم کو بات آگیا، اس لئے اب آپ کا نخ والسب كرديما بول بجواب خط كانتظار ہے، ليكن لغات اسدى اس وقت تك مزود تاجب ك ון נני ולל ג שפונים ש آپ نے بیان آنے کا وعدہ توخب بوراکی، منوالج علدم وم دسينين نكل عالكي

ستسبى،

۱۱ رفروری ساف ع

کے مصنفی خی عبدالقا در لفدادی جس کو سالمین نے بورب بن شایع کی، سے مار کو لیو تھ کی کتاب محد ایزم، سے مولان نے اس براکم مخفر دیو بوالندوہ منر مربع بدین لکھا ہے، (PP)

کری

خطر بونیا جرومقاله آج یا کل رحبٹر ڈھیجدون گا،

انظامی کے متلق مولوگرانٹ کا زحبہ آپھیجدین توین اسے کام لون گا،
جوشی جارے بھی دوسے کرنے برطے بہلاحصہ ایک دوسفٹہ مین نکل جائیگا، پرصمہ انگریزی میں ترجم
موا تو البیتہ تورپ والون سے داد ل مکتی ہے،

میں اور البیتہ تورپ والون سے داد ل مکتی ہے،

میں اور البیتہ کی البیتہ کی الدینہ کی میں انگریزی میں انگریزی میں انگریزی میں ترجم

٢٧ فروري سافاي

(rm)

نیم ابریل مین قربیان میراد مناشکل ہے ، ببئی ، یا کلکتہ جاؤنگا ، مرابریلی کے بیمان مالان جلیے مین اس دقت کے دمہاالبتہ طروری ہے ، ندوہ کے مالانہ جلسہ کی مشرکت کے لئے مقرکے نامور میں الم میدر مثید رصنا مقرسے میل بچے اور ۱۲ ہر ماہرے سنائے کو بمبئی ہیو بخ جائین گر مکن ہو تو آپ جی ان کا استقبال بذرگاہ پر کیجے ،

> اجی اہوادر تم سیرہ بنوی زردانہ کیے گا بن اس کیلئے بہت سرددمون ا بان سوانے بنوی کے متعلق جو لٹر گیر باگریزی بین ہے وہ جمع فرما ئے ا منتعرالیج جلد جارہ جب گئی، عرف فہرست بیضامین باتی ہے ، لیکن بہت غلط تھی ہے ، منتہی ، مرتبی ، مرتبی ، مرتبی ، مرتبی ، مرابع سااوا ہے ، ایکن بہت غلط تھی ہے ،

> > الص خبام كارسال جرومقابد عدين واكثرا قركامونو كرات

(10)

ين انشاد المدين كلية رواز بونكا ورسيد مليمان أج مداس جامين عيده وراكست كودهاك

یں کیوں ہے جس کی سرکت کے اے جار ہون،

سرة بنوى كمتعلق أب كى قلى الداد كا اميد وارجون ،

سنبى، ٥٥ بولائى تالانى

(44)

کری،

تسلیم اعمایت نام شعلی کمتر آپیونیا ہمکلیت فرمائی کابہت منون ہون ابراہ کرم اِسی کتاب سے

فاران کے متعلق جو کھے بھی اس کی اس دقت بہت صرورت ہے،

پوناآ ارا جا تا ہے، لین اکو برین آپ عزور میرے پاس رہے بن کیس رہون،

ستسبلی، بیخ

مرستبرسالا

(P6)

مرمی،

والانام بېيونچامشكورېون،

کے بغرض سنے کت محدن کا نفر من مراس است متعلق وصاکر یو نبورسی است بکر ایکر کا نام ہے از بور مین لفظ بکا ایک مقام کا نام آیا ہے تھوجمید الدین م ۵ ا

كتاب في بنيمة بيجدون كالبكن يرحواكر سنانهايت جابلانه اور تعصبانه كتاب بهايت عامیان معلومات پر الخصرت می می می می را در فریی الها ب سرسیمان کوسروست بن جارہینہ کے لئے تومین خودجا ہتا تھا،لین ایپ فرمائین کے تومین ان کو عجرولگا، لین حیفت برہے کہ خالص فاری دانی من عبدالسلام کوان پرترجے ہے، بهرصال آب جوفر مائن سے بھے کو انکارنہ ہو گا،لیکن ان وگون کے پاس سزنین اس لے نفرد د شوارست، الكريز حرف مندد يكفت بن، ١٢ لومرطاق ١٠٠ تسليم ابن اس سے بیا خطین لکھ جکاہون کرسید سلیمان کی قدر انگریزی جانے بن ابولے كے لئے نين لكرمطالوكے لئے، اگران کا تقر زمنطور ہوجائے تواننا صرور کیج کہ دو تین میسے کے بعدان سے کام لیاجائے اس و مجم كوان سے بہت كام سے ، بہر حال أب كى مفارض بيد منظور تو ہوجائے ، ١٢ نوم ساوا ورج کے اگریزی کتاب مقلق اسلم، کے سرت کے لئے کے وکن کاع کی اسٹنٹ بردنسسرى المح برة بنوى من دد ويفك كا،

(49)

کری،

تسلیم، آب کا خط کل الا مین سفرین تھا اس کے المت ر ا، ب شبہ سید سلیمان کی کا میابی چرت انگیز ہے ، بیکن اس کے الدور اڑے ، بیرهال ایک قابل خص کی قدروانی نتج کا میابی چرت انگیز آ بچا آدور اڑے ، بیرهال ایک قابل خص کی قدروانی نتج منیده ہوگی ،

جرمن كتاب خطوط تا تبين كالبت انتظار ب، اورجز افيه فارسطركا، منسبلي،

۸۲رومرساهای،

(P.)

کری،

آب نے لکھا تھا کہ حیدر آبا و نے بین کہ این والی مانکی بین اورخط بعید تھیجدیا تھا، مین آب کھی میں دکن کا بھی دکت کا کھی کے اسٹنٹ پرونسبری کی تقریق، سے بنوش شرکت محدُّن کا نفرنس،

لکھا کوفارسٹر کی صرب ایک مبلد ہما ن ہے، دوسری مبلد آپ دے آئے ہوں گے، ای طرح دیائیڈ ہیاں نہیں ہے، آپ نے کچھ جو اب نہیں دیا، مبلد مطلع فریائے، سیر تلیان سے کئے کہ احما ل ہے مین گرمیون میں کلکٹر رہوں، آئے کل تو الد آبا دکی آب و ہوا میرے لئے نہاہت صحت بخت ہے، میرت کی کا بیان لکھوار لم ہوں ہونی نوش توش تو کر رکھ بیا ہے، گو دیر نوئیس میں، الد آل میں بھی چوصفی نونہ کے لئے تھیدایا ، لیکن عام لوگ منوی نہیں، ماریا ہے سی اوائے علی الد آبا د،

(۱۱) منتی محدّامین صاحب کے نام،

ملام شوق بخط بيوي جرفض كي نبت ين في كهاده مال مال ك فارغ الحصيل بن اور عليم عدالو کی سے مطب کیا ہے ،ای ۔ ان کی مالت کے کاظے کھے ، بان بن نے سنا عقا کہ سرکارعالیہ ڈاکٹر عیاراتین کی کائے کسی اور کی کتویز مین بین اڈاکٹر مرالدین لقانی وا اوبدرالدین طبی کے لئے ال ظامرکیا تھا ،اگریہ صحب توہب ہمی بات ہے، واکٹر

موصوف بهت عا ذق بن اور بمبئ كي ود ابه ملاقات بن ان كالور الجربه تحفيكو بوا ،

أب توش بون سے كركور منٹ نے جى اب ندو وكوعنات كى كانون سے وكھنا جا إ، اوار كرا تعلیات نے ہم سے پوچھا کرآب ہم سے کچھ مددلینا لیندکرتے ہن ہم نے زور کے ساتھ ایڈ کی خواہش کی ہے ا

اور کامانی کی امیدے،

شلی، ۵ را رچ شدیم اور محى ديخش كن خبرين بن الشار الشريح سنة كا، وإسلام

الع متح صيفورًا يريخ رياست بعويال منتى صاحب موصوت كومولانات منايت عقيدت في رياست كى قام تصيفات بن ده مولانا ى عضوره ليت تع اجر وأنس كم صاحبه بالقابها اورمولانا كرديان عي معير تع مندوه ادرمرت كى كاييابيان ملك على كرا كي على الخين ك تومط سے تقين اسك مبلى إليكور الك ب يمط سلان ع (Y)

نجی،

السلام عليكم ،عنايت نامه بهوني اجمعنورعالية كے ارفاد كى تعيل كے موافئ عض ہے كر پر وہ كم متعلق ميراايك مضمون الندوہ بن عجب بچون حرف مذہبى بكرتا يئ ہے اور اس سُلم كاقطبى فيدا ہے متعلق مقر بن جو دورسامے ملحے كئے بين يئى تخريرا لمرة المحرف بنين كھا جا ماسكا، باقى تعليم كے متعلق مقر بين جو دورسامے ملحے كئے بين يئى تخريرا المردة المحربة بحى عابت علله والمردة المجديدة وہ بنيايت ازادى اور قابليت سے ملحے كئے ، تخريرا المردة كا جواب المردة المسلم بجى عابت علله اور فلسينا خط لية سے كھا گيا، ادود بن جورساله كھے كئے مثلاً مقوق لِسنوان وغيرہ وہ عاميان درسام بين بي افلات كى كا بون مين شلا اصلاق جلالى اور احياد التحق مين بين بي بورتون كى تعليم و تربيت كے متعلق جرجيم افلات كى كا بون مين شلا اصلام ، والسلام ، والسلام ،

ار جون شوايع،

(1)

کی ا

عنایت نامر بہونچا بین سرکاری کام سے حیدرآبا دایا ہون اور غالبًا دوم ختر تک بیان قیام ہوگا ا پ نے کس امرے متعلق بیفصل حالات " لکھنے کے لئے لکھا ہے ایپ کومعلوم ہے کہ ندوہ کی ستبقال برنی اعبی تک عروف الآئے ، گورنٹ نے فضا ، دیے اس لئے اب خالص ذہبی علوم کاصیغہ اس کے مقابم برئیت کم وقعت رہجا ہے ، عزورہ ہے کہ خود نرقوہ کی آمدنی مین اعافر ہو، ریاست جدرآبا دے مقالم وعدہ ہو بھا کھ وقعت رہجا ہے ، عزورہ کے کرفود نرقوہ کی آمدنی مین اعافر ہو، ریاست جدرآبا دے مقالم وعدہ ہو بھا مقالیکن ایس حالت میں کہ ریاست برکی کروڑ کا بار بڑگی ، جو کئی سال تک قائم رہے گا، ذبان بنین

کھل سکتی ،

ریت الاول کی دعوت مین من اسکتا ہون الیکن مولود کا بیا ن مِن ایجھا کیونکر کرسکو ن گامیری

تقرر لكم بوتى ب، زوعظ،

معزناته سامنے بوتوتقر لیظ کھوسکون، نما بُانہ شطر بح کھیلنا ہر تخص کاکام بنین، والسلام منسبلی، حیدرآباد

٤ فروري ف والمع،

(4)

محيّ .

یہ خط در اس محجر کو جناب ختی مصب علی صاحب کے نام کھنا تھا، لیکن اس وج سے کہ خیاب موصوت کو فرصت کم ہوتی ہے ، اور حکن ہے کہ حواب بن ویر ہواں سلے اب کو لکھنا ہون کہ بیخط و کھلا کر ان سے حوکھے جواب حاصل ہو فوراً محجمکہ کھیئے ،

آب کو معلوم ہے کہ مولوی عزیز مرزا صاحب بی الے اجدراً آبادے سے تھے تو ان کے مقر بن بھی اُ من اک ان بن مولوی عبد آگایم متر ربھی بن ایر بھی آب جائے بین کہ مولوی صاحب موصوت عربی اُرادُ ا کے کیسے اہراور ما تھ ہی انگریزی وال بھی بین ان کی قابلیت کے آوی کم با تھ آ سکتے بین اگر وہ تحکیہ تعلیات بین سے لئے جا بین تو بہت مغید ہوگا ، اس کے علاوہ محیدراً آباد بین علوم مشرقیہ کی جو لونیور ملی قائم ہوئی جس بین انگریزی تعلیم بھی لازمی قرار دیگئی اس کے نصاب اور ایکیم کی طیباری بین مولوی صاحب کا بوالم

اله سفزام سركارعاليه عبوال عده فنانش سكرفرى راست بعويال،

ہاودگی برس ال کوعلی بخربہ ہوچکا ہے، اس سے ان کی لیا قت سے کام لیناریاست کے لئے قطعاً میفد موگائی است کے الئے قطعاً میفد موگائیز انستا پر دازی اورتصنیف کے کامون بین ان سے بہت مدوسے گی، اس لئے ریاست کو ان کو ہاتھ سے نہ دینا چا ہے ، اگر ان کوروک نہ لیا جائے تو مکن ہے کہ وہ ریاست رامپوروغیرہ بین پہنچ جائیں، برجا جواب جلدی بیت فریائی ،

(0)

بی استانی کسی طرح جانا نیس جامتی اس وقت جمان ہے ان سے علوم ہوا کہ اس کوابی استانی کسی طرح جانا نیس جامتی اس وقت جمان ہے ان سے علوم ہوا کہ اس کوابی لیا قت براعماً و نہیں اس کے خاندان والے بھی دورمقام میں جائے رہنی نہیں اس کے خاندان والے بھی دورمقام میں جائے رہنی نہیں اس کے خاندان والے بھی دورمقام میں جانے کے لئے رہنی نہیں اس کے خاندان والے بھی دورمقام میں جانے ہے گئے رہنی نہیں اس کے خاندان والے بھی دورمقام میں جانے ہے گئے ہوں اور نادم بھی ا

ندو ۵ کا سالانه جلسه د تی تین قرار پایانگیم اجی خان اور دیگراکابر د بی نے دوت دی، جلسه
برسے بیان پر جوگا، مصارت کا تخییز تین ہزار ہے جس سے ہم کو بہت زیادہ بہو بچا نا ہو گا، کبونکہ د تی والم ابھی سلم لیک کے جاسہ کے لئے ہو ہزار و یکیے ہین ،

مبری کا ٹکٹ پا بجرو پیر ہے ،چنڈ ٹکٹ آپ کے پاس مجی بیجون گا، آپ آئین اور بہتر ہو اکرکیا کی طرف سے دہن جیس در آبا دسے ہیں تہ ہو گیا، تا ہم اور دیاستون کی طسسر من سے میں میں مورد ار میں معدسے بند ہو گیا، تا ہم اور دیاستون کی طسسر من سے صفورسر کارعالیه کے نگریه کارزولیوش می علیم ین پیش ہوگا، والسلام،
مشبلی، وارجوری شاواع

کی،

کیا عذا کو استہ صنور عالمیہ کا یہ خیال ہے کہ مین صفور ممدو صے ارشاد مین کمی تم کی کو تاہی کردیکا میرار دنگٹار ونگٹا حضور عالمیہ کا فدائی ہے اکوئی کام میرے کرنے کا ہوا دیجصفور عالمی جاکم فر ہا کر دیکھیں استانی کمجنے کسی طرح آبادہ نہیں ہوتی، گھرے کمجنی کئی نمین الما زمت کی نہیں گھر و اسے راضی منین اس انتہا کی حد تک اس کو لکھتا ہوں ، نہ مائے تو اسے خدا سمجھے ، و لی اب عزور ایے گا، منین اس انتہا کی حد تک اس کو لکھتا ہوں ، نہ مائے تو اسے خدا سمجھے ، و لی اب عزور ایے گا،

۲۲ رجغرى شافليم

(6)

بحى ا

ع إوجعية تو

رع لے باد صبااین ہمہ اور دہ تست،
واقعہ یہ ہے کہ علی گدھ اور ندوہ کوریات سے جو فوائد ہجو کے رہتے بین اُس کی سنگ بنیا اب بین، فجزاک الندینرا،
دیات کے عطیہ کی درخواست تو کی لیکن اب قبول کرتے ایک بڑم ا بار محموس کرتا ہون ،

مِن آن کان بوردانه موتا مون انوسلون برآریج جال دال دبین ده محت خطرناک دره بیک به بود کا گیا ہے، اس خوس سے تمام اصلاع میں دفاعی آئینیں اور وہیات میں مکاتب قائم کرنامعقود ہے لیک جو نکرگر می مخت ہورہی ہے اس سلے بیدورہ مختصر ہوگا، ای طرت سے جو بال آونگا، بھر شکور یا بمبئی جائیگا ای میں ساتھ نہیں ساتھ نہیں ساتھ جا سکتا ہے، اس سلے بیروہ کی گام یا منا لطر با رسٹس سے شرع ہوگا، یہ بھی خوال ہے کہ یہ کام کسی طرح دورس میں انجام ایس برستر او برہے کہ ایک سے شرع ہوگا، یہ بھی خوال ہوں کہ کام ہوں آنا کر ایس سے خوال ہوں کہ کہ کولوں در نیس قدر میں کرسکتا ہوں آنا کرنے دولا میں انکا کا بون کی فہرست طیار ہورہی ہے، بہت میں کتا ہوں در نیس قدر میں کوجود میں نوجود میں زائد جو مطابق ایس انکا کا بون کی فہرست طیار ہورہی ہے، بہت میں کتا ہوں ان کو منگو دورہ میں موجود میں زائد جو مطابق ایس کا ایک کو منگو انا ہے، انتاعت کی فکرنہ کیے ایس خود کرسکتا ہوں ،

بخی،

منین قرآن نجیدین متعم کے جواز کی کوئی ایٹ بنین ،البتہ جنگہ خبر بن عاصی طورسے انحفر سے انحفر الیم الحفر الیم الیم متعم اسے کہا ہے کہ ان واج کا مقصود زوبی ان واج کا مقصود زوبی کا مدی تنافی کا ابدی تعلق ہے نہ فوری اور وقتی ا

دوازده امام نے ہم لوگون کی روایت کے موافق کھی متو کو جائز نین کھا،
مرکار عالیہ خطور فر ایکن یا نہ فر ایکن لیکن ہم لوگون کا توفرض ہے کہ ہم درخواست کرین اس لئے
ہیں دائے قرادیا کی ہے کہ براہ راست سرکارعالیہ کے نام تھی جائے کہ کھنٹو بھی تشریف لا مین اور بورڈ

كى بنيادر كھين اكب كى كيا رائے ہا،

ان درس ... ندوہ کونفقیان بہونجانا چا ابرسیڈنٹ بھا ولپورے یہ کہلوایا کہ بین اللہ سے عارت کے ندوہ کونفقیان بہونجا خان جا ابرسیڈنٹ بھا ولپورے یہ کہلوایا کہ بین منا لطہ سے عارت کے لئے روبیہ دلوایا لیکن حکم اجمل خان صاحب نے خاص جلسہ کرے ان کے تکور نے کو دیئے ،

ایک پرچر ۱۰۰۰ نام و با ن سے نکانا سٹروع ہو اہے جو الندوہ کی چوہ پرہ ا آفا باہمد خان صاحب نے ورخواست کی تھی کہ دیو بند کے طلبہ ہم کو ملین توہم ان کو انگریزی پڑھا دیں ، لیکن ان لوگون نے انکار کیا ، اور جیدعلما، ناراض ہو کر حلبسہ سے اُکھو کئے کر دیش تراسٹ بدہ اور نیجری کو ہولئے کیون دیا بخیر ہم کو ایزا کام کرنا چلہے ، مخالفت تو ہم شہرسے ہوتی آئی ہے ،

سنتبلی، ندَدَه ۲ مئی شافاستا،

(4)

گی ا

مِن فَ خَطَاسَ سِئے نبین کھاکہ آب نے اربرجواب انگا تھا، ار دیاگیا اور لیبن ہواکہ آب فراً علی گرفو ردانہ ہو ن کے ،اب آب نڈا کے ، بن خود آتا ہون، گر می بہت بحت ہے ہمرا ارادہ ہے کر سنتل تعبیٰی مِن قِنام کر کے سیرت کوخم کر دون ، بیا ن روز ایک قصر رہتا ہے ، اردہ ہے کر سنتل تعبیٰی مِن قِنام کر کے سیرت کوخم کر دون ، بیا ن روز ایک قصر رہتا ہے ، ادراطینان نصیب بنین ہوتا ،اسٹان ساعر لیجا وُن کا ، سیر سلیمان ساعر رہن کے ،خوش ایس اوراظینان نصیب بنین ہوتا ،اسٹان ساعر لیجا وُن کا ، سیر سلیمان ساعر وغرہ بھی ،

جناب کرنل صحب کا نظر یہ دبین آرع ض کرون کا ہلین کن سے کا ہبلا الحریش میری ملک ہوگا عیر وقت ہلین مذوہ یا اشاعت اسلام پڑاورکوئی مصرف مین نہیں قبول کرسکتا، ماہوار کے جاری ہونے پر ہیان سے روانگی موقوف ہے تاکہ اسٹیا ن کے لوگون کو کا فی المین ہوجائے،

ا ہواری جند اصحیت رقبین بست سی ائین بن نے سب واہی کر دین، لوگو ن کو نتکا بیت ہے کہ اِس سا دت بین ہم کوکیون موقع تبنین دیاجا سکتا ،

شبلی،

ارمئی ساولیم،

(10)

تحیی ا

بن ماه مسنون ، ما ہوار کا روبیہ اب تک بنین آیا ہی تت ہر ج ہے ، کی بون کی رقم کا کی کئیں ایجھ کا وصے فوٹ آئے ، اس لئے کام اس سے جی بنین لیا گیا، اگریزی گریج بیٹ کو اس لئے اب تک لینین بلکا کہ ان کا تحت برج رہا وہ نہج ہے کہ ان کا تحت برج رہا وہ نہج ہے کہ ان کا تحت برج کو بین کہ منی اگر در وا نہج تھا کہ ان کا تحت برج کو کام بنین کی جلیعت مطمئی بنین لیکن اب کل نٹروع کر ونگا، کہ جا کل ایجھی تک میں نے لاگئ کا کچھ کام بنین کی جلیعت مطمئی بنین لیکن اب کل نٹروع کر ونگا، کہ جا کل میں ان کی روشنی اور طبوس برہ ، ہزادر و بیم ایک سٹب بین فیز ہوا، کل اجمد برج ایک سٹر بین کو دہ بین کے دوم براد کی تھی ، میرے ساست بہو نجی تھی ، گو دہ بین کے سرت بڑی ۔

كے خداین لین مجے سے اور ی ایک محفظ تک خلوت رہی، اتن دیرتک اعفون نے کسی كو آئے نزویا، در مزرد صحصانام كسمزاردن كاجع رسام، بن في مفيد شوك دي اورا كفون فيول كئ مفالباكوني مندنتي نظ قر ما عارمين تك قيام رب كا جا جا عامن ك، اگرو با ن كتجانه من تعنيسر فتح الباري مع تعنيران كنير موجود موتوه زريسة آي گا، بهان نهين ٢٠٠٠ ادرس بالمرين بالمرين لايا ،سيدسلمان آكئے ، آج خط آيا كريم كر اك لوط بينج من وريا فت كرتا ہون اب تك توكو في مر بنين بيوني كر فل صاحب كوخط لكهديا، ١١رجون ساداع، بمنى ، من اب ك كام كے لئے مروتت ما عز ہون ،كت مذكوره مين سے كنب ذيل مفيد اور كاراً مدينين . اصابه علد اخيران فلكان لنخ الطيب اعقد الفريد، باتی کتابین نفنول بیبت کم کار کد ہوسکتی بین ایک کتاب حال بین مقریین لکھی گئی ہے ابت اس كا يورانام ياد بنين الممسنو بيريخ كر لكم بيجون كا، ده بهت صنح به ادر بهت استفعاد الك كما بالماغة النسادنها بت قديم تعينت سيه، اس بين صرف منهور ظالونا ل عرب ك العورتوك طالات كيك ، عدادرالمستور في ربات الحذور ورتون كمالات من ولميوس و ١١٠٠ ترتیب وغرہ کے لئے آپ سے من طرد رہے، اس کے علاوہ بغیر ایک ایجے عربی وان کے ہوگر کام انہا میں اندر استخرار کام جل جا پیگا، وہ ویسے النظر ہیں، اور استخرار کا بورا ملکہ ہے، وہ غالبًا صدم ربر و بان چط جا ئین گے ابٹر طیکہ مکان معند کا ہوا ورکھانا بکولنے کے لئے با ورجی فرد کھنا برشد،

ہوا ورکھانا بکولنے کے لئے با ورجی فرد کھنا برشد،

عور تون کے متعلق نمایت عمدہ کتا ب تھی جا مکتی ہے، لیکن ان عمولی لوگون کا کام بنین،

می نہر کہ آئینہ ساز دسکندری دائد

منسبلی، مبلی، مرتم سافلہ ما،

(الا)

ئى جى

 والسلام، سنبسى، سنبسى، مرتوسيرسان المعام، مرتوسيرسان المريوسيرسان المر

(14)

نسليم، افسوس مين مخت بيار موجانے كى وجهد اگرة مراسكا، لكي ميّار عقا اور كيوائوار الاشلى و يكيما ، انتحار غلط بيجيئين نے ال كو كھما بخاكر روٹ بھيجد يج گا، بن تقيچ كردون كا ،

ليكن الخون في واب ك زوا،

ببرحال آب اگرسیاسی نظین عمی جیما بناجا ہے بن توصرور بے کومیر سے متینون اکر شکل یو لیٹنے کل کروٹ و اسے بھی نا بل کیجئے ، اِس نظم کی وہ نیٹر متر ہے ، کچھ دیباجہ بھی ہو ناجا ہے اوہ مین لکھردونگا ،

ات می ونون مین مدوه کی مالت ہونجی کر گورننٹ نے انبیکر مجیجا دراس نے بیخم صفون کی مخت دیورٹ کھی اور ہر الفاظ تھے کہ ایسی ردی حالت کے راتھ اعانت سرکاری پر اکسی ماری ہیں رہ کئی ایک میں اور ہر الفاظ تھے کہ ایسی ردی حالت کے راتھ اعانت سرکاری پر اکسی میں رہ گئی ایک بیان میں اسکاری برا د انسیکر نے جو دونونون کا برحال ہے کہ جب ایک ندوہ کو درابر با د مرکب کی میں میں کا ہیں گذرہ بھی الب کہ میں کا ہیں گذرہ بھی اب کے انسیکر مے جواب جد طلب کیا ہے، لیکن ایک بھینہ گذرہ برا اب کہ حواب بعد طلب کیا ہے، لیکن ایک بھینہ گذرہ برا اب کہ حواب بعد طلب کیا ہے، لیکن ایک بھینہ گذرہ برا اب کہ حواب بعد طلب کیا ہے، لیکن ایک بھینہ گذرہ برا

ملے ایج کشنل کا نفرنس کے حب المالات کے موقع پر سے مولان کے اندین اردو کلام کا مجوع ایک صحب نے جیا یا،
سا ایج کشنل کا نفرنس کے حب المالات موقع پر سے مولان کے ادور کلام کا مجوع الله معمون جاری من ادھر کھرگ ،
سا میمنون جا دغمرونین شا کے مواقعا الحقین معنامین کا اثر تھاکہ مسلمانون کا بیای دخ ادھر کھرگ ،

بڑی بات یہ ہے کہ بورڈنگ کواس نے لکھاہے کہ ترکوش فانے ہے ایک برگوش فانے کے كے لئے كاس ما كھ ہزاردويد دركارہ، بدان يرلوگ ايك حبر عى أج تك زيم كر كے .زائلي لطعت يدكر مولوى خليل الرحن وجوده مرعي نظامت خود لكوتى بن ليكن آج ك ٢٥ رس بن ال ایک سیم عی چذه نروه کومنین ما بخریه رای داستان ہے، ع عصنين إيا نے ندارو،

النع في مطبوعات نا دره تورب وغيره كاليك عده وخره معرمن فروخت مين بي دومزار ين إعرا عالمًا، نواب زاحه صاحب كومطلع كيخ ، من فرست عبيدونكا ، باروير صاحب ے جانے کرالین کرگران نیس ہے،

٥ - حوري ساواري

کی ،

ا بن اس كناب كانام حبين تام يورنون كاتذكره ب، الدرالمنتور في ربات الحذور بيا تام قومون كى عورتون كے حالات بن ايك حال كمصنف معركى تصنيعت ہے ، بيان متى ب مین توکیا لکھ سکنے کے قابل ہون مولوی عبد السلام کو تاکید کرتا ہون، مین توخط تھنے کے قابل نہیں اصرف سے کے وقت جس طرح ہوسکتا ہے ، سیرت لکھ لیتا ہون، مولوئ عبدالسلام سيصغمون للمعوانات توان كوالدرلمنثور مهياكرديي مولوى عبدالسلام ك نواب يدالله فان صاحرزا وه معوليل،

صفور ترکار عالیه کی ک ب پر دود و کلور ب بین کی اظلی اسلطان بین میجدین ، مشبی، برج ن ساولی، مشبی، برج ن ساولی، م

جابكي

تسلیم، والانام ورد و فراہوا، جامع ارمبر کا نصاب آب شخ سیم لبتری شیخ انجاس الاز ہر فاہرہ سے طلب فرائین، مین عبی کورکم انہون لیکن ریاست کی تخریر کازیادہ خیال کریں گے، درز تھیکو مخریر فرائیگاکہ مین خود لکھندونگا،

میرے فلا ن چیزخو دع ضون نے ندوہ کے معاملہ مین جوطوفان مجایا آب نے ساہی ہوگا الله عند یہ کو رشنگ افسر ون سے گور دننگ الطعن یہ کہ گور شنگ افسر ون سے گور دننگ ہی اور لطف یہ کہ گور شنگ افسر ون سے گور دننگ ہی کا ابدو فل ہر کرتے ہیں اور دسنے ہیں امولوی عبد الکریم کی جندر در معطلی جو بین نے کی اس کے اور انکی اس کے اور انکی موفی لیکرخی خطوط ادکان کے نام جادی کئے اور جج جمینہ کے لئے مولوی صاحب کو معطل کر ایا اور یہ بیلک کو اب تک وحوکا و ہے ہیں ،کرم کو ان کی معطلی سے واسط نہیں ، شبی نے کی جو کی ایک بیاس تام اس اور مطبوع کا غذات ہیں ،کو تع ہوا تو دکھا او نگا،
بیاس تام اس اور مطبوع کا غذات ہیں ،کو تع ہوا تو دکھا او نگا،
بیش کے خوا می خوا اس میں لکھا ہے کہ وہ النہ وہ کے صفو ن کو بخت سرار ت انگر خیال

كرتين،

ك دكھوعبدالحكم، سـ

مجد كوير يهط سے تعلوم عقا كركورنن الياخ الركم كى اكر مذوه كى طرف سے خربة لى جاتى توكور تو دمقدم قالم كرتى اورنواب وقار الملك كي طرح بم لوكون كوعدالت بن جاكركوابي وينايرتا، ١١ رون ساواع، ميرك ما عقواب كے كوئى فوقى نولس نيس آيا ، كانت مرج ہے ، اختمار عى ويا، كوئى درخوات انس آئی، اگر و یا ن کوئی تحق ہو تو منوز خط مجھی کے طبیعی ما ہوار ملین کے ، اور مکان می مرے خلاف جو شورش ہوئی آب و کھنے ہون کے مین عزور بدنام ہوا لیکن ندوہ کے گیا وی کمنز ئے صاف لفظون مین کهدیا تھا کہ یاعبر الکریم کولو، بایانسور وسیے ماہوار، بے شہر یانسوروپیے بھوڑویا اتھا تقالیکن کیا توم اس کیلئے طیار ہے جن ممبرون نے میری مخالفت مین علم جہا د بلند کیا، اکفون نے باوجود وولت مندى اس وقت تك ايك حبه مذوه كونين وياسي ، كاغذات سب ميرے ياس بن ، عند الموقع وكهاؤنكاء عنايت نامه بيونيا، رئيس صاحب كونففل خط عكمعد تيامون، كتاب كايملاحصرص من ساده طالاً

زندگی من ، قریباً طیار ہوگیا ہے ، اگر چیاس من بھی نمایت کدو کا وش اور تام کتب حدیث ورجال

کی حیان بن کرنی ٹری آئے اصلی مرصلے اکے بن اکتاب ہ جلدون ہو گی چوحصہ کو یا طیا رہے وہ وَنِياً منون ین ہے ایوری کتاب کواس کا یو گن کر لیے! سرسلیمان اور عبدالسلام کو آب بلالین ، اگرچ فروه سروست خالی بوجا نیگا ، اس لیا قت کے اوک ایمی مذوه من طیار منین بن اور اگر مذوه کے ہی کارکن بن تو آمیده می امید نیس، آب میری تام اردو تفین سے لین اور جو نفع ہوجوجا بن کرین ، بچھ کو نفع سے بوخن نین مکن شرط يرب كرجميا في اور كاغذ اعلى ورجه كابموجيد كر الغزالي والكلام وغيره بن، النظمين مرسياس نبين الملال سے مياكر في راين كى بعق نظمين زمندارادر برو مِن ملين كي بين ان كومهيا كروون كا، ا نواد احدصاحب نے لکھا بھاکہ مجبوعا نظم شوال من تھیے جائے گا،لیکن اب تک تو میں ہو گا، حدداً اون (فود) مرس مفعب من دونو كا امنا فه كرد ما اب بين سو مكه انكريزي لين كما برت كے لئے بھی في كرناچاہے تھے الكن من نے بيلو كاياكر عبوبال كا تقدم اور كما كى قائم رہے وستل صورت من (جوز پر تو بزیم) اور و ن سے مدد لینے کا مضا لیتہ تنین اس صورت من کھی ال مرير تي يجويال كي ريكي ا درسر كار عاليم يرن اورم لي بون كي ا

سلام علیکم ،علی گدھ مین دوپروفیسرفاری تواب می موجودین ،کیا کو کی اورنی جگر کلی ہے ، إن يه دونون اليهم من كئ بمخت فالين في اوقات اوركام مين فلل دال ديا، ورنه ادمي داغ بيل يرراى عنى ابرمال يرطي و الدكها ن صدرمقام كرون توجيرار باب قلم كارميت مروع كرون انشاد الترسيرت يى كے دفتر كو اتنا وسع كرتا ہون كر دائرة التاليف بن عائے بہندوستان من اور ہر کام کے لئے الخبنین من الکرتصنیفی الجن کا میدان خالی ہے، اور پرسے بط اام کام ہے، ایک لایق مصنف مزارون ا دمیون کے دل رحکم انی کرتاہے ا نظمون کے دوجھے ہونے جا مئین افلاقیات و ساسیات کشاف وصاف کے نام کی نظمین سياسيات كي عنوان من ربين، دو نون حصر اس طرح جها بي حالين كرمجر عرض اور الك الك عي فروت ہولکن، بہت ہے موقع ہون گے ہما ن عرف اخلاقیات کی اٹناعت ہوسے گی بیاتیات الرفونفک ہون کے توجوع دک جائے گا، ار ورطين ص قدر الهلال من بن ب عمواكر مير ياس مجوا د مي توبا دائد، كم اوركماكن في بايرے اس کھ موجود بنين لکن د ماغ رزور وال كريته لگالونگا، ندوه كا ذكرائي رہے دیا بن نے ابھی كوئى رائے اخرىنين قائم كى بخود طاكر د كھولون كراب كي عالت ہے تورائے قام کرون بخط البتہ مایوی بخش استے بن،

سرت كاوباچراوى سبب تايست اوراس كى تايخ اوراب كا ذكرب، منوز كاغذ رسنن آیا، واغین ہے، انگریزی وان ابھی وکو اونیس لااس کے بہت سے کھانے باقی بن ،اب ہاتھی صاحب ہو مخروس كالح من بين ال كاخطاً إسم، وه أجا مُن توكام بھى طرح جل نكلے، جرمن زبان كى كما بين تيفقات عرب كے مقلق عيب وغيب ما تقائين الكين التي كيونكر کام لو ل والسرك بهاورك كي يربهت تغيرات كادرها ليكن حضور نظام كى اليج سے لظام راطينا معلوم ہوتا ہے ، ا نظل السلطان كى تيميائى اور كاغذاى كے نام اور انتساب كے ميدارے مونى جائے، کے نومبرساوری، (19) تىلىم المنى كومين توكھوچكا، أكفون نے بہت سى سندون كے توكے ديے تھا بہرعال ئے معاصب کا خط مجھ کو بنین ملاء ند**وہ** کی مدوجاری تو ہونی جاہے الیکن عزور کسی تی لصمعتى الواراكتى إلم العمتم تقيمات عبويال،

کے ساتھ ور نہ ہر تخص شیرا در مجھ کرتھرت کرتا ہے اس جودہ انتظام سراسر بددیائی اور تامتر قواعد بدد کے خلاف کیا گیا ہے اور اُری طرح کام ہور اے اس صورت بن دوک ٹوک نہو تو بدویا نتون کو تخت برأت بوجائيكى بين بالكل خاموشس ر إليكن قوم كى طرف ہے عام مظاہرہ كى تحرك بترہے، بمدرداور دلگدازاب نے بڑھا ہو گا بخیراس کو عمر لکھون گا، عورتون كے متعلق كسى إيك كما ب بن بہت كم مطے كا بميلا ون مقامون سے دریت ہے اور کے عبدالسلام كولا ليخ بن ان كوسب بت بنا دونكا، جناب السس عاجى جميدالله فان صاحب نے مجھ كو لكھا كرسرت كى مُد كے استقلال كے لئے عيدايي كيعطيل مين حفنورسسر كارعاليه كي فدمت بين گذارشس كرون گا، موقع أگياہے ،آپھي يا دول في كراد يي، سیان فی ای العلطبیت صحور تن سے ارادہ ہے کہ حلداد ل تام کرے میان سے اعلون،اسان منين بلايات كتبخانهان ببت الجالي، ورلومير الواع سلام منون، قراكن محدر كي شهات كاجواب بوريك مقام من قام منددستان من كوفى تخص مولوی تمید الدین پر دفیسرمیور کا جسے بہتر ملکہ برابر تھی بنین کرسکتا، وہ مولا ناعبد الحقیٰ

فرنگی کا اور علمات قدیم سے کم بین تم کرکے بی اے جوئے ، اور مدبرس سے قر اکن تجدی خدمت کو رہے ہیں، قران کی اور ملاسے بیار اس کے بچھ در سامے جی رئیا اس بیر علمات مصر نے جرت ظاہم کی، وہ کا رہے بین ، میں اس محیم میں راختی ہوتیا کی، وہ کا رہے بین ، میں اس محیم بین راختی ہوتیا کی، وہ کا رہے بین ، میں اس محیم بین راختی ہوتیا کی ، وہ کا رہے بین یا ہشت تمار دین تب مجرا یک مرتبر کا اگریزی کھے ، اس کا ذہر آب لین یا ہشت تمار دین تب یہ کام حب مراد پورا ہوں کی ہوتیا کی اور عمل اس کو اطمینا من ہوں کتا ہے،

یہ کام حب مراد پور اہوں کتا ہے اور تمام ملک کو اطمینا من ہوں کتا ہے،

یا قوائے ستعصمی کے ننوز قرآن کو آب نو دیمیا من آکر و کھیے، میں ارمین طے ہوجا ایس کا پورانخ ا

(11)

محق، سلام مسنون،

ا- تحفور سرکار عالیہ محفو نو تشراعت الم بن گی تو ان کا نها بت بُرنان استقبال اہل تہرا و ر

مروہ کی طرف سے ہو ناجا ہے استمر ارج کر کے بی مصلے ہو گئے کہ ابھی سے اس کا انتظام کی جائے ،

المروہ کی طرف سے ہو ناجا ہے استمر ارج کر کے بی مصلے ہو گئے کہ ابھی سے اس کا انتظام کی جائے ہیاں

المحسن کی حالت اور اس نہ ہوگی، البیکر شرخ و دفح ارب می کے جارہ میں اور اب بہجاہے

مین کہ مولوی عبد اللّہ کو بی جائے گام شھن تو دفح ارب سے جاگوا ہوا اور جن کے متعن کو دفت کی بی بی کی جی کی اور اب بہجاہے

مین کا مولوی عبد اللّہ موجو قبر نبل کو تنگ کیا جارہ ہے کہ وہ استعفا دیکر سے ایکن ایکن اسکا کی جی اس کے لئے مولوی عبد اللّہ موجو قبر نبل کو تنگ کیا جارہ ہے کہ وہ استعفا دیکر سے ایکن ایکن اسکا بی موجو گئے اگر جائے اگر اگر جائے اظہار ہے کہ وہ استعفا دیکر سے ایکن ایکن ایکن اس کے جلے تک بیمطلب نبین کہ اعات بند ہوجائے ، بلکہ پر جو گا کہ جو نکر اگر جائے اظہار ہے اطمینا نی کے جلے تک سے مستوری انتخاری علیما ابنداد کے درار کا خوش نوایس تھا، اس کے اپنے کا قرائ گئی ہوا گھو ٹین ایک کرنے ذر دش کہا سی موجو ہے ا

الوصيكي اور السبكر سركاري البي تخت ربورث لكوسي كراوراتنا ات كي عانات بلطمينا ن بأس الديا كى طرف سے يہ مايت ہوكداركا بن مدود ايك كميشى قائم كرين جوا موراصلاح طلب كا فيصلوكر اسكا ممرازاد اورب لاك لوك مقررك جائين بثلامشر عمر على بمطر مظهر الحق جليم اعبل خان ، ياجولوك منا سمعلي ہوں اصلی عزورت یہ ہے کہ ممرون کا اتخاب آزادی اورب لوٹی سے ہوا اور تواعد انخاب كموافق بوصيا يونور عى كے لي وركيا كيا ہے، ٧- يرمعي واضح رب كرميرااستعفاج كميثى في منطوركماس كوحق نه عائه وتخف ناظم مقررك ألم وه ناظم ہوسکتا تھا اس لئے کو تو اعدِ ندوہ کے ردسے ناظم جبسہ سالانہ بن مقرر کیا جا تا ہے، ٧- ميرالكر وري نه عا مين كجي للم ولكرينين دينا بقم البته لكم دينا مون، 学过去的 新知道 يرققه ص كاب إلى هاجب عدر شباب اينا اورا بو سے مو کھ ائمدس بن وہ کم سے بن جوان موتم لب مام أجله أفعاب اينا ميرت بنوى تيكيل كرارنين لطان جمان كم زرانان مسارت كى طرف سے طبئن ہون مين بہرصور تواى كواسط عافر مراد لب مرى مان ب رسی الیف و تقیدروایت باے تاریخی كصبين اكفقرب لواب ايكسلطان غفن دو بالقرين اس كام كے انجام من شامل ٥- يرنس يميد المقرفان صاحب ك ام ايك خط الجي كالج كي برس دواز كر حيا عقا كراب كاخطبونيا ترجمة قرآن (بلكراى) اب عجو بال كے بتر سے ان كو بيتم مون،

وك شاكى بن كرنا لاشى كى تىمت ببت ركحى ب، تواب على من خان سے بالواسطم يو تھيا تھا جواب نه طار آج ان كے گھر ماكر لو تھيا ہون ، رَجِرُ قُران كے لوٹ كے متعلق ایک خط آب كو تھے جہا ہون، ارجنوري ساواي ندوه كى حالت ببت ابتر ہو گئى اس قدرجبارى اور خود فحارى سے كام ليا جار ہاہے كرجرت ہوگئ معرزتی کی کوئی کوشش نین ، ہر حزبر الرحق جاتی ہے، مجھ کو مجوراً اپنے اعتبان کام لینا پڑ سگا، مطلع فرمایئے کہ اگر مین اطلاع دون کہ مین نے بھر کام آ باعترین نے لیاہے تو وظیفار ماہوار برستورجاری ہوجائے گایا بنین ایدایک بہت صروری معاملے، ورنہ ندوہ بتاہ ہوجائے گا،انسپکٹر کی ربورٹ اگر مفتی انوا رائی کے پاس گئی ہوتومنگواکر دیکھئے، ر الے ہمیشہ مجھ سے کوئی نرکوئی سبق پڑھا کرتے تھے اب یہ حکم دیدیا ہے کہ کوئی شخص نرائط

 وہ دیکھ کر تھے کو گھنٹو کے پتھے والبس بھیجدین، باقی امور کھیر، باقی امور کھیر،

١١ رصوري ساوري

(YT)

ئى،

یہ توبرہ اظلم ہے کہ سرکارعالیہ جو نہ صرف میری بلکہ نام قوم کی محن بن بہائے گھرائین اور ہم لیے عقیدہ کا کچھ اظلم ہے کہ سرکارعالیہ جو نہ صرف میری بلکہ نام قوم کی محن بن بہائے گھرائین اور ہم لیے عقیدہ کا کچھ اظہار نہ کرنا چا ہیں بخیراً ہب توصرور ساتھ اسے اور دوجار روز بیلے مطلع فرائیے جمیدم فنی سے کہ کی طور دیکی میں میں میں کے ساتھ میں کے ساتھ میں کہ ساتھ میں کہ ساتھ میں کہ ساتھ میں میں کہ ساتھ میں کھر ان میں کہ ساتھ میں میں کھر ان میں میں کہ ساتھ میں کھر ان میں میں کھر ان میں میں کہ ساتھ میں کھر ان میں میں میں کہ ساتھ میں کھر ان میں میں میں کہ ساتھ میں میں کھر ان میں میں کہ ساتھ میں کہ ساتھ میں کھر ان میں میں کہ ساتھ میں میں کھر ان میں میں کہ ساتھ میں کھر ان میں میں کہ ساتھ میں میں کہ ساتھ میں کہ ساتھ میں کہ ساتھ میں میں میں میں کہ ساتھ میں کھر ان میں کہ ساتھ کہ ساتھ میں کہ ساتھ میں کہ ساتھ میں کہ ساتھ کہ ساتھ میں کہ ساتھ کے ساتھ کہ ساتھ کہ ساتھ کہ ساتھ کہ ساتھ کے ساتھ کہ ساتھ کی کہ ساتھ کہ کہ ساتھ کہ

ہم کھے بلک طور پر نہ کرین گے،

جناب کرنل صاحب سے معالمہ جلد طے ہونا چاہئے، مین نے انگریزی متر تیون سے گفتگو نیر فیا کردی انگریزی اچھے تکھنے والے سلمان قریبًا نا بید بین الدیغیر فرمہب اس کام کو اتھی طرح انجام بنین و قرآن فیرے متعلق بین آپ کو لکھ حیکا کہ صرف مولوی تھیں والدین اس کام کو بھی طرح کرسکتے بین اور ین ان کوراخی کرسکتا ہون اس موالمہ کو بھی طے کردیجئے تو سے کام مشروع ہوجائے، ترجم بسیرت اور جو انج قرآن کا اشاف کی ابوجائیگا قودونون کو مدو سے گی،

مشبلی مکھنڈ،

٥١ر حبوري المالهاري

اله كرنى عبيد الله فان صاحبزا والم بحوال بمشرنوى كالكريزى زجبه كوده الفل تع

(44)

لحي،

انشاراللذاب كانام كسى تقريب ويباجدُ اوليك من أيكاجب إس كناب شكك كل، كام ستعم

コナノター

ہایون نامر تولندن میں چیا ہے زکر جانگیری سیدصاحب نے علی گدھ میں چھا بی تھی لیکن کا

نسخراب نیس ملتا، لوگون کے پاس جاباہے، بابرنامہ نهایت پرالمبنی مین مجیباہے، مرزا ملک الکتاب

شیرازی، اعرکھاڑی نبروالمبئی سے طلب فرمائیے،

ملى ن ورتون كے مال مين و بى زبان مين ايك بيط كتاب مصر من عبب كئ ب وه تام

ك بون كى جا ميه بمبيئ ، سورتى صاحب ، بعبندى بازار كولكم بميية ، اس قدر سية غا باً كانى بواليني عورتون

كے مالات ين وى زبان يفقل كتاب طبوع ورقعر،

معود مل صاحب آدمي بهت سخيده بين الكريزي هي الي ملحقي بن جومحكم وبان رجم و اليف كا قالم

ہورہا ہے اگر مہدوستان مین ہوتا اور سرکار بھوبال کی طرف سے توزیادہ میند ہوتا، میرا ایک خاص

خِيال ہے کسی خطين لکھونگا،

سرت كى رقم بيمي تبقل بوجاتى توبهت اجها عقا، إى مدكى تصينت كانتقل سلسله قالم رميّا، كانو

من عبنك تود الديج أيه وسيع سلسله ب مثلاً سيرة العجائية بيرة ارواج بينم علياسلام وعيره وعيره ،

مشبلی ، سرجنوری ساواع،

کے سے بنوی کے دیبا چرین ، سے و کھو کمتر ب ۱۱ و ۱۱۸

(40)

ئى،

ترجب انگریزی کے متعلق کوئی کمیروفیسل کوا دیجے اگر و بان کے بندولست میں نامل ہو تو اجازت بھے ا کرمین اور کچھ بندولبت کرون کام نوراً سنروع ہوتا ہے نواب ڈھاکہ ان الفاظ میں متدعی ہیں کو دمجھ کو کھی رس سعادت کی شرکت کاموقع دیجے انجید رکبا و سے عاد الملک نے و دمجھ کھی اور میں مہدو بچاگیا اور بنا ہر اس مسلم کوھان کرا دیجے ،

اردو حصر مطبع بين جا يا ہے ا جواب لكھنونے بتر سے ديكے،

منسیی، ۱۱رابع سالانی، (۲۷)

> رت نخی،

نهایت صروری خط لکھ جیکا ہون اعز اصات کا جواب مین کہ جیگا، نهایت مهل در محف معاندا نه اعرّاصنات مے الیکن عبد الشکورکو مین مخاطب بنین کر سکتا، اس لئے کسی اور کے نام سے وہ جب سکتا ہے میں اپنے نام سے دہ جب سکتا ہے میں اپنے نام سے نہیں مجھوا سکتا ہؤمن اظہارِ حقیقت ہے نہ اظہارِ نام ،

اے برہ کا آجا اگریزی سے برہ کے تمارئے شرہ مقدم پرایک مولوی صحصے اعرّاهات کے تھے اوران اعرّاهات کو ایک سا کہا صورت بن جیاب کر دربار بحربال بن جیجا عقا ، کمتوب الیہ کی رہے تھی کدان کے جوایات ویئے جائیں، بڑے معاجر بھی متا کی تھین، مولانے فرایا کہ مہندو مثان کے علمارے کی دشانہ مولانا تھو واکھن معاجب یا مولانا بعیداللہ معاجب بھا سے مسودہ کو ویکھ کرواسے دین توجھے اس مشورہ بین کوئی عذر نہوگا ، ان الگرسالہ ہجھے یا الملال مین بھی یا جائے، مین بارش کے قبل نین اسکتا بہت صرورت ہو تو ایک دود ن کے لئے آجا دُن ایکن اگر ای درجے کے لوگون کے تھے پرمیری دار دگیر ہوتی رہی تو مین نین مجھا ہون کہ اعاشتے سیعفی ہوجاؤں، شبلی، مبلی، مرحون سال ہے مرحون سال ہے۔

(46)

بى،

کیا اب تک میری تریسر کاری مراسلہ کے جواب ین بہوئ بینن جکی مین نے لکھا تھا کہ کسی مستندعا کم کوچویز کیا جائے، تاکہ مین مسودہ و ان بھیجہ پاکرون ، البتہ کا تب کو ڈھونڈھنا پڑ بگا ، پہال نین مستندعا کم کو تجویز کیا جائے ، تاکہ مین مسودہ و ان بھیجہ پاکرون ، البتہ کا تب کو ڈھونڈھنا پڑ بگا ، پہال نین مستندعا کم کو تھا ہے ، نہ کھنٹو سے بہال آتے ،

ین نے دیباجہ کو بہت کچھ بدل دیاہے ،اگرج اعتراضات بن علایہ خیا نت کی ہے تھی میری عبارت جو نقل کی ہے اس کے الفاظ آگ بدل دیئے ہیں ادراکٹر اعتراضات تحض غلط تعبیری پرجی ہیں ایم بین نے دیباجہ کو ان اعتراضات کی زدھے جی الگ کردیا ہے ، با وجود اس کے بہتر ہے کہ کو گئی عالم نظر نانی کرلین کہ ملک کے اعتاد کا باعث ہو امولوی تھود جن دیو بندی سلم تحفق ہیں، میری شبت عالم نظر نانی کولین کہ ملک کے اعتاد کا باعث ہو امولوی تھود جن دیو بندی سلم تحقی ہیں، میری شبت عالم نظر نانی کولین کہ مولیکن دہ کو فی دائے دیا نت کے فلا دند دین کے مولوی عبید التہ ما حب سندھی کو اس کا مورط بنا یا جا سکتا ہے ،

سیان کام ہمایت سکون اور اطینان سے ہور ہاہے، اداوہ تویہ ہے کہ اب بیزیکس کیا ب
سیان سے نظون،

مندوستان مين تخت يريشان خياليان بيش أجانى بن اورطيخ واسع بهت ساوقت منا^م كروستين میرے امون ذا و عبائی مولوی تید الدین مترتی لونورٹی حدرآباد کے رسیل مقرر ہو گئے. صماصه ماہوار تا ترقی ایک ہزار ہرسال صعب کا اعنا فدامیدہے کہ ان کے وجودے فالمرہ بھی ۸ رحون ماوای، (YA) مودہ کی فل کے لئے لکھنو سے بھی ایک خوش نویس بلایاہے، ایک بیان پہلے سے تھا ہولوی يحودس اورمولوى عبيدالة سنرهى كوخط لكهما بوك ميرة عاليشة سيرسليان مدت سه اس كا ذخره فرائم كردس من بحض بحفرت عالينه في عالم كا ر واینون پر جو تنفیدات کی تقین ان کوعلا مؤسیوطی نے کیاکردیا تھا ،سیدسمان نے کہادہ نبین ملتی ،سراسکا انتظارت این نے کئی مینے ہوئے ان کوجیدرا کا دیے ستعار منگوادی ا اج مین نے ان کوخط لکھا ہے کہ اب کیا انتظارہے اور کیا دیرہے ، ادھروہ عوب جا بلت کی پائے لكهية من معرون بوكيّ من نهايت مُقعًا ذكري مصفحون كالكررساله لكهاهي البرهال ميرت عالية و تووہ لکھ دین کے لفتہ از واج مطہرات کومن نے سرت میں سے لیا ہے لیکن بہت کھیلا کرنین، برحصانی له د کوریلمان ۵۸ سه د کھوسلمان ۸۸

زربدایت من فعبدالسلام سے طیار کرایا کو ابھی نظر تا فی نمین کی وان لوگون کے حالات اتے نہیں ک الك الك رسام الصحيح الكين، للكرب كوايك رسالدكرنا بمو كا تاكه ايك محقول ضخامت كى كماب بروما لكن عبد السلام الهلال من موروميه ومقرر بوكفا درجولاني سان كاقيام كلكة مين بو كا، الهلال مے مب ایڈیٹر ہون گے،اس لئے بنین کہ سکنا کہ در نون کام کرمین کے یا بنین ابسرحال انکو لکھنا ہو اور ذرا نع مى سوچيا بون، عذا سر كارعاليه كوصد وسى سال سلامت ر كطؤان كى بدولت برش برش اسلامى كام ہوجائن کے، يكم صاحب جخرة أج كل يسين بين ال سے اكثر لمن الإ بوبود و و اور أمير الحصنور سر كارعاليه كي سے من ترزبان رسی ہیں اوران کے وسوت علم اور محابن افلاق پر مخت چرت ظا ہر کرتی ہن، ميني مين سارا دن كام كے لئے لمآہے، دن بحركو في جيانكتا بين، اس لئے برس و ن تك بيان سے لي كاراده لين اكبر لله نگ، کھائی کلہ ، (Y9)

بخی پرخط بالکل بصیغهٔ رازی ا

ین نے سو دہ مولوی عبید الندصاحب کے یاس عبیر اگر وہ دیوند لیکرمائیں ای ان خطاباكه وه كيخ اليكن ديو منديارتي كو يحويال سے اطلاع ال على هي ادران لوگون في مولوي مود صاحب کوبازرکھاکہ وہ سودہ کا سرے سے دکھنائی منظور کریں، دیوبند کے خیالات سے تولوی محمود حن صاحب فى لفنه الله ين جيا يخ مولوى عبيد التهمام كوان لوكون المحمود كوان لوكون المحمود لیکن ٹروس صاحب کے تعلقات اب تک ان سے وہی بن بہرحال اب فور کرنا جائے کر کیا کیا جائے ہو تکر مولولان نے ایک جھا بالیا ہے،ای لئے سروست اور کوئی مولوی بھی سودہ و کھنے کی ذمرواری این سرنے کا ،ورز کھے کا کررادری سے فائع ہونا را گا ، اب اكر محامله اس يرموتوت ب تو تجم كو وظيفة بحبو الله سخود وست بردار مونا جا بي جبارا مين توية سيات يا بورى حياب، كو في ني بات بنين بين هي تنكش عالت يا جاؤنگاورتاب كومطع من يحدونكا، ین جا تا ہون کرسر کارکو بھی مولویوں سے برنام کرنے کا کاظ ہو گا اور ہوناجا سے، اب اگر سركارچا بن توباتو سرے سے اس رقم كو بندكر دين يا د اراسنين كى طرف منقل كردين ياجوا كى مرضى ہو، مجھ كو ہر حال مين ان كى رضامندى منظورت ، يرحلوم ك درمراكام دك مين مكتابين تود مصارت کامتکفل ہوسکتا ہون اس معالجی رہاست سے خواہش کردن اعانت کے لئے طیار ہوگی ہواب جلد عنایت بواورنه اسات کاخرج ایشی سے کم کروینا ہوگا ا مرجولاني ساواع،

اله مولوی عبیدالله صاحب سندهی ناطم دائرة المعا رف القرآنیر د بی ،

(P6)

کی،

مندوخلوط ایمی کامیکا بون کداپ کاخط بهونیا اظینا ن بوا،
مین جر تفیق و ترقیق سے سیرة کور ابون، نامکن تھاکہ تولوی محمود ترسی اس کو دکھتے ادرسی

زکرتے الیکن ٹالفون نے ان کواس پرآبادہ کی کہ دہ سرے سے دکھنے ہی سے انکار کردین،
البیمولوی عبید السّرہ حرب سندھی سودہ دکھور ہے بین ان کی رائے ایکا بھی و کا بھولوی عبید السّرہ توان کے پاس مجیدون با جو صلحت ہو، برجی مکن ہے کہ سردست اِس تصعب کو خاموش تھی و رائے جو رو با جو صلحت ہو، برجی مکن ہے کہ سردست اِس تصعب کو خاموش تھی و رائے ایک ہوروں با جو صلحت ہو، برجی مکن ہے کہ سردست اِس تصعب کو خاموش تھی و رائے اور کی کھی اور کی کھی کے حدول کی سے اور کھولا کی سے اور کھولو کی سے اور کھولوں کے اور کھولوں کھولوں کے اور کھولوں کے اور کھولوں کے اور کھولوں کے اور کھولوں کی سے اور کھولوں کے اور کھولوں کی سے اور کھولوں کے اور کھولوں کی سے اور کھولوں کے اور کھولوں کے اور کھولوں کھولوں کے اور کھولوں کے اور کھولوں کھولوں کے اور کھولوں کے اور کھولوں کے اور کھولوں کھولوں کے اور کھولوں کھولوں کے اور کھولوں کھولوں کھولوں کے اور کھولوں کے اور کھولوں کے اور کھولوں کے اور کھولوں

(14)

سرت کا کام جاری ہے گو تا خرطبی سے طبیعت انجی طرح آگے تہیں بڑھتی،
مذوہ کی عوض داشت بنام صفور سر کارعالیہ الملال نے جھابی، یہ لوگ بھبوٹ بولے بین کس قدر
ولیر بہن کھتے بین کر ب نقائص شبق کے زیا نے کی بین ایا کھی نقا، البتہ تعتمہ دار العلوم تھا جس کو قانون میں کچھیا البتہ تعتمہ دار العلوم تھا جس کو قانون میں کچھیا اختیارات نہ تھے، ان طبح با نظم نہ تھا، البتہ تعتمہ دار العلوم تھا جس کو قانون میں کچھیا البتہ تعتمہ دار العلوم تھا جس کو قانون میں کھیا البتہ تعتمہ دار العلوم تھا جس کو قانون میں کھیل البتہ تعتمہ دار العلوم تھا ہیں مقان منا البتہ تعتمہ دار العلوم تھا ہی تدمیر وں میں مھرون رہے ، اسم جمیر ہوگی، مورد میں مھرون اس سے معلی خطا کہ میری دوم فقہ سے کچھیل ہوں اس سے معلی خطا کہ میری مناز المحل کے ملتہ کے جھیل ہوں اس سے معلی خطا کہ میری معلی کھیل ہوں اس سے معلی کھیل ہوں کے معلی کھیل ہوں کے معلی ہوں کے معلی ہوں کھیل ہوں کے معلی کھیل ہوں کے معلی ہوں کی معلی ہوں کے معلی ہوں کی کھیل ہوں کے معلی ہوں کی کھیل ہوں کی کھیل ہوں کی کھیل ہوں کے معلی ہوں کی کھیل ہوں کے معلی ہوں کے معلی ہوں کی کھیل ہوں کے معلی ہوں

(١١) مولانا ايولكلام أزاد وبلوى اويرالهلال ك نام

مضمون والبي سے الندوہ من دمج ہونے کے لئے دید بھے بعبد اصمدطالب اعلم ندوہ ص نے میرا مضمون لکھا ہے وہ لکھدیگالیکن انگریزی نامون کواپی نگر انی بین لکھوالیگا، کوشش کیجے گا کہ یہ رہے ہیں عرفی کی لاگف ہے اورس مین آپ کا بیضمون تھی درج ہوگا بہت جلد متیار ہوجائے ، دیر ہوگی تو ذرم اری ١٧ اكتوره و ١٠٠٠

خطبونیا ایک صفر ن ان میجا ہے بنٹی فی علی کے نام ہوت کے ساتھ لکھوایا جائے اعتوان کی

ایک طبسه بوا مین بیار تقا آمام او در گھنٹے سے زیادہ تقریر کی اثنا پدلوگون نے بیند کیا ہو، منبی، ۱۸ اکتوبر ۱۳۰۰ عبویال،

ازان به درود كر مرزان كرفتارم كشيوه إع ترايام التائيب عبائی بتم نے دانستہ خط کتابت ترک کردی ہے کہ المیاس محدی المراثیں، لیکن تم ره ره کر

اله اس را من من مولا البوالكلام الندوه كا ويرتع واس مناسبت س كمتوب اود من ،

ایک برکانگادیتے ہو، تبر جوموضی، یہی منظور، کلکتے گیاایک خاص کام تھا ہولوی شرف الدین کے بال طوراً ولحييون كي نئي راين كلين لكن، ع جرفط خفر رواز عرجاووان تنها، اكم بفته ريكروايس آياء جدیداشان ۲۲ جون کو کھنے گا ،اس کے اتفا ات کوبسینون عم کرملانا ہوگا ،اس لئے مگرے بل بنین سکتا تغرائع بهلاصه جيب كيا الكن اشاعت روكدى ہے،كە تينون حصے سا غرنكين جو تفاحسه زير تخريب، جا بما بو كالملى اورجره من لكفون ليكن لظامر كل معلوم موالب، دالعلوم كي تعمير شروع بوكي عجب مت اورفرحت الكيرموقيه بيء روزد كي كوي جابيات مبزي كاظت مدرسته العلوم كواس سے كو فى سبست سنن، اب كى مولوى فليل الحمل دغيره في المسلم انتظام من ميرى على كى تحوز منى كى اسك كالم ين ندوه بين آيا، لوگون كي توجه عم بوگئ اور ندوه كونفصان بيو يخرا سے ، كيون أب هي اس راس سنفنين یا نمین انسوس سے کدان کے دو مے بنین اکے ، ورنر بملی مین اکر تھ کانا ملقا، اورخوب مجت رہتی ، ماہ واخرس وسى بين افى ذرابرل كياب ميرا دوسراديوان "بوى كل "كلاليكن بالك يعيكاب مب محوى كرتين اب ده سامان کهان ۴ إن اورى افتحارعا لم صاحب مولوى مذير احد كى لاكت لكوكر الفين آلوده إعفون عصرات على كوهونا عائے بن ،اجارت اور جالات مانے بن این نے لکھدیا ہے ، کفط ہری حالات توہر حکرے الی جائی لین عالم السرائر خدا كيسوادا يك اور هي ب او بان سي منكوا ي ميني تباتونه دوك، الي لوك لاكم الحين تو ں کو ہوئی، دی

مولوی امیرعلی کی کر یک عزوری ہے، لین آج کل ار کان ندوہ بلکہ تام تہر بمری کے نشرین ا ہے کوئی تخص کھرینین ملیا، کھائس کوجائے اور بلایاکس کوجائے، بدار کے بھی ل جل رہے کی افی گھ كامطع دلواله كالاجاسات وانكال حيكا شوالع صداول كالحاة في من ون للهام المان وها كَيَا توصندوق كا كل وزن دومن عِي نيسن أي النين ماسرت بازيرس كرونكا ، على كده كو أدى هجنا يرايكا ، ای دم سے صد دوم کے اوراق آپ کے اس نیس مجم سکاکہ کھے تو اخرین رہے اور مذین من ہوسکے ا كب سرزين ت نوادراكا يات عوفى وجود بوتود لو مجواد ي فرست سائے بوتى توا تخاب رسك سبكتابين لينے كے قابل نہين، دوسے كے متعاق يراراده سے كرو مينے جم كريها ك ره لوك ، مدده كي ليمي عالت اور بن اتطای مور الغیراس کے درستانین ہوسکتے، ادح علی القرآن لکھنا سرع کردیاہے وہ می مجور وجائيكا فرورى اور مارح دوره من اور مجراى طرن سے يد جع الى اصله يعنى كشمير، مررمطيع من مصروت بن،

الصونوى بداميرها والمدن كان مولوى عبد أكليم صاحب مثرر بينا ايك مطبع اللّه قالم كرا جائے تھ ،

(0)

צוכנק י

ومبر کاخیرمفته و ان طردرد کیب بوگالیکن به موقع عمومی بوت بین جس مین میری مزکت مزموز و ن سے نرخود مجھ کولطف اسکتا،

میاری کا شان بزول بالک بچرین نه آیا، فراکھول کر کھنے، دونون کا فاصله اس قدر کر ایک می دفت ین گویا دو ملک بین رہتا، بھرو ان کی دیرانی ، دیجین کا کوئی سامان بنین ، بیری کا دفت میں گویا دو ملک بین رہتا، بھرو ان کی دیرانی ، دیجین کا کوئی سامان بین ایک تعینست بھی بے شہر میری خواہش ہے کرجیند روز دیا ہے الگ مبر کرون ، ایسی حالت بین ایک تعینست بھی انجام یائے ، لیکن تصل دن رائ تو درخت کدہ مین میر نہیں ہو سکتی شیعون کے کلی فلسفر کی کوئی صورت بیدام ہوتو البت مکن ہے ،

روائل حبوری بین کلکته آنادور صنیر دوزاب کے ساتھ رہنا جا ہتا ہوں الیکن اُب نے بمبئی کی طر شا بانہ فیاصنیان منروع کین توعیم نامشیل ہوگا،

سروردى صاحب كافن رساله وفت كاز عبر كروية،

رصائی ین دوئی کی من کی ایمان سے تیار مو کروائے توریل کا خرج زیادہ ہوگا مندوق من محیار گا،

٥ رويمرونونيم

شبلی،

(4)

برادرم،

کوارش نامرہنجا، کتابین اب تک کم بین بنٹی گرطی علی گدھ سے وابس کئے، کہتے بین کہ جابدہ

کابیکٹ ریوے مین کہیں اوحرا و دحر ہوگیا سے باقی کتابین مخفوظ بین، لیکن آنکھون سے ویکھ لون تواعبیٰ کا بیٹ کے اتنے توایک حرمت اس کے متعلق نہ کھالینی وزش کم حبان باک ، میزہ چند بدین می ارزید،

ك شوالع برريولو،

جنوری مین اَب اورکسین علی جا مین گے، دیمبرمین اُدُن اور دوجار دُنهر علیا جادُن ، شباب ہوتا تو ایسی حبت دسیر جمکن تھی، اب تو ہم جا کہ شعبیم وطن شاد، وہ زیانہ بتائے کہ اگرایک ادھ مہینہ رہ سکون گو بارِ خاطر بن جادُن،

برے فاکی بِقب ہوجائے تو کھے گا، ہان ایک روایت بھی کہا و تمام نبگال کے افق برکلا اللائر سے شاید بیتہ لگ جائے، رسالہ و تعن کا ترجہ بیا نہور ہاہے، لیکن نظرنانی کا محاج ہوگا،

وارالعاوم اس قدر مجرگیا کہ مجھکو بھی کچھ کرے دینے برٹ، بچھ ارٹ کا بہر کر اید کے مکا نو ن میں بین مشاطر شرو میں میں میں کے کچھ اجزالے گئے، لیکن نہ اجز اکا اور نہ خود ان کا کمین بیتم ہے،
مشطر شرو میرے مصنا میں کے کچھ اجزالے گئے، لیکن نہ اجز اکا اور نہ خود ان کا کمین بیتم ہے،
مشطر شرو میرے مصنا میں کے کچھ اجزالے گئے، لیکن نہ اجز اکا اور نہ خود ان کا کمین بیتم ہے،
مرسون والے معنا میں کے کچھ اجزالے گئے، لیکن نہ اجز اکا اور نہ خود ان کا کمین بیتم ہے،
مرسون والے میں میں کے کچھ اجزالے گئے، لیکن نہ اجز اکا اور نہ خود ان کا کمین بیتم ہے،

(A)

بر سرا کار شا د پرعطائمہ کا ریویوالید دہ میں دیدیا ہے، دلی سے مذوہ کی نم سر کاری دعوتاً کی ہے۔ ادر شا د پرعطائمہ کا ریویوالید دہ میں دیدیا ہے، دلی سے مذوہ کی نم سر کاری دعوتاً کی ہے، ادرا گریخیہ ہوگئی توفردری میں اغیر اطراف میں دورہ کرنا ہوگا، گم خدہ شورانیم مل گئی، ہمانگیر پر ایک بسیط صفحون المدوہ میں شکے گا، کلکتہ میں آؤن توکہا ن عظمرون برج خاکی الجی تو ہوا پر ہے، ابھی تو ہوا پر ہے،

سشبى،

١١٤ ومراوله

ك مولوى عبد الحليم معاحب مثرراب مطبع بين جيا بنے كے لئے كائے ، مجرجها پ ندستك ،

3,8(9) مِن عِمَا عَاكُما بِ في مِن مِنازمندى كولتيكم كرايات الكن جَبَرطلبي كابرام يَّ ابت إلااع خودغلط لود الخ يديهي اربار تطفنے كى بات تھي، رفع الدين كى كاميا بىت من عبى خوش بوا، اور منافقون سے توبوب الحاكام كريكا، باك كا ينجه كل معلوم موكا، نہ توا بے زمن آمد، نہ گنا ہے گا ہے ومردون است که در ویده نگرون عیت نواب وقار الملک تے آنے ۱۱ ور مزاز کی شائیت کی وجہ سے مین را رہ تی کے اس علیت نه جاسكا اليكن ايك و ك لعدكيا ، اورو إن انتاعتِ اسلام كى شاخ قاعم كرنے كا أتظام جوا، آب كب ك كلكة من من الرزياده رسے كے سامان مون توشا ير كلكة أنايرك والون نے مذوہ کو سخت نفقا ن مبوليا أجا إليكن حكيم اجل خان صاحب فے مدافعت كى آئم وہ بہت رسٹیر دوا نیان کررہے بین، دوھاکہ کک استفاثہ ہواہے ، اورلطن پرکھستفیشو ن کے وکس مولی صنظ الترصاحب من ا

مکیم عبدالقوی سے اپنی ہوی (جومال بین قفناکی) کے یادگارین مات سوروہ یا لئے موادی دفتا ہے۔ اللہ موادی دفتے اللہ دفتے اللہ موادی دفتے اللہ دفتے اللہ موادی دفتے

ایک کرے کے لئے دینے، مشیعی ، برئی نائیے ، اور میا ا) (۱۹۱۱) ایک کرے کے لئے دینے ، اور میا ا) اور میا ایک کرے کے لئے دینے اور میا ایک کرنے کی میں اور میں اور میں کار می نیم میں میں کار میں کار میں نیم میں میں کار میں کی کر میں کار میں کی کر میں کی کر میں کی کر میں کی کر میں کر میں کی کر میں کی کر میں کر میں کی کر میں کر میں

بوزكا،

معنا مين اور نائي كاتر تهر لندن مين بوا اور عنظر بب شايع بوگا، ميد محلود ايک شخص في كيا، كلکنه كي برلطف گهرايان اب و يکي كر نصيب بون ، منسبلي، و جون مناوي، هم و ن مناوي، هم و جون مناوي، م

(141)

برادرم، خطبونچا بنوانج بجیری کئی،الیازه کے رویے اس اطلاع کے ساتھ بھیے کرفلال شخص کے نام لے موج دہ ڈاکٹر سید شور صاحب برسٹر،

ونخاب خصحا تفايراس كيميت ب اخباركانام نهلك ولمت موزون ب نه وقت ايك مطول درالك ذائد از غردرت مخضر به اعرت ازادنام ہوناچاہئے، مین اس سے زیادہ کوئی نام حب عال اور سب عزدرت اور آیڈیل کی اصلی تصویر نہین تجنا، یه دوسری بات ہے کہ لوگ تو افق ائی کی وج سے خود نائی کا شہر کریں، بان محد أرى ب الح كام النين بوسكما، أب كى ريورجلسهالانه ندوه يرالسفرن ايك انتقال الكيرًاركل كلها ايس كى سرى على كده كا يراك دوريك ، اخرين لكها بي كراكريه ربورك مج ب تواركان كاج كوايناكام بالك بدكروينا جائد قطفاً ایک آخری فیصلہ کرنا جا ہے ارکان کا یج کو توجدولائی ہے کہ ندوہ وغیرہ سے قطعاً علی کی اختیار کریا رم أيكي إس معيدون كاه آب كواب زياده مولومية كي مورت بن رمناجائ وال سامت اچھ اچھ كام ساسكة بن ا ١١ رون شاور ع (4) 1/01/ آپ دفعة جي جو کئے، پرکارو صلاح الدين في برائ تقاضا عميم في المخارالع منكوا لي الى الله عنكرك إن ع علدمنكوات اله كتوب اليه اس وقت كوئى ، فيار كان فيا بقيق ، كم مرصد حالدين ضائحن،

مرج مور إسه ،آپ رالستر في المائيل للها القاعبد السلام في اس كامواب لكوروكس وغيره من تعبي يا ب الميركب تك جائيكا بجزافيه توآب كواس قدر فرملوم موكاكه اس داه من مكسنؤ بعي آيا ہے، مطلع فرائے کرایا وہ کی قیمت مصر جاملی یانین،میراطرزی الملال کے ساتھ ہی راہے لین الا اخرامية عبيدى كئى ہے، يرنس كے متعلق حيذ سوال بن اكيا قيمت ہے واكي كھنٹ مين كس فد فردن ادر کتے بمانہ کی تھی سکتی من ؟ 77 PU 191 191 کے لکھنے کو نہ تھا کیو نکہ انھی ایک مفصل خط تھے جہا ہوں الین یہی اٹھی انہیں معلوم ہو تاکہ آپ باتین کر اورمن حواب وون مع علامنكوا ك صلاح الدين ف اينالنخ منكواليا، الياوه كولون د كي كه فهرست مناين شوا پرشوريه كالك عنوان ب،اى كى تحت بن شورا عرب كے نام اور ان كے مختصات بن اس بتر سے بعراص كماب كے صفحے و يكھنے، ٥١ رون ساورو.

ین پرسی کے معبارہ ون کے قابل کمان ہون، قاری عبدالولی کا جنال تھا لیکن کم ایکی

وربش، ملک ولمت کاکب تک انتظار کیا جائے، ٨ رجولا في شافيع نراب لطف اپر در جام کر دی وی فتم کھنڈی كه زو د آخر شود این باده و س درخارام عارجو لاني المايع آب نے اپنی کیا بون کا نام تو تھالیکن برنہ تھاکہ میان سے کیا مطلوب میں ن جو مکرر كياين بن ووتو شايدا ب كان و موجود بول كى ١١٠ ك با دلدكن كما يون سري كالمرالبة موجو مولوی ع زمرز اصاحب کومبارکیا و تکھنے ،ان کی مفلسط متعلی سلم لیگ کی دا دجناب واتسرکا بهادر نه وی اوراس کا اعلان تاری وراییه سے اخبارات مین موا ، ان کوشکایت تھی کہ لوک ملک قائم منين كرت ، ابكس كوانكار بوكا،

کیا آب حیدرآبا دیجاتے بین تومن افراقیم ہوکڑ کعیم کوجا سکتا ہون، ترکستان والبی مِن أبا یگا جزیرہ توم گرخانے کا ارادہ نمین البتہ حینستا ن میٹی کوجھوڑ نا، فرودس کوجھوڑ نا ہو ایک زا ہرے مکن نہیں، حیدرآباد مین اب جندان لطعت نه آئیگا ، اجباب مین کوئی نہیں، خانہ دونتون کی طرح تیام ہوگا آم فلك نما اور دولت آباده يكف كي جزين بن عاد اللك بمي ختمات روز كارين بن ، من التورسنالانه

(11)

برا درم ا اجها کیس بنین جا وُنگا ، ع

بنده دافر ما ك تباشد مرج فرما فى براغ

مین کیا بیل کورابیم کادرج ال سکتاب ایس الذکر کالانتی، اسروی محدو طن گئے تھے، او کے سے او کا کا خیر اللے تھے، او کا سخت جا نگزا خرلائے، بینی بدر کا ل حیدر کبادے ولی بیونے کرع وب ہوگی امر بیم ابرا بیمی کمان سے الا تھر اکے ، کہلا حالی فلین ، کمرسکون،

الدا با و کی نمایش مین ایک اضافه مردایینی دیوان فینی بی موگا، در وه او اکل دسم مین بجدیجا بی المرک می موگا، در وه او اکل دسم مین بجدیجا بی اس اطلاع آجی ہے، انسوس ہے اس زمانه مین میان اسحاق کا کتبا نم مور موگا، در زمانی المحال کرزیا دہ مطالعہ کا موقع ملاً، تذکر اخطاطان اور کتر اللغة کا اب تک انتظار ہے،

شبی، ۵ در اکتور منافائی

(44)

برادرم، کچ کل بخت نرغه به سهار بنوری، شایجهان پوری ، تعیکواروی ، کاکوری سب یکی جمع بن ر بور نین تیار دوری بن معنایین سکھ جا رہے بن ، فرو قرار دا دِحرم مرتب ہور ہی ہے بکہ ہو جکی ہے ازردنا ردعقا گذیبار موگیا ہے، جس کا مجھ سے اعتراف کرایاجائیگا ، اور ان سب کا مون کے جیف اڈیٹر جن ا ناہ صاحب بین جنا مجھ صوف نے بہا ک منعل قیام اختیار کیا ہے، یہ تمام کا عذات، اد کا ن کے اِس سے جائین سگ ، اور باصا لطرمرے نکا لئے کی تر کا لئے کی تر کا لئے کی تر کا لئے کی تر کا لیے کی تا گئی ،

3,8 (14)

ان با نون سے کام سن جلتا ، اگر آب اس موقع پر نہ آئے تومین قیا مت تک کلکتہ نہ آؤگا، بکر بعد قیا مت بھی میرے برا بر کا کمرہ بالکل فالی اور آب کے لئے محفوظ ہے ، اکٹر احباب آرہے ہیں ، اور آچکے ہیں ،

يى دى برى برن برن ملاجا وُنگاين يادې

ديرويران سي كعبرمراة باويس

٢ وتمرالا

(49)

1/10/2

شاه صاحب کی مخن سازی کا کب پرید اثر بوا که آب نے سولات قائم کئے اور حواب پوجیا، اجونا مشی عباب، اگر حواب ہی دینا پڑی گاتو قلم اس کے لئے کافی نہیں بچاصاصب کا حال کھیے، ڈواکھرنے کی تولیز کیا ،اور وہ کہا ن بین ایمن میں نون کے کمین بامپرنین جاسکتا،

الرجوري الماثاء

\$6(40)

19,01%

حقی صاحب، ارابر لی کو بغراد جائے ہیں اکھوں نے صحیح طورت بین ولا یا کہ ال کے ساتھ مغر کیا جائے توسفر سفر نے معلوم ہوگا ،اگر آپ بھی آما دہ ہو ان تو صرور حلجو لگا ہمصا دی سفر مہدت کم ہیں ،جواب حلاعت ہو، کسکس اگر وعدہ ہو تو غلام ہو، گوکھی اس کا کخر بہتیں ہوا ،

مر ارج الله

نتبلی ،

لکھنؤ،

36(44)

فهرست ایدواران رکنیت میرے باس نین نمولوی عبد الحی صاحب بھیجدین کے بطف یہ ہے کہ فریق فی بلطف یہ ہے کہ فریق فی العن العمل کا انتخاب بیرہ کہ کا کوروی نٹریون کے مذہرمولوی غیل الرحمٰن کا سارا خا اذان اوعی فالم کی بڑے اوری کا نام میٹی اندین کیا، بین نے مرصوبہ کے معرز لوگون کے نام میٹی کیے، کلکتہ سے شمل الدی کی بڑے اوری کا نام میٹی کیے، کلکتہ سے شمل الدی کا

SRINAGAR.

مولوی پوست اور آپ بین ، نیجاب بین شیخ و اکرا قبال وغره علی بدا ، ایک صروری کارو کنجا کا انتظار ہے ،

واب عا والملک بلگرامی نے اپنا کبتجا ندیج بی وانگریزی ندوہ کوعنایت کیا ، سیوسلیما ن اس کا لانے کو حیدر آبا و جیجے گئے ہین ، شبی ، مار مارچ سابقاء کا سیال

يرتوطر مشكل به كرات منبى مزاق كى باتون كى ملى بات مجه جائے بين اور ال يرايك طومار با ندھتے ہیں، یک یاجی کاخیال ہوسکتاہے کہ بغداد آپ کی بیری مریدی کو تر تی دیگا اور کی آب على ير ماكل بون كراكرسى بركما في رب كى توصينا بكل بوجائيكا، يهان كى سازشون نے بين كا نباويا ہے ،جب كسدما مله كميسونه ہوئے كها ن جاسكتا ہو ، راير النافية كوطبسه ، اس من شايد كميوني بوجائية، إمّا عَنَّ دامّاني دارًّا إنَّ وامّاني ، يونيورطى كا جار طر تو صرور ل جائيكا، تيطعى ب، باتى يدكه وه كيا بوكى ١١٠ كوده لوك خود جا مِن الكِن برحال نربون برت بونا برتها ، من في تمذيب الافلاق كرك ما شاكو في معنو ل نير العالى عادى صاحب كاسحنت ابراى خطائيا تقائين في را نامسوده (يرط ابواتفا) عبيديا ، وتعب اولاد توضرا كففل سے كاميا بى كے قريب بيو ي لئى بىنها كى تقرير مسلما نون سے بھى بڑھكر تقى، دوست وسمن سب متفق اور مكيز با ك عظم الركت الرئيس كي عزورت ب، اور كوفرنت كي عي عني الم

اس کانتظار ہے، شبی، ۱۰۵ بی سافلیم (۲۸)

1/10/1!

مجے کو یرضا ل ہواکہ کارڈکسی اور کو لکھا تھا ، بتہ بدل کی ، بجرعنوان پرخیال ہواکہ پیغایہ جا تومیرے ہی لئے مخصوص ہے، لیکن سیدصاحب کا حوالہ: الکل فعم سے با ہم تھا ،

آب مهیشه بیفلطی کرتے بین که دوسرون کی بلا اپنے سر لیتے بین استری کتابین دوسرون کے بلا اپنے سر لیتے بین استری کتابین دوسرون کے بلا منگوانا اور پھر خبر نہ ہونا اور پھر قرمیت اوا کرنے پر مجبور ہونا ظلمت بعضها فوق بعض، تاہم

الملال سے سا كھ قائم ركھنى جا ہے،

مودهٔ وقت ترجم کرا کے دیکھا، کچے تنین تخت جابل آدی نے بنایا ہے، اُو کوئی بات فلط میں اُ

لیکن بات ہی بنین توکیا علط ہو، انف دالٹر طلعے مرعگر ہون گے،

ميرى كا بجهان ارائيكم كي تصنيف ولايت كى نايش مين طلب مو ئى بني ين

لكهديا ب كم صرور دابس ساء

ابسى نون كى صورى كايورب قائل بوتاجا اب ايك فاص شعبراس كاستاوروب

خوب تصويرين بهم بيو يخ رسى بين، اور ان يرمعنا بين عظم عارب بين،

دسالة وقعن آب كو بعيمون كل، سيرعسكرى صاحب كود يديي كالأن كابته جا تاريا،

شبلى

١١٠١ مر ايريل اللهاء

(P9)

اس قدر ناسي ارباب وفاجوجا

شبی ، ۱۰ مئی ملاقایع منگھسنڈ،

(P.)

برادرم!

الب كاد الانامرہ پو بجا ہو گورنسٹ گڑٹ تھا، ہروردی صاحب کو تام کا غذات مجید بئے ہفتی کی بخورص کے الدن مرہ پو بجا ہو گورنسٹ گڑٹ تھا، ہروردی صاحب کو رائد کام بھیڑے انہیں جا سکے گورنسٹ برھی اسکا ابھا اثر نہ ہوگا وہ میں آج بمبلی جارہ ہو ان گواب کے لینے وہ دیر اف سے بدتر ہے، لیکن موسم بدسانے علا وہ کچے دقت کا کام بھی کرناہے ہمو دہ وقت بین بہت سے نقص ہیں ،

وہ مصرع غلط ہے، ہر نہ ہو بی کو آب و ہوا کی لطافت نے اسی وقت ارتجا لاا ایک فرائل کے لئے وائی سے بوائے دوسے ہوگی تو کیون ہوگی ہوائی ہوائی سے بوائے دوسے ہو میں بین ان کی نشر اور تھی ہیں ان کی نشر اور تھی ہیں ان کی نشر اور تھی ہیں ان کی نشر اور تھی ہوئی تو کیون ہوگی انہ کہان پر لطفت بی ہر منظ و بر ہواری ان ان سے مطلبہ باتم کو یا در ملحمت ہوگی تو کیون ہوگی انہ کی ان سے میں ان کی سے میں دیا ہوگی تو کیون ہوگی انہ کیا تو کیون ہوگی انہ کی سے میں ان کی سے میں سے میں سے میں میں سے میں سے

سنرالیم کاچ مقابصد مطع مین گیا ، با وجود اس کے کہ ابھی زیرتصنیف ہے ، شیرالیم کاچ مقابصد مطع مین گیا ، با وجود اس کے کہ ابھی زیرتصنیف ہے ،

ك مسطرعبدالته الما ون السهروردي،

(14)

11:4011

کپکالج اگرم اب کمنین برلا، لیکن بخدایه امید قائم ہے کہ کلکتہ ہم پی نظا تواک سخت ولی سے کام نرے مکین کے ، اور ظامری طورسے ہمی لیکن وہی قدیم عنیتین بجر مبندول ہونگی اور میرے سال ہمیں کافی ہے ، عجروہ مجاز رفتہ رفتہ حیتفت بنجائیگا ،

یونیورسٹی کے اجلاس ہما نہورہ میں ارش موز لوگو ن کا بحے ہے ہمن بھی مرتون اس سالے اخر ہورہی ہے ، ورز اب اس کے بعث مرتون اس کے بعث مرتون میں جانا ہے ، وفرا اب اس کے بعث مرتون ہوں ہوں اور ندا مت منعمل ہو جاتا ہو ن ، کیار کہ ان جا سکتے ہیں ، ان سب با تون کے ساتھ بیرت کی گرا ہون اور ندا مت منعمل ہو جاتا ہو ن ، کی برم توز ہم بکر م توز ہم بال میں میں میں مورد ہم بھر اور دہ ہم توز ہم بال میں میں مورد ہم توز ہم بال میں میں مورد ہم توز ہم بال میں مورد ہم توز ہم بھر اور دہ ہم توز ہم بال میں مورد ہم توز ہم بھر اور دہ ہم توز ہم توز ہم بھر اور دہ ہم توز ہم

(44)

مدن اسلام کامزرست متندی بوا، بیان مک که دالر بارویز برونیسرهای گدهه نیای نخری کار یو نیورشی مین هیچی، که اسخانات فاشل دعا کم مین وه داخل درس کیجائے، مجدیداس کا تخت افر بوا، اور بین سب کام جمید داکر اس کی وروغ بیانیون برای مضمون کلمنا شرع کی، اس وقت تک ۲۰ صفح بوج بین ا ع بی مین می لکھونگا، اوری بی اخبار اس مین طبع کرا و تکا، لیکن اس کامتیسر اصد نمین سے آئے باس بروج بی بین ا مان قد دن ساویمند فاج می زیدان بھری)

پيروايس كردونكا،

آپ کا کارڈ بہونچا، کچھ کوٹری شکایت آب سے تنون مزاجی اورعدم استقلال کی تھی، بائے آ^س مرتبرآب اپنی نارامنی مین پولسے تبل رہے ، اور اب تک بین ،

بخت بر مین که به شبتی نه کند غیر جنا نشا سد شبی ، نیک خوت کافرا زجنا نشا سد شبی ، مین که به سالیای

(۳۳)

1/10/1

والانامربيوي، رة يرهكر آب كوچرت بوگى، ين خود قياس نين كرسكتا عقا كرجري إكوني خفر

اس قدر حموث بول سكتاب،

ایک بات اورور یا فت طلب ہے، حبل آمین کی جوگ بین و کھیں ان کی سیامی روشن از بھی ساہے در بیامی کے اقعام بین زیادہ قیمت کی لیجائے توزیادہ روشن ہوتی ہے، اس سے اجر المطبع بین اضا فرکر لیج البیکن نها بیت روشن چینیا چاہئے، المنار مین جیجہ دن تو وہ خوشی سے چیا ب وین گے، البنار مین جیجہ دن تو وہ خوشی سے چیا ب وین گے، البنار مین در مولی اور اب ایک ممنٹ گران ہے، بیمان ۱۲ فوم کو طبیعہ دہلی کا تنظیم الشان طبسم اور میکی عبد العزیز مرحوم، کے فا ندان اور حکیم اجبل خان کا خطر ناک موکر ہے، جس مین زووکوب تک بین میں اور کی میں دو کو کی ہے، آب آسکتے تو تما شرد کھیتے،

٣٠ رنومبركواله أباوين اردولفاب يونوري كيكيني ب، الددوك مثلا عان يانين

مبرون، اس کے جانا بیرے گا، اس کے بعد خالی ہون اور کمن ہے کہ زیارت نصیب ہو،

سنبلی ، مراکتوبراللہ اندہ کھنور

رسالہ صا ت ہور ہا ہے ایک ہفتہ میں غالباً سے کی بیٹی اجرت کے بعیجہ وزگا،

مولوی عبد الناروکی کو ندوہ میں بلایا ہے غالباً ایجا ئیں گے،

مولوی عبد الناروکی کو ندوہ میں بلایا ہے غالباً ایجا ئیں گے،

ענקי.

تمدن کے روین ابتدا ڈاکے مفتوین اس قدرانماک راکوایک آگھیں پائی اقدامی ہوا ، اوراب اس سے حرف نظرین آتے ، ایک آگھ جوجے ہے اس بھی بہت باریولوم ہوتا ہے، البکھنا بھی ابلکل کم ہوگیا ہے ، اس لئے ساتھ صفح ہوکر دہ گئے ، اورای برکنا بہتم کردی ، طبیعت بہت افسردہ تہی ہے ، سیاہی کا ہتھیا تھیں جائے تو بھروک کام کا ہے،

٣ رنوم رلاف ي

(40)

برادرم، صبح کو بانکی بدبه برنیا، غایت کنرت سے مجمع عقا علی تیم راورتا م طلبهٔ کالج موجود تقے ، نمایت خت اصرار کے سا قد طلبہ نے گاڑی کھینچی اورفرودگاہ مک لائے، میرے اصرارکا آنا اُرتفاکہ آ وھی را ہ کے بعد پیشند نیشروع ہوا، ورنہ اکٹیشن ہی سے کانٹون مین گھیٹتے تھے، یہ تو بنین کمتا کہ ریونٹ برسفیل المربری میں ہوئی ہوگی ہیکن و افعاً ہنسی آتی تھی کے عجب خوش جتھا دہلکہ شعیت الاتحقادین دورہ کرتا ہو وکھنٹویس سالانہ طبسہ کے متعلق جو کام عیم رسیس ابتر ہوجائیں گے دام و بسے کچھا تو تع سبیا ہوئی ہے کہ اگر فود دہاں جاؤں نوشا یدنوا ب صاحب برسید نبشی قبول کالیں اسلے فورا وہاں جاتا ہے ،

آج بهال طبسة بوا، ببت كترت عنى ، ندوه كاذكريناسب ببراييت الكيا، بس اسى قدريبيكما الما قاريد كليد

اب کی شخن مدائی پرباد بارٹو کئے کوجی جا ہٹا تھا کہ مرض مین اضافہ ہور ہا ہے ہمکن اس قدر کشاخی نیہوں کی بخن مرائی پرباد بارٹو کئے کوجی جا ہٹا تھا کہ مرض مین اضافہ ہور ہا ہے ہمکن اس قدر کشاخی نیہوسکی ، ہبرطال کھیے ولن زبان سعدی درکام مینی جائے ، بیان رکوں ٹومنیتوں تک شہلت میٹ بھی اس سنے کل روا نہ ہوتا ہوں ،

۲ فرودی ساولی،

(44)

برادرم، یرتوظا ہرہے کہاس وقت کان لیے کے سواکوئی اواز کچھاٹر اپنیں کھ سکتی لیکن اب گونٹ بھی ختی ادباہمردی پراکا دہ ہے ، ہراز نے سفا رت کوسو کھا جوا ب دیا الکھند سین اعانت کا جلسہ مگیا روک دیا گیا جس نظامی وغیرو کو کلکرنے بلا با مین نے ایک نظم مختصر کان بورے متعلق زمنید آزان بھیجدی اگر کسی قدر روز ہے ، تا ہم مہت احتیاط کی ہے ، ملے دا تعزا اہذی مجد کا ن بورا

كلتة نے كوسوسو باجى جاہتا ہے ليكن كياكرون مميرة كے لئے كن بول كى الماريان مانغ ركفى الرقى بن ان كوكمان كمان كي بعرول، بهان مورتى سے متعاری كما بن لمجاتى باس بھى است ی خریدنی بڑی ایک کانی وخیره ساتھ کیا تھا ، تعریفی ہرورم برخرورت بنس آتی ہے ، و کہبت کھے کا م بر بھی حیکا ہے ،اس لئے اب ہر منط گرا ل معلوم ہوتا ہے ، اور جی جا تہا ہ كوطدا طديراس مين جاسك عادالمك بلكرائ تفريحا حيدرا باجبات بين بكين بس ديشين بول كدات ون كبول ضابع جائين جادالك ترجمه قرآن مين معروت بن ، لكها ب كمندره يار موطع، آب نے بہت اونجانصب العین رکھا ہے، ورنہ عی بیجا ہتا تھا کہ سب طرب سے نظر کرکے وبن اربها ، اورا کے سابقل کرکوئی صروری خدست انجام دینا، اس وقت المان خت براگذه اوربشان خیال در ربشان ال مور ہے ہیں کہی خاص مرزیدان کو لانا ہے، ورند مرطرت سے بھٹکتے بھٹکتے اسخ الكل رماد موجائيں گے، مرتضيه كي نسبت آفي منين كلهاكم ان كوكمان مك فاكره موا، يرزاً پ كولكوچكا بون كرميري عبر نيطيس على كثره والي حيما پ رہے بين اكتا فيات ير بھی ان کی نظرہے الکن اس کاسلسلہ اگر موگا تو الگ ہوگا ، العطیفی کے ہودی شوہرنے جوارٹسٹ ہے، سری تقسورائق سے مینی ہے، ابھی بوری را بنین برطی اس کافولولیکرا کے کھیجوں گا، نائے فیرکی جونمایت وبصورت تحق ہی اس نے اله الملال مين بعض تطيس كشاف كے زضى ام سے مولانا فيلمي عين اكشافيات سے ينظمين مرادين،

(14)

1001

مِن جِنردور کے گئے حیدر آباد آگیا، مولوی سیرسین صاحب کا ایا تھا، ترجمہ قرآن مجہد کے متعلیٰ شور مے تصور دیتے، بیندرہ پارے ہو بھی، روز را ندود کام کرتے ہیں،

یمان سرت کے متعلق بعض جھی کتابین ہاتھ آئین، ہاں طبوعات لورب میان اکٹر ملنی ہیں

ہب جا ہیں تو خرید بھتے ہیں، شالاً نفح الطیب، ابن الاثیر وجنر انیہ کا پورائملسلہ وغیرہ وغیرہ،

ہب جا ہی تو رید کے میں متعلق ہوں کہ اکمائندہ کوئی متنف میروگرام تا دیموکر کا در دائی ہوسکے،

مضبلی ، حیدر آباد

مارائیور شافی کا

(MA)

برادرم، کان برکامنا لمدس طرح مواهیل بوگیا، اب سردست اس سے آگے برصف کی فردرت نبین،

ك ومحيوسيان م ه

اب فرایئے ندوہ پرکب توج ہوگی ، رت سے میری دائے تھی اولاب توبالکل موقع اگیا کہ تام قوى كام قوم كے إلق مين أجالين اور دوجاً تضعون كى خود اختيا رى مط مائے، ندو مين سے برى چرمبری کا نتخاب تھا، سیلے تو یہ ایک ہی طب پن بنیراطلاع سابق سب کچھ کولیا کرتے تھے، بیل مجوركركے كيمة قاعدے بنوائے الكن اس كونو وغرضى سے برتتے مين مالاكردستولال توجود بن علائ موجود بهرط ل اگرآب بورے زور کے ماتھ اس مئلہ کی طرف متوج بون ا ورتسام حرب الاحراركومنوج كرسكس تومين كلكته كرد شوالل اورد بكر كاغذات احيى طرح أي بيش نظركودو ميرى معتدى كاسوال منين ب، اور نداب مين فوديهده ليناجا باليكن عام سلاى افتدارقا ممونا الياسي، اورعام انتخاب بونام اسيء سرت کی دج سے میری قل و ترکت خت میں ہوگئی ہے ، ہرطکہ ایک اونٹ کنا بین لاورلیجانی يَّتِي بْن اوريه كام نين علِيّا اليان كيه في سامان بالقائليا ب، اور التي قع سابق الموادين الرماضافي وكيا، ابتین سوملین کے ، گویاتیا مبینی کاخیے نکل آیا ، لكفنۇ مے مستعود سلم كر الى عاضين كالناجات ين كرندده كى عدد قائم ر ب، حدرآباد، ، اكتورساوليم سبلی، (P9) آب نے یہ برگمان کوفرکی کوشرف علی الموت بوکری الازمت کا کانما دل میں باتی ہے، سله مولوی سودی ندی که و کیموکمترب و کانتره اخر،

ع يقصين حيك كراتش جوان نقاء ورم سے عادت ہے، اور اب روز بروز ضعف کی ترتی کی وجرے ایک لی ناغہ بھی شخت الران كذرتا كا وعطبيت كى بيحالت كه نهراركوت ش يرضه من بهت سيهت ووتين دن كلوسكما بون، إتى شب بيدارى اورناسازى مزاج كے ندر بوا ب، حدرآباد عادالملک کے بلانے سے آگیا تھا جسن اتفان یہ کہ اضافہ منصب کی کھریب على فكردى الدان في مرع قيام مبئى ك زاندمن عى دياس كا : كركما تفاحيد رآباد م بهت جلة كلنامقصو د تحاليكن عجب الفاق يوكنه كان ايسا د كخواه ادر نفر بح بخش ل گيا ہے كولمنو غروكين توقع بينن اس ليے تكلفين طبيت ذراكسماتى ہے ، اس كے ساتھ ايك اور باكل غرستو فع ات يدام كرى با بوميرى فوش تمتى سابت البدي، آب كاتمام حيدرآ إدمنتان ہے الكن يمان كوئي شخص حدود رياست كے اندركوئي آثافتا نقرر من كرسكا، ايى عالتون من وك يمرت مين كدر بدنسى ك صدور مين على كرت بين جو الك تبري مصل م اور رياست كے تام شايقين تركب بوتے بن ، مفصل انتظامات دریافت اوراستصداب کے بدر کھو لگا، والبسراب كي أفير رائب رانقلابات كالتظارب، اوراك وفعريان كي سطح أتظامى إلكل التّ جائكي مسيدعلي امام كوسب حابث بين لبكين عاشيه بوسان إرگاه حن نظام يرطرا الرب سخت فحالف مين، ک افواہ تھی کوسرعلی امام حیدر آباد کی وزارت رضرور آمین کے ،

ندوه كاقصراب المالين ميراكلية كاأنامونون عليهنين ب، ميرك مرمني س وقت سخت دروس ، جا مجلح تودمتور المل او محلس اخير كے متعلق ضرورى اطلاعات معم اصل تصوص عبيد ولكاء اكم بوكي الماحا حاسة بالكل قانوني الفاظمين موا الملال وغيره في احساس عام بيداكرد إسطيني عام إسلامي كامون يروكون كومافلت كادعوى بدا بوكيا ہے ، اسى اصول برالملال مين يه صدر البندموني جا مئے اور قطعاً كمك متوجه بوكا كم ازكم ايك مرزوسين تحقيقات اورويتي طريق على كے ليئے قائم مونی جا ہے اس مين يانخ مبربون، مستر مظر الحق ورمولوی عبدال ری بعی بون (گرآخرالذكرمیرے ناف سی) آب نے یہ ناکھا کہ کون ساکا ملکر بیٹوں، مین ودھی لی جا ہما ہوں بلکن ابھی الحقیات مقاصد میں سے کسی ایک کا تطعی اتحا ب نہین ہوتا ، جاہوں توفود سرت کو ایک مقد متقل قراردون اليني ايك اكادي قائم مواسرت كمتعلق ما ورتصانيف مع کیجائیں، لوگوں کو ذ فائف بطور فبلوشب کے دئے جائیں کہ سیرت کی اسٹیٹری کرین اور فاص اس فن من ما برنبن ، ا درسيرة يرتفترير وتحرير كرين ، وغيره وغيره ، اس من بقدر ضرورت مالى اعانت بھى بل سكتى ہے، ا در خدام کعب کی طرف سے ممبری کا تفاضا ہے بیکن اس کی عالمگیری مقاصد مین فا برنتیان ہواجا ا ہے ،ایک دو کام ہو تو آدی لے کر میٹے، مرتبہ اطلاق ورسم سے برنتیان ہون، الروه كاسالانه طبسه اكركهين بوعائ توموجوده نظامت كالتيشه بالكل عكنا جوربوطائ كيونك نظارت كى شرط اولين ير ب لهطبئه عام سالاندس اتفاق راب مو،

وردبر معتاجا با به المجر طاهز برونگاه مندی میداده میداده المی المحدد المحدد

ك مولانا كارسي أخرى بينام ، دفات سي جارون كيد،

(۱۳)مشرورلمامري،اييام

كالح الجى تو بندى من عيد كى ت كوطيون كا وبن جو كي كئے كاكرون كا ميان عبد البارى ك معالمه من كس كا قصور بيئيلك سے كسى كى مفارش كرنا اس وقت بہت آسان ہوتا ہے جب تو دائے بھی بلک مین میش کیا ہو، سیدسلیان بلوعبدالسلام وعبدالواجد کک کے لیے کی سے کھو کمنانها باتا ما بالين كى تام داستان فودكمنى يرتى ب، تحييد کے لئے جب بین نے کا کی بین کوشش کی تو ہوئے دورس کے کی کولیتن این آیا کو گون نے

كهايرتونم بوتميدنين بين كوتقرر الخرر كمي صورت من مني كرناتها ان كي ظاهري موري يجزاس كے كركسى اسكول كانم تقليم اينتي سے اوركيا متباور ہوتاہ عوبى وانى كاكوئى ازان كے جيره يرينين إن ان كى قدر كرتا بوك اوراك كوقا بلرز فى عجمة إبوك اوراس كے لئے أماده بول كر...

. لكن ين ملك تومين بن مكتا ،

يوشيك كروث كامضمون آج لكفنے ميشاا ورخم سي كرد يالكن اب توب بي يوبي يوسان كي بن اور سبلی، مارتمراویع، مینی، آزاد توجه سے ایک بن،

اله كمتوب البرسة ان كم الدين الكها تحاكراً إلى كراه كالح من انكاد اخلاسان فرالط برك ديجاريد الكاج المع جميد مولانا حیدالدین بی ا عرا دبین اور دارد دارد الدار الدار الدار الدار بیدالدین بی اعدار در الدارد الد

(F)

تسلیم، ترجم بہوئیا، یمیری خوش منی ہے کہ اُب خوش خطین ایکن میری صنعب بھیارت مرعی کی اُب خوش خطین ایک میری صنعب بھیارت مرعی کی ایس کی ایس کی دراجلی تھے، ارکبولیوس کا بایہ جرجی زیدان سے بہت بلند ہے، وہ اس مکار کا خوشہ بین ایس کی کہا گئی وستِ تطرب انتہا ہے، اگر جیراس کے ساتھ گئے بردیا نت اور غلط نتائج نکالنے والا ہے این نے اس کی کہا گئی

بورارجم كراكيا بي بيورك آفذ بالكل صعيف واقابل اسنادين،

من نے بناہو ارمتر م کے لئے اشتہ اردیا تھا متعدد گر کو بیٹ کی درخوا میں اگی ہیں، ہائمی صاحب
رفائ کردہ کا بچی افین میں بین، گو بی اے بنین من کسی کو انتخاب کرنا ہوگا، اب میری میت کی عزد رکا
ہوائی اب کی ایکم اب کیا ہے؛ کا ش آب کے کسی کام میں میں آہنے کام اسکتا،
حااب کی ایکم اب کیا ہے؛ کاش آب کے کسی کام میں میں آہنے کام اسکتا،
حااب کی ایکم اب کیا ترجہ صرف وفات کامطاد ہے،

حيسدر أإدا

(4)

عی،

ملام مسنون دوسری قسط می ارتبر کی بیر کی ارتبر کی خوبی متنی عن الوصف ہے ، آب مجھے کریے فرائے کہ آب کم تنال بین بین اور آپ کی ایکم کیا ہے ؟

کے کمنوبالیر نے بھی دہرہ بنوی انگریزی ترقیم کی مبلی تسطیعی ہے ہمٹنا یعبی مذکرہ کردیاہے کراگریزی سنٹرفین میں اموف ارائی ا دموروؤن سبلہ بایہ مجھے جائے میں اگو ارگولیوس کا ایک ما خذجرجی زمیان ہے ، یہ اس کا جواب ہے ا سے کمنوب الیرنے کھاہے کرمیرہ کے ہے ووایک گھنٹہ روزانہ وقت نکال سکتا ہوں، لیکن اساف سے سنقل تعلق نہیں ا بیداکر سکتا ایر اس کا جواب ہے ، میران البین توکیا جاری الوگون در دو تین جن بان یک بین بانی کو بلایا ہے، ابھی مک وہ نبین اسے دفق الم کی خوش الم کے دور البین توکیا جاری الم البین توکیا جاری البین توکیا جاری البین توکیا جاری البین توکیا جاری البین ال

ترتبرین اکفرت کے مقلی و احد کی خیر نه امتعال کی بلکہ جمع کی ،
مین این منعل قیام کاه کا فیصلہ ابھی نہ کرسکا چکن ہے کہ بیری ادر ضعف کی بیمتی مجھے کو وطن کی پابندی
اور «بر شہرخو در دم و تہر یا رخو د بائم پر آما دہ کرے ، و بال سکان ہے ، دعایا ہے ، اجباب بین ، عزیز بین نوش ایشار کے سواس کھے ہے ،

پولٹیکل مالمات بن جوطوالفت الملوکی بیدا ہوگئی ہے، بخت قابل نفرت ہے، وزیر سن اورا میرعلی کاکیا مقابلہ ہے ، قوم صیّفت ین سرسیدم ہم کے وقت بین بھی اندھی تھی، اور اب بھی ہے ، سنبلی، مار نومبرسنا اور ،

(4)

ئى،

سلام سنون، مجعة وَتَى بو لَى كرآب نے اپنے فيالات اور بخورات سے مفسل مجھ كواطلاع وى

الراب نے اس کا کاظ انہیں کیا کہ فدیم صنفین اور با بنان فن " بن سینا الوسی « ان رستد و فرد نے مرکار مازمزن کے ساتھ کی خدمتین انجام دی بین ہرسید کے مہاہ مشافل صدر الصددی کے زبانہ کے جین بناعی على عذرت كے اور يامن ببت كم موقع ہے بعني دائرہ نمايت تأك ہوجا آہ، بان فیلوٹ کا ب کے طریقہ نہیں مشرقی جامعہ کے بعد جوجلد قائم ہوگاہ (مینیاس سال) رط لغة عارى موكا الكن معلوم نبين بين كے لئے بالا سرو الون كے لئے بی انواب عا والملاك ين الحى مذربيه الك خطرك يوجها بيئ اتفاق بركراب كخطايه ويخف كدوقت ال كادى خطراً ما تقا ادرين الواب الكور إعقاء عبد التق صاحب أب كى كما ب جيوسية نومين عاد الملك كود كهلاسكما، إن فور أيك امركا ل فوراد يمنوره اجاب بعد كله بصيرًا من اب دابس أناجا بمنابون الجيفظ نواہ کو او فرام کرنا پر سکا لیکن وار العلوم کے حالات اور ار کان کے تعلقات وخیالات کے کاظ الياتونه بوكه فحجكة كليف بودنعني كومن كسي معالمه من وخل نه دوشكالميكن عالات بهرها ل كانون من يرب عيداس ساشايد كوفت مورين سيرت كي ميلي عبديه - ويا ري ميسندين تام كرناجابنا مون، الداس ذا زکونها بت مکون کے ساتھ مبرکرنا جا جنا ہون مین نے میریمیان کو بلایا ہے ، غالباً وہ ہمائین الرّاب حرف ١١ - ٥ مين سك الم صينة الكريزى كى افسرى او بمتمى كا كام ا نجام ويت توسيل جلد على جاتى بھلوملوم بنين كريورك مينار وخيره ين سے كياكيا جيزين ليے كے قابل بن اورعام مزع بالنن سكة يه كام كون كرب، (0)

جناب من ،

ین نے مونوی عبدالحق سے اُب کی گناب سائیج ہوتی اُری کا والملاک بہا ور کود کھلاتا جو ہر جال فالمرہ سے خالی ندیقا ، کھنون نے لکھا کہ دہ گناب مذکور دا بس بھیج کے نیز اعون نے لکھا کہ دہ گنا ہے چیب رہی ہے ، ببدا شاعت عما دالملاک کود کھلاؤ مین نے اطلاعاً آپ کو لکھا، عفریب اُ یا ہمون ، کوئی مکان ستہ مصفے رکوایہ کا ایجا تل سے تو نظر مین رکھئے، مشبلی ، مار فرم سابق یا

(4)

سشبى،

ظ كاجواب بنن لكما ،

١١, د كبرسالي

(4)

جاب المجمع المساحب زاد لطفه،

یور بین نصائیف کے متعلق سیرت کا کر ابھیجا ہون اس بین دویا تین مطلوب بین ا ۱- انگریزی نام انگریزی سرفون مین لکھ دسئے جین (جہان کر عرف ارد دفیظ مین بین)
میشنین بورب کا جو نفت دویا ہے ،اس مین عمولی ادر کم حیثیت تصانیف کو قلز د،
مثلاً جان و بول پورٹ کی کتاب اس نفشہ کے تمام نام انگریزی تنظ مین لکھنے جا مین ا

(~)

له يه وي رقعين،

(9)

اسلام کے دفت روم ، فارس ، ہند کی تدنی داخلاتی کیاحالت بھی ہواس کو تلاش کرکے لکھئے ا «مورخون کی تاریخ عالم ، کاآپ کیا ذکر کرے بین ، بیننے اکثر سنی ہے ، املام کے متعلق مخطوع میانہ معلومات بین ، مسلبلی معلومات بین ،

(10)

کری،

اب تو (دراول کے پیرایہ مین) آپ کے احمانات فوق الحد ہوتے جاتے ہین، مولوی المیم کا ترجم بقصود نہ عقا، بلکہ ان کے ماخذون سے لینا مقصود عقا، بین ان کا حوالہ نمین دلیک ، ع اخری و ثبت بین کیا خاک ملمان کے اجوری میں ایر جوری ساتھ ہے ،

ایر جوری ساتھ ہے ،

(11)

کری جاب عبدلماجره جب بی اے، ان قت ایک نمایت عزدری شوره کی غرص آب کو تکلیف تیا ہوں ، سنبی، ارزوری ع

کے نتوب الیہ نے ، اپر طاکن اسلام ، باب اول کی تخیص کر کے بھی ہے کا مطوع دالی جوص حب فریائے ہیں ، عظر عربالا شرک الی بین ای وقت گیا ، مولانا مہت ویز اک تخلیم میں تفتا کو کرتے رہے ، چھل یہ تفاکہ کورش اس کے جھے برطن ہے جھو ما معاملہ کان بور کے متعان میری تعمون طاف ق الملک حکیم جسل فان مجھے آئے مسٹر برن جید سکر بڑی کے باس نے گئے تا وہ مہت کبیدہ ہے ، حالا کہ اس سے میٹیر نمایت افلاق و تباک سے شدیعے ، کم اس کے نام ایک فقصل تھی اس کھنون کی میری جات کے میری جات ہوں ، میری جیشہ یہ کوشش رہی ہے کہ مرفق میری جات ہو گئے میری جات ہو گئے میں رہی ہے کہ میں رہی ہے کہ میں رہی ہے کہ میری ہو تھا ہو گئے ہو کہ میں رہی ہے کہ میری ہو تھا دی ہو کہ میں رہی ہے کہ میں رہی ہو کہ میں رہی ہے کہ میں رہی ہو کہ میں رہی ہے کہ کی رہی ہے کہ میں رہی ہے کہ میں رہی ہے کہ کی کی کی کہ کی کی کی کر رہی ہے کہ کی کی کر رہی ہے کہ کر رہی ہے کہ کر رہی ہے کہ کی کر رہی ہے کر رہی ہے کہ کر رہے کی کر رہی ہے کہ کر

(14)

10

جی خطک کے بین نے شب کو کہا ہے ، وہ ادی کے ہاتھ نہ بھیے گا، یہ بھی منا سب موقع پر بڑھا پیلیگا کرمن نے اب کا نشنس کے مطابق معالم میں بانج ارکان کو ساتھ نے کرجو کیا باوجوداس کے کر بوبد کو مبلک کے شور ڈل کی وجہ سے رہنے اخبارا کے ذریعہ سے بنی بڑات ظامر کی اور یہ لکھا کریم نے فلا ن شخص کی دھیا مجد سے کرا یہا کہا لیکن حرف میں ابنی را سے یو اب فرض کے مطابق فائم رہا،

(14)

کرمی ماجد صاحب،

ا- اب آب کیاکررے بن

٧- انگريزي كما بون بين ديڪي حرفي ل كما بن بين يا نيسن ابن ، ولسيند ، م ي حزافير

فارسر (دوسرى مايد)

سامضمون دارامسنين كاجوانكرزى ترجم آب نے كيا تھامبيضه كى دفتى بن ب ايمان موو رحشرو مجوا ديك ٧ - سرقه كم تعلق كيا كاررواني بوني، وخل وفترياز يرتحينفات، ٥ميان مودكايتركياب، ٧- ميان مودت بوجيئ كه كمره بذب تونوش نوس كياكية بون كي ادر خود كمره كاحت كاكيا بندولبت ہے، جبكہ دیجے كى جو شيوريان ہوتی ہن، ۵ - جوامضل کھنے، مولوی الوالکلم کے نے اور کسے کے تع کر نروہ دی فاتا ہوں ، ۲۸ فروری مها وایم الرآما و تسليم، كار لا فل وغيره كو بات زلكائيه، وه كابين موجوده ، كبن كي عي عزدرت زعي مر مرحم کے بات اس کا پوراتر جم قلمی موجود تقادا درین نے ار با بڑھا ہے من نے جن کتا بون کے نام پر نشا كردية بن وه قابل ترجم بون توال كو ليك، فارسر كا اكم نخ تواب آيا ہے ،ليكن بيكے ننخ كى حرف ايك بى جلد ہے يا دونون وہ ننخ حيداً باد كاب، ورقعاصاً ياس ، مجويال عدا بلك جواب سين أيا مح لكمتا ون بهان من دونو

وتت كمانا كما أمون اورامت مج بون اس في الحي توسين ر مونكا،

عبدالسلام كوزيادة تخواه لمتى ب ده كيون كين كريون بي بهتر جو گاكه كوئي بنا تخص طياركيا مائي اگرتاريخي كتابون سے فراغت موجكي توفلسفا مذمب كو ليجا، ميرى المارى پي تنگابين بن، مائي اگرتاريخي كتابون سے فراغت موجكي توفلسفا مذمب كو ليجا، ميرى المارى پي تنگابين بن،

٣ ما يع سال ١٠٠٠

(10)

حب لی مصناین سے و فنا فوقتاً گر برفر مائے بھی فاص اقبتا ساہ بھی ہون کہ بعید نیق کرسکون الحاد در دِّالحاد بر دو کمنا بین انگریزی بن وفتر سبرت بین بن وجود باری کے دلائل بہتر کی تا ٹید د تردید انگاے ، طلاق ، درانت کے امول رفتلی و تدنی حیثیتے) نیز ان چیزون کی تاریخ ، انبا

روحيازوي

(14)

کری،

اجزابیونے، یہ لخوظ رکھنے کم آپ کھی کی حالت مین ووڈھا ٹی گھنٹہ روزانہ سے زیا وہ کا

اے اس ذمانہ بین اداوہ بر بہواکہ مولانا کی زیر سر رستی ایک خالص علی دسالہ المعادت کے نام سے نکالاجائے، وُم دار اڈیٹر مولوی عبدالسلام عبیب ندوی کچریز ہوئے بن ،گردہ السلال کے اشاف بین کلکتہ جا رہے بین ، نہ کیجا، اس قدر کا فی ہے، اس بن حبتنا ہوجائے ہضمون کے لئے کتا بون کا دیکھنا یا ہمیا کرنا بھی انھی کھنٹون میں اخل ہے،

مزم بیا الحادید دیستی تحقیقات کی عزدرت نمین جواب نے الکام کے لئے کی تھی، ایک دوستد کتابین کا نی بین، بان لگآئ ، ورانت، تعزیرات، تقدوازداج کی تاریخ ادران کے جدیدا صول کے متعت کھنے کی بھی عزدرت ہے،

١١١ ماري ساواع

(16)

لحی،

سفارش كى عنى توصفور نظام في خودجواب من لكها تقاكر مجلوفتى بوئى كرافية تض كے لئے آئے سفارش كى درين ان كى سبقينات ايني إس ركهناجا بتابون ببرعال اس كى ديرسر دستهنين بوسكى فلسن كابين ميرى مفارش تحين ناخناس بوكى البية الرمولوى عبلكي ان كوخوب عين ولادين تونايد كونى صورت بوسك آپ نے منہ بدائع! کے کوا محالیکن اعلی تو نولد کی کا صفرون قرآن یا تی ہے اوہ لور الر ين اورعوانات جو سيل لكے تھان كالمى خيال ركھے، مولولون فيمر عكفرك فتوع عاريان المعكم عوال مجوائ ين اورانا وت كفرين مغرك ندوه سه كام ليا جار إ ب، أفتاب احدخان اورعلى كدفه كى تخت بارئى اصلاح ندوه كى نحالفت ادرمالات موجوده كاعابت يرمان لوادين كالنا أادهب یہ ہے ہارا طلوص ،خرز انہ کو حقیقت شاس منین ہے اہم سے ہمیشہ لقاب مینین رہے گا ا الرجون ساولي، مىدى،

(IA)

جناب من، فولدی کامفرن تل قراک ترمین آب نے ناتام محبور دیا، بوراکر کے بجد یے اسالگریزی کتابون میں ایک کتاب قراک بیرکی تاریخی ترمیب پرسے اس کا یا اس کے اقتبا سات کا رجم ارسال فرال نے ،

١١رون المالار

(19)

اصل ہے۔ کرین نے آپ کامطلب ہی بنین تجھا تھا ہیں اخبار کے لئے رویو تھا تھا، رسالہ سائے تھا مولوی الوالکلام نے دیکھا اور مانگ بیا، ہبرہ ل اب کلکتہ سے منگوایا ہے، جنیہ ترجمہ نولد کی بہونچا،

ستسبىء

٠١رول الماله

الصكوب اليرن كها به كرمولوى كرامت بين صاحب كى كما بريج أي يا مولانا ما لى كى كى اوتخف كامقدم المعنايكي ويراك كو يا مولانا ما لى كى كى اوتخف كامقدم المعنايكي ويرن كرنا به ما كرآب كوفرمت اين تواس كا بغير كى مقدم كے شاياح بونا يقينًا برته ، اس كا جواب ،

تسلم ،آپ ہی کے القری کھی ہوئی فہرت کتب اگریزی میں ایک کماسے جس کا اردونام ہے ند وقرآن کی تاری ترتب " لکھا ہے میر تاب ہما سے کام کی ہوگی ،اس کا ترجم یا اقتباس ادسال فرآ با في نواب على صنان صاحب منكوا مكما عقا، توسى كاردكا في موكا البته لاش كرنے كى زهمت آب كوم كما بن الك صندوق بن بن الواب صاحب تكلوادي كما سرت كے زجدا لكرزى كا ذرم سرعة على ف ليابراه راست كو تل عبيد الله خان سے خطاع 17,50 716131 لنابت بوكر، كارديونيا، مركزمر كزاى كارتم نه كيلي اليي كم رتبيزون كارجم مقصود بنين، 19 19 10 27 10

اله محتوب البد فاللها مه مر قرال في آين تريب "جس كاتب ترتبه جائة بين الهايت بي اد في دره في كاتب ال

(١١) الوالكمال يركبرانيم صناوستوى كنام

تیلم، بن جھ مات ہمینہ سے بیار مون ، مواذیۂ المیں اعجی مطبع بن بین گئی، مولاناحالی نے شایداب کک اینارسالہ تم بینن کیا ، کشب شتہرہ بین سے ہررٹ اسپنسر کی کتاب حبب گئی اور عنقریب سٹ سے ہوگی ا

با في زيرطيع ين،

الکلام، سرکاری کتاب ہے، اس مین تخفیف قیمت منین کرسکتا،

طازمت فی تحرکی تحریر کیا اولی کیا ان تحدید دوزنگ میرے ساتھ رہے تو

الجیا ہوتا، وہ جو ہرقا بل ہن،

میر کا دہ میں تعلق کے است میں میں میں میں میں تعلق کے است میں تعلق کا دہ میں تعلق کا دہ میں تعلق کے است میں تعلق کے است میں تعلق کا دہ میں تعلق کے است میں تعلق کے است میں تعلق کے است میں تعلق کے است میں تعلق کا دہ میں تعلق کے است میں تعلق کے است میں تعلق کے است میں تعلق کے است کی تعلق کے است میں تعلق کے است کی تعلق کے است کی تعلق کے است کی تعلق کے است کی تعلق کے است کے است کی تعلق کے است کی تعلق کے است کی تعلق کی تعلق کی تعلق کے است کی تعلق کے است کے است کی تعلق کے است کی تعلق کی تعلق کے است کی تعلق کے است کے است کے است کی تعلق کے است کی تعلق کے است کے است کی تعلق کے است کی تعلق کے است کے است کے است کے است کی تعلق کے است کے است کی تعلق کے است کے است کے است کی تعلق کے است کے است کے است کے است کی تعلق کے است کے است کے است کے است کے است کے است کی تعلق کے است کی تعلق کے است کے است کے است کی تعلق کے است کی تعلق کے است کی تعلق کی تعلق کی تعلق کی تعلق کے است کے است کرنے کی تعلق کے است کے است کی تعلق کے است کی تعلق کے است کے است کے است کے است کے است کے است کرنے کی تعلق کے است کی تعلق کے است کے است کے است کے است کی تعلق کے است کی تعلق کے است کے است کی تعلق کے است کرنے کے است کے

(4)

جابهن

المام منون ، كار ديونيا بشكور فريايا بكفي مين جو بار في مسيرى من لفت سبط سطى

الما ولا المحالة الم المن من المنظم فردطن وقوى كامون في الما يحي لية بن مولا كى قام كلوكون من سر المعالية المحالة الما المولات الما المولات الما المولات المولات الما المولات الما المولات ال

اس منوقع باكراس تبصه كوطول دياادرايك جها بالياب جومخلف اخبارون من معناين الحسابي یا ایک با قاعدہ اور اسل کوشش ہے جو وغیرہ کی طرف سے کیجاری ہے، حرت سے کمین نے اِس معاملہ کورنمنٹ تک ہونیانے مین طلق صد نمین لیسیا ، البتہ سني كما تومن في اتفاق كيا الى يريوال ب كرآب الك بين افاق كايروال يدكر ین این علی کی و کھاتے ہیں اور گورننٹ افسیری سے ال کرتمام کام انجام دیے، تھیکو خبر تک نین ہونے یائی ،حکام سے مناخط و کتابت کرناچے ہسند کی عطلی کامبر دن نے نظور کرانا جھکو در ہ عر میرة بنوی محمقلق دو اینات سے آپ کی کیامراد ہے ؟ اگرافلاق اور تقدیم نفس مراد تویه لازمر نبوت سے الکہ نبوت اس کا نام ہے اس مین کیونکر کوئی تخص کمی کرسکتا ہے اور اگر اور کھمرادے تو گریرفرائے، آج كل كرياكارون في دومرون عبركان كرف كے الابت سالفاظ رائے ين ان بن سايك ير هي م كوفلان تخص بن روحا بنت نين اللان تخص عالم م الكن يذا منین بلیکن النی دیندارون کومهینون د کھاہے کہ نماز فجر کھی نصیب نبین ہوئی، باوجود اس کے اکمی وبندارى اورروطابت ين ذره بحرفرق نبن آيا، بقین فرمائے زمانہ کی خربازاری دیکھکر دنیا مین زندگی د بال علوم ہوتی ہے ہتو اِس کے عوام بن گئے بین بھی دیاطل کی تیز کا ما دھ سلوب ہو گیا ہے ، مدینہ اوینور سی کے نصاب پر ج کچے بیصرا

لكرد بين كياي في رسى به صرف يركاوش به كران كانام كيون نين لياكيا، قرال سرنفي ير نفظ عاج بن يوسف لكائ ، اوركى نے يه زكما كم عاج يرقوم كو بحرورا نين، بلكرويي منقط قرآن أج تام ديناين بيلا بواسه، موجوده عارت كعبرهي محاج كي سه، بلاغت كالودا فن جس سة رأن مجيدين مرحكه كام ليا عامًا بيه عاحظ عبد القابر حرما في سكاكى كابنايا ہوا ہے اير معتزلى تقے كئى نے بنين كماكمان يرقوم كواعمًا دبنين لقنيم كثاف مَام محدثين لك يرشص تقي حالانكه ال مين اعتروا ل عجرا موا ب قوم ين جب بنك د بدكي تيز بوتي ب توده كي جيز سينن الرتي اس كونو د بر دما بوتاب كروه خذما صفاكرليكي تبب علم بنين رمتاا ورحسدا وردنتك كيسواا دركوني جومر بنين موجود بوتا نولو استم كى اين كمراينا ول فرش كرت بن اودلوكون كومركمان بات بن، ارباب ولومبد بهايت زابدا درمقشف إن ١١٠ كرماعة وسيع النظر بهي نبين بن ما محولاً محلص بن اس الع منورد شربنين محات اكونى يوهبنا ه توج جانة بين تبادية بن ا نوض يرتصه طول ہے اين اب تک لکھنے سے جبی عاجز ہون ہوش بن اکر کیا کیا لکھ كيا،ليخفل الثمالي، وورشي ساوري

(۳) سلام مسنون اعمایت نامر ہیو نیا استکور فر بایا، لڑکون کے تاریخیے درہے بنایت ا کاح کیساتھ

کے طرا سے وارالعلوم ،

ا کے کہ استفاا وابس لون، بین نے ان کو حواب منامب لکھدیا ہے، قدر دان احباب کے خطوط اسے کا رہے ہیں، نتا پرجا بجا جلے بھی اظہار انوں کے ہون الکین خیال فر مائے چارہ کیا تھا، لیتین کے بھی کہ اگریہ ظالم قدم قدم پر روزٹ نرا کا تے تو ندہ ہواب بک کہاں بہوئیا ہوتا، دلی کا حباللہ غاخا کا بانا اور را لا نہ مقرر کرانا اوام بورکے تعلقات، گورنمنٹ سے صفائی کے وسائل اولین سیدر سینور کی گائی اور میں واقعات کو بیلے کی آمد، یہ تمام بابین اور مجون کی نحالفت کے ساخة انجام وی گئین، اور مجن واقعات کو بیلے ان سے مختی رکھا گیا ،

بات یہ ہے کہ جب کی بڑی مجکہ سے ندوہ کوروٹناس کیا جاتئے تو یہ نحالفت کرتے بین اسٹاپر کردسٹناسی کا ذریعہ وہ خو دہنین ہوئے این نے ان کو بار کا کہاا در موقع دیا کہ آب خود کڑ کیکیے۔ لیکن اگر کی بھی توکسی نے ذرا توجرزگی،

بهرطال اب توایک دوبری ۱۱ ندباطنون سے نجات رہیگی اور درباررسالت کااکتاً ہوگا ا سنسبلی، الرجولائی سیار والے استالی المرجولائی سیار والے استاری المربی المربی

جنابهنء

تیلیم امیرت کے ابھی کے صرف تین سوصفے ہوئے بین جواصل کیا ب کا پانچوان صعبہ برمیری الطیمن ضبط ابنین ہوئی بین سوصفے ہوئے بین جواصل کیا ب کا پانچوان صعبہ برمیری انظیمی ضبط ابنی ہوئی بین المکہ اور لوگون کی نظمون کا ایک مفیلٹ کلکتھ سے شایع ہواتھا، اس مین میرا مرف ایک نظم تھی اسلیمیا بین اس سے کو بی واقعت بین ان سے دریا فت فر آھیا ہے؛

اله دارالعلوم كى معتدى سن سك دكيموسليان مسا

یں نظم ہے با وجو دہزاروں شرکنے کے بالک قادر بنیں بعنی بیزکسی فاص فوری تاڑکے ركاس وف نيس لكوسكما، إرام احبائ فرالنين كين اوركى كئ ون كالسبيت يرزوروالالكين کھے نہ کہ سکا اس کے طالب معانی ہون، سرت کے بیان مواد کی الاش میں میٹی سے بہان جلاآیا ہون، 51918 PY ازحب رركاده

لسليخ، مفلط منين الكربلباء مضامين كاداده في ايجيدكون كالدين كى كام كاين ر إ اسيديما ف بونا كن اورجانانا كزير عقاء سيلمان كمقالم سن يا ع في ال تعجن س دوام الے سے الین کوش کی کئ اور دری کا میاب رہے اسال عومین تھے مسینہ کی علی ہوتی ہے، تن سن مسنہ کی متقل،

ندوه من توسر دست ای قدر تعلق ہے کوستور طلباً تے بن اور ان کا ایک سبق خاص تفيقات كے ماتھ اپنے ذہر بے ليا ہے ، حالت يہ ہوري ہے كہ برس جو تبينے مين إ دھر أارم كونى فيصله موجائيكا اسركارى انسيكراً ياعقاس في تخت ديورت تھى اوراعانت سركارى كے

بندبوط فكاخوت ولايا،

الحبفرى ساوليء

ال معلق موالمات ندوه على تجارى شرفف كا درس وكميو ١١-١٧

(4)

کری،

تسلیم، جوخط اتفاقا جواب دینے سے رہجا تا ہے، ندوہ محفظ رستا ہے، نداس کامضمون ا یاد بنین، آنے خطین کیا تحریر فرمایا تھا،

صنعت کی وجہ سے کچھ لکھا بنین جاتا ، کچھ بھی لکھ سکتا ہون ، توسیرہ کے سوااس قوت کو مرف کرنیکی ہمت بنین ابوتی ، اس لئے ندوہ برکچے نہ لکھ سکا ، مرف کرنیکی ہمت بنین ابوتی ، اس لئے ندوہ برکچے نہ لکھ سکا ، ملک بن اضطراب تو ہے ایکن اتنے سے کیا ہو سکتا ہے خود غوض ابست مخت دل ہین ، مدال ابن است میں اور است میں اس

سنبلی، ۲۰ مارچ ساله ایج

سلام مسنون، مِن نے بائے مہینہ بہتے آپ کی گریک بیش کی تھی لیکن ندوہ والے رائی مہین، ان کے زدیک میرالکھنٹو مین قیام بھی مضریب

یہ عزم ہوجا ہے، سروست نومین میں رمضان کے بعد میزو بی خوان طلبہ کو باأونگا ان میں ایک معین الدین استفالوی مجی ہے، بھر کھے اور انتظام کرون گا، ان میں ایک معین الدین استفالوی مجی ہے، بھر کھے اور انتظام کرون گا، مستبلی، اور جولائی ساور ہے

مىنى،

کے تعلق طالاتِ ندوہ اورمولانا کے استفاکے متعلق کے دور کی دار الصنفین ندوہ کے اندرقائم مور سے معلق مور سے دوری کا ام کمنوب الیہ کے فریر ومری کی وجہ سے لیاہے،

(۵) مولانائي ويكون على من على مدوه نام

(1)

خطامتحلق تخریدها نام مومومه نواب معبادلپور به بونیا مین پیطے لکھ حیکا ہون کہ یہ نہایت و نا ، ت کی بات ہے کہ موقع جنن پر اورنگنون کی طرح ، مذرہ کا وفد بھی ابنا بھین گائے ، بات ہے کہ موقع جنن پر اورنگنون کی طرح ، مذرہ کا وفد بھی ابنا بھین گائے ، علماء کی نثر کت وی تم کے خیالات بیدا کرتی ہے ، کیاعلی گذشہ کا بچے بھی ایسی مذمی کرسکتا ہے ،

فسبلي، ١٥٥ اكتوبرسانيم

(1)

حیدرآباد کاوفدطیارہ ،اب مصارت بنفرے کئے رویے نکلو، دیج ،اگرشاہ ابو الخرص المجرف المجر

سيرسليان كاجدنامي مناسب موكا، در شاه ما حيك ترسب برمقدم بن،

المآماد،

ارنومبر الواء

مله شاه محدسليمان صاحب عيلوادوى

(m)

کری،

خاہ صاحب کا خطر مرسے ہاں بھی آیاہے، کہ بنی آئین کے، کین میراخیال ہے کہ دہ وائی ن آتے ہین کہ بیان سے براہ دریا کرائی جائین گے، مجھکو اس سے کیا عوض جیدر آباد حلینا ہے کر ابھی کے بعد ہی بھی،

شاہ الو الجرکی جندان ضردرت بنین علوم ہوتی ،لیکن ڈرہے کدوہ ناراض نہ وجائین مین توبائل طیار ہون ،لیکن تناکیو نکر جاؤن ،غالب جنوری سے بہلے کوئی ندائیگا،اس لئے سٹر وافی صاحب کو سکھنے کہ اس سے اجھاکیا موقع ہے کہ کراچی سے بہلی آئین نہیا ان سے سائے سیدر آباد جلین کے، وہ خود سی حیدراً ا کے شابق ہین ، یا وُن کے سنے ہیں ایجی دیرہے ، انگراہی بن کر جانا ہوگا، دوجیے کی جنیک عزدرت ہوگا لکین ایمی کیا انگون کی معلوم لوگ آتے ہن یا اپنین ،

ر بورث دار العلوم بهت ی جواد بیط، مر مگذشیم کرنی ہوگی، مرت والیم من والیم

(4)

اب کوخط لکھ حیکا تھا کہ آپ کا خط آیا ،

ا- مبلر کی ترقی بھی ہم لوگون کوعز ہوتی ہے ، کیا قریت بہرصال وہ کا غذات بلرے کر تککرین کئے

باس بھیجے یا آپ کو دالیں کے مفصل کھئے ، آپ تو اجال سے کام لیتے ہیں ، ان کی یا تو ن سے کیا ان کا صا

كه شاه كرسلاك صاحب عيلواروى،

هونا أبت بوتاها، ٧- مبرصحب شخر كي بون كي كياول ل كوئي تض ل كران سان كي جانشين كي نام مفارخي خطانين اسكتاء مع - جب ایک جمینے کے بیرای سراآ اجلسے کے لئے کافی ہوسکتا ہے تواتے مین حیدرآیا دکیون نہواوں شاه سلان صاحب كوتارد يك كرأب كاكيا اراده بادرجواب سے فوراً مطلع فرا ئے، ٧٠- كيامنشي احتشام على صاحب عبسه عام ير لكهنؤين راضي من ، ٥- جندطلبا، كوع بي تقرير كي شق كاعكم ديلي، ٧- عبويال ع فيركوايك كتاب كي دري كصله من الماع من في ان كولكما كه مذوه من دیر نے جائیں اکئی بارلکھا ابکے جواب نین آیا، اب مین این طرت سے وہ روبیے بھی ستا ہون، مرم مين كهانے كاكوئى كمره بنين ہے، يالنوكى لاكت بن ايك كمر ٥ كانتشہ تج يزيكے، يه رقم موج دہے باقى میں مین دونگا،اور کرہ میری مرحوم بوی کے نام سےموروم ہو، ٥- با في المودكي نبت يطيخطين لكي كالمون مفصل حواب كلهي، والرحبوري مثافيع

(١٧) مُولُو يَ يَتَدَبُوا عَلِي الْحَالِي وَيُدَرُو وَكَالَحَ كَيْ الْمِ

(1)

تىلىم، والانامەبدونچا، انگرىزى خوان جوفارى دان عجى بون كى سانى يىن، كالجون كى فارى سىي ہوتی ہے آب کومولوم ہے براناطر لقة بعلیم فاری معددم ہوجکا ہے، على كدر من شايد الي تعليم افته لمين مير و بين شناسا لكريزى كے اليت الے موجودين لكن ان كى فارى يراطينان نبين مين في آب كي ارشاد، بالكل كوت كيا بهان تك اب ندوہ سے استعفا میجدیا، البتراس باب فرورت ہے کداب ندوہ کا تام کاروبار سلک کے ما من أمائے اور خفیت اور دائیت سے جونقصال ہو رہے رہا ہے، وہ جا ارہے، تاکہ ندو ہ کھے آجر مح الوكون كى در اندازى كى وجرسے ين دويتن برس عظرتى نددے كا، دوآدمیون نے مذرہ کوبالکل ذاتی چیز بنالیائے جنریہ باین عراجی ہونگی، سيرت كى طبداول تازمان وفات ، كوياتيار ، ليكن يركماب كادموان صبه الكرزي عام میں نظر بین بر من بن سے صرف نولد یکسداورو لهاوس انگرزی من رتب ہو گئے بین اتی ے خرومی ہے ایکن سننہ ہی جند اتخاص بین ا میرت کے تعلق بورت کی غلط کا ریون کا تعجب نہیں جبکہ خود اسلامی مورضین اور ارباب وا

نے سیکڑو ن علیلان کی بین ، شعبکہ تا رہے بنین بلکہ عدالت کا فیصلہ لکھنا پڑتا ہے، لیکن انداز بیان کی ہو تاہے ورنہ بے لطعت ہوجائے ، سبلی، ینوناگیاره رود، مینی، ٢١ رحولاني ساالي (Y)والانامه بهونجاء نهاميت ممنون كما، الرزى رجرك ك ووفض مل ملاخ من الك بى ك ادرا ك الدر كورى ماركولو كى لائف أت عمر كا يورا ترجب اور سروكيم ميور اور نولد كى يرمنى كا أركل قر آن مجيد مندرج النائي سدًيا، اور باسور تقواع ك، اور مكلة المدويره ك اختباسات كارجم بوا، نولد يكى جرس كابت ع بی دان عالم ہے اس کے آنیکی کا اور اتر جم کیا گیا ، والطراس تركرم ي على كابت البرعقاء ال في تضرت كى مواضح ي مينم على ولا يوالى جارى ئ فائدة أهان كاكوني مامان بين، آب يسط يدوريافت فرماكولهين كدو بإن المام اورجناب مالتما بكى مواغ كم مقلق لياكياكماين بين برمن فريخ والرزى سب بن جرمن كے رہے كاكيا بندوست بركا، فرريخ ین دوزی رواع نی د ان کندا ہے، اس نے کی گفت بر محداضا فرکیاہے دہ تحب دی یہ جرنے

ادر میرے باس ہے، ماعی بیت ہی، اور تی بین فلسفیا خطور پر مذہب افرا محول مذہب بجث ہی، اور تی کرنے ہیں ہی، اور تی کرنے ہیں اور ہی کے کیا احول ہو سکتے ہیں ،
کر مذہب کو کی خروری جنرج یا بنین ، اور ہے تو جھے مذہب کے کیا احول ہو سکتے ہیں ،
جواب کئے توبر فودہ آنے کے متعلق ابنا ادا دہ ظامر کر دن جنیمت ہے کہ بیما ان مجن احبالیے مقار میں بجدا نگریزی معلومات میں مدد دیتے ہیں ، مثلاً پر وفیسرعباس، اور مولوی محد علی بی اے ،
اور شیخ عبدالقادرایم ، لے ،
اور شیخ عبدالقادرایم ، لے ،
ار جولا کی سال اور مولوی محد علی کے سال اور مولوی محد علی کی سال اور مولوی محد علی کے سال اور مولوی محد علی کے سال مولوں کو لوگا کی سال میں اور مولوی کو اس کے اور شیخ عبدالقادرایم ، لیے ،

(4)

سیم، ادادة العرفالیة علی ادادة الماس ، سیرت کے جھیدولئے کے بند وابت کے لئے جار آ الفنو داہر جانا ہے ، کمنا ب کا جھیدوانا تصینعت زیادہ شکل ہے ، ۲۵ برس کا تجربہ متواتر ہے ، افسول لوگ اثنا نہیں بین، درنٹرائب ، مجھیڑون سے آزاد تھا ، ادھر عما والملاک بلگرامی نے بندہ پالے ترجم قرآن مجید سیار کرلئے ان کو منبتہ ادر غیر فیصل شدہ الفاظ کے لئے کوئی صحبِ مشورہ منین ملی ، کچھ اندارہ ہے کہ میڈرد در کے لئے حیدرا آباد جاؤن ، دیکئے ہوا کدھرکی تیز ہے ، کیا آب ماحد ا کوئی اعراضا سیکا محف دلیکے ہیں، میں نے احد لل الحاد ایک کیا ب منگوائی ہے ، لیکن بیان ترجم بنین ہوسکا ،

> منت بلی، ببنی، ۱۵ر آست ساولیم،

انشار المترير سوك رواز موجا وك كا الحي تك حرر رأباد كا اراده ہے ،كتابين بند ہومكين ،اسك رساله الحاديد كمصنف كانام بنين بتاكمنا اليكن حال كالخف ب ادر استسرت زياده ليما بالط كاكياكها، اكراس بين كوني نقص ب توسي كيميرى تعرفين سيد، دور ده بعي فوق الحد جدراً ادع جد والي بوكر الدأباد جاؤن كا اور فين كا بذولبت كرونكا ايهان يقرك في مطالع ببت رشيما ك انگرمزون اور مبدوؤن كے بين تام ملازم انگريز بين بها ميت عده كام بوتا ہے صرف كاتب كا تنظام فود كرنا بوتاب الك كانام إلى يرس ب جويها في كارين ب، مِن كمين بون أب حواب من محمن ، وي اكت العالم تسليم عجب الفاق ہے دودن ہوئے، جا الم آپ کوخط لکھون اور خلاصة آراد حکما سے لورب طلب كرون، آج أب كالواز ننامه طامتكور فرمايا، بين بيان لواب عاد الملك كر إيات أكما تفا، ده ترين الوان سے آلے ہمت بنین کرسکنے اعربی تو . مرکے قریب ہے ارتح بضف ہوجا ہے ،

الل قادیان کودعوی سے کہ مولوی محد علی قادیا نی نے اسینے رہیدا ورجو اٹنی قرآن میں یہ تام عدر عل كردن بن ارباب فلسفه كى اخرتحيق عى قراك مجيد كے اتمانات بلك تصريحات سے الكے بنين رقعتى اخراك حالت سے ملوب، ذرائورے بڑھنے کی صرورت ہے، مِن غَالًا سِدها للمعنون اور بير المراباد جاول الرعنيت من ادهرك المت علم ره كي اد در ہوئی تورباد ہوجا کین گئندہ کے لئے شرر بحبد الود در راج ی ادر مفن اور اٹخاص نے صدائین طینہ كين كريدايك براقوى معامله بي بي محيمونا جائه ، قوم كى تجوعى رائد سرونا جائد ، ذكه جاراني خص فيجوما إكرايا اورس كوجا بالطمنادياء برمال متفقصدات احجاج كى فرورت ہے، ين كودرحقيقت صنعت كى وجرا مرس كرس ك نتي قابل بنين لكن اليا لوگ وجود بنج ناظم موجود عيرار دره المرتن متبلی، امرنومرساهی، حيداً ما د ،

(١٤) مولينا حرك بمانام وهنا

(1)

والانام ممبرى ١١٥ مونيا، ماليركوئير اوراتمير جاناجائي، مرحرب راه ون سے آئے ت كيونكريمقاىاورندده كحرت سي سرعكركوني عده دارجاياكرے تود اوالم عوماً افاعت المام كيك كونى معتدبه محاظ قبوليت اورشرت نامزدكروينا جائي كوده كابو ين هر كركام نركر عد كام بوتابى سے كا، اور آخر تام ادكان وحمدين عي ي في خوصل ليتين، معتدك نامزدكرنے سے اولاتو بنواه تخواه كي بارير سكا، دوسرے قوم يراس كا اليما الرير تا ہے اور مقدد لاين آدمي كام كررہے ہيں ، كا بج مين مولوى سے المدّخان مولوی متاق حین ہنواجہ محرّ لوسف بخلف جسینون کے سکر مٹری تھے، حالانکہ لوگ دورد در بت تھے خصوصاً مولوی سمت اللہ خان الزمت کی وج سے اکثر امراب، میان مدی علی کی علیالت اب خطرناک ہوگئی ہے ادر تمام خامدان تحت برلیان ہے، ١١/١٤ ي

الصولانا كيفاني،

(4)

مولانا، بین کان بورکا ادا ده کرمیکا تھا کہ نامهٔ دالالا، کا بچ هرجون کو کھلہ ہی، بی گر ایک دن کی دید لگا تا تو تام تعطیل موخت ہوجاتی، بینی تعطیل ایام رخصت مین شار ہوتی ہوج سے جوزاً جلسُدانظامیمہ کی مغرکت سے بازر ہا، آب میری طرف سے جس کوجاین، وکیل مقرر کردن، مجھکومنظور ہے،

٠٣٠ حجون موافيع،

اله ع كمتاق زوه كونى تخير شي كرف والاتفاء

(١٨) مُلَا جَمِلُ فِي وَ اللَّهِ عِلَى اللَّهِ اللَّهِ عِلَى اللَّهِ اللَّهِ عِلَى اللَّهِ اللَّهُ الل

(1)

محذوی، سلام سنون، ندوہ پر جو کھے گذری اور گذرہی ہے وہ آپ سنے رہے ہوں گے ہیں نکے ہنین کہ ندوہ کے کارکن اچھے نیس ہیں الیکن کام ایسا ہے، کہ تمام مذہبی امیدین ای اوا بستہ ہیں اس کی کامیا بی کے لئے صروری ہے کہ اس کا سالا نہ طبسہ ایک دفہ حید را آبا دہ ہواؤ اب کے دیر انہا ہی کامیا بی کے فی کہ نوا بالہ ہم ایک دفہ حید را آبا و کو کھا کھا اور بھی کھریک کی تھی کہ نوا بالہ ہم ہم اس کی مربر ہی تھا اور بھی کھریک کی تھی کہ نوا بالہ ہم ہم ہم ہم ہم ہم ہم ہم ہم کہ اس کی مربر ہی جو اس کہ اس بنا ہر میری گذارش کی مربر ہی جو اس کی مربر ہی تبول کرلین اس بنا ہر میری گذارش کی مربر ہی ہو اس کی مربر ہی جو اس کو اس کی مربر ہی جو اس کی مربر ہی تبول کر لین اس بنا ہر مربی گذارش کی مربر ہی جو اس کی مربر ہی ہو کی دربول اس کی مربر ہی ہو کی دربول اس کی مربر ہی ہو کی دربول اس کی مربول اس کی مرب

(4)

مدوہ کا کی گدھین خم ہونا محالات سے ہے ار کان مین میرسے سواعلی گدھو کا طرف دار کون ہے ؟ لیکن بن با وجود حمایت تعلیم اگریزی کے ندوہ کو انشا رالیڈ علی گدھ میں صنم نہونے دو کا الله علی ما نقد ل شمصیل

آب كى جيوريان مجوكوموم من الكن من ينهين كمتاكرات كلط كلا ندوه كے لئے و با ن كوشق رين بلكات كى فاموش اور مخى تدايير بهائ كے مفيد بون كى ، مداد المهام ببادركياس اكرندوه كاوفدجائ توكياده اس كى درخواست كو اعليمفرت ين نه ش کریں گے، عض آئے مشورہ ادراصلاح مطلوب ہے، اور آئے زیادہ وہان کا کون اندازہ وان ہوسکتا ہے ا وراكست لا وال افسوس ہے کر مولوی کے الزان صاحب کا بیلاخط میرے یا س نین رہا، اس بین اور معی زياده اس بات يرزورو ياعقا، ار كان محلس مين مولوى عبدانى صاحب شاكر دمفتى لطف الشرصاحب كوهجى جوبها ك ا مدرسه من صدر مدرس بن ، شامل کرایا جائے ، نواب عاد الملک عبی سنرکت بیند کرین گے ، اور دہ نو تومولوی کی عبد الرحن صاحب تو مرطرح ۱ ال بن ۱۱ لبته و ۵ کسی قدر برانی لکررز ایا ده زور دین کے، لیکن ان سے گفتگو کرمیکا ہون وہ رفنہ رفنہ راہ پر اُجا بین سے معین الندوہ کے وه سكرسر ي عي بن

الصحفورنظام، سع مولوي ي الزمان صحب شابجهان بورى استاد حفور نظام ، نا في مذوه ،

سلا ایک سر بوش بن آب می عبدار تمن اولوی فلام خرد بولوی عبدالمن بولوی فی الدین مولوی فی الدین مولوی فی الدین المولوں بوجت کی جائے اللہ عبدار کا روز کی جون مجلس میں اِل اعمولوں بوجت کی جائے اس برکار دوائی طیار ہو، اس کی بھی آبندہ کا رروز کی جب بھیرو ہیں ایک بسر کے اور فیم کو اور رب لوگون کو اطلاع و کریک بر برسون تعلی اس کا تذکرہ کردیا جائے اور اس جی کھیں الدوہ کا کام اصلاح لفار بھی کی سے جب برحالی ایک عدہ موقع اس وقت فلان مدر سرین جائل ہے،

اور اس کا عمدہ موقع اس وقت فلان مدر سرین جائل ہے،

برحالی ایک جب کے بیجر سب کچو فیصلہ ہوجائیگا، لیکن رہے مقدم یہ کرمولوی احمد آن بوجین ہوگا کہ آب کا مدر سراصلاحوں کو برد اشت کرسکتا ہے یا بنین،

برحالی ایک جب کے بیجر سب کچو فیصلہ ہوجائیگا، لیکن رہے مقدم یہ کرمولوی احمد آن و بوجین ہوگا کہ آب کا مدر سراصلاحوں کو برد اشت کرسکتا ہے یا بنین،

برحالی ایک جب مراصلاحوں کو برد اشت کرسکتا ہے یا بنین،

برحالی ایک جب مراصلاحوں کو برد اشت کرسکتا ہے یا بنین،

(۱۹) شخ رشيدالدين جها الفئاري نام

1091

تھاراغزدہ خطربیو نیا جیوٹی عبادے کا انتقال در حقیقت افسوں کے قابل ہے، عبائی انتھار طالاتے تبعہ دردانگیز مین الیکن مین مجی کسی قدیمھارا میدرد ہون،

الص مولانا كامون زادعانى، كم مولوى تميد الدين ليك،

صدالدين ايك عنجوان عد توميان تميدكي بدولت كالعاء اس بفؤان عضرابي تكايد تونكل سكتا ہے، امون صاحب سے اس قدر توقع نہ تھى، ين فيها ن ايك ليجرد يا عقا، لوك اس كوهياب رهة بن كرش لفكرين، والسلام، ١٥رايري المراي الموادي عزيزى إشايدتم كومعلوم بوكه ندوه كاسالانه طبسه احبلاس مهارايريل كو مبارس مين بوكا اورین دن تک رہی اس بن اب کے ایک صیفظی نایش کا ہوگا، اس بن نمایت قدم كتابين ، فراين شاہى ، قطعات ، وغيره د كھے جائين كے ،ميرى دائے ہے كہ تم هي منز كم ا نایش کا اہمام تھا اسے سپرد کیا جائے ، فراین کے فوٹو لئے جائین کے ، اس کامی انتظام م توب كرمكوك ، اكرا مكو تولواليي واك مطلع كرو،

١١٢ رماري سيدوري ندوه، الفنو،

داقعی مجھوبے انتاسسرت ہوئی، خدااس کوزندہ رکھے ،میرے یا دُن من اب مکت کلیف سنج بعلاج فحمكام بنين رتا، مزاغالب حالات ديونو ولوى مائي مباف حين سي الحيال المحالي بدكسي اوركماب كي كيامزورك اكم الم جلون الرانزعات كرابور على ١٩٠١ كري ١٩٠١ المعنوا، ندوه،

(4)

مری، تیم، بان سرت کامونه الهال مین دیا جائے گا،النده و بذہ ،الفاتم کے نزدیہ ہو کافر، کم اذکم مضل دگراہ بیت، بین، سار دسمبر سالانیم

اله محتوب اليرن لكما عالم بجرى ولادت كاقطعة تا يخ يا تقيده دعا يُرعن بت يجيئ اس براي معذورى ظابرى، الله مكتوب اليرن في الله المحاصلة المركة والمدودي القام (ديوبند) من شايع كياجائي،

(1)

جابى،

ملام منون،

عنايت المع يخاب كوفرايا،

ا-سرت بوی کم از کم بر برین تیار پولتی به،

٢- الطباع ثايدين فود اسية مرت سے كرا و ك ،

١٠ و النادادهب كركمي كمي الكانوركس يرحير من شايع بوء

٧- صديدطرزير للحى جائيكى لبكن ردايات كى تغيد لورى عدناز مول يرتصال وصريت كى كن وي كالم

٥- غاباه جلدون ين كناب تام بوكى،

انسوس به که لوگ به عی نین جائے کرسرت بن کی منکلات بن اورکیون ایک علا تالیعت کی صرورت ہے ، عربی بن کوئی کماب (اور مین اکر کمابون کویڑھ تیکا ہون) اپنی موجود بین

ج ين صرف مح روايون كاالرزام كيا مو،

انوں یہ ہے کرمیری اکھون میں با فی اور با ہے ایک بیکار ہو مکی صرف ایک کا ممارا

(4)

جناب تن ميم، اخبارات من عمين و كيماراب عمكور نده تعور كرت بين الكن كي الغاق ، و مين كالفا

بولة ت كورتم أليكا اكدا يك مردة مخرك، فرما ليش كے لئے موزد ن نيس، ام بو گھنٹر مين ايك يادرا كمنة كام كركتابون دوه عي إس الح كرميرت كوس طرح بور كوجان ديكر بوراكرتاب، دانسلم، سبلی، حیدرآباد، ٥ رنوبرساواع، (١١) يودهري سُرُنظيرُ الن صِارِعُوي ا ا ج كتاب بيوني، من أن كل منايت عديم الفرصت بون اوصنعت كي دجرت روزمره ك صروری شن کے سواکسی کام کا میں رہا، تاہم آپ کی کتاب کی دھی نے میراکانی وقت یا،آپنے نایت مانت دیخدگی سے واب کھا ہے، جواس زمانے من نمایت فنیت ہے، ای تھیکوموازنم لى قدر بونى كيونكاس بها مذست اردوين ايك بيعى كتاب كا اضافه جوا، ا درايك كما ل (مرزاد بيرم جوم) ेहरा शिंश वित्र केट! آب كى عنايت كالمشكور اورطرز كرير كامداح بون ، ميني، ومرجون الواليه، له بها بن صنع تقوا ك ظم دوست رئي بن موادنه أيس دو سركا المنول جواب لكما سه بمصنع طرز مخريد مباحث

مات کا این د کا این وال کاواب کام المیزان ب

(4)

کری،

تسلیم، آب کی قدردانی کانتگور مون، آب حضرات ا ما محسن علیدالدام کے عالات مبارک کے مالات کو کل مجے جینے کی ہے، کا مبین کے مالات کو کل مجے جینے کی ہے،

جناب امیر کی عده موانخمری کی تخت ضردرت ہے نہایت ناتام کن بین ابک لکمی گئین مولای این کوئی جا میں کوئی جا میں کارنا ہے بہت ہیں اور محاربات کے علاوہ ان کے علی کارنا ہے بہت ہیں اگر آب جو بی سے خوب واقعت ہیں تو میں بہت مدودہ مکتا ہوں اکر المی سنت ان کے بہت فغال سے بے خرای اکر آج واص میں رہی جی ال مجیلا ہو اہے اکر جناب موصوت کے احدول سیاری میں انہیں ہو سکتے تھے اس کو بھی دفع کرنا ہے امین حضر ب عرابے بارہ میں شنی ورحضر ت امیر کے بارہ میں شنی ورحضر ت امیر کے بارہ میں شنیدہ ہوں ،

(۲۲) بنام طلبا داولعلوم

عززان نام السلام ملیکم آب لوگون کے بُراز خطوط اور تاریب در ہے گئے ، بین ایساسکدل زھاکران ہے متافر نہ ہوتا، لیکن موجودہ حالت مین کام کرنا نامکن عقا، اور مین دار العلوم کو کمی تنم کا قائدہ نہ بہونیا سکتا، مخبکو اپنی تام کوشنوں اور جا نفشا بنون کی (اگر مین نے برفرض کچھ کی بین) دادل گئی، اور ج برادره صله ب کمن کی خدمت کی کئی وه اس کی قدر کرتے ہیں اآب لوگ ما بوس بین اہلی ما يوس کی كوئى النين عام اللاى جاعت ميدار ہوگئى ہے ، وہ اپنے برقسم كے فوائد كو كى ، اور الى المدا ركى مكن ہے كہ كھ دير ہو ليكن جو تخم زين پر المحيا ہے ، وہ انشاء الله برباونه جا ليكا، ندوه كياجزب وموجود ه زمان كم مقابعين مزبب كى حايت ايداحساس عام بوطلا معارف فرانید دبی ای رفتار کا ایک قدم م اندوه می این اولیت ک تا ای ماصل کرسگا باوجوداتعنی میری زندگی کام کر: ندو و بی رب کا، اور آب لوگون کی صدمت زصر من و ے لکہ اللہ اللہ التكلان، شلى، بمبئى، ١١ حولا في ١١١ وارواع (١٧ ١) مولوى عبدالشرصاحب مموداساتذه وطليكي م مولانا اور جله مدرسين وطلبه ا آب صاحبون کی مهدروی دورقدردانی کا عکریم دداکرتا بون الکین فرمائے جارہ کیا ہوہ بورے چاربرس گذرئے بجزاس کے کہ ہر کام میں میری مخالفت کی گئی اور کیا ہوا اس نیا پڑت ندہ كوكيا فائده بهو في سكتا مون ودايك. برس هي آزادي سے كوشش كرسكتا تو ندوه كو كھوڑتي دسكتا

ين مرسه كا ورطلبه كا وليها بي خدمت گذار مون كا اب محبت اور ممدر وي كاتعن مالكان ا ہوگا،لینی افسری کی ظاہری سکانگی بھی زرمیگی ،اورتے دکھین گے کہ من کیو کرانکا رار کا بجاتی افسوس سے کہ میری طبیعت البک صاحب منین ہوئی اور کھنوا و ک تو فوراً میار را ورندای وفت آجاتا بحب کومیرا نیا زمندان سلام کنے ، مراخطالوكون كوعى دكه لا وتحريجها نك التي تعلق ي شبی، بمبئی، ۱۱ حولانی ساواع (١٧٨) منشي افتيار مام صنامارم ي (مولفي النيزي) مرے عاندان رجوما و تر عظم مش آیا، اس نے محکور ندہ در کورکر دیا، انا اللہ انا المدہ ماون

مشبلی، مرستمرساوای،

مری لائعت مرے بعد تھے گا، درنہ مکس لالفت کیو مکر ہو گئے ، "ایخ گاه ده دخاتم رسل بهایت عده بکهالها می به کسی مناسب موقع پر سکونگا، ت لي المفنو، ١٥ رجوري الالاله

ك موللناكع بعانى مولوى الى كغير متوقع موت، كمه يدوانعي حقيقت على تنه وكموسيمان مدد الله الدخ اختمام علداول سيرة نوكا

(۲۵) سِيْرَ فَيْرُرُسُ فَ الْكِرُأُ فَيْ كَامَ

(1)

جناب من ،
کیا کهاجائے مسلانون کی ناقالمبیت کوئی کام جلد انجام نبین یا آ، اب صرف پر باتی ہوکہ کیے۔
عدہ موریل تیا رہوجائے ،کوئی مکھنے والا منین طمقا است کہ پہکا، اوریین سورومیر محنیا نہ کہ بیٹر کھیے اس مولوی ام برطلی صاحب لندن کو لکھا ہے ،میموریل نها بیت بُرزور اور مدلل ہونا جائے ،
اب مولوی ام برطلی صاحب لندن کو لکھا ہے ،میموریل نها بیت بُرزور اور مدلل ہونا جائے ،

مشرصبنا عالبًا مترع عموا في قانون بنائين كم بهكن الفون نے تھا کہ البتدم الم

مظهر الحق سے خط و کتابت ہے، مین مبئی جا کرسٹر جینا سے مون گا،

٢ رفرورى اللياء

. . . .

جناب من ، تسلیم، و تون اولاد کا قا نون حسب مراد باس ہوگیا ، مین نے خود کلکتہ جاکر ہر پہلو سے حکام کے کوش اولاد کا قا نون حسب مراد باس ہوگیا ، مین نے خود کلکتہ جاکر ہر پہلو سے حکام کے گوش گذار کیا ،اور آبیجین دین ،اب کے موسم سریا مین وقت کا با قاعدہ قانون باکن ظور ہوگا اور ثنا ہے کی جائیگا، و تقیف اولاد کے تعلق آب بالطن ملمن رہے ، مین خود کلکتہ جاکر میر ان کونسل سے مب مرتبطے کرآبا ہو انہا وقعیف اولاد کے تعلق آب بالطن ملمن رہے ، مین خود کلکتہ جاکر میر ان کونسل سے مب مرتبطے کرآبا ہو ا

له ساكن تعبيم كوات صلى آده)

(۲۷) سیرا محرف فی اندرسرد شدد اربیا نو کا کے نام جناب من ، قدردا نی کاشکریه، ا-رباعی مناطق مرکئ ، وجریه ب که و ولست ستا ۱ اورجهارمقاله من ای طرح اخلات اور مین نے فلطی سے ایک جگہ ایک کی اور دوسری جگہ دوسری کی روایت نے لی ، ٧- ميرك انتاب كامول يرب كم فرووسى كزمانه يكراخيرك افى كوياب، والك طرز ا خاص ر کھتے ہیں جا می کا کو کی خاص طرز نہیں ، خا قالی کا ا زاز سے الگ ہوائی من اس کوشاء ی المين تجمياً بكرلفاظي اورنكيهات كى بحرق ب، قال في ايون ركك كرمين في دوسورس وهركازانه بى نظراندازكردياك، ببرعال ايك اورجلد باقى كه دوسرون كے لئے بھى كام كرنے كا موقع ك ا جو تقے صدر حوظ من ریوبوا در شاع ی کی حقیقت باتی کی تفییل ہے، زیادہ رقت مر ن کرناہی اوراج كل اسى من معرون بون ، خداجلداس سة فرصت دے ، اصلى كام علوم القرآن اور الخفرت كى سوائغ عرى ب، ال كے كام كى خداتر فيق دے ، نيكن عمره ه تك بيريخ كئ، قوى بين الخطاط آگيا،غذاصرت ايك حياتي ره كئي، مررخام رشتى كى أتش افتانى يهان ليخ كرت مى يرائين دم كراي مراتم كرمتن براس يمعلوم موكاكم ولناخ تغركا انحاب كس امول الاستان وكيون تعن اكا برشو اكوهيور ديا

شی، درستمبرسالی، کھنڈ،

الله بس باقی بوس،

(F)

کری

اسلام علیکم، سلطان صلاح الدین کی گئی سوانحریان ار دومین بین الکین سبانوبیرا رت سے ارا دہ تھا الیکن اب توامیر نہین علوم ہوتی، واقعی صلاح الدین برطے پایہ کاشخص تھا اور لوگ اس کے کارنا مون سے واقعت بنین ،

موازنة طدمندى كوديدى ب، بكراً جائے تو بجيدون ،

٥١ رسمبرناويم

شیی ،

(۲۷) منبشی شرف الدین صحب د ام بیری کنام

جناب من ،

تحیت وسلام ، نامئر مبارک وسرگذشت او تھی مہونی ، آپ نے مدتون کی مبری ایک تواہر اللہ اللہ میں میں میں ایک تواہر اللہ اللہ میں میں اللہ میں

ہوا کہ ہما سے ملک من مجی اس تعم کا ایک سلسلم قائم ہونا جائے ، لین قوم کے جند اعیا ن جند بزرگون كے حالات تھين ، در ان سب كو ايك تجوعه كى شكل بن مرتب كركے شايلے كيا جائے ، جنا يخر بي لبعن دويتون سهاس كمتعلى خط كتابت عي كى الدكر ربابون اأب كي تعينيف السيجوع كالك عمده حصه قرار یاسکی سے اس کی زبان صاحت اور شسته سے اور طرز اوا مین و تحیی ہے ، چونکمین اس سلسله کی نسبت جند قو اعد قرار دینا جا ستا ہون اور ان کا اڑاپ کی ایت یر این از اس این ای کو ہی ان سے مطلع کرنا جا ہا ہون ، اس تسم کی تالیفات کے لئے ہی شرطیہ می کو مولف شروع کتا ہے میں بتائے کہ اس کی تالیعن کے ما خذکیا ہیں، منلا یہی بوعلی سینانی حالات مبيب السير، و نامر دانشوران ، ار دوكي تاريخ الحكما بمب مين موحود بن مكن به كرايك عای تخص جس کوار دوعبارت تھی آتی ہو اان کتابون سے ملکے صرف مرا ۃ انحکیا ہے لیکر لوعلی کی ایک لائعن مرتب کردے اور پرلفتین و لا دے کہ وہ لمبذورج کی تصینعت ہے ، اس سے علاوہ اس کے کہ ایک تم كى تمويه به ايك برانقصان يه بوني آب كه ناظرين اس اليف كى نسبت علطى وصحت كا فيصله نين كرسكة ، كم ازكم يدكراس كے اعتبار كے لئے ان كے إس كوئى ميار تنبين ہوتا ، وہ لوگ جو ان دوائيو کو اصل ماخذ بھی لما کرصحے اور علط دریا فت کرسکتے ہیں ، ان کے لئے بھی پرزحمت ہے کہ ہرروایت كى تطبيق كرتے بيرين اور اگر اس قدر تكليف الله الله مين تو ان كو اس تاليف كى كيا عزورت الے ال ما خذ کیون نه دیکھلین گے، ایک افریک برے کہ نام ٔ دانشوران ور دمنترالصفا وغرہ بن صریح متعصبانی رنگ آمیزیا موجودین، معطان محمو و کا پو علی کے قتل کاخیال اس نبایرتھا کہ بوعلی شیعی تھا، مرت شیعہ مورثون گڑوت ہے اور نامئہ دا کشوران میں زیادہ مجا یا ہے ، آب نے ادر حسن کے نام نگار نے جس نے اللہ میں بوعلی کی مطول بیا گر نی تھی ہے) اس واقعہ کو صحح تسام کرکے تھی یا ہے ، اور نامئہ دا کشوران کا حوالہ مجی بنین دیا جس سے اس گمان کاموقع باتی رہتا کہ شایر شیعیا نہ تحصب کا الر ہو، اس طح کے اور بھی بنین امور بین ، اس تسم کی تالیعت میں دیباہے میں تمام ماخذ بنا نے جا ہئین ، اور بھی بھی من جمان کوئی اہم اور تھی تے میں جمان کوئی اہم اور تھی تا طلب واقعہ ہو خاص کما ب کا نام لینا جا ہے ، اگر آب اس سلسلہ کی بست مجھ سے خطرکتا ہت کرنا بسند فر ہائین کے تو میں اور بھی امور وص کرونگا،

م کے منظرکتا ہت کرنا بسند فر ہائین کے تو میں اور بھی امور وص کرونگا،

م کو میں دو بارہ آب کی عمدہ کوشش کی دا دو بتا ہو ن، والسیلم، والسیلم، کا بھی گڑھ

١٩روسمبر ١٩٠٠ ١٩٠

(۸۸) مولناشاه میمان جیا میلواروی کنام

موليٰنا،

التداکیر، آب دار العلوم کے لئے چندہ مانگین توکس کو انکار ہوگا، ع فازی جو تو ٹی رو است کا فربود ن بے شبہہ علائے کے لئے تکھنڈ آسکتا تھا، لیکن بمرے فاص عا داست ہیں ، جن کے بنیر بین بسر نہین کر سکتا تھا ، شلاً ایک جرہ اور ایک بمیت انخلاکا غیر شترک ہونا وہا ن اسکا بڑ بسیانیں ہوئیا لے خاہ صاحب ہی دقت محمد دار العلوم تھے ،

سناہے کہ آپ ندوہ کے نصاب کو عبروین کھینج کے لیجا ناچاہتے بین جان دوسوبرس سیلے القانيرمرده بدست زنده بويائ سوكيا، شلی نعانی ، اغطسه كذه (٢٩) مولوى عبداى صابهارى (سينفط الوننينط جزل دیاست جدد آیاد) کے نام والانام ببونيا بمخى كے لئے فائباتمس العلماء مولوى محبور الت ركو كى صاحب رنسيل وارالعلى مزوه موزون بون مر ، قديم طراية كي علما رمين على ان كاعتبار ب ا اور مذاقي حال سي على واقت من افلسفرمین مولوی لطعت السیصاحسیاکے ارشد الا مذہ مین مین اکتا مین اوری اور ی ورس من یا بعض الواب بين اس كي فعيل مع تحن كو اطلاع مونى جاب، مرا وظیفراب کا بنین آلا، نوٹ سمیر کراے میں ، سيرت ك اجزاء اب نظر الف مورب من الكرس قدر درست موتا مائ مطعين جائے کے قابل ہوتا جائے الیکن بڑی دشواری مطبع سے انتخاب کی ہے ار عدرے سواکو کی سختا۔

نبی، لکھنو، مارجنوری ساوا ہے،

اورده ظالم برسون بلكر قر نون نكاويكا،

(٣٠) ولينافيل الركن ضاكنام

جناب مولانا، السلام يم ورجمة النير،

دالانامرہ بو پنا، رحبٹراب مرتب کرا دیے گئے ہیں، اور یں انشادالسّر مرہ بند ہیں جا بھا لیا کرون گا، مولوی حینظ السّر صاحب کوسیکر ون کام مین دیکھا وہ قاعدہ کی با بندی انیس کر سکتے تھے مولوی میں میں محب خلید علی مراسل میں مرتب رکھتا ہے، ہولوی میں ملی ہوا یہون بر عمل کرتے ہیں، اور ایک محرر دوزانہ رحبٹر وغیرہ ورست رکھتا ہے، ہیں آج کل تمام ون دھن کی مراسلات میں معرون رہتا ہوں، بہت نازک وقت ہے، تفلف لوگون کی را میں نحالف بھی مورسی ہیں، اور میں بلسلہ رٹھا تو ب کا گئے ایک اس کے بڑی سندی سے ب کوایک مرکز با مورسی ہیں، اور میں بلسلہ رٹھا تو ب کا گئے ایک اس کے بڑی کی تعددی سے ب کوایک مرکز با لانا ہے، میں جا ہتا تھا کہ وقت و بوئیش کا قافلہ سالار کوئی عالم ہوتا، اور ب لوگ خونی سے منظور کرتے دیکی نہ کو گئی اس قدر با از ہے نہ منفق علیہ عام ہے کہی دنیا دار پر تو علما شغنی ہی ہوجا بہن کے کہی خون دار پر تو علما شغنی ہی ہوجا ابن کے کئی ایکن خود اپنے ہی گروہ میں سے کہی برشعنی ہو ناشکل ہے،

بی در دری صاحب اب موم سکر سرای مورد کیمن اور افستر میلیات بین ای سال مولوی عبدا حیدری صاحب اب موم سکر سرای موقع ال سط گارات میرے خاص تعاقات بین ا

الع قام مقام ناظم ندوه

فنیہ کے متاہرہ کے متعلق مبتی استام علی صحب کو تحرید فرائے کہ وہ مجیل دیا ہوں کہا تا کہان ٹک گئی کیا گئی استان ہو ہے کہ اس سال افاخان اور راہبور کا دو برہنین آیا، دو ارہ کو بنی اکر ناہجہ ہجندہ اس سال گویا بالکل نہیں آیا، مفرکے مصادت بھی اس سال نہیں اور ہجا کہ کو بنی کو دورہ وہ تخوا ہی موجودہ تخوا ہی جو بی سے مین گی اور خالبا کچھ تخفیف کرنی ہوئی اس مکان ناتا م رس کیا، جب سال نفائی ہوتے تو اس کی قیمت سے جدید عادت یا لعلی بیار ہوجاتی او اگر منتی است میں صحب رہ اس کے بعد ور دورہ سے اگر منتی است میں صحب رہ مسکتے ، اس کے بعد ور دورہ کی سے دورہ بی اس کے بعد ور دورہ کی اس کے بعد ور دورہ کی سے دورہ بی اس کے بعد ور دورہ کی ہے اگر یہ میں اس کے بعد ور دورہ کی ہے کہ جا کہ کے ایک تو میں ہوئے گا میں کہ ہے ، اس کے بعد وہ اس سے ذیادہ فعظ کی ہے ، اس کی ہے ، اس کی ہے ، اس کے بعد وہ اس سے ذیادہ فعظ کی ہے ، اس کی ہی ہی ، اس کی ہے ، اس کی ہو ہو اس سے ذیادہ نوع کی ہے ، اس کی ہو ہو اس سے ذیادہ نوع کی ہے ، اس کی ہو ہو اس سے ذیادہ نوع کی ہے ، اس کی ہو ہو اس سے ذیادہ نوع کی ہے ، اس کی ہو ہو اس سے ذیادہ نوع کی ہے ، اس کی ہو کی ہو ہو اس سے ذیادہ نوع کی ہو ہو اس سے دیادہ کی ہو ہو ہو اس سے دیادہ کی ہو ہو ہو اس س

(اس) بنام اديم صاحب جرائداسايم

جابن

نددة العلاكے سالانہ اجلاس النظامی مالی النظامی النظامی النظامی سالانہ اجلاس النظامی سالانہ اجلاس النظامی من ہوسکا مقدم کے فوٹو لئے گئے ، ال کی مشدد کا بیان تبارکر الی گئین آکہ عام افتاعت ہوسکا میمین حسب فیل مین ، اور میر سے باس درخواست بھیجے سے مل سکتی ہین ، محسول والی میمیت سے علاوہ سے ،

فران بها يون نتاه جوم بند گونائين كوجاگر كي شخان عطا بوا عقا، فران اكبرنتاه، فران عالمگير، قطونون تنه خاص شهزاده دارانكوه، قطونوشته أغار شيد دهمي خوش نوس خاص نتا بجهاك، مند منصب قضا، منسبلي نعاني،

(۲۲) مولوی عبدانشرصاحب بوی، نی الے علیگ (ندوی) کے نام

عزیزی، آپ کاخط بہونی، بے شبہہ دارالاقامہ کی حالت نمایت خراجی، لیکن کیا کرون، اگرمین ان کامول بین امھبول قواور کام کون کرے، آپ آنے سے بہت تقویت ہوئی، میدسلیمان کے مشورہ سے جو انتف می امور قرارددگے بین اس کوجاری کرادون گا، نهم من ب کے لئے بین نے منی محرک علی کو لکھا ہے اور اور بند و بت بھی کردونگا، وہ ول بنی مردونگا، وہ مرت بنا او بنی مردونیا باو بنی نے کہ آپ کو ابنا کام مجمل ندوہ بین دہنا او مردونیا جا ہے ،
مردونیا جا ہے ،
مردونیا جا ہے ،

دروس أب من ابنا بام بھی نہ لکھا، سنسبلی ، سنسبلی ، سنسبلی ، ارتمبر ۱۹۰۷ء،

ا ارمايع وواليع،

اله ايك المريز نوسلم تصحفون مذوه من بغرض تعليم اقامت كي متى، وكيوسليان ، ٥٠

(١٧٨) ايد شرالناظر اللفنوك كام جناب الدييرص حب اولطفه، آئے اين يرجرين لكھا ہے كمين خواجر عزمز الدين مبا كا خاكر دېون ،خوام صاحب مير مے مخدوم ين ،ليكن من ان كا خاكر د بنين ،مين نه خاع مو نه من نے کسی شاعرسے اصلاح لی ہے، یہ وکھی کھی موزون کر لیتا ہون، بیشاعری منین مشبلي ، لكهنؤ ، الست السيع (۲۵) مسرسا كرف الديرسالاديك اراد ك تسليم، ير إلكل أكن ب كرمين اين حالات خود لكوسكون مسلم دلولومين الكصاحب کھے دافیات لکھے تھے، وہ آپ ہے سکتے بن اس کے سواسیدلیمان پروفیسر نروہ کو آپ براكيد لكمين توده بهت كيم لكم سكني بن، مين اورنشام كالفرنس شملين آج شمار جاريا مون،

مل خواجر دوالدین صحب مزید کھنونر مابق پر وفیسرفاری کمیننگی جا کھنوسمسندن تبیرا مرفادی کے نمایت متہ کو استادہ م مولاناکوان کی خدمت میں توزید نہ نیازہ مل عقا،فاری مذاق کی کمیتی دونون میں رشتہ اتحا دھا،اکٹر مولانا، نکے بان جا یا کہ سے کھی کھی ایفیت کھر دیتیا م کرتے تھے، مکایت بین خواجر صحب کا اکٹر خلون میں ذکر ہے، غالباً، س اتحا د کی بنیاد میں اسے میدی ، وکھی مکنوب سے وہ وہ مراسم ای مطابق مطابق میں دفات یا گی ،

(۱۳۹) مولوی ظفر علی خان ادیر رسیندار کے نام عزیزی مولوی ظفر علی خان صاحب دام قدری، انسلام علیکم بین نے جو فوی کی کھائی سے علما ہے فرنگی محل مجی متفق بین اور مولوی اللہ

صحب كاخط عبى شايع موجكات، بدايه مين اس كاجزيه موجودت، البته بدايه من صرف جدارت

درمین انصلیت کافتوی دیا ہے، اس قدرمیرا اجتمادہ،

عبائی اِرکون کی اعانت اس وقت فرض مین ہے ، اور قربانی کا درم و اجہے زادہ مین اب کتے بن کہ سنت اور قربانی کا درم و اجہے زادہ مین آب کتے بن کہ سنت اور آبی موقوت نرمو ، بان وہی سنت مقصود ہے ، فرق میر ہے کہ آب اس سنت کو لیتے بین جس کا میٹر سے برعمل ہوا ، اور مین وہ میش نظرد کھیا ہوں جو المعیل بیقعود مقی ،کی از کون کی مان میٹر سے ہے کہ ہے ؟

ہمان کے مبلے مین مین نے جند شعر بوٹسے تھے، مناسب ہوقع سے جند نغر درج ہیں،
مراکش جا جکا فارس گیا اب دکھنائی کہا ہے کہ میں ہے برای کا مرفین ختابال کہا کہ کہا ہے کہا کہا ہے کہا ہے

الصورِّن كاخط باس بنا برب كه على گده كالجمين مولوى طفر على حان مولا طئة مرحم كم تصوص المارَه بين است اس وقت مركى اور راسته بلقان بن جنگ غليم قائم هنى بعيد النجى كه موقع برمركم هنى كرقر بانى كي تبت تركون كوچنده اعانت بن ميكا عام علما امكوا و كف هر به يكالا اله خار در نه أن بدا در معبن فتى رد در بات كی مند سه اس سكه تواز كانتو بار د با نوا ا

رم كرمت بعي صيافكونكي فيكلين وتعير عبوكرم فان حرم كا آتيان كبتك جو بجرت كركے بحی جائن توشلی اب كهان جائين كهاب امن والمان شام وكند و قير و ال كب تك ستبلي، لكفنو، ١٧ نومبرسال ١٠٠٠ (24) جرائداسلامیہ کے نام جناب من انعض صاجون كاخِيال ہے كرركون كى ہمدردى بين اگر قربا نى كے كائے قيمت كئى توس سے احمال ہوگا کہ قربانی خود فیر عزوری ہے، لین پرصیح بنین، شریعت مین فرائض کے درجات مین عبی ترتیب ہے، اور و تنی سرور تو ایکا خیال رکھاگیاہے، عزوہ خندق مین جہادمین مصروت ہونے کی وجہسے اکفوت ملع کی عابھم ہوئی، تو کیا بی حبت ہوسکتی ہے کہ نماز کا تصنا کرنا جا اُڑ ہے ہ ترکون کی اعانت اس وقت فرض عین ہے اس لئے اِس خاص موقع اور صرور سے وقت الرية فرمن مقدم ركھا گيا تواس سے آيندہ كے لئے كيا عجت ہوسكتى ہے ، قربا فى شعارا سلام ب بسلمان اس كوينين جيور سكة، نه كوئى قوم ان كواس ر محور كرسكتي ب ندوه اس كے مقابرين ويناكى كى قوم كى يرداكر سكے بين، امدے کرمراخطادرصاجان اخبار می اینے رجون من مقل کردیں ،

(٥٦) فاطمه فالمح كينام،

(1)

فاطمہ! ندمیراسیے خیال تھا نداب ہے کہ تم کو حلہ رخصت کروون تھارا علاج سے مقدم تم سنے مقدم تم سنے مقدم تم سنے وہ کی اس پرین نے لکھدیا تھا، تم سنے وہ کی اس پرین نے لکھدیا تھا، میری طبیعت اب یک ہجی نہیں، درنہ تم سے فود آکریہ باتین کہتا ، میری طبیعت اب یک ہجی نہیں، درنہ تم سے فود آکریہ باتین کہتا ، میری طبیعت اب یک ہجی نہیں، درنہ تم سے فود آکریہ باتین کہتا ، میری طبیعت اب یک ہجی نہیں، درنہ تم سے فود آکریہ باتین کہتا ، میری طبیعت اب یک ہجی نہیں، درنہ تم سے فود آکریہ باتین کہتا ، میری طبیعت اب یک ہجی نہیں، درنہ تم سے فود آکریہ باتین کہتا ، میری طبیعت اب یک ہجی نہیں، درنہ تم سے فود آکریہ باتین کہتا ، میری طبیعت اب یک ہجی نہیں ، درنہ تم سے فود آکریہ باتین کہتا ، میری طبیعت اب یک ہجی نہیں ، درنہ تم سے فود آکریہ باتین کہتا ، میری طبیعت اب یک ہجی نہیں ، درنہ تم سے فود آکریہ باتین کہتا ، میری طبیعت اب یک ہجی نہیں ، درنہ تم سے فود آکریہ باتین کہتا ، میری طبیعت اب یک ہجی نہیں ، درنہ تم سے فود آکریہ باتین کہتا ، میری طبیعت اب یک ہجی نہیں ، درنہ تم سے فود آکریہ باتین کہتا ، میری طبیعت اب یک ہجی نہیں ، درنہ تم سے فود آکریہ باتین کہتا ، میری طبیعت اب یک ہجی نہیں ، درنہ تم سے فود آکریہ باتین کہتا ، میں میں کھی ہے نہ کہتا ہے کہت

(4)

عزیزی، گھبراونین، فاطمہ این کیا بناؤل بمیرے ول کوکیا قلق ہے بخیرالیے خیالات ل مین نہ لاکو، تھاری بیاری کلیف دہ ہے ایکن ملک نہیں ، مشکی ہمر گھنٹو

(m)

قرة العين ن الخت افسوس سے سناكم كو اهمى كك افاقه بنين ہوا، عزيزى ميرى او لادين حس كو بھے سے بدرى محبت ہے ، عرف تھين ہو ، اس الئے تھے تى ہو كہ تھكوكس قدر محارى بيارى كا رخے ہے ، ين اس وقت لكھنؤ سے بہت دور ہون ، درنہ فوراً بيونچا ، هذا سنے چا إ و لكھنؤ بيونچا مست سے بيط بندول آؤ نكا ، اھمى حبندروز ادر مغربین گذرین گے ،

اله عولا ای صحرادی

قاظرتم ابنا دل رخیدہ نرکرد، طدانم کوصحت دیگا طداکی مرضی پرقانے رہناجا ہے ،آدی کے سنکر کرنے سے کیا ہوتا ہے ،جو طدا چا ہتا ہے ہوتا ہے ،

اس وقت زمر آمیرے پاس بین اورتم کوسلام کهتی بین، مشبی، مشبی، ازمینی، اراکورودی

(٣٩) عامر تن بسانعانی کام

مامد!

اب کک اس غرب کیڈت کامجی کچھ فیصلہ نہ ہوا، اور تم توکومون دور ہو،
میری نبیت کیٹی نے فیصلہ کر دیا کہ فکمہ کو توڑ دینا جا ہے، اب بر پورٹ کیبنٹ کونسل مین
جا نیکی بسب اتنی دیر ہے،

مین ایران مانے کی طباری کررہ ہون، گھرا آلیکن و بان قرض خواہون اورجراسیو کے بچولبٹ جائین گے، بہتیرا جا باکہ قرضہ کا کوئی انتظام ہو کوئی سنتا ہی نین، بے شک تم کو اور کچھ بندوبت سوجنا جائے،

میری زندگی مجیب برلیتانی مین ہے، نہ یہ نہ یہ نہ یہ نہ تا نہ مرتے، رہون توکهان رہون اور جا دُن تو کہان جا دُن، مشیلی، میں مارچ سندہ ا

له فرزند مولانا عروم ،

افاق

(۲۰) مولوی میر می مطاوالشرصاحب میررآبادی کے نام

(1)

جنابىن،

(Y)

مولائی و کمرمی

مين في خباب سرور كالنات عليالعملوة والسلام كى سوانحمرى من دع كى سے اجوستا دت دار

الله برخباب نواب مراسان جاه بها در که اسان مین تھے اکتابون کے شایق تھے ادر ایجا فاصر کبتی ندر کھتے تھے ، سله به کتاب ناتام دہی اصرت ہجرت تک مکھکر بھوڑ دیا، یہ ناتام مسودہ دار اسین میں موجود ہے ،

كافريد كاس الاست المعم كى كن بون كى ضرور اللي البخان مام ولمن من ب، زرقاني كاظريه، اوركما يون كى عى تكيمت و ونكا، شرح طوالع اصفها فى كابهايت صحح ا در قدىم وخوشخط نسخه فروخت كے لئے آيا ہے ، للونم ي اگراب جاہیں گے تو بھی دنگا لیکن قدرے ناقص ہے، شبی، مہر می سندہ ا (١٦) ولو كا عامر ت جا قارى كا نام ما يون ما دشاه شاع ساجكن وكريه اسكاكلام بواكرات ايك د دغ ل يوري محدين تومن يج فيصد كرسكو ریاضی سمرقند کارہے والاتھا، جاتی کے زمانہ کا شاع ہے، بیرعی شیرنے اپنے تذکرہ میں انکا مشبی، اسرحوری الاله 一分分分 ماري

تذكرة الواقعات كاترجه عزوركعن

مله بيراليون صنع مرادة بادك ايك صاحب علم يمياع على بكول من فبرمونوى تنه ، اب سينط جاري كان كار وين ار ود كالج سے ہالوں کے مالات میں اس کے ایک سازم جو ہراقی جی کے تعمے سے، کتاب الفهرشت ترجمه کے بعد دمجیب بنین روسکن ۱۱ درگزیده معولی درجه کی کتاب ہے، قابل تیم منین، بین مفرین ہمون اس کے اس قدر پر اکتفاکیا گیا ، مشبق ، مراکست المالیا یا منابی ، مراکست المالیا یا

(M)

ت لیم، اج کل تخت رکیان ہون، اج کل تخت رکیان ہون، مایون کی انگیس کلوائے کا ذکر کلبدن کی بے جی کیا ہے جو ہمایون کی بہن اوراس کی نہا طرفدار اور کر دیدہ تھین،

قبل اللام تا ين كو فى كايترينين بناسكتا، مشبلى، ٢٠ رفرورى ساكانا،

(۲۲) نوائد وفارالملك نام

.34

والانا مرہونجا، آپ مجوے اورلیس کھنے کو کتے ہیں، آپ کے ہوئے یں اورلیس کھوں
یعن سورے کوچراغ دکھاؤں، تاہم تعمیل ارتاد کے لئے طروری دریافت طلب امور نروہ کے دفریت
دریافت کے ہیں، جواب آجائے توعض کرون،
الغزالی کا آب تورمین تھیب رہی ہے، افسوس ہے کہ منٹی رہمت السردوودن کا کام برمون
لے لابن ندیم البندادی سے لئی تاریخ گزیرہ، سے اپنی کتاب ہایون نا مرمین ہمایوں نے اپنے درباریون کے احراکہ
اپنے بھائی کی آٹھیں نکھوائی تقین،

من كرتے بن بجو بين ہو يكى ، الجى كاس صرف ، ١١ صفح كھے كے بن ، اسی وجہ سے بین نے اپنی ایک تازہ تصنیعت بنی علم کلام کی تا پیخ آگرہ تھینے کے لئے آج روانه کی ہے ، یہ انشاراللہ علد حجب جائی ، صريد علم كلام زرتصينعت ہے، المراير لل سنافية

(۱۲) ما سر حراشق کے نام

ع زن تم مزدر کھی تمبی خط تکھا کرد ،تھا ہے ہرخط میں اسی باتیں ہوتی ہیں جسے ول کوتعلق ہوتا ہوا میان عنمان کے صاحبزا دے کے لئے نظم کیا تکھوں ؟ اب وہ دل تنین رہا وہ طبیعت تنین ہی میان ایخی و دری کو خداا ولاد دے تب بھی کچے نہ کچے تھے سکون گا، شو کہنا اب ایسا میار ہوگیا ہے رسابق کے اتعار دیکھ تعجب ہوتاہے، کہ کیابین نے ہی تھے تھے ، سان كاللى كى مو تو فى سەيىلى توكسى نے يەخيالات ظامىرىنىن كئے تھے، بهرطال اب تودە موقوت موصى الساطيد توراك مين بتدل نيسن موسكنا، با ن من لا مورك ها أنخن عابت اسلام كا عبسه تقا بستد صاحب وغيره ب كي تها، اب كى سالاند انتخاب من بين يونيورشى كالممر فكل ان أرنش وممر بور دُرات استيرى و نون تغور رمفنان كالبدايك مطول يا ودائت كورسون كي متلق طياركود كا، متبلى، ١٥ ربارج موديا

اله آبادلونورسشى،

SRI PRATAP COLLEGE LIBRARY SRINAGAR (Kashmir)

DATE LOANED

		ne.		
300			. 87	
		The state of the s		
		1		
	1			
		N		
			*	

کیاہے، کاغذاور لکھائی جیائی بہترین ہے، ضخامت ۲۲۸ سفے، قيمت: ع) وعمر حصاق كا دى تاءى كى تارىخ جى مين تاءى كى بىت دا، بېدىعىدى تر قيون اور ن كے ضومیات اور اسباب سے مفصل عبث كى گئى ہے ، اور اسى كے ساتھ عام متهور شعراء (عاس مروزی سے نظامی تک) کے تذکرے، اوران کے کلام پرتنقید و تبصرہ ہے، مطبوع معام حصر وم شوا موسطين كاتذكره (خواج فريدالدين عطارس ما فط اورابن مين ك) مع تنقيد كلام ، مطبوعهٔ معارف پرس ، صنحامت ۳۰۲ صفح، قیمت ع) ، حصرته سوم، شعرا عد متاخرین کا تذکره (فغانی سے ابوطالب کلیم ک) مع نقید کلام، مطبوع معارف يرس منخاست ٢٣٠ صفح ، قيمت عي حصر بیمارم ،اس معترمی نفسیل کے ساتھ بتایا گیا ہے، کدایران کی آب و ہوا اور تدنو اوردیگرامباب نے نتاع ی پرکیا اٹرکیا، کیا کی تغیب ارت پیدا کئے، اور نتا می کے تام انواع دا قسام بین سے متنوی پرلب پیط تبصرہ ،مطبوعہ معارت پرسی پننیامت . . م صفح، محصیر می عشقیه، صوفیا، پرتنقیدونبره سے، مطبوعه معارف پرس، منی مست ۲۲۵ صفح، قیمت: سی م

كُلِيًا تُعْلِيلًا وُوَّةً

مولاناکی قام ار دونظون کامجورد ،جس بین ننوی سیج امید، فقا ند،جو مختلف محلسون بین برط کیے ، اور وہ قام اطلاقی بسیای، مذہبی، اور تاریخی تظین جو کا آن پور، نگر کی، ظرابلس، تبعث ن اسلم لیگ ، آم یو نیورسٹی وغیرہ کے متعلق کھی گئی تغین ، یکجا بین، پینظین در حقیقت سلانون کے جہل سالہ جد وجد کی ایک مکمل تاریخ ہے ، لکھا ئی جیبائی ، کا غذاعلی ضخامت ، ۱۱ صفح ، قیمت بھر، قیمت بھر،

رت ررق کلیاف

مقالات بي

مولانا کے تیرہ مخلف مصامین کامجور ماضخاست ۱۲۰ صفح،

قیمت، میر

معودى من فيرار المصنفين المحمد عظر كالم

SRI PRATAP COLLEGE LIBRARY SRINAGAR (Kashmir)

DATE LOANED

	1/4	
		2
	7	
	1	

"This book was taken from the Library on the date last stamped. A fine of anna will be charged for each day the book is kept over due."							
23J148 10Se5 6 12Oc57							

. . . .

831.488 Sh 55 M Shibli: Makated-i-Shibli 10254 281148 398 7My55 2844 Sp PRATAP 10805 8 6 190 COLLEGE LIBRARY. SAMME AR. 18065 3123 Teaching Staff can Members of College Ten books at & line and can M. gloral Tetain these for one mooth. A Student of the college can Borrow s and can retain it for la days: one book at a time. injured or lost shall Books in any way borrow I paid for or replaced by the borrower.